Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

Palma de Mallorca, domingo, 6 de agosto de 1967

AÑO XXIX :-: N.º 8.465
PRECIO: 4'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Hermano de Tshombe a Bruselas

MADRID. — THOMAS TSHOMBE, HERMANO DEL EX PRIMER MINISTRO CONGOLEÑO, FOTOGRAFIADO EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS POCO ANTES DE PARTIR EN AVION HACIA BRUSELAS. — (Foto Cifra.)

EN ESTE NUMERO:

Rueda de Prensa sobre las fiestas de barrio

Inventos de los sabios de todo el mundo

Evolución del trabajo asalariado

Declaraciones de Jorge Luis Borges, el gran escritor argentino

Una pelota y dos gallinas, cuento por A. Molina

Usted puede tener su «mini-jardín»

CALOR EN ROMA

ROMA.— ESTOS TRES MUCHACHOS ROMANOS HAN ENCONTRADO UNO DE LOS LUGARES MAS FRESCOS DE LA CIUDAD, CUANDO LA TEMPERATURA ES TREMENDA EN LA CIUDAD. EL LUGAR ESTA CERCANO AL FORO ITALICO.
(Telefoto Upi Cifra)

PAQUITA DELGADO Y «EL CORDOBES», DE NUEVO

Este noviazgo —de sies y noes— interesa mucho a los papeles de toda España que, al día, traen noticias gráficas de la guapa Paquita Delgado y «El Cordobés» y de sus amores. «Pueblo» dice, bajo este grabado:

«No, no son novios... todavía, por lo menos con palabras; pero con los ojos, nosotros diríamos otra cosa. Paquita es muy desconfiada, quiere casarse pronto, pero antes necesita estar bien segura. Para Manuel Benítez, ella es distinta —siempre se dice eso cuando el amor anda por medio—; él se cansa de estar soltero, ¡síntoma peligroso!, pero el que no tiene miedo a la fiera en el ruedo teme empezar el noviazgo. ¿Cuál será la conclusión? De momento, hay que esperar».

Escena nocturna por miedo a los terremotos en Cieza (Murcia)

La escena ha sido captada en Cieza (Murcia), donde se han registrado recientes temblores de tierra y donde las gentes prefieren pernoctar en las calles por miedo a que las sacudidas se repitan. Desgraciadamente, las noticias de Caracas no eran las más a propósito para calmar los ánimos de los habitantes de Cieza, zona afectada por frecuentes —pero afortunadamente débiles— temblores de tierra — (Foto Cifra.)

Hoy, 32 páginas

El agente de seguros le vende tranquilidad

Acéptela como la mejor de las mercancías

BARTOLOME ABAD
de
MARE NOSTRUM, S. A.

M. Fuensanta, 2, Entlo. 3-4
Teléfs.: 223877 y 211681

Le ofrecemos apartamentos en inmejorables situaciones

PASEO MARITIMO NEPTUNO, TORREMAR
CALA MAYOR EDIFICIO BINIMAR
ILLETAS ZODIAC
MAGALLUF (PAGUERA) ES TURO
TERRENOS Y SOLARES EN ARENAL, CALA MAYOR, COSTA DE BLANES, MAGALLUF Y SANTA PONSA.
VISITENOS. ESTUDIAREMOS SU PROPUESTA.
C/ TOUS Y MAROTO, 21 - G - TEL. 225146-7-8

--SALA AUGUSTA--

LA BIBLIA
...EN SU PRINCIPIO
TODO-AO
3.ª SEMANA

Tolerado menores - Sesiones contínuas (incluso festivos)
HORARIO. 3'15 - 6'30 y 9'45

FIESTAS PATRONALES DE SAN LORENZO ¡TRES EXQUISITAS VERBENAS!

Día 10
LOS TAMARA
Y
GRUPO 15

Día 11
LOS TAMARA
y
LOS PAPAGAYOS AZULES
con FRANCIS, primer premio de la canción catalana

Día 12
SAKAMOTO
La sugestiva música oriental, traducida a los ritmos sudamericanos y
LOS ESPAÑOLES

M.C.D. 2022

EVOLUCION DEL TRABAJO ASALARIADO

UNO de los hechos absolutamente deseables de todo proceso de desarrollo y que se origina siempre que se sigue una adecuada política de empleo, consiste en que la población activa crece a ritmo mayor que el que mantiene la población total. Otro fenómeno paralelo es que, dentro de dicha población activa, se acrecienta en medida mucho más fuerte el empleo asalariado que el empleo independiente, como consecuencia, sobre todo, de la mayor dimensión de las empresas.

Ambas características; esto es, el aumento más que proporcional de la población activa y el crecimiento dinámico del empleo asalariado, se vienen registrando desde hace ya años en España según un proceso irreversible que está alterando de manera profunda, no ya sólo las características del acontecer económico, sino también y acaso de modo más significativo, la estructura social del país.

En el Informe recientemente publicado por la Oficina Técnica de Rentas, encontramos un cuadro muy interesante sobre los puestos de trabajo en nuestro país, así como sobre su distribución sectorial y factorial que merece ser divulgado y en el que se refleja la trayectoria seguida en el proceso de distribución a que antes hemos aludido.

En el año 1966, los puestos de trabajo existentes en la totalidad de nuestro conjunto económico ascendían a 12'71 millones, lo que suponía aumento de 220.000 puestos, en números redondos, en relación con la anualidad anterior.

El empleo asalariado, con 8'06 millones de personas afectas al mismo, registró, en relación con el año anterior un incremento de 217.000 puestos. El empleo independiente, que afectaba a 4'64 millones de personas, sólo creció en unos 5.000 puestos

Dentro de cada uno de los grandes sectores dela economía, la distribución de los puestos de trabajo ofrece características muy diferentes, sin que por otro lado las modificaciones anuales parezca que se orienten a la homogeneización En la agricultura, el número de puestos de trabajo ascendía a 4 millones, de los que sólo 1'17 millones correspondían al trabajo asalariado, al paso que 2'83 millones se referían al trabajo independiente, es decir, a empresarios si bien y como ya en tantas ocasiones hemos señalado, se trata de pequeños agricultores que sólo son empresarios de su propio trabajo y, en enorme cantidad de casos, no propietarios de la tierra que explotan

Un dato muy interesante es que, con referencia al año anterior el número de puestos de trabajo independientes en la agricultura descendió en unos 9.000, pero el de asalariados descendió en unos 36.000, lo que quiere decir que se acentúa la tendencia al predominio del trabajo independiente sobre el asalariado con su secuela de explotaciones excesivamente pequeñas, tendencia que acaso conviniera rectificar merced a una política agraria que, en determinados subsectores (hortofrutícola, ganadería) condujera a explotaciones mayores y en otros incitara a la adopción por los pequeños agricultores de fórmulas asociativas

En el sector secundario o industrial, la distribución de los puestos de trabajo es, lógicamente, muy diversa de la observada en la agricultura. Las personas activas en la industria ascendían a 4'55 millones, de ellos 3'86 millones correspondientes al trabajo asalariado y sólo 648.800 puestos al trabajo independiente, debiendo significarse que aunque con menor velocidad que el asalariado, el trabajo independiente creció también en este sector. De todos modos, la trayectoria futura parece que ha de consistir en una contención de los puestos de trabajo independientes y un crecimiento rápido del trabajo asalariado, como consecuencia de la proliferación de las grandes empresas y también por el crecimiento de las que ahora aparecen como excesivamente pequeñas.

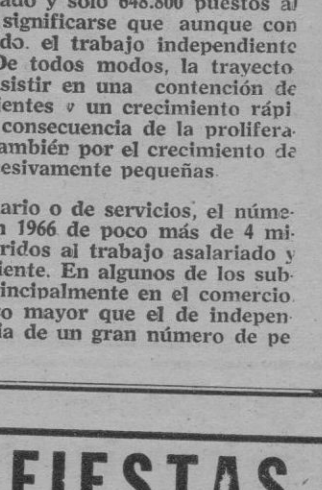
Por último, en el sector terciario o de servicios, el número de puestos de trabajo era en 1966 de poco más de 4 millones, de ellos 2'92 millones referidos al trabajo asalariado y 1'07 millones al trabajo independiente. En algunos de los subsectores del sector terciario y principalmente en el comercio el número de asalariados es poco mayor que el de independientes, lo que indica la existencia de un gran número de pequeños establecimientos.

GRANDES FIESTAS TURISTICAS EN ALCUDIA

CASINO INTERNACIONAL

Con motivo de la inauguración del CASINO INTERNACIONAL, JARDIN ZOOLOGICO, URBANIZACIONES LAGO MENOR y PLAYAS DE ALCUDIA, los días 12, 13, 14 y 15 próximos, se celebrarán contínuos actos y festejos en la BAHIA DE ALCUDIA.

Cada uno de estos días, de 12 a 2 tarde, de 6 a 9 noche y de 12 de la noche en adelante, tendrán lugar diferentes programas de inauguraciones, barbacoas, padrinajes de animales del ZOO, ruedas de prensa de los más famosos invitados, concursos de BINGO DARD-PLAY y otros juegos, así como GALAS DE NOCHE en la Sala de Fiestas.



Invitamos a TODA MALLORCA, pudiendo adquirir el CARNET DE MIEMBRO anual del CASINO o bien para estos cuatro días el ticket-reserva en la Conserjería del HOTEL VICTORIA y HOTEL DE LA ALMUDAINA en PALMA; GESTORIA LLEONART en INCA, y en la ZONA COMERCIAL CARABELA DE ALCUDIA, así como en el propio CASINO en LAGO MENOR

Casino Internacional
Bahía de Alcudia
(Mallorca)

Prensa de Madrid

Arriba

EL CATOLICISMO HOLANDES Y NOSOTROS

Bajo este titular publica hoy el diario «Arriba» un editorial del que destacamos los siguientes párrafos: «Nos es indispensable partir del hecho siguiente: El pueblo holandés es hoy un pueblo de teólogos. La reflexión religiosa es cultivada en él con auténtico esmero. Todo lo religioso inquieta e interesa allí de manera muy excepcional. El pueblo holandés ha tomado conciencia de su personalidad y de su función en la Iglesia mediante el constante y denodado esfuerzo por vivir responsablemente la fe en sus comunidades minoritarias y en un clima de desafecto religioso de las restantes comunidades eclesiásticas a las que tienen que ofrecer el testimonio de una madurez doctrinal y a la vez el testimonio de una comprensión larga y generosa que le obliga a apurar los límites de lo estrictamente dogmático. En todo este contexto no es difícil a veces que surja el error. Los teólogos suelen equivocarse con cierta frecuencia. La búsqueda del dogma está sembrada de errores.»

Más adelante continúa: «A nosotros nos compete comprender caritativamente la situación del catolicismo holandés, no pretendiendo juzgarlo desde el reducto del catolicismo español y con nuestros módulos nacionales.»

«Nos compete, además, pedirle a Dios que, lo antes posible, consigan sus teólogos la adecuada armonía en la interpretación del dogma católico y en la correcta expresión de ese mismo dogma para hacérselo llegar al hombre de hoy.

ABC

JERUSALEM

«ABC» publica hoy un editorial en el que destaca el último párrafo —«¿No habrá llegado la hora de prescindir de los puros enfoques históricos para entrar en el terreno de la convivencia que proponían las Naciones Unidas en su proyecto de internacionalización de estos santos lugares?—. La construcción de un «corpus separatum», tanto si éste abarcase toda la ciudad de Jerusalem o cuando menos los recintos de los Santos Lugares, puede resultar dolorosa para árabes y judíos, pero daría a Jerusalem su verdadera vida: Le permitiría ser, tal vez por vez primera en su historia, «la ciudad de paz» que su nombre pregona; sería doblemente Tierra Santa. Y aquí, donde Dios habló y amó a los hombres, devolveríamos los hombres a Dios el único tributo que es digno de él: Nuestro amor y nuestra paz.

Ya

CAMPAÑA ELECTORAL

Dice hoy «Ya» en su editorial: «La parte más importante del decreto es la referente a la campaña electoral. Prescindiendo de la información oficial de que ya hemos hablado, el decreto autoriza actos y reuniones públicas y la difusión de impresos. Las juntas provinciales del censo autorizarán esta propaganda hablada y escrita y se determina que respecto de la primera deberán autorizarse siempre los actos públicos.»

Hay sin embargo aquí un punto que no queda suficientemente claro. En cada localidad se impone a los Ayuntamientos el deber de proporcionar recintos públicos para los actos o reuniones. Tiene esto la ventaja de que se evita a los candidatos los gastos de alquiler de locales. Pero tiene el inconveniente de que en no pocas ocasiones los recintos de que los Ayuntamientos pueden disponer resultan insuficientes o inadecuados para semejantes reuniones. Por ello es aconsejable que este precepto se aplique e interprete con sentido abierto y espíritu realista. Una interpretación restrictiva resultaría perjudicial para el interés ciudadano en las elecciones.

El Alcázar

DEMOCRACIA Y CARGOS SINDICALES

Ante la futura Ley Sindical, dice el diario «El Alcázar»: «La democracia ha de ser efectiva fundamentalmente en la designación de todos los cargos representativos que deben ser provistos a través de elecciones de distintos grados, según los casos, desde la cabeza visible de la organización sindical nacional hasta los presidentes de los órganos colegiales y provinciales de las centrales sindicales. En algunos casos resulta aconsejable introducir un elemento limitativo de la elección. En el supuesto de que algunos cargos hayan de ostentar de un modo característico, la representación de una autoridad sindical superior, es lógico que por razones de unidad y disciplina esta autoridad tenga alguna intervención en el proceso de designación.»

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES:
23-59-40 - 41 - 42

PUBLICIDAD:
23-11-77
22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

FECUNDIDAD DEL DIALOGO

PROBABLEMENTE, ningún término poseen nuestros tiempos mayor prestigio político de la palabra diálogo. *Nuestra época es una época democrática de casi absoluta presencia de la sociedad, intensa en relaciones y ampliamente extensa en cuanto al número de sujetos que en la actividad política participan. Por eso, es natural que esta sociedad de masas exija instrumentos de máxima precisión para regular sus relaciones. Y entre esos instrumentos, no cabe la menor duda, de que el diálogo es uno de los más fundamentales.*

Ahora bien, es preciso insistir en que hay que guardarse de la exageración y del desfase en la utilización de ciertos conceptos políticos. En el caso del diálogo su utilidad está clara, pero no como fin en sí misma, sino como paso para lograr la coincidencia, en entendimiento, el concierto de las opiniones y de las voluntades, en suma, el acuerdo para la acción. No podemos prescidir, ciertamente del diálogo. Pero no podemos, tampoco, olvidar que éste es una vía, y un camino para algo que hay que hacer.

Y eso que hay que hacer, de manera irrenunciable, no es otra cosa que resolver los problemas generales y concretos que la acción de gobierno tiene planteados y que afectan a la generalidad de la sociedad y del país. La capacidad ejecutiva del Gobierno no puede ser mermada ni disminuida so pena de que la marcha evolutiva de la nación padezca graves crisis; asimismo el Gobierno necesita contar con la asistencia de la sociedad, con el concierto de los criterios y de los pareceres que hagan válida su gestión ante la opinión pública. Es necesario, pues, coordinar armónicamente eficacia y diálogo.

Ahora, con la aprobación de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, se brinda a la sociedad entera, entre otras cosas, un amplio terreno de diálogo. La sociedad ha de asistir a este terreno, ha de utilizarlo y ha de llenarlo, pero sin olvidar que ese campo de concurrencia y de contraste no se agota en sí mismo, sino que es la condición indispensable para respaldar y para suscitar nuevos modos de eficacia resolutiva y transformadora. Hay que utilizar el diálogo, pero sin caer en la banalidad, en la vacuidad o en la simple peripecia dialéctica; y hay que evitar sobre todo, el que el diálogo puede convertirse, de una u otra forma, en un obstáculo para la transformación, lo cual sería tanto como una contradicción radical entre lo que el espíritu del diálogo pretende finalmente y lo que por inadvertencia o por torpeza, podría producir.

VISITADOR MEDICO

Representante para Mallorca, solicita importante laboratorio suizo; exigimos experiencia y coche propio. Ofrecemos sueldo y comisión. No necesariamente exclusivista. Escribir enviando amplio «curriculum vitae» y fotografía reciente al n.º 9.596. Vergara, 11. - BARCELONA (2).

M.C.D. 2022

El comercio de España con los mercados de Europa del Este

EN TRANCE DE PROXIMA EXPANSION

«Es preciso dar a conocer la producción española», declara Nemesio Fernández-Cuesta

Madrid, 5. (Cifra). — «La expansión comercial hacia Europa del este ha de intensificarse en los próximos meses», ha declarado a la Agencia «Cifra» el Subdirector General del Banco Exterior de España, don Nemesio Fernández-Cuesta.

«Nuestras exportaciones están condicionadas por la necesidad de encontrar una compensación en los intercambios —añadió—, pero es preciso dar a conocer la producción española y nuestras posibilidades concretas de suministro a unos países que se muestran cada vez más interesado en el comercio con Epaña.»

De acuerdo con esta política impulsada por el Ministerio de Comercio —según informa a la agencia «Cifra» el señor Fernández-Cuesta —, nuestro país acudirá a las ferias internacionales de Zagreb (Yugoslavia) y Plovdiv (Bulgaria), que se celebrarán del 7 al 17 de septiembre y del 24 del mismo mes al 3 de octubre, respectivamente. En ambos certámenes España contará con un pabellón informativo y de prestigio, en el que estarán representados los sectores y las empresas españolas que se han interesado por la promoción de sus productos en estos mercados.

La Comisaría General de Ferias y Exposiciones, del Ministerio de Comercio, ha encomendado la organización de la participación española a «Fomento de Comercio Exterior, S. A.» (Focoex), que sufraga todos los gastos de construcción y montaje de los pabellones, así como los concernientes a las actividades representativas y envío de muestrarios, que es gratuito para los fabricantes españoles, dijo por último a la agencia «Cifra» el subdirector General del Banco Exterior de España.

REVISION DEL CATECISMO NACIONAL Y PROGRAMAS DE FORMACION RELIGIOSA

Comunicado del Secretariado Nacional de Catequesis

Madrid, 5. (Pyresa). — Con la aprobación de la Comisión Episcopal de Enseñanza, el Secretariado Nacional de Catequesis informa lo siguiente:

1.— Se prosiguen los trabajos de revisión del texto de catecismo nacional. La importancia y amplitud de la tarea ha impedido darle cima. En consecuencia, se advierte a sacerdotes y educadores que, siempre de conformidad con las disposiciones concretas vigentes en cada Diócesis, en el curso escolar entrante, deberán usarse las preguntas y respuestas del texto oficial de catecismo en sus diversos grados.

2.— En conformidad con el proyecto de elaborar unos programas escolares para la Enseñanza Primaria que realizan los organismos técnicos del Ministerio de Educación y Ciencia, para orientar a los educadores en la aplicación de los cuestionarios nacionales, el Secretariado Nacional de Catequesis, de acuerdo y en colaboración con los Secretariados Diocesanos, prepara los programas de formación religiosa para los ocho cursos de la escuela primaria. Dichos programas, de carácter indicativo, aparecerán en edición del Secretariado Nacional destinada a sacerdotes y educadores no estatales. A los maestros nacionales les serán comunicados por los cauces correspondientes.

3.— La Comisión Episcopal de Enseñanza ha propuesto al Ministerio de Educación y Ciencia los cuestionarios para el nuevo plan de estudios de Bachillerato Elemental unificado. Habiéndose determinado la implantación del primer curso en el año académico entrante, se preparan unas orientaciones didácticas de cacácter normativo. Y un programa de tipo indicativo. Asimismo se ha decidido, a fin de que se disponga de más tiempo para una elaboración más cuidada, no aprobar oficialmente libros de texto de religión para el uso en el año 1967-1968.

4.— Los cuestionarios para la didáctica de la religión, según el nuevo plan de estudios de Escuelas Normales de Magisterio, han sido propuestos al Ministerio de Educación y Ciencia por la Comisión Episcopal de Enseñanza.

El Secretariado Nacional de Catequesis colabora en el cursillo que en el próximo septiembre congregará al profesorado de aquella materia para el estudio del nuevo plan. Asimismo se comunica que, por encargo del Secretariado, un grupo de expertos prepara las orientaciones metodológicas para el profesorado y unos apuntes sobre didáctica de la religión destinados a los alumnos de Escuelas Normales de Magisterio.

CARTA A UN DIFUNTO

La remite un alemán a su hermana enterrada en Murcia

Murcia, 5. (Pyresa).—Con la dirección: señora doña Lolín Erna Leitner, fosa 586, zona 30 del cementerio, ha llegado una tarjeta postal desde Dusseldorf, Alemania occidental a la pedania de Espinardo, Murcia, donde está enclavado el cementerio de Nuestro Padre Jesús. El texto de la tarjeta dice: «Querida Lolín: El día 31 de Julio va a ser el primero de tu cumpleaños en que yo estaré solo. Tuviste que irte, aunque no fue tu voluntad y la mía; transcurrieron venticinco años que te dedicabas con todo cariño a mi bien y últimamente para poder licenciarme en Filosofía y Letras».

Se ha averiguado que el remitente, Franz Frastil, y su hermana, Lolín, vivieron en Murcia una larga temporada hasta que ella murió el 6 de mayo de este mismo año. Franz, cuya edad era superior a los cincuenta años, marchó a Alemania, tras la muerte de su hermana, con la licenciatura acabada y con una gallina, que era inseparable de Lolín. La extraña historia se ha completado con la declaración de algunos amigos de la pareja. Los dos habían sufrido muchísimo durante la guerra mundial. Franz era mutilado y estuvo internado en un campo de concentración comunista. En uno de los últimos combates en que participó, un tanque le pasó por encima. El resto de la familia quedó, tras la rendición alemana en la zona oriental, donde todavía vive. Al parecer, los Frastil proceden de una familia aristocrata de origen austriaco. El recuerdo de la guerra impulsó a ambos a viajar por todo el mundo, estableciéndose finalmente en Murcia. Cuando Lolín cayó enferma de tifus, se negó en principio a ser internada en un hospital, pues recordaba las escenas que le había descrito Franz de los que éste conoció entonces.

HOY POR T.V.E.

DOS RETRANSMISIONES EXTRAORDINARIAS

EL PREMIO AUTOMOVILISTICO, EN LA CORUÑA Y CORRIDA DE TOROS EN BURGOS

MADRID, 5. (Cifra). — Dos retransmisiones extraordinarias que modificarán los programas de tarde y noche, tiene anunciada Televisión Española para mañana, domingo, según informa el diario «Madrid».

La primera de ellas, a las cinco y cuarto de la tarde, será desde La Coruña para retransmitir el Segundo Gran Premio Automovilístico que se correrá en el Circuito de Riazor. La segunda, a las 11 de la noche, tendrá lugar desde la plaza de toros de Burgos con la retransmisión del festival benéfico con la actuación destacada de Luis Miguel Dominguín, Antonio Bienvenida, Pedrés, Rafael Pedrosa Pepe Cáceres y José Teruel.

Firma de acuerdo comercial

ESPAÑA ADQUIRIRA 20.350 TONELADAS DE CARNE A LA ARGENTINA

Madrid, 5. (Cifra). — La firma de acuerdo por el que España adquiere a la Argentina 15.500 toneladas de carne congelada compensada y 4.850 de cuartos traseros enfriados ha sido efectuada esta mañana en la sede de la Embajada argentina en Madrid.

La carne, en toneladas F. O. B., tiene el precio de 500 dólares en la congelada y 675 la enfriada.

Los envíos argentinos llegarán a los mercados españoles en el período comprendido entre septiembre y diciembre próximos. Este acuerdo es una prolongación de los que se han venido celebrando en ocasiones anteriores, y ha llegado a su culminación a través de las conversaciones mantenidas últimamente por delegaciones de Argentina y España.

Durante el acto de la firma se suscribió igualmente un acta en la que ambas delegaciones hicieron constar el deseo de incrementar recíprocamente su comercio, y la disposición argentina de aumentar sus compras a España. Se establece igualmente que en el próximo mes de octubre se reunirán funcionarios de los dos países a fin de concretar el programa de adquisiciones de carnes argentinas por parte de España para el año 1968.

En el acta se expresa que las comisiones española y argentina han analizado la posibilidad de han analizado la posibilidad de cretas de modo inmediato", ya que la delegación española «manifestó una vez más» su preocupación por el desequilibrio de los intercambios entre los dos países. La delegación argentina manifestó a su vez —prosigue el texto del acta— que en los últimos dos años han aumentado considerablemente las adquisiciones argentinas en España y que el desequilibrio «no es una consecuencia exclusiva de las compras de carne por España».

La delegación argentina expuso a lo largo de las conversaciones «la posibilidad de que la industria española tiene de exportar a la Argentina bienes de equipo y material de transporte», y expresó su confianza de que «en un futuro inmediato» adquieran mayor desarrollo las exportaciones españolas destinadas principalmente a la industria eléctrica.

La delegación española —continúa el acta— hizo constar que la adquisición de las 20.350 toneladas de carne argentinas suscritas hoy «al margen de la licitación pública» se realizaba teniendo en cuenta «la disposición expuesta por la delegación argentina de que en un futuro inmediato se incrementarían las compras en España y de buscar un mayor equilibrio de los intercambios tal y como comprueba el propósito expresado por la delegación argentina de adquirir en el corriente año productos agrícolas españoles».

Por parte de Argentina firmó el Embajador y Presidente de la Comisión de su país, César Ignacio Urien, y por parte de España lo hizo el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, Enrique Fontana Codina.

LOS TOROS

TARDE DE APOTEOSIS EN MALAGA. ORDOÑEZ, LITRI, MIGUELIN Y EL GANADERO, SALIERON A HOMBROS DE LA PLAZA

PACORRO SE CORTO LA COLETA AYER EN LA PLAZA ALICANTINA

Málaga, 5 (Pyresa). — Hoy ha sido tarde de apoteosis y el entusiasmo del público ha estado más que justificado, porque los toros de Concha y Sierra han sido bravos y poderosos y los toreros han obtenido de ellos el máximo partido. En el cuarto toro dieron la vuelta al ruedo los tres matadores y el ganadero. Y al final han salido los cuatro a hombros por la puerta grande. La plaza ha registrado un lleno impresionante. El cartel, compuesto de Litri, Antonio Ordóñez y Miguelín hacía suponer el acontecimiento.

Litri tuvo un primer toro muy quedado, pues le pegaron demasiado en varas. Estuvo valeroso y fue aplaudido. En su segundo volvió a ser el Litri de la época novilleril, cita de lejos, aguanta mucho y torea muy bien. Dos orejas.

Antonio Ordóñez, tuvo una gran tarde. En su primero fue ovacionado al torear de capote y fue un prodigio cómo recogió a este toro, para cuajarle con la muleta una faena de enorme calidad. Aún tuvo mayor mérito la hizo al segundo, ya que el toro, aunque sin peligro aparente, tomaba la muleta andante Hizo falta que Antonio lo embarcara con mimo para poder torearle como lo realizó. Cuatro orejas y dos rabos.

Miguelín también tuvo una gran tarde. Cortó cuatro orejas y dos rabos. Miguelín es, sin excepción, el tremendista que mejor torea. Hoy hizo gala de ambas virtudes, pues toreó con la mejor clase y logró entusiasmar a la concurrencia con su temerarios y dominadores alardes. Con el acero también estuvo muy afortunado.

Una gran tarde de toros.

PACORRO SE CORTO

LA COLETA

Alicante, 5. (Pyresa). — Hoy, en Alicante, a los nueve años de tomar la alternativa, se ha despedido del toreo el matador de toros Francisco Antón Pacorro, actuando junto al Cordobés y Paquirri, con ganado de don Alfonso Sánchez Fabres, bueno en general. Gran entrada que rozó al lleno.

Pacorro tuvo una buena actuación tanto en sus intervenciones con el capote como en sus dos faenas de muleta, en las que toreó con elegancia y temple, especialmente en serie de derechazos. A su primero lo mató de una estocada y tres descabellos. Aplausos. Al toro de su despedida, después de una gran faena de muleta lo mató de una estocada. Dos orejas. A continuación sacó al centro del ruedo al matador de toros Vicente Blau «El Tino» quien, en medio de una gran ovación, desprendió el añadido a Pacorro.

La actuación de «El Cordobés» fue de las que le caracterizan: A su primero, a fuerza de exponer y aguantar las fuertes arrancadas del toro, lo dominó y toreó por naturales de forma excelente, adornándose con giraldillas y molinetes. Un pinchazo y estocada. Dos orejas. A su segundo, faena valiente con derechazos en redondo, pases de rodillas y manoletinas. Media estocada y una entera. Una oreja y vuelta.

Paquirri entusiasmó al público clavando banderillas en sus dos toros. Sus dos faenas de muleta tuvieron calidad; derechazos en redondo, molinetes y pases de pecho. Asu primero lo mató de tres pinchazos y una estocada y descabello. Vuelta Al último de la tarde, después de una gran faena de muleta, lo mató de dos estocadas. Dos orejas Pacorro y Paquirri fueron paseados a hombros.

Después de la lidia del primer toro de «El Cordobés», éste fue curado en la enfermería de una herida incisa en la región palmar de la mano izquierda, calificada de pronóstico leve, herida que fue producida cuando «El Cordobés», en uno de sus desplantes se lió a bofetadas con el toro y le dió en la punta de un pitón.

Por la herida manaba abundante sangre.

CORRIDA EN LA CORUÑA

La Coruña, 5. (Pyresa). — Segunda corrida de Feria. Media entrada. Seis toros de los señores Lacave, que dieron irregular juego. En las barreras se encontraban el Marqués de Villaverde, acompañado de sus hijas, y los artistas Guillermo Marín y Conchita Velasco.

Paco Camino, en su primero, faena brevísima, con pases de castigo, entre constante protestas. Una casi entera. Pitos. En el segundo, faena muy torera. Dos pinchazos, entera y descabello al quinto intento. División de opiniones.

José Fuentes en el primero, que saltó la barrera arrollando a un subalterno, sin consecuencias, buena faena con pases de castigo. Un pinchazo, entera ladeada y descabello. Pitos. En el segundo, liga algunos pases. Dos medias ladeadas, pinchazo, entera y descabello. Silencio.

Pedrín Benjumea, buena faena en su primero, con naturales rematados con el de pecho, pero no se prodiga mucho. Media que basta. Aplausos. En el segundo no consigue faena. Estocada hasta la bola. Aplausos.

EN VITORIA

Vitoria, 5. (Pyresa). — Hoy, Fiesta de la Virgen Blanca, con tiempo desapacible, han dado comienzo las Ferias con seis toros del Marqués de Domecq y Hermanos para Diego Puerta, Tinín y Teruel: los toros resultaron correctones y algunos de ellos saltaron la barrera, resistiéndose en la lidia el cuarto.

Diego Puerta estuvo valiente y bien con la capa y muleta. En su primero no tuvo lucimiento a la hora de matar. Lo hizo de media estocada y cinco intentos de descabello. Pitos. En su segundo demostró mucho valor dada la peligrosidad del bicho, lo mató de una estocada. Dos orejas.

A Tinín le correspondió el peor lote. Al primero lo despachó de dos intentos de estocada y a su segundo de tres pinchazos y descabello a la primera, silenciándose su labor.

Teruel, que se presentaba por primera vez en Vitoria y sustituía a El Viti, toreó bien de capa a su primero y estuvo valiente con la muleta. Una estocada; oreja y vuelta con división de opiniones. A su segundo lo despachó pronto y no obtuvo lucimiento. Silencio.

NOVILLERO HERIDO GRAVE

Ciudad Real, agosto, 5. (Cifra). En Almagro se celebró un festival taurino en la restaurada plaza del Santuario de las Nieves. Se lidiaron tres novillos de don Angel Sánchez Rodríguez, de Jaén, que dieron buen juego.

Hector Villa "El Chano", cortó dos orejas.

José Ruiz "Calatraveño", dos orejas.

Santos Ruiz "Calatraveño II", una oreja.

Durante la lidia del último novillo, al tratar de evitar la intervención de un espontáneo, resultó cogido El Chano, quien sufrió dos cornadas, una en la región inguinal derecha, con dos trayectorias de diez centímetros, interesando tejido celular subcutáneo y aponeurosis, y otro en el escroto, con hernia testicular. Pronóstico grave. Fue operado por el doctor Sánchez Barrejon y después trasladado a Madrid.

OSCAR CRUZ EN EL SANATORIO

Madrid, 5. (Pyresa). — Procedente de Barcelona ha ingresado hoy en el Sanatorio de Toreros, el matador de toros colombiano Oscar Cruz. Pese a que llegó muy fatigado del viaje, su estado es satisfactorio aunque la pierna no le riega, todavía normalmente.

El otro herido, Rafael Chacarte, continúa a buen ritmo su proceso de recuperación.

TORERO BUFO HERIDO

Málaga, agosto, 5. (Cifra).— José Belmonte, perteneciente a una cuadrilla de toreo cómico, resultó con graves heridas, al ser cogido anoche por las res que lidiaban, en el transcurso de un espectáculo cómico-taurino.

De 42 años, José Guerra actuaba como miembro de una cuadrilla formada por enanos. El percance revistió gran aparatosidad y las lesiones sufridas fueron calificadas de graves.

M.C.D. 2022

LONDRES

Los habitantes de la isla de Man amenazan con recurrir a la ONU

SE QUEJAN DE QUE INGLATERRA LES TRATA COMO A UN PUEBLO COLONIZADO

Londres, 5. (Pyresa). — «Trato de pueblo sujeto al colonialismo» es el calificativo que los habitantes de la isla de Man, cerca de Escocia, colocan a la política inglesa en relación a su patria.

Man tiene de extensión 600 kilómetros cuadrados y su población no pasa de los 50.000 habitantes. Los isleños defienden que Man «no es dominio de la Corona inglesa», sino «territorio dependiente». El incidente fue provocado por la actitud del gobierno inglés en relación con las emisoras piratas —Radio Nord Carolina— que tiene su centro emisor en la capital de la isla, en Douglas.

Siguiendo el deseo de Londres, el Lord de Man convocó al consejo de ancianos, o cámara alta, y el parlamento, también llamado Cámara de las Llaves. Pero de esta asamblea ha salido una moción contra el Parlamento inglés a propósito de las radios piratas y otras cuentas atrasadas que aún no habían sido aclaradas oficialmente los «revoltosos» amenazan con recurrir a la ONU si no se anula la eliminación de radios piratas que entrará en vigor el próximo día 15 de agosto. El jefe de oposición inglesa en Man es un oficial jubilado de la RAF. El próximo martes volverá a reunirse el parlamento de la isla. En Inglaterra el hecho se está contando con regocijo.

LONDRES

EL «TIMES» NO ESTA DE ACUERDO CON «ARRIBA»

* ◆ *

SE ESCANDALIZA DE QUE HAYA SUGERIDO QUE SE RESPETEN NUESTRAS AGUAS TERRITORIALES Y DEL POCO RESPETO QUE LE INSPIRA EL «REFERENDUM» DE GIBRALTAR

Londres, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Dos veces en una semana se ha ocupado «The Times» del diario «Arriba»: El domingo para alabar su línea política nacional, y hoy sábado, para atacar su línea política internacional. La primera cita era a propósito del viaje del General De Gaulle. La segunda se refiere a Gibraltar: «The Times» no está de acuerdo en absoluto con lo que publica el diario «Arriba» sobre la colonia británica.

«ARRIBA», EJEMPLO

El domingo. «Arriba» era presentado como un ejemplo de moderación, hoy se denuncia literalmente el «espíritu rencoroso que empapa sus páginas dedicadas a Gibraltar». Trataremos de explicarles cuáles son los principales motivos de escándalo para el diario londinense. Ante todo, la sugerencia de que España exija un día a los barcos de cualquier pabellón respetar sus propias aguas jurisdiccionales lo que iba a ser un cerco perfecto a Gibraltar. Controlado el camino del aire con la prohibición de volar sobre la zona de Algeciras, indigna al «Times» el pensamiento de que Madrid cierre el camino del mar hasta la Roca. Sin embargo, parece que ésta es la única política que tneienden los hombres de Foreign Office, la de apretar el cerco.

EL SEGUNDO ESCANDALO

El segundo escándalo para «The Times» está en la falta de respeto del diario «Arriba» al referéndum convocado por Gran Bretaña en gundo periódicos sfllrofiN6;?r—22 Gibraltar resulta intolerable al sogarete las relaciones con Inglaterra en diciembre de 1965. Al año sudo periódico que su colega madrileño califique esa maniobra de «pirueta de circo». Inglaterra quiere tomarla muy en serio, y ayer fue nombrado un administrador para dirigir el espectáculo: Sir Robert Fowler. Sir Robert es un diplomático cenizo que cuando representaba a su país en Tanzania como Alto Comisario tuvo que hacer las maletas porque la República Unida de Tanzania mandó al siguiente, era Embajador en el Sudán, hasta que nuevamente tuvo que poner rumbo a Londres cuando se rompieron las relaciones diplomáticas entre ambos países. Ahora irá a Gibraltar y supongo que los llanitos tocarán madera: no hay dos sin tres.

Creo que no deberíamos desatar las iras del «Times». Y como pista les diré que «The Times» no tiene escrúpulos incluso en dedicar una página entera a defender la libertad del uso de la grifa y de la marihuana, como hizo la semana pasada. Pero hay que pagar. El camino para la primera plaza del diario londinense empieza y termina en la caja.

INTERESA PERSONA

pueda ocuparse del cobro de letras en la Isla. Preferencia Guardia Civil retirado. Escribir al n.º 15.591. Balmes, 10. BARCELONA 7

La O.N.U. se ocupa de Tshombe

Nueva York, 5. (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador A. Martín).— La suerte del exprimer ministro congolés Tshombe y la situación en el Congo, son seguidas con interés en la sede de las Naciones Unidas y en Washington.

Los abogados de Tshombe, detenido en Argel, a donde fue llevado después que el avión que despegó de suelo español, fue asaltado en pleno vuelo por un agente extranjero, presentaron un recurso de habeas corpus ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y, según algunas fuentes, se espera que por lo menos este organismo ejerza directa o indirectamente influencia conjuntamente con varios gobiernos, para impedir que Tshombe sea llevado al Congo, accediendo a la petición de extradición formulada por el gobierno congolés del presidente Joseph D. Mobutu.

Washington ha hecho saber a Mobutu que la opinión norteamericana reaccionaría contra la pena de muerte

LA REUNION DE ANDORRA ES DECISIVA

Varios delegados, en particular africanos, declararon que la entrega del exprimer ministro a las autoridades de Kinshaga que le condenaron a muerte en rebeldía por el delito de traición, también dependerá del grado de unidad y de la rapidez con que se actúe en la "reunión de Andorra", que se inició ayer sábado en el principado pirenáico, al norte de la provincia de Lérida. En esta reunión se tratará, al parecer, de formar una comisión internacional.

Un portavoz de la "Reunión de Andorra", expresó, según se ha sabido aquí, que el rapto de Tshombe es "un ejemplo de un Gobierno que temerariamente atropella la integridad y la dignidad del ser humano".

REACCION USA DESFAVORABLE

La impresión en la sede de la organización internacional es que Washington ha hecho saber al presidente Mobutu que la opinión estadounidense reaccionaría desfavorablemente si Kinshasa aplicase la pena de muerte, en caso de que Argelia lleve efecto el dictamen del tribunal supremo argelino, de que ha lugar la extradición.

Hasta ahora las indicaciones son de que Mobutu se mantiene insensible a las influencias extranjeras, aunque no sorprendería que cediese ante la presión internacional.

Tal vez se deba en parte a esta inflexibilidad demostrada por Mobutu en que Washington —que ya conocía la actitud del Congreso poco propicia a la ayuda directa al presidente congolés en el presente conflicto con los mercenarios blancos— haya decidido poner fin a los servicios norteamericanos de transporte militar que se venían prestando a Kinshasa.

LOS TRANSPORTES NORTEAMERICANOS

El día 10 de julio Washington, como se sabe, despachó tres aviones de transporte "Hércules C-130" al Congo, atendiendo una solicitud del presidente Mobutu.

La decisión del gobierno no fue muy popular en el congreso norteamericano. Algunos senadores la calificaron de "intervención inmoral que podría llevar al país a otro Vietnam". Y el presidente de la comisión senatorial de las fuerzas armadas, Richard B. Russell, opinó que era "una injustificada intervención en una perturbación local"

Sin duda esta actitud del Congreso, a favor de que Estados Unidos se desentienda en la lucha de Mobutu con los mercenarios blancos, y el empecinamiento de éste en tener en sus manos a su rival Tshombe apelando a actos como el del secuestro del avión, se han conjugado para que Washington haya resuelto retirar los tres aviones de transporte, que tan valiosos servicios han estado prestando al actual gobierno de Kinshasa.

El primer avión transporte fue retirado hace diez días, el segundo el jueves último y el tercero y último lo será en el curso de los próximos días, según acaba de declarar el portavoz del Departamen de Estado Robert J. Mccloskey.

La política del Congo —vista desde aquí— parece estar a punto de tomar un nuevo sesgo digno de observación...

MOBUTU: TSHOMBE DEBE SER TRAIDO AL CONGO Y LO SERA

París, 5 agosto. (Efe).— "Tshombe, debe ser traído al Congo y lo será, —afirma el presidente de la República democrática del Congo, General Joseph Desiré Mobutu, en una entrevista que publica la revista "Jeune Afrique".

"Sé que Tshombe está en buenas manos —prosigue el dirigente congoleño— y que nunca más el occidente podrá contar con ese recadero para sus fechorías. Sus aventuras, aquí, en Africa".

Mobutu subraya que "si hay algún complot para el secuestro de Tshombe, éste no puede proceder de otra parte que de sus propios amigos occidentales".

El presidente de la República Democrática del Congo, hace asimismo una amplia exposición de la última revuelta de los mercenarios en Kinsangani y de la detención de Bob Denard, quien se había trasladado a Madrid el cinco de junio, para entrevistarse con Tshombe.

En cuanto al resultado de las operaciones, Mobutu subraya:

"Los mercenarios se encuentran ya como las fieras en la maleza. Todo lo que yo puedo decir es que ni un solo centímetro cuadrado del territorio nacional quedará bajo las botas de esos gangsters".

Por último el general Joseph Mobutu precisa que su país está dispuesto a acoger, en el mes de septiembre próximo, en Kinshasa, la conferencia en la cumbre de la organización para la unidad africana (O. U. A.)

EE. UU. HAN RESUELTO RETIRAR LOS AVIONES DE TRANSPORTE QUE HABIAN PRESTADO AL GOBIERNO CONGOLES

LA GUAPA LUDMILLA, DE VACACIONES

Cap D'Antibes (Francia). Fotografiada aquí, vemos a la siempre guapa y graciosa, ligera y elegante, la famosa bailarina Ludmilla Tcherina, de cuarenta y cuatro años, que disfruta con unas vacaciones de quince días de duración. Después viajará a Estados Unidos donde participará en un filme de televisión en color. — (Foto Cifra)

BUENOS AIRES

ESTAFA POR VALOR DE VARIOS MILLONES

* ◆ *

HA SIDO COMETIDA CONTRA EL ESTADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 5. (Efe). — El Director de Coordinación Federal, Coronel Jorge Dotti, ha anunciado en una conferencia de prensa una sensacional estafa cometida contra el Estado argentino, por un importe que asciende al parecer, a cifras de varios millones.

Por el momento, se hallan detenidas cuarenta y nueve personas.

El délito ha sido cometido con derivados del petróleo que están eventos de cargas impositivos por ser destinados al uso industrial, que fueron vendidos por varias firmas de concesionarios de combustibles.

Correos, el organismo alemán más amable con el público

Bonn, 5. (Pyresa).—Entre todos los organismos oficiales alemanes destaca Correos por su especial amabilidad respecto al público. Así se desprende de los resultados de una encuesta realizada por el instituto de opinión pública Emnid, y que han sido dados a conocer en estos días. El 82 por ciento de los interrogados señalaron a los funcionarios de Correos como los más atentos, y sólo el ocho por ciento les ha considerado como descorteses.

En segundo lugar, destacan por su amabilidad los empleados de los Ferrocarriles y de los Ayuntamientis, cuyo servicial comportamiento acreditan el 65 por ciento de los entrevistados.

A los funcionarios de Policía les define como corteses el 59 por ciento de las personas que participaron en la encuesta, mientras que el 13 por ciento eran de opinión contraria.

En cuanto a los otros medios de transporte público, a excepción de los ferrocarriles, las opiniones son algo más dispares: el 51 por ciento les conceden buena nota en amabilidad, y el 17 por ciento mala.

REGRESO DE LOS EE. UU. EL MINISTRO DE HACIENDA

EL CREDITO CONCEDIDO A LA RENFE META IMPORTANTE DEL VIAJE

Madrid, 5. (Cifra). — «La firma del acuerdo de garantía del Gobierno español para la concesión de un crédito de 3.000 millones de pesetas a la RENFE por parte del Banco Mundial y las grandes posibilidades de que dicho organismo envíe a nuestro país una misión para estudiar un préstamo a la agricultura, especialmente al sector ganadero, han sido las metas más importantes que se han cubierto en este viaje» declaró en Barajas el Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, que procedente de Estados Unidos llegó al aeropuerto, en vuelo de «Iberia» a las 8'20 de esta mañana. Acudieron a recibir al Ministro el Subsecretario de su Departamento y otras altas personalidades del mismo.

«Estos tres mil millones de pesetas es el segundo crédito que el Banco Mundial hace a la RENFE», continuó diciendo el señor Espinosa «y de él puede beneficiarse grandemente la industria española, recordemos que del primero que nos hicieron hace dos años, por importe de cerca de 4.000 millones de pesetas, más de un sesenta por ciento fue en beneficio de nuestra industria.

Además de las grandes posibilidades de que el Banco Mundial envíe una comisión para estudiar las características de un préstamo agrícola. El Ministro de Hacienda mencionó algunos de sus contactos con ciertos sectores de la Banca privada con la que trató de ciertos créditos que podían ser concedidos.

PROSPECCIONES PETROLIFERAS INFRUCTUOSAS

EN LA TIERRA DE CAMPOS PALENTINA

Palencia, 5. (Pyresa).— Han resultado infructuosas las prospecciones petrolíferas que se han estado llevando a cabo durante cerca de tres meses en la Tierra de Campos palentina; localidad de Cisneros. Segun los técnicos, solamente ha salido agua y barro.

Ahora se eefctúan prospecciones en un pueblo próximo. Paredes de Nava.

DISTINCION AL EJERCITO ESPAÑOL EN JACA

CON ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

Jaca, 5. (Pyresa). — La Corporación municipal jaquesa ha concedido la medalla de oro de la ciudad al Regimiento de Alta Montaña Galicia número 64 y a la Escuela Militar de Montaña, en un acto impresionante al que han asistido numerosas personalidades civiles y militares, entre ellas se encontraba el Presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi, Consejero de Estado, Teniente General don Mariano Alonso, Capitán General de Aragón, don Enrique Inclán, General Gobernador Militar de Huesca, señor Fragoso del Toro, Huesca, señor Cabarrón, Gobernador Civil de Huesca, señor Fragoso del Toro, Presidente de la Diputación, señor García Ruíz, General Director de la Escuela Militar de Montaña, don Adolfo García Calero, General Comandante Militar de la Plaza, don Carlos Alba, General Jefe de Estado Mayor de la Quinta Región Militar, don Pablo Rey Villaverde, así como otras muchas personalidades.

El vuelo comercial más largo del mundo

BUENOS AIRES - ZURICH CON UNICA ESCALA EN MADRID

Servido por Iberia y Aerolíneas Argentinas

Madrid, 5. (Pyresa). — El vuelo comercial más largo existente en el mundo, operado conjuntamente por Iberia y Aerolíneas Argentinas con un avión Boeing 707, es el que une Buenos Aires con Zurich, con una única escala intermedia en Madrid.

El primer avión que realiza este vuelo llegará a Barajas el próximo lunes día siete a las doce cuarenta y cinco minutos de la mañana.

El vuelo ha sido bautizado con el nombre de «Plus Ultra». Los aviones disponen de cine a bor-

M.C.D. 2022

RADIO

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
O. M. 1.385 Kcs. — 216'6 m.
F. M. 99,6 mgcs.

Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Radio noticias; 9: Los días tienen su historia; 9,05: Domingo, día de Fiesta para usted; 9,20: Santa Misa; 10: Hermana Radio. Charla de orientación religiosa; 10,45: Stop, pare y escuche; 11: Festival de Ritmos; 12: Angelus; 12,05: Pórtico español; 12,30: Campo y máquina; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Gallo aconseja; 13,45: Conjuntos de hoy; 14: Información provincial; 14,15: El apartamento; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Jazz Sessiones; 15,30: Una orquesta en la tarde; 17: Radio teatro; 18: Pista de baile; 19,30: Album de zarzuelas; 20,30: Humor ritmo; 21: Domingo hora veintiuna; 22: Servicio informatico de R. N. E.; 22,15: Una voz en la noche; 22,30: Música bajo las estrellas; 24: La frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias; 7,02: Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiario católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 8,30: Pupurrí de melodías; 9: Santa Misa para enfermos e imposibilitados retransmitida desde la iglesia de los Sagrados Corazones; 10: Radio-Solei; 11: Melodías de moda; 11,15: Galloróscopo; 11,20: Onda poética; 11,30: Ondas infantiles; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,05: Ritmos al sol; 12,30: El gran musical; 13: Radio - Solei; 13,30: El descanso, la música y Terry; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15: Hora exacta. Carteleras; 15,15: Cita con una estrella; 15,30: Estrellas en la sobremesa; 16: Discos solicitados; 16,05: Páginas inmortales; 16,30: Todo para los jóvenes; 17: Lluvia de estrellas; 17,15: Retransmisión diferida del «Festival de la Nova Cançó»; 19,30: Radio-Solei; 20,30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,35: Lluvia de estrellas; 21: Orquestas y solistas de moda; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo: la corrida de hoy; 22,30: Los domingos, zarzuela: «Rosa de la China»; 23,30: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR
Programa para hoy

8: Apertura; 8,05: Oración de la mañana; 8,08: Horario de misas; 8,10: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Antena del mundo. Noticiario de Radio Nacional de España; 8,45: Buenos días, España; 9: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Retransmisión de la Santa Misa; 10,05: Horario de Misas; 10,15: Autopista musical; 11: Meridiano Cero; 12: Angelus; 12,05: Entre amigos; 12,59: Un minuto para sonreír; 13: Duende y misterio del Flamenco; 13,30: Aquí Mallorca; 14: La vuelta al mundo en siete noticias; 14,10: Fiesta Brava. Avance de la corrida; 14,15: Compás de espera; 14,30: Noticiario de Radio Nacional de España; 14,50: Notas para su agenda; 15: Discobalance; 15,30: Cristo en casa; 15,50: París Delices; 16: Paso a la Tuna; 16,15: Nuestro tiempo: Folk Song; 16,45: Horario de misas vespertinas; 17: Noticiario de Radio Nacional de España; 17,05: Vacaciones musicales: Ritmos y noticias; 17,35: El humor es cosa seria; 17,45: Stop, pare y escuche; 18: Noticiario de Radio Nacional de España; 18,05: Fantasía Española; 18,30: Studio Alemán; 19,35: Historias del Gran Libro; 20: Del pentagrama a la fama; 20,30: Jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Por escenario la mar; 21,30: Solistas instrumentales; 21,45: Hemos leído para usted; 22: Noticiario de Radio Nacional de España; 22,20: Boletín meteorológico; 22,25: Los toros. Comentario a la corrida; 22,35: El Quijote (cap. 27); 23: Gran Teatro de la Opera; 24: Noticiario de Radio Nacional de España; 24,10: Buenas noches y cierre de la emisión.

TELEVISION

MATINAL

9,45: Carta de ajuste; 10,00: Buenos días; 11,10: Certamen internacional de bandas de música (Valencia); 12,35: Las aventuras del Capitán Cook (segunda parte); 13,20: Telefilme de serie.

SOBREMESA

13,50: Club Mediodía; 14,20: El Día del Señor; 14,45: Perfil de la semana; 15,00: Telediario; 15,20: Suplemento semanal; 15,30: Escala en Hi-Fi.

TARDE

16,50: Complementos; 17,15: Retransmisión en directo desde La Coruña (de Riazor); 18,45: Día de Fiesta; 19,30: Dibujos animados; 19,40: Largometraje de tarde («Llévame contigo»).

NOCHE

21,00: Telediario; 22,00: Concurso permanentes de guiones 1967 (La carretilla); 23,00: Retransmisión taurina.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

PALMA:

Alemany, Concepcion, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Coll, Monjas, 2. Tel. 212555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Teléfono 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Teléfono 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; (*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azpargo-R. Catól.) Tel. 215362; (*) Vda Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331.

De 10 noche a 9 mañana

(*) Miró, Colón, 18. Teléfono 211368.

(Hasta las 12 de la noche)

Buñola, Call, 12; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller).

* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 230946, 230947 y en

Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.

Bomberos: 251234.
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso con posibilidad de algún núcleo tormentoso. Vientos flojos y variables. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27,7 grados a las 16 horas de ayer.
Temperatura mínima: 21 grados a las 5,40 horas de ayer.
Humedad relativa: 65 × 100.

CUPON DEL CIEGO

4 5 3

TAGOMAGO NIGHT CLUB

Hoy, tarde y noche

JANNIE MARDEN

¡VUELVE LA EXTRAORDINARIA CANTANTE INGLESA!

ESTA TARDE ACTUACION ESPECIAL EN «GALA DE JUVENTUD»

AGENTE DE VENTAS

SOLICITA IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA DEL NORTE DE ESPAÑA, PARA ESTA PROVINCIA. PREFERENTEMENTE CON RESIDENCIA EN LA CAPITAL. INDISPENSABLE CONTAR CON ALMACEN DE DEPOSITO Y MEDIO DE LOCOMOCION.

Escribir a Rf.ª 5.033

Apartado de Correos, 1.264 - BILBAO

ADJUNTANDO LOS DATOS SIGUIENTES:
FIRMAS REPRESENTADAS.
ORGANIZACION DENTRO DE LA PROVINCIA (MEDIOS DE REPARTO Y SUB-AGENTES).
EDAD.

ayer EN LA Ciudad

LA LLUVIA, AL FIN...

No; no es un recurso ni una manera fácil de llenar esta sección. Hablar del tiempo, por estas fechas, es algo más que un motivo banal a la hora de intentar combatir el tedio que nos invade, como lógica consecuencia del calor que durante tantos días nos ha agobiado en todo momento.

Por esto es que la lluvia, continuada, casi durante la noche pasada, acompañada de su correspondiente aparato eléctrico es, en sí, noticia comentable en el prolongadísimo, "ayer" de nuestra ciudad que suspiraba, en bloque, la presencia de algo que pudiera ser un efectivo sucedáneo de la ducha beneficiosa, del refresco, casi inútil, a pesar de que se consumiera casi constantemente; del ventilador, del aire acondicionado...

Y llegó el sucedáneo de modo bastante efectivo: la noche se adornó del monótono son de las gotas al herir con fuerza el asfalto, unas veces y otras, pausada y constantemente, con suavidad de beneficiosa caricia.

Afortunadamente, la tan deesada lluvia no fue la clásica turbonada que sólo consigue incrementar el calor; por su cantidad y continuidad logró un impacto suficiente para abrir brecha en el insólito bochorno que nos abrumaba a todos.

¿Será suficiente para darnos un respiro, el tan anhelado respiro, al que todos creemos tener derecho?

PEDEPA.

CUANDO MAS LLOVIA LLEGARON DOS NOVIOS DE SUECIA VESTIDOS TAL COMO SE CASARON

aeROpuerto

Dicen que llegará Hans Ginsberg, el sumo pontífice de los beatniks

Como ya estaba previsto, no sorprendió que durante la mañana de ayer no hubiese mucho movimiento. Más sí llamó la atención la estampa de invierno que veíamos a través de los cristales, ya hacia el lado de la pista ya hacia el aparcamiento.

Sin embargo, y como era de esperar a partir de las dos de la tarde, varió totalmente el panorama. Los pasajes se sucedieron uno detrás del otro, y el sol empezó a estirar los brazos, apartando nubes, y haciéndose notar cada vez más.

Fue así como llegamos a las tres de la tarde, que resultó la hora cúspide del día, y durante la cual se tuvo la sensación de que el aeropuerto se había vuelto a convertir en una torre de Babel.

BARBUDO NUM. 1

Ustedes saben que Allen Ginsberg, el sumo pontífice de los beatniks norteamericanos, se halla en Europa yendo de una capital a otra, y ofreciendo recitales (es poeta), así como haciendo conocer «cuál es la hora actual» del movimiento que él encabeza.

Bien, todo esto viene a que se anuncia la llegada de este imponente personaje, a quien conocí en 1957, o sea hace diez años, durante una gira que realizó por varios países Sudamericanos.

Si Ginsberg llega esta noche (hablo del domingo para el lunes) o en la mañana del lunes en mi próxima crónica les hablaré de él. Por lo demás, su fotografía ha aparecido en casi todos los periódicos europeos. Es grueso, barbudo y bastante clavo; además de usar gafas y esgrimir una sonrisa bastante amplia.

POLITICOS

Me avisaron que llegaría un político italiano. Se trataba de un político muy destacado, el señor Amadeo Angilioni. Pero cuando arribó el aparato de Barcelona, Manuel Vera, de Relaciones Públicas de Iberia fue a darle la bienvenida, resultó ser el hijo de tal político.

Ayer, volví a esperar la llegada del Príncipe Miguel de Grecia de quien se decía que de Zurich, ciudad en la cual se encontraba había marchado hacia Ginebra y se dirigía a Palma desde aquella ciudad. Pero ni de Ginebra ni de Zurich, como tampoco de París o Frankfurt, llegó el mencionado príncipe.

PARA EL 68

Muy temprano regresó de Munich el señor Heins Moller, de Touropa, quien se había dirigido hasta aquella ciudad para tratar asuntos correspondientes a la temporada actual, así como también con miras a la próxima temporada de 1968.

Parece raro que hallándonos en plena temporada ya se hable de la que va a venir, pero así son las cosas en turismo. Hay que trabajar con un año de anticipación.

SIMULADOR

No se trata de un actor que imite a alguien, sino del simulador de vuelos de Air Spain del cual ya les hablé en fechas pasadas y que ha sido montado hace poco.

Un aparato como este permite a la tripulación maniobrar como si estuviesen en el aire y realizar una serie de entrenamientos muy necesarios.

Este es el primer aparato de este tipo que se monta en nuestro aeropuerto.

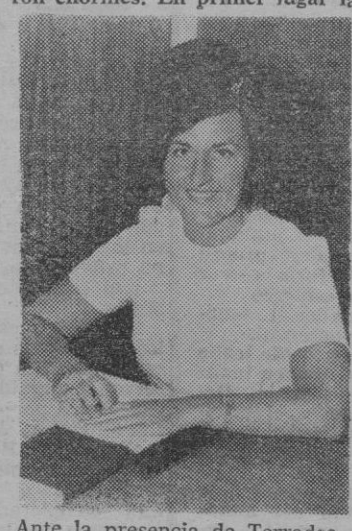
VIVAN LOS NOVIOS

Cuando la tormenta se hallaba en lo mejor, y las gotas de agua eran cada vez más gordas, o sea allá por las cinco y pico de la mañana, llegó un aparato de Estocolmo. De él descendieron muchos pasajeros, casi cien, y entre ellos una pareja de novios, vestidos aún con el traje característico para estos casos.

No es la primera vez que esto ocurre, hace dos años y medio o más llegó una pareja igual procedente del Sur de Francia. Y el año pasado, no recuerdo en qué mes, otra pareja, menos ataviada que ésta, pero con evidentes huellas de haberse desposado hacía poco.

APUROS

Como comprenderán los apuros de la novia fueron enormes. En primer lugar la cola que me dicen tenía muy buenas dimensiones, debió recogerse totalmente para no arrastrarla y convertirla en un trapo de fregar. Los zapatos blancos de la chica (no era mayor de veinticinco años) no se libraron de gruesos lunares de barro. El novio, vestido de riguroso azul y corbata plateada, dedicado a ayudar a su flamante esposa quedó bastante estropeado de vestimenta.



Ante la presencia de Terrades que le apuntaba con su cámara fotográfica, la señora Gisela de Galiana, recepcionista de Sabena, nacida en Hamburgo, y casada en Mallorca, con un mallorquín, hace un alto en su tarea y sonríe con la misma amabilidad con que lo hace siempre que tiene un pasajero a quien atender.

He conversado hasta con tres personas que vieron esta interesante y extraña llegada. La persona que mayores datos me ha suministrado ha sido el vista de Aduanas, don Jaime Canudas, que se hallaba a esa hora y que felicitó a los «tórtolos», por el compromiso contraído.

FORZUDO

Todos nos quedamos mirando a la señora alta y amplia de «torax», que animaba con mucha energía, a la persona que marchaba a su lado, completamente doblada por el peso del equipaje (tres maletas y un enorme saco), y que resultó ser su esposo

Pero lo más interesante vino momentos después, cuando el buen marido harto de cargar bultos y de recibir los reproches de su media naranja, se irguió cuan alto era (le llegaba a su mujer a la altura de la nariz), y dejando el equipaje a un lado la tironeó de una oreja. El remedio, contra lo imaginado, dio un gran resultado. Porque en adelante compartieron el equipaje.

La moraleja, como comprenderán, no es para defender al marido sino para defender al más débil que se rebela ante la injusticia, como ocurrió en este caso.

SESENTA MIL

Estuve conversando con el señor Llull de Air Spain, sobre los vuelos que había tenido su compañía durante todo el día. Luego me enseñó una cifra muy interesante, el número de pasajeros que han transportado desde el primero de Enero hasta el 31 de Mayo, llega a 60.000.

Otro dato interesante, los aviones de la flota de Air Spain están en constante movimiento, durante esta temporada el aparato que más tiempo ha pasado en tierra lo ha hecho durante veintidos horas. Es el record.

A TODAS PARTES

Con destino a Barcelona marcharon los señores don Juan Viñals, uno de los primeros pasajeros de Iberia (casi veinticinco años volando todos los meses entre Barcelona y Palma) y don Ramón Carreras, representante de Pulligan, que también hace continuos viajes entre Barcelona y nuestra isla. Ambos fueron despedidos por el señor Argente.

Procedente de Madrid llegó don Eugenio Tombell, ingeniero sudamericano, que ha construído muchos importantes edificios de Sao Paulo (Brasil).

Procedente de Madrid, vino nuevamente el señor De Felipe, Director General de la compañía Trans Europa

De Sevilla, vía Valencia, llegó la marquesa de Constantina, en compañía de sus hijos, Isidoro y María Luisa.

Y esto fue lo que sucedió ayer. Hasta el martes.

COCO MENESES

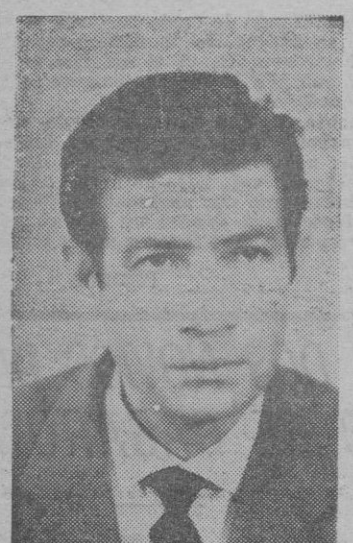
Fundas para coche en 15 minutos
y al precio más bajo del mercado
Tapicería MIKAR
Fausto Morell, 98 - Teléfono 213249
(Junto a Plaza P. Garau)

M.C.D. 2022

Digamos ud. algo

D. Francisco Mas Bennasar

«Ha sido un buen año para la cría de perdices»



Los cazadores mallorquines, que son numerosos y entusiastas, ya están preparando sus equipos, porque la veda va a ser levantada de un momento a otro. Muy conocido es en los medios de caza don Francisco Mas Bennasar, gran deportista primo hermano de Juanito Albons, el "entrenador" número uno de España, para las carreras ciclistas tras moto.

—Antes de entrar en diálogo con el cazador quisiera me contara primero algo de Francisco Mas, el corredor ciclista y estupendo motorista.

—Desde luego, a mí me han entusiasmado todos los deportes, y en especial el motorismo y la caza... Como corredor ciclista tomé parte en numerosas carrera, pero dejé pronto los pedales... Preferia correr más, con menos esfuerzo.

—Como entrenador tras-moto, ¿actuó en la península?

—Muchas veces... Me cabe la satisfacción le haber inaugurado el Palacio de los Deportes de Madrid y el "Nou Camp" de Barcelona.

—¿Aprendió de usted Juan Albons?

—Por lo menos fui quien le metió el gusanillo del motorismo, y de mí aprendió a correr en las pistas de los velódromos... Lo que pasa es que después el alumno dió mucho más de sí que el maestro, resultó infinitamente mejor.

—¿Consideras a Juan Albons como uno de los mejores "entrenadores" de Europa?

—Si él quisiera sería el mejor de Europa y posiblemente el mejor del mundo... Claro que para conseguirlo tendría que prestarle a este deportte mayor dedicación.

—Bien; pasemos al tema de la caza... ¿Cuándo se levanta la veda?

—Este domingo o el otro para la media veda.

—¿Qué se puede cazar con la media veda?

—Codornices, tórtolas, palomas torcaces...

—¿Qué no se puede cazar?

—Conejos, perdices, liebres...

—¿Cuándo se podrá cazar de todo?

—Desde el 2 de septiembre al 2 de enero, según lo establecido por la ley.

—¿Y si buscando una codorniz aparece una perdiz?

—Se le arrugará a uno la nariz.

—¿Existe en Mallorca la caza Mayor?

—Que yo sepa, como caza mayor sólo se ven en algunos lugares montañosos cabras salvajes... Yo he matado alguna... las hay en Galatzó, Estallenchs, Formentor, Lluc... En cuanto a leones y tigres, puede que existan, pero se ven menos... En cambio en las playas se observa cada pantera, en este tiempo... Y también cabras salvajes.

—Déjese de bromas y dígame que tal se presenta la temporada de caza

—En cuanto a conejos, según las noticias que tengo en algunas zonas la epidemia se ha manifestado pero en otras muchas partes hay abundancia de que este ha sido un buen año para la cría de perdices.

—En general ¿pueden sentirse optimistas los cazadores?

—Creo que bastante optimistas.

—¿Es beneficioso para el cazador el deporte de tiro al plato?

—Muchísimo... resulta un gran ejercicio para los reflejos y para el adiestramiento.

—¿Dónde caza usted, habitualmente?

—En los cotos de la Sociedad de Cazadores de Palma y en otro que tenemos cuatro compañeros en Lluchmayor.

—¿Qué escopeta es su predilecta?

—La mia es la «Aya», y también me gusta la «Grulla»... Estas dos son las preferidas.

—¿Qué sistema de cacería le gusta más?

—El de «a potó»... Tengo buenas piernas.

—¿Pone usted la bala donde pone el ojo?

—A veces... Más que puntería lo que tengo es mucha resistencia para andar y rendir a las perdices.

—¿Quién cree usted que exagera más, el pescador o el cazador?

—El cazador en la cantidad y el pescador en el tamaño.

Empatan.

CALDENTEY

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las oficinas de la Policía Municipal, en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

DEL DIA 22 AL 28 DE JULIO DE 1967

Segunda publicación

Permiso Circulación moto Mynsa PM. 25.481, a nombre de Mateo Tugores Palou.

Tres monederos de señora, hay uno con documentos a nombre de Mrs. I. Barrett.

Reloj pulsera de caballero y otro de señora.

Dos cámaras fotográficas.

Varios llaveros con llaves.

Disco microsurco.

Radio-Transistor.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de José Romero Fernández.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Clara Odile Van der Straeten.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Enrique Amaya Escude.

Maleta conteniendo prendas de vestir de caballero, hay el nombre de Gerd Michler.

Anillo-alianza de oro, con nombre grabado y fecha.

Pulsera de oro.

Chaqueta-americana de piel y punto de lana, de caballero.

Pasaporte español a nombre de Alejandro Pales Argullos.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Segunda publicación

Moto Ossa número de motor 6.599.

Moto Derbi matríc. PM. 11.093.

Moto MV motor núm. 405.281.

Velosolex motor núm. 28.686.

DEL DIA 29 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO DE 1967

Primera publicación

Dos relojes de pulsera de caballero y uno de señora.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Louisa Pidgeon.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Bera Njardvik.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Pedro Ginart Ferrer.

Cinco monederos de señora.

Seis gafas de sol y unas de graduadas.

Cantidad de dinero.

Carnet del Seguro de Enfermedad a nombre de Andrés Suau Gelabert.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de José Roig Clapes.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Juan Rodríguez Soria.

Dos cámaras fotográficas.

Documento de Identidad extranjero a nombre de Petrus Hoog.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Carlos Rigo Capella.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Mir Cañellas.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Amalia Ruiz Mesas.

Un gemelo de caballero, al parecer de oro.

Sobre conteniendo un rollo de película.

Cochecito de niño.

Chik o gato para elevar automóviles y otras herramientas.

Permiso de Conducir a nombre de José Luis Armillas Jiménez.

Permiso de Conducir a nombre de Armando Miguel Guajardo-Fajardo Chaves.

Permiso de Conducir a nombre de Víctor Fuentes Falcón.

Bolsa conteniendo botella, fruta y galletas.

Bolsa conteniendo par de zapatos de caballero, usados.

Bolso conteniendo documentos a nombre de Christine Coveslant.

Sortija de bisutería.

Paquete conteniendo pantalones, nuevos de caballero.

Paraguas de caballero.

Abanico.

Carpeta conteniendo libros y cuadernos, y un talonario de recibos.

Rueda de automóvil.

Pendientes de oro.

Cartera al parecer de cobrador, conteniendo calderilla, lápiz y bloc de notas.

Un décimo de Lotería Nacional, del sorteo del día 5-8-67.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Primera publicación

Automóvil marca Fort, matrícula M. 43.701.

Palma, 4 de agosto de 1967. - El Oficial Jefe Accidental.

CRUCERO VUELTA A MALLORCA

CASI AGOTADAS LAS PLAZAS

Como era de esperar, el simple anuncio de este acontecimiento que supone la próxima realización del «Crucero Vuelta a Mallorca, ha sdo masiva a petición de reservas en las Agencias organizadoras, Viajes Iberia y Viajes Barceló, hasta el punto que, según nos informan estas Agencias, en los primeros días de la semana próxima van a tener que poner el «cartelito» de «No hay billetes».

En consecuencia animamos a los interesados en tomar parte en esta magnífica excursión, que reserven enseguida su plaza.

Por otra parte sabemos que estas dinámicas Agencias de Viajes mallorquinas, Barceló e Iberia, en su deseo de hacer pasar un día inolvidable a los «Cruceristas» han completado un magnífico programa de atracciones que desfilarán en la grandiosa fiesta de la tarde a bordo.

Gracias a la magnífica y desinteresada colaboración de las Salas de Fiestas, «Tagomago» y «Jartans» los participantes en el Crucero, tendrán oportunidad de ver actuar a «Los Valldemosa» con Xesc Forteza y Margaluz, el genial humorista Parras, el ballet español «Montemar», la Orquesta «Los Compact» y otra orquesta de renombre.

La suscripción de «BALEARES»

Toda la prensa de España aumentó el precio de venta de sus ejemplares en una peseta a partir del día 6 de los corrientes. Este aumento, lógicamente, obligaba a aumentar el precio de la suscripción.

Desde el 1.º de agosto la suscripción mensual a "BALEARES" costará 78 ptas. Para el suscriptor, aún así, significará un pequeño beneficio económico y supondrá, sobre todo, recibir, en su domicilio diariamente nuestro periódico, incluso los números extraordinarios que se les servirán sin aumento de precio.

COSAS de calafat

¿SERA EL CALOR?

—L'he de menar a un menescal especialista... Trob que fa un parell de setmanes está com a nirviós... par que estigui preocupat!

—Lo he de llevar al veterinario especialista... Encuentro que, hace algunas semanas, está nervioso... (¡Cómo si tuviera alguna preocupación!).

MUEBLES PARA TERRAZA

Modelos exclusivos artesanía

P. ISERN PALOU

Conde Sallent, 49

Lea «BALEARES»

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

6 DE AGOSTO DE 1867

En el "Diario de Palma" leemos:

+ La escampavía "Pez" del apostadero de estas islas aprehendió en la madrugada del 27 del mes pasado en Cala Barqueta, un falucho con 38 fardos de tabaco.

+ La segunda subasta para el arriendo del Teatro Príncipe de Asturias que debía celebrarse ayer, no tuvo efecto por falta de proposiciones, señalándose una tercera licitación para el día 26 de los corrientes arregladamente al mismo pliego de condiciones de la anterior. Nos conduele la crisis que desde su nueva construcción está atravesando nuestro elegante coliseo, ya que esto nos parece nada menos que imposible, siendo él el único que existe en esta capital.

La causa pues de semejante retraimiento debería ante todo estudiarse pues poco a poco se va minando su prestigio. Todo lo cuál es deplorable porque una vez cerradas su puertas los perjuicios serían entonces para la Junta provincial de Beneficencia y para el Santo Hospital. Ahora es ya casi imposible que a últimos de este mes, pueda ningún empresario reunir una buena compañía del género que sea pues los mejores y hasta los medianos artistas ya estarán contratados. Y sin una compañía que satisfaga los deseos de este inteligente público ya sabemos los poco satisfactorios resultados de otras empresas, por no conseguir reunirla. Apresurémonos pues a salvar nuestro coliseo, hagamos cada cuál un esfuerzo para lograr levantarlo de la postración en que yace pues de este modo sería fácil conseguirlo.

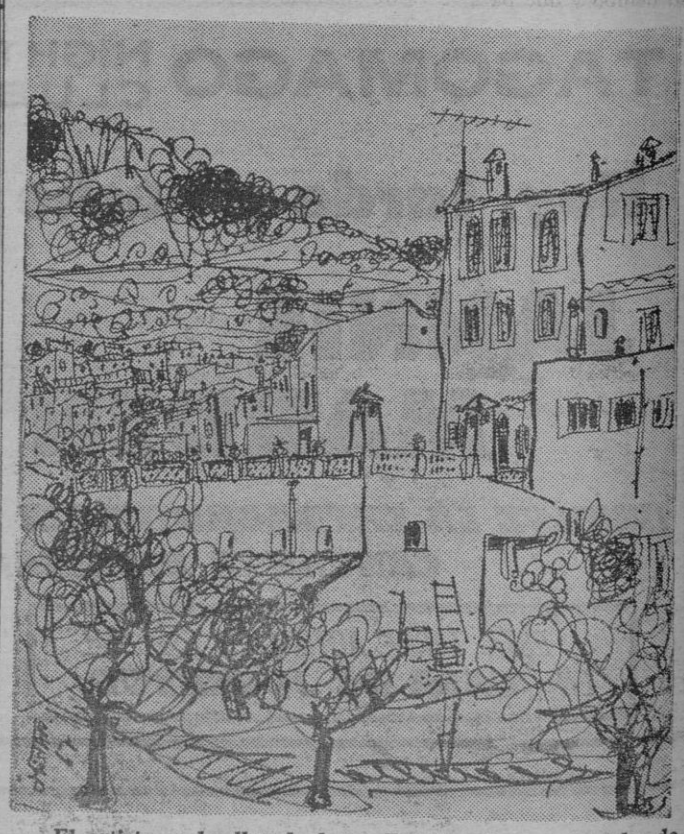
+ Circular el Gobierno de la Provincia. Hacienda.— La importancia de la moneda de calderilla mallorquina presentada hasta ahora al cambio en la tesorería de Hacienda pública, nos induce a creer que su recogida se halla algo atrasada, no obstante nuestras, prevenciones circuladas en 12 de Noviembre de 1866 y 5 de junio último. En este caso el prohibir la circulación pudiera causar pérdidas que deseo se eviten. Por tanto he tenido a bien prorrogar hasta el 30 de septiembre próximo, el plazo que vencerá el dia 5 del corriente.

El pago que se está verificando del primer trimestre de las contribuciones facilitará el complemento de la recogida. La Administración de Hacienda pública, debe aprovechar esta cobranza al mismo fin, para que los recaudadores bajo su responsabilidad no solo admitan la moneda de calderilla mallorquina, sino que pasen a presentarla en Tesorería, por períodos que no excedan de ocho días. Prevenciones análogas comunicará la Administración a sus dependientes en general.

ESEA

EL DIBUJANTE EN LA CALLE

Por J. GUSTAVO



El artista se ha llegado hasta Buñola, «Justo entrando, dejas la estación a la derecha, y te topas con esta vista», nos dice Gustavo en una cuartilla que acompaña al dibujo. En la cuartilla tmbién nos dice que le invitaron a «palo», que es lo justo y patriótico en llegando a Buñola Animado el dibujante ha trazado esta visión de la entrada de Buñola que, dice él, le ha resultado reconfortante en todos los sentidos...

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA: C/. FERNANDO, n.º 34.

Delegación provincial de Baleares:

Plaza CORT, n.º 19, 1.º - PALMA.

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:

Primer premio

Núm. 52.476

Símbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal

(Series 10/15, 15/20, 20/20:

4 últimas cifras del 1.er premio 2.476

Símbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 y 15/25):

3 últimas cifras del 1.er premio 476

M.C.D. 2022

«EL MADRILES» -17 años- Y SU PANDILLA (cuatro jóvenes y dos mujeres) DETENIDOS POR LA B. I. C.

Autores de numerosos robos, hurtos y sustracciones por valor de 150.000 pesetas, recuperándose la mayor parte

De izquierda a derecha: «El Madriles», «El Valencia», «El Pelos», Fabián Varillas y José Venegas.

Una larga teoría de alhajas, joyas, prendas de vestir y de diversa índole de uso personal y doméstico; en fin, artículos de mayor o menor precio pero que en total se valoran por una cifra superior a las ciento cincuenta mil pesetas ha sido recuperado por los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana. Todo es producto de los robos, hurtos y sustracciones que una banda de ladrones han llevado a cabo, desde hace varios meses, en nuestra ciudad y alrededores y muy especialmente en El Arenal.

La labor de investigación, para culminar con la identificación y detención de los integrantes de la banda no ha sido sencilla. Muchos días, con sus noches, de seguir pistas que si no daban resultados infructuosos apenas aportaban algún dato más que añadir a la planificación del servicio, largas «esperas», severos «marcajes», estrecha vigilancia... Todo ese quehacer lento, penoso, que consume largo tiempo y que para no desfallecer requiere que los hombres empeñados en la empresa posean una vocación profesional, una entrega al servicio tan ejemplar y relevante como la que de continuo viene acreditando la Policía Gubernativa.

No siempre pueden resolverse los problemas inmediatamente después a su planteamiento. En muchas ocasiones hay que dar tiempo al tiempo. Pero sin dejar de martillear aunque sea contra el hierro frío, porque estos golpes pueden ser decisivos cuando la pieza haya de llevarse a la fragua. En el caso que nos ocupa hoy, la detención y con ella la desarticulación de una banda de delincuentes que traían por la calle de la amargura a los Inspectores de la B. I. C., ha sucedido lo anteriormente expuesto. Culminado el servicio que no concedió descanso hay que seguir en la brecha. Para acometer por otro de los caminos que ante ellos se abren en cuanto les llega una nueva denuncia. Y siendo así, es justo y noble que, de cuando en cuando, nosotros rompamos el silencio de su buen hacer y de sus notables triunfos.

BANDA ORGANIZADA

Cuatro meses hace que Luis Rodríguez Zamorano, conocido en el mundillo de la delincuencia con el alias de «E' Madriles» porque nació en la capital de España, llegó a Palma. Sólo cuenta 17 años de edad y, a pesar de ello, tiene un destacado historial delictivo. En seguida se relacionó con cuatro colegas» aquí afincados y por mediación de éstos estableció contacto con dos mujeres que igualmente carecían de escrúpulos en cuanto a lo ajeno. Reunido en «familia», se erigió en cabecilla y la pandilla dió comienzo a sus actividades. Ellos, Fabián Varillas Vives, natural de Salamanca, de 20 años de edad; José Venegas Martínez, nacido en Granada, de 19 años; José Mor Gil, nacido en Castellón, de 20 años, conocido por el alias de «El Pelos», «El Melenas» y «El Barbas» porque gusta de lucir abundante y desgreñada cabellera o malcuidada barba, y José Giménez Moreno, de 19 años de edad, nacido en Valencia, apodado «El Valencia», se dedicarían a lo que saliera. Desde el robo en chalets, apartamentos y otras viviendas, a los establecimientos comerciales sin perder la oportunidad del hurto o sustracción de cuanto les apeteciera por el sistema del «descuido» en playas y locales públicos e incluso el «tirón» de bolsos cuando la ocasión fuera propicia.

En sus ratos de ocio, aunque todos ellos carecían del oportuno permiso de conducción de vehículos a motor, se entretendrían en el hurto de motocicletas aparcadas. Unas veces para trasladarse a su predilecto campo de operaciones: El Arenal e inmediaciones y otras para no tener que caminar.

Herminia Moreno, receptora del botín y perista, junto a María Rosa Ramírez, encargada del cambio de la moneda extranjera

La función de las mujeres quedó bien definida. Herminia Moreno Amaya, de 48 años de edad, vecina de Palma, calificada de «perista» se haría cargo de todo el producto del robo que no fuera dinero para que lo «colocara» al mejor precio. María Rosa Ramírez Julio, de 32 años de edad, camarera en un bar del «barrio», se encargaría de cambiar la moneda extranjera que obtuvieran en sus «golpes». Porque cuando se trataba de pesetas constantes y sonantes, el reparto y el gasto no tenía problema.

150.000 PESETAS

VALOR TOTAL

Será aquí detallar al lector el rosario de joyas, alhajas, prendas, objetos y artículos múltiples que llegaron a reunir los ladrones. Baste decir que el valor total se estima en 150.000 pesetas. Lo recuperado, casi todo, en más de 120.000 pesetas. El resto, el dinero, ya gastado, y lo que fue vendido a desconocidos.

Añadiremos para dar una idea de la osadía de esta pandilla, que repetidas veces penetraron en los mismos kioskos de bebidas instalados en la playa de El Arenal. Las motocicletas que han usado son abundantes. En su poder, al ser detenidos, fueron halladas dos.

LOCALIZACION DE VICTIMAS

De algunos de los robos perpetrados tenían los Inspectores de la B. I. C., la oportuna denuncia y la gestión de devolución fue sencilla. Pero de otros muchos no tenían noticia. Y fue preciso que los que habían participado en estos casos, a la vista de lo recuperado, fueran señalando el lugar de procedencia. Así se repitió el hecho de que algunas víctimas se veían sorprendidas con el extorno de aquello que daban ya por perdido y cuya desaparición no denunciaron y no digamos los otros que todavía no notaron la falta.

Tan peligrosa como numerosa pandilla ha sido eliminada. Puestos a disposición judicial ingresaron todos en prisión. Un respiro para las gentes honradas. Un éxito más para los Inspectores de la B. I. C., en su permanente lucha contra la delincuencia.

COCINERO ANTES QUE... LADRON

Fuerzas de la Benemérita del Puesto de El Arenal, pertenecientes a la 144 Comandancia de la Guardia Civil de Palma, han descubierto al autor de un hurto de 100 libras esterlinas cometido en uno de los hoteles de aquella zona.

Luis Fernando Chueca González, natural de Zaragoza, de 32 años de edad ha declarado que al regresar de madrugada al hotel en que trabajaba en calidad de ayudante de cocina, al pasar ante la recepción vió colgada una chaqueta y que no pudo resistir la tentación de registrar los bolsillos. Encontró en uno de ellos cien libras esterlinas y se las apropió. Por si el hurto era descubierto en seguida y para «escurrir el bulto», volvió a la calle y escondió el dinero en la playa. Cuando la «tormenta» pasó fue en busca del «tesoro» y empezó a gastar en atenciones particulares y en diversiones.

Al ser detenido aún le quedaba un billete de diez libras. Con el atestado correspondiente pasó a disposición judicial ingresando en prisión.

COLISION DE TURISMOS

En el cruce de la Avenida de Jaime III con el Paseo de Mallorca, se registró a las dos y media de la tarde de ayer la colisión de dos turismos, el de matrícula francesa 322 LOV que quedó en sentido inverso al que circulaba y el B. 198.824 que salió despedido contra la acera que discurre al pie del pretil del puente de la Riera volcando allí por completo.

Resultaron con fracturas de costillas el conductor del turismo matrícula de Barcelona, Ramón Rovira Cavallé, de 30 años de edad y su padre don Ramón Rovira Montserrat, de 52 años, que le acompañaba, siendo asistidos en la residencia de Son Dureta. Sufrió lesiones de carácter leve el ocupante del vehículo extranjero Michel Baker, de 22 años de edad.

ADEMAS DE LOS «REGULARES», HOY ESCALA DE LOS «RAFAELLO» Y «CONSTITUTION»

Puerto

ALZA EN EL NUMERO DE LLEGADAS

La cosa —nos referimos al número de llegadas— no ha sido seria, ni mucho menos. Tras la última jornada de la que hablamos en nuestra última crónica, la de ayer ha vuelto a experimentar una alza bastante considerable.

Y a propósito de las entradas, anteayer un amigo nuestro, industrial de la construcción, nos preguntaba si era verdad que se había notado un bajón general. Nosotros le dijimos que no, ni mucho menos. Es más, creemos que el movimiento ha sido superior en mucho, a los otros años.

Se ha notado, si se quiere, una disminución en el número de ciertas mercancías, tales como el cemento, pongamos por caso, pero ello no quiere decir que estemos pasando una crisis. Entre otras cosas, tenemos funcionando en la isla una fábrica cementera que está lanzando a diario un importantísimo tonelaje de cemento, con lo cual ya no es necesario importar grandes cantidades de dicho material, sin que queramos decir que ya no llegará a Palma más cemento. Eso tampoco. Unicamente que se ha limitado algo las exportaciones.

Los buques llegados ayer a nuestro puerto lo hicieron en su casi totalidad con sendas partidas de carga general, embarcadas en puertos españoles. Entre las excepciones está la llegada del español «Miramar», que desde Roterdam ha llegado con el generador adquirido por Gesa, y que el mismo día comenzó a desembarcarse.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer fueron los siguientes: «San Bernardo», procedente de Sóller, con carga general. «Cala Mondrago» llegado de Porto Colom, con carga general. «Cala Marsal», entrado con carga general, desde Valencia. «Aventina Fiume», desde Valencia, con carga general. «Rey Jaime I», entrado con pasaje y carga general, desde Ibiza. «Miramar» procedente de Rotterdam, con un generador y carga general. «Puerto de Cullera» entrado con carga general, desde Santa Pola. «Sydney», italiano, llegado con pasaje y carga general. «Las Palmas de Gran Canaria», entrado con pasaje y carga general, desde Barcelona. «Felguera», también desde Barcelona con carga general. «Playa Real», con carga general desde Barcelona. «Relizane» francés, procedente de Marsella con carga general. «Avenir», francés, procedente de Ibiza, con pasaje y carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como ya habíamos anunciado, ayer volvió a ser un día de movimiento trasatlántico correspondiendo la escala al italiano «Sydney», que en la actualidad está realizando un interesante crucero de placer por diversos puertos mediterráneos, conduciendo a un importante número de turistas.

El buque llegaba a primeras horas de la mañana a los muelles de Pelaires, en los que permanecería el tiempo necesario para que su pasaje descendiera a tierra para recorrer la isla y visitar los monumentos de la ciudad. El mismo día a primeras horas de la tarde volvió a hacerse al mar para proseguir con su crucero.

FRANCESES

También llegó ayer el moderno «Car ferry» de la Compañía Mixta de Navegación «Avenir». En esta ocasión, el buque ha llegado procedente de Ibiza, dentro de su serie de viajes de caracter regular desde Marsella a Palma.

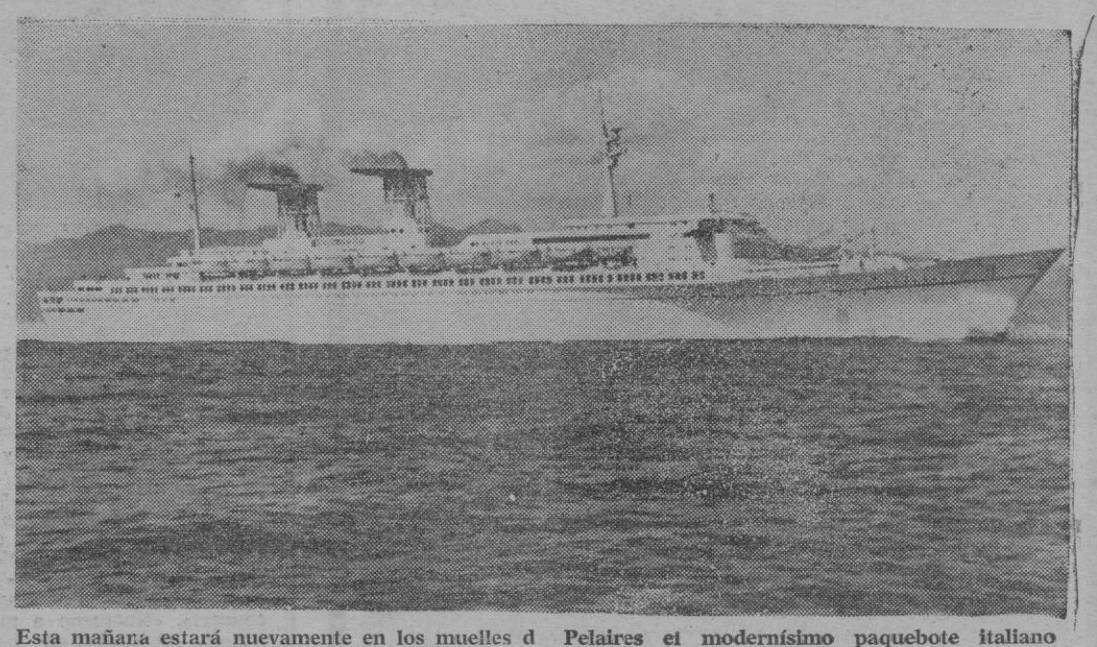
Regularmente, el «Avenir» llega directamente a Palma, desde el gran puerto francés, pero dado el extraordinario interés de los franceses por la isla hermana, la Compañía propietaria del buque se ha decidido a realizar una serie de viajes con escala en la isla blanca. Este ha sido uno de ellos y no será el último.

«CONSTITUTION»

Hoy continuará el tráfico de entradas trasatlánticas. Además de los buques que llegan regularmente a nuestro puerto dentro de sus cruceros de carácter regular, esta mañana tiene anunciada su llegada a los muelles de Pelaires el paquebote de bandera norteamericana «Constitution», de la American Export Lines.

Actualmente el buque está haciendo uno de sus cruceros Nueva York-Nueva York, en los que toca varios puertos mediterráneos y conduciendo a un elevado número de turistas, norteamericanos e italianos, en su casi totalidad.

La hora prevista para la llegada del «Constitution» está anunciada para las nueve de la mañana procedente de Algeciras y estará en Palma hasta las 21 horas del mismo día, en que nuevamente se hará al mar saliendo con rumbo a Alghero.



Esta mañana estará nuevamente en los muelles de Pelaires el modernísimo paquebote italiano «Rafaello», gemelo de «Michelangelo». Los dos trasatlánticos son en la actualidad, en su tonelaje, los más modernos y lujosos que cruzan los oceanos. — (Foto Archivo.)

«RAFAELLO»

Pero no se habrá de acabar ahí el movimiento de entradas. También para hoy —como ya habíamos adelantado— tiene confirmada su entrada el italiano «Rafaello», de la Compañía Italia de Navegación.

Como se sabe, el «Rafaello» es el último de los grandes paquebotes lanzados al mar en Italia que es a la sazón al primera potencia en lo que a buques trasatlánticos se refiere.

El «Rafaello», gemelo del «Michelangelo», es el buque estandarte de la modernísima flota mercante italiana, y al igual que su gemelo, ha estado ya en Palma otras muchas veces.

En esta ocasión el buque anuncia su entrada para las ocho y media de la mañana procedente de Gibraltar y estará entre nosotros hasta las 17 horas del mismo día, en que nuevamente se hará al mar, saliendo con rumbo a Palermo.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

LUCHA LIBRE

FREISTIL · CATCH · WRESTLING

MARTES, 8 DE AGOSTO — NOCHE A LAS 10'45

PRELIMINAR GRECOROMANA

PUJOL - PIERRE ROGER

KAMIKAZE II - ESTEVEZ LANDRO

GARCIA ARROYO - EL GRECO

CATCH A CUATRO, a un asalto de 30 m. y a 2 victorias

Pareja violentos

MATHIAS - LA BARBA

Pareja estilistas

ACHIN CHALL - HANS SCHARABEL

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Localidades: Caballeros 25 pts. — Señoras, niños y Militares 10 pts

Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

Delegación Regional de Comercio

COMERCIO EXTERIOR DE MARRUECOS

Obra en poder de esta Delegación Regional el nuevo Régimen de Comercio Exterior establecido por el Gobierno marroquí, con una relación de mercancías cuya importación en Marruecos está liberada.

Para más informes complementarios, los exportadores de esta demarcación interesados pueden solicitarlo de la Delegación Regional de Comercio de Baleares, sita en la calle de San Sebastián núm. 9, Palma.

Palma de Mallorca, 2 agosto de 1967. — El Delegado.

M.C.D. 2022

PEQUEÑOS REPORTAJES

UNA ORQUESTA JAPONESA EN LAS PROXIMAS FIESTAS DE SAN LORENZO

Mallorca, en estas fechas agosteñas, es una fiesta continua; durante todo el mes, las distintas comisiones encargadas de organizar las verbenas de sus respectivos pueblos lanzan la casa por la ventana. Existe, desde hace unos años, una fuerte rivalidad entre los distintos pueblos y cada uno trata de superar al otro, siendo por ello que año tras año vamos a más.

Para que nos hablara de las fiestas de San Lorenzo —villa que las hace sonadas— hemos estado con don Antonio Caldentey Ramis, que desde hace años está muy vinculado con la Comisión de Fiestas, y es, por tanto, una persona que conoce a la perfección el percal.

—Las fiestas de San Lorenzo —nos dice— comenzarán el próximo día 10 y tendrán una duración de tres días, es decir hasta el 12 inclusive.

—¿Nos puede adelantar el programa?

—Este será el más importante de los festejos celebrados en San Lorenzo. Para ello hemos contratado a las mejores orquestas que se hallan estos días en la nación, y hemos confeccionado también, un extenso e interesante programa deportivo.

—Bueno, vayamos por partes. Primero, por ser lo que más interés despierta, veamos las verbenas.

—Como plato fuerte tenemos a la orquesta-atracción japonesa «Sakamoto», que como sabe últimamente actuó en Televisión Española, en el programa «Noche del Sábado». Después también vendrán «Los Tamara» y «Los Españoles».

—¿No habrá grupos «ye-yé»?

—Naturalmente que sí, y por cierto dos de los mejores de la isla: «Los Papagayos Azules», con su cantante Francis y el «Grupo 15».

—¿Dónde se celebran las verbenas?

—En una plaza acotada, que al cortarse la circulación por dos calles, queda convertida en un marco magnífico.

D. ANTONIO CALDENTEY, ENTUSIASTA COLABORADOR DE LA COMISION DE FIESTAS DE SAN LORENZO QUE NOS HA EXPLICADO QUE ESTE AÑO HAN LANZADO LA CASA POR LA VENTANA PARA OFRECER LAS MAS GRANDES VERBENAS DE LA ISLA. (Foto Terrades.)

Nos decía Antonio Caldentey, que hace unos años fue Corresponsal de «BALEARES», que en estas fechas todo el pueblo se ha volcado para dar un mayor realce a las fiestas y que se espera una gran afluencia de público dada la situación de San Lorenzo y la calidad de las orquestas que intervendrán.

EL SEÑOR DINO DI STEFANO QUIERE QUE PALMA SEA SEDE DE LA PROXIMA ENTREGA DE LOS PREMIOS INTERNACIONALES «DAG HAMMARSKJOELD»

Franco y Kennedy, entre otros Jefes de Estado, ostentan esta distinción que un jurado mundial concede a aquellos hombres que, en cualquier actividad, luchan por la paz del universo

UNA FOTO DEL ARCHIVO DEL PROFESOR DI STEFANO. EN ELLA APARECE CON EL DIRECTOR CINEMATOGRAFICO ITALIANO ALBERTO LATTUADA, EL EMBAJADOR ESPAÑOL SEÑOR SANCHEZ BELLA Y EL CANCEROLOGO ALDO VIERI, DURANTE EL ULTIMO ACTO DE ENTREGA DE LOS PREMIOS «HAMMARSKJOELD».

Se encuentra desde hace unos días en Palma el profesor italiano Dino Di Stéfano. Sus credenciales, en este momento, son: Fundador de la organización Internacional «Prensa Diplomática» y del «Premio Internacional Dag Hammarskjoeld».

El señor Di Stéfano es académico, músico, poeta, escritor... Sus poemas musicales «Achmed», «Southand», «Tema con variazioni», «Reinghold concert», «Nocturno a mi soledad», estrenados en el mundo, han merecido el aval de las mejores críticas. Pero...

Se pueden decir tantas cosas del señor Di Stéfano, que lo mejor será empezar por el principio.

—Usted es conocido como músico...

—Esta ha sido mi principal actividad durante mucho tiempo. A los dieciocho años, por concurso, fuí nombrado Director Sustituto de la «Scala de Milán». Este lugar de trabajo me dio oportunidad para colaborar junto a maestros tan eminentes como Ricardo Strauss, Pietro Mascagni, Víctor de Sabatta, Ottorino Respighi... y tantos como desfilaron por el podium de la «Scala»...

—¿Estuvo mucho tiempo?

—Lo suficiente para realizar un ventajoso aprendizaje. Después perfeccioné como Director de Orquesta en Berlín, bajo la dirección de Clemens Kraus y a partir de entonces comencé mis giras como director invitado, dirigiendo las orquestas de Berlín, Bucarest, Londres, Belgrado, París, etc.

—¿Y América?

—Llegué naturalmente a América y allí inicié una nueva etapa en mi vida artística. Fuí director titular de la Filarmónica-Sinfónica de Buenos Aires y también de otras formaciones en todo el país así como en Río de Janeiro y Santiago de Chile. Pero mi residencia estaba en Buenos Aires donde además era asesor musical de «...Splendid». También ocupé te cargo en «Radio Tupy», primera de Sao Paulo, en Brasil.

—¿Usted ha actuado como concertista?

—Efectivamente, como solista de piano. Con la orquesta de la «Scala» y en los Festivales de Jazz que dirigían los maestros Percy Faith y George Melachrino.

—Aparte la música, ¿tuvo otros cargos en América?

—De índole cultural, el Cardenal Copello, recientemente fallecido, me nombró Presidente del Consejo Superior Latino-Americano y Centro Católico de Intercambio Cultural. Fuí también director de la Academia Bonaerense de Música y Artes Visuales...

El largo y rico «curriculum» del señor Di Stéfano, esbozado a grandes rasgos, dá noción de su personalidad.

De este campo del Arte y la Cultura ha pasado al de la Paz. El mismo me lo explica así:

—Un día descubrí que el hombre está obligado a hacer algo, lo que esté obligado a algo, lo que esté en su mano, para mejorar las relaciones entre los humanos. Si cada uno cumpliese este propósito, la Humanidad avanzaría sin freno hacia una paz estable. Con mis relaciones y mis conocimientos, fundé la «Organización Mundial de la Prensa Diplomática», que agrupa, en una asociación de carácter apolítico, a todos los diplomáticos. Nuestra organización está adherida a la Carta de las Naciones Unidas y al Acto Constitutivo de la UNESCO. Está registrada según las leyes en Italia y Suiza y en el correspondiente «Bureau» de Berna.

—¿Y cuáles son las finalidades de esta organización?

—Establecer una mejor comprensión entre todos los Jefes de Misiones Diplomáticas del Mundo, con el fin de contribuir positivamente al desarrollo y al intercambio de todos los medios factibles a un profundo conocimiento de las ciencias, de las artes y la cultura de cada pueblo, sin distinción de razas, de lenguas ni de religión...

Nuestro interlocutor hace una pausa y añade:

—La Paz debe estar basada sobre unos fundamentos de solidaridad intelectual y moral en la Humanidad... Dentro de esta organización nació más tarde el «Premio Internacional Dag Hammarskjoeld», que se concede a aquellos hombres que en cualquier actividad hayan hecho algo para el acercamiento y la mejor comprensión entre los humanos.

—¿A quienes ha sido concedido hasta ahora?

—Entre los jefes de Estado que ostentan nuestra distinción, el Presidente Kennedy, el General Franco, el Presidente de Panamá Marcos Robles, el Presidente Sedar Senghor de Senegal. El pasado mes de abril concedimos los premios correspondientes a 1966 y fueron galardonados el escritor W... de Manchester, autor de ... de un Presidente, la escritora y embajadora Clare Boothe Luce, el cirujano Michael de Bakey entre otras personalidades conocidas y otras que, sin serlo, han laborado en forma igualmente activa.

—¿Quién concede las distinciones?

—Hay un numeroso jurado compuesto por Jefes de Misiones diplomáticas, bajo la Presidencia del señor B. Hammarskjoeld, Secretario de las Naciones Unidas y Gobernador de Estocolmo. El embajador español señor Sánchez-Bella forma parte de este Jurado.

Esta es la obra pro-paz que lleva a cabo el señor Dino Di Stéfano. Veamos ahora sus propósitos.

—Nuestra organización —dice— está trabajando para constituir un «Centro Universitario Mundial», donde cada país tenga su propia Universidad y donde estudiantes de todos los países convivan juntos; este «Centro Universitario» cobijaría la «Academia de la Paz», albergue de todos los actos, diálogos, hombres y obras que tuvieran la paz como meta.

—¿Y dónde radicará este Centro Universitario?

—Mallorca sería el lugar ideal, próxima a todos los países de Europa, enclavada en un mar histórico...

El señor Di Stéfano hace una transición:

—Pero esto todavía queda lejano. Ya hablaremos de ello. El motivo de mi visita, ahora, es proponer a las autoridades locales que Palma sea sede de la próxima entrega de los Premios «Hammarskjoeld». Constituiría un acontecimiento importantísimo con la presencia de los primeros diplomáticos del mundo y la de los personajes galardonados. Tengo gran ilusión en que mi oferta sea aceptada. La próxima semana comenzaré mi visita a las autoridades.

EL PROFESOR DI STEFANO, FAMOSO EX DIRECTOR DE ORQUESTAS, QUE DEDICA SU VIDA A LA CAUSA DE LA PAZ. CREADOR DE UN MOVIMIENTO DE UNION ENTRE DIPLOMATICOS, ES EL PROPULSOR DE LOS «PREMIOS HAMMARSKJOELD», QUE SE ENTREGAN CADA AÑO A AQUELLOS HOMBRES QUE MAS HAN LABORADO POR UNA MEJOR COMPRENSION ENTRE LA HUMANIDAD. (Foto Terrades.)

Todo esto, nada menos, es lo que viene a ofrecer el señor Di Stéfano.

JANNIE MARDEN: PALMA-PALMA

ENTRE SUS DOS ACTUACIONES EN NUESTRA CIUDAD: UNA VUELTA AL MUNDO

Jannie Marden, ha vuelto a Palma, un año después. Jannie Marden es una cantante inglesa, excelente que dentro un género moderno puede ser considerada como clásica.

Es algo más que una joven ye-yé. Es guapa y canta como la mejor de las jovencitas.

Decíamos que ha vuelto a Palma un año después. Y en estos doce meses ha efectuado un largo recorrido.

—El año pasado tuve en Palma el primer contrato después de mis vacaciones. Comencé a trabajar aquí e inicié una gira dando la vuelta al mundo. Una vuelta al mundo que concluye en Mallorca, en el mismo lugar donde la comencé.

—¿Y después?

—Las vacaciones, hombre. Las vacaciones en Mallorca...

Antes o después, por lo que se vé, Jannie Marden liga su trabajo con las vacaciones en Mallorca. Y entre ambas, una vuelta al mundo. Lo que no está nada mal.

—¿Y entre tanto como ha visto, nada la ha seducido más que Mallorca, para pasar sus vacaciones?

—En absoluto. Mallorca es única.

—Cuando usted lo dice...

Jannie Marden interpreta "jazz" moderno y los grandes éxitos melódicos de todo el mundo. Y siempre con notable éxito.

—¿Dónde ha actuado preferentemente, en esta gira?

—En Televisión. Casi siempre en Televisión...

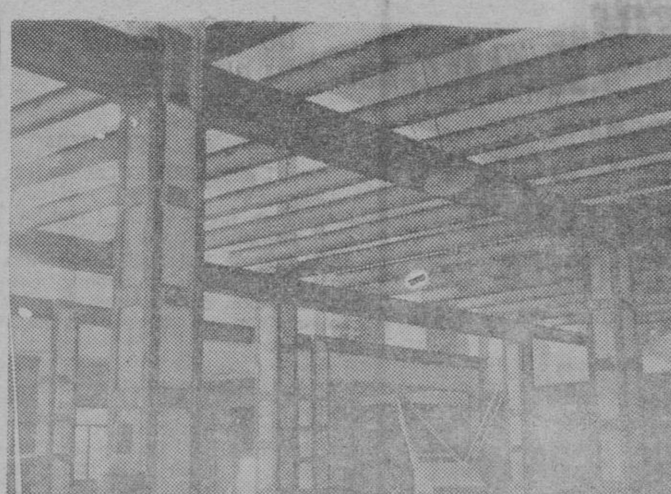
Calculen, pues, la de millones de espectadores que la habrán visto en todo el mundo.

Después del largo recorrido Jannie Marden, no está cansada en absoluto.

—Si no estuviera en Mallorca, no pensaría en las vacaciones...

Pero no puedo evitarlo, estando en la isla. Y mañana, después de sus últimas actuaciones en "Tagomago" será huésped de la playa. Una bañista distinguida famosa y guapa.

OTRA CONSTRUCCION Seguí, S.A.



Juan Maragall, 41
Teléf. 224141
PALMA

ESTRUCTURA METALICA PARA NUEVO EDIFICIO DE «TABACALERA, S. A.»

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS DESDE 250 PTAS EL METRO CUADRADO

M.C.D. 2022

Adelantándose a los acontecimientos

La moda inglesa del próximo Otoño está ahora en Mallorca

EL FOTOGRAFO INGLES, CORNEL LUCAS APROVECHANDO NUESTRO SOL, HACE SEISCIENTAS FOTOS DE OTROS TANTOS MODELOS PARA SU LANZAMIENTO

Trabaja en Palma, estos días, el fotógrafo inglés Cornel Lucas, un hombre que disparando su cámara ha ganado celebridad mundial. Es inglés y mejor fotógrafo que Tony Armstrong-Jones, el cual está en su estilo. Este último sólo le aventaja en el detalle de haberse casado con la Princesa Margarita.

Cornel Lucas, además de fotógrafo excelente, tiene una historia larga. Comenzó trabajando en el cine, hace muchos años:

—Estuve como fotógrafo de películas hasta el principio de la Segunda Guerra Mundial —explica—. En la contienda fui enrolado en la Fuerza Aérea donde, naturalmente, presté servicios con mi cámara.

—¿Volvió al cine, después?

—Indirectamente. Pasé a ser fotógrafo privado de diversas estrellas, que siempre necesitan una cámara a punto para su publicidad. Con ellas estuve presente en más de veinte festivales cinematográficos. Entre tanto había abierto un estudio en Chelsea...

—¿Y quienes eran sus clientes?

—Gente así como Brigitte Bardot, Marlene Dietrich, Claudia Cardinale, Jean Simons... En este tiempo fue cuando me casé y mi mujer me convenció para que me dedicara a un quehacer menos movido.

—¿Y pasó a la moda?

—Poco a poco, sí. Hasta que he llegado a ser un especialista.

Cornel Lucas está en Palma trabajando con todo un equipo de modelos, haciendo fotos para el lanzamiento de la próxima moda femenina en Inglaterra.

—¿Mucha gente en su equipo?

—Aquí en Palma estamos con ocho modelos, un ayudante, una peluquera y yo. Once personas.

—¿Para muchas fotos?

—Unas seiscientas, en dos semanas.

—Siendo moda inglesa, habrá minifaldas...

—Los vestidos son para otoño e invierno. Si le digo como son, rompo un secreto que no puedo revelar...

De todas formas nosotros vemos un par de modelos en pleno trabajo. Para las damas —y también para los caballeros— podemos adelantar que la falda se ha prolongado ligeramente.

Disimulando, preguntamos al fotógrafo:

—¿Es rentable desplazarse tanta gente a Mallorca para hacer unas fotos donde el fondo es secundario?

—Lo rentable es tener sol para trabajar todos los días y no perder una jornada. No venimos aquí para pasar vacaciones. Los horarios de trabajo son de seis de la mañana a la una y de las cuatro a las seis. Hay que madrugar...

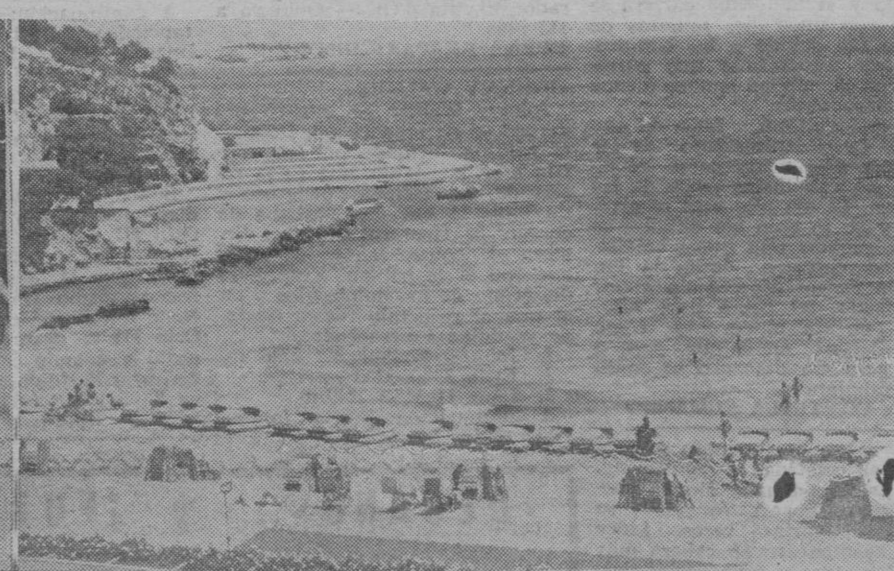
Y vestirse, peinarse, posar, vestirse, peinarse, posar. Ciertamente no es una vida regalada la que lleva en Mallorca el equipo de Cornel Lucas.

LA PELUQUERA DA LOS ULTIMOS TOQUES A LAS MODELOS CORRESPONDIENTES A ESTA FOTO. DE PASO, LAS SEÑORAS PUEDEN HACERSE UNA IDEA DE LO QUE SERA LA MODA INGLESA —QUE AHORA MANDA EN EL MUNDO— ESTE PROXIMO OTOÑO. LA FALDA COMO VEN, UN POCO MAS LARGA.

CORNEL LUCAS BUSCA LA POSE ADECUADA PARA UNA DE SUS MODELOS. UNA FOTO DE LAS SEISCIENTAS QUE LUEGO SERVIRAN PARA PRESENTAR EN INGLATERRA LA MODA FEMENINA DE LOS PROXIMOS OTOÑO E INVIERNO.

CUIDA ESTA PAGINA: **PABLITO**

AYER, EL VERANO HIZO UNA PAUSA



En el momento de escribir estas líneas no sabemos todavía que ocurrirá hoy, cuando ustedes las lean. Lo de ayer si lo sabemos. Fue el día de la pausa, el día de descanso en el verano, un respiro en el duro, largo y casi insoportable calor.

Ante el asombro de los miles de turistas, que no creían que ello fuera posible, ayer amaneció nublado y así se mantuvo, sin sol, hasta bien entrada la tarde.

En estos días extraños, de pausa estival, los turistas se desconciertan y no saben que rumbo tomar. No pueden creer lo que ven: la isla sin sol, bajo nubes... Preguntan a sus guías, a los conserjes, a los camareros:

—¿Y esto? ¿Es que se acabó el verano?

Los turistas no saben, ni pueden comprender, que en esta isla hay gente que trabaja, que suda a disgusto y que agradece un día como el de ayer, limpio de sudor, lo mismo que agradece el agua el sediento. Los turistas no pueden saber lo que es y para aquellos que sudan, un día de pausa como el de ayer.

Tanta satisfacción nos dió —y perdonen los perjudicados— que quisimos recrearnos en el suceso. Y así nos fuimos a Illetas que es la playa más concurrida de Mallorca y, en esta foto, pueden ver como estaba a las doce del día de este sábado cinco de agosto de mil novecientos sesenta y siete. Así estaba de desierta... ¡Inaudito, verdad?

En contrapartida —algo tenían que hacer los turistas— la ciudad se vió invadida de bañistas defraudados. Debió ser el día grande para las tiendas de la ciudad, el de ayer.

De paso hicimos otra foto, en una calle cualquiera. Cualquier calle servía, porque todas estaban invadidas, todas repletas, de turistas malhumorados, muy tristes, sufriendo en su temor que aquello se prolongara.

Y aquello era una pausa que los otros, los que picamos piedra, no nos cansábamos de bendecir. — (Fotos Terrades)

ATALAYA DEPORTIVA

Por RAT

PERO... ¿SERA POSIBLE?

Un grupo, de buenos deportistas mallorquines se ha propuesto conseguir que el Equipo Español de Tenis de la "Copa Davis", acepte celebrar en Mallorca, unos entrenamientos, antes de enfrentarse con el equipo ecuatoriano.

Anteanoche, quien lleva la voz cantante en este sentido, nos lo estaba refiriendo y mientras hablaba, nos percatábamos de la cantidad de posibilidades existentes. Mallorca se sentiría honradísima de poder recibir aquí a los Santana, Arilla, Gisbert, Orantes... y naturalmente lo tendría todo dispuesto para que estos muchachos pudieran realizar su labor con las máximas garantías.

Lo que pudiéramos llamar "la concentración" estaría rápidamente resuelta, lo mismo que sus desplazamientos, tanto de ida como de vuelta. Todo se aceptaría con tal de poder ser testigos presenciales de alguna de estas sesiones de entrenamiento, a que nos reefrimos.

A nosotros particularmente la idea nos entusiasmó, y no tenemos ningún inconveniente en airearla y hasta ayudar si se quiere a las gestiones que hayan de realizarse, para que el proyecto llegue a su fín.

Naturalmente que vemos el programa de actuaciones apretadísimo que llevan nuestros tenistas. En poco tiempo, y desde Wimbledon, les hemos visto actuar en Barcelona, en La Coruña, en Madrid y ahora mismo en Alemania. Quiere ello decir, que posiblemente este programa continúe y que nuestras ilusiones se vengan por los suelos, debido a esta circunstancia. Pero ellos y nosotros habremos de intentarlo, por lo menos, y no descartamos la posibilidad de que este mínimo de porcentaje que pueda haber en las posibilidades, se venza del lado favorable.

Suponemos que las fuerzas del Tenis de Mallorca se moverían igualmente en este sentido ya que aún tratándose de unos entrenamientos oficiales, no dejaría de constituir un verdadero acontecimiento en Mallorca.

La idea está lanzada. Hoy posiblemente tendrá lugar una interesante reunión en Palma, para ver de iniciar ya los primeros contactos directos, bien sea con los propios tenistas, bien con el Presidente de la Federación Nacional, o quizás con el propio Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. La presencia del equipo Español de la "Copa Davis" en Palma, aunque solo fuese en plan de entrenamiento sería de una importancia extraordinaria, sobre todo en momentos en que la isla está viviendo su momento crucial de punta turística.

No nos hubiéramos atrevido a lanzar la idea, en el caso de que las pistas donde puedan efectuar los entrenamientos, no fuesen de tierra y similares a las del Tenis Barcelona, que ha de ser escenario de esta eliminatoria frente al Ecuador. Pensamos que aún cuando los Santana, Arilla, Gisbert y Orantes, no han de apetecer viajar, ya que están en movimiento constante, tal vez sería de su agrado permanecer unos días en Mallorca.

La idea es colosal y habremos de apoyarla hasta el máximo para que tenga el éxito apetecido. Y ya les iremos contando cosas, a medida que las sepamos. ¿Verdad que sería maravilloso?

Ciclismo

EL PROCEDER DE MASCARO DEMUESTRA CLARA INOCENCIA

La Federación Nacional tiene la palabra

Mientras se realizan indagaciones sobre los «hechos»

Sobre la decisión adoptada por los organizadores del «Tour de Francia», en cuanto a las descalificaciones de corredores que participaban en la prueba de «amateurs», se ha hablado mucho. Quizás demasiado. Sí, unos demasiado y otros demasiado poco. Se ha hablado, de la decisión en cuanto a «despachar» a ciclistas, que según criterio particular —ya que no ha sido la U.C.I.— los expulsaron por haber ingerido «dooping». La mayoría de aficionados sufrimos un rotundo «golpe» —sobre todo en Mallorca— por tener a dos españoles fuera de la competición, cuando solamente faltaba una fecha para llegar a París, siendo uno de ellos «Rey de la Montaña»: Gabriel Mascaró.

Hoy nos limitamos a entrevistarle sobre los «sucesos», que son actualidad, de lo sufrido en los tes días, que ha permanecido en Madrid, a requerimiento de la Federación Nacional de Ciclismo.

17 DE JULIO: SAINT GIRONS-LUCHON

—Como era etapa montañosa, y hallándome un poco cansado, ingerí una pastilla de «profamina», por haber oído decir que los resultados de esta mencionada pastilla tonificaba el cansancio. Estaba en cabeza, fugado del pelotón, y me seguía un corredor también en solitario, a unos quinientos metros. Yo me encontraba con suficientes fuerzas para vencer en dicha etapa. Llegué destacado en la cima. La meta de llegada se hallaba a unos 10 kilómetros del coll, con carretera descendente. Cuando descendía, aumentaba la ventaja a mi inmediato seguidor, sufrí una caída por causas de gravilla. Me repuse inmediatamente y seguí hacia la meta A cien metros del lugar donde «aterricé», pinché una rueda. El tiempo de cambiarla, mi inmediato seguidor me adelantó siéndome imposible alcanzarle, ya que solamente faltaban dos o tres kilómetros para la meta de llegada, clasificándome segundo cuando hubiera podido vencer con varios minutos de ventaja.

18 DE JULIO: BAGNERES DE BIGORRE-PAU

—En el transcurso de esta etapa, igual a la anterior, ingería una pastilla de «profamina». La etapa, o las incidencias de la misma, transcurrieron de manera normal. Al llegar al final de la etapa me pidieron si quería orinar en un recipiente de plástico que me dieron. yo así lo hice, y entregué el recipiente.

LA DESCALIFICACION

—Serían aproximadamente las 20,30 horas, cuando me notificaron de que había sido descalificado, por haber tomado «dooping». Lo que sucedió posteriormente de certificarnos la determinación francesa, no quiero ni recordarlo. Son fechas inolvidables, que hacen mella en lo más hondo de una persona humana Yo me tengo por humano y he sufrido mucho.

EN LA FEDERACION NACIONAL

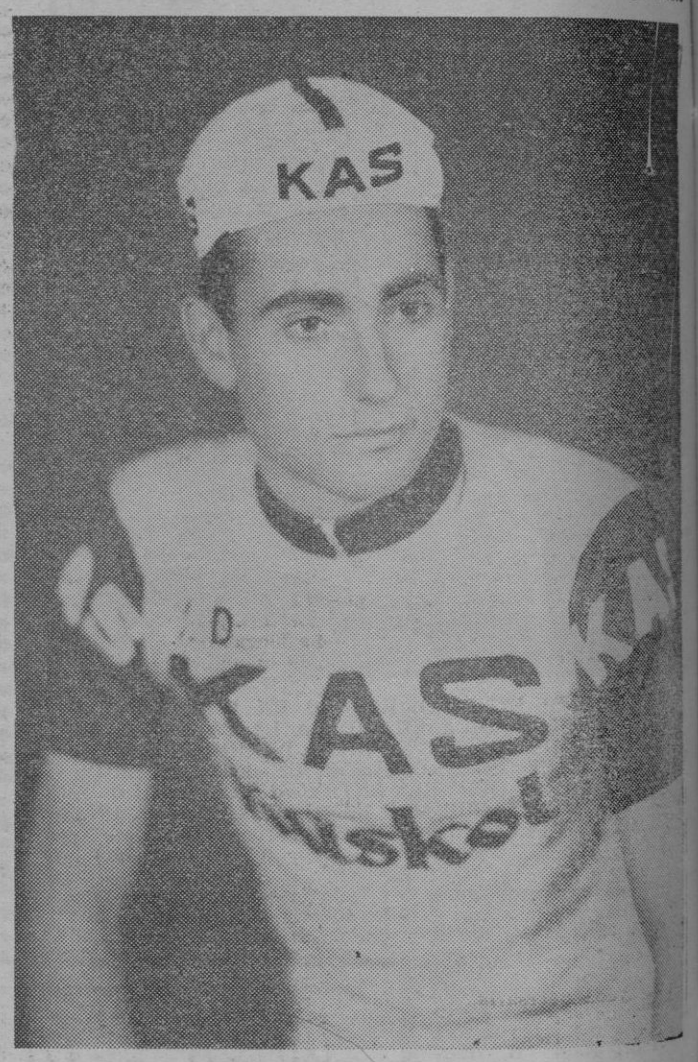
—He permanecido durante tres días a disposición de los dirigentes del máximo organismo de ciclismo nacioial. Fueron sumamente correctos Me preguntaron todo lo sucedido y lo que personalmente sabía, en cuanto a la descalificación en el «Tour». Nos abrieron expedientes con lo que relatamos cada uno de nosotros —hace mención a Linares—. Con los resultados de los análisis realizados por el doctor Arrutia, de la Federación Nacional, y las consecuencias que estimen pertinentes, formarán la decisión. Por el momento tenemos retirada la licencia de ciclista, y no podemos participar en competición alguna.

— * —

Tenemos la completa certeza de que la Sociedad Deportiva KAS,, que tantos éxitos ha conseguido para España, en infinidad de competiciones internacionales, al organizadores del país vecino. Realizarán todas las indagaciones necesarias, para que la determinación, en cuanto a la sanción, sea con plenos conocimientos de justicia.

La decisión de los organizadores, aparte de la descalificación ha influído para que no recibieran, los corredores, la cantidad aproximada de 40.000 pesetas, que de manera clara y rotunda había logrado Mascaró en la montaña.

Los componentes de la Sociedad Deportiva KAS, han demostrado ser lo que tanto se ha pregonado ser verdaderos caballeros del deporte nacional. Han acogido a sus dos corredores. con verdadero sentimiento por ciertas decisiones que lógicamente pueden redundar en escasez de potencia en el equipo «amateur», Mascaró y Linares son piezas indispensables para este



MASCARO

frente de la cual se halla don Luis Knörr Elorza, como presidente; Dalmacio Langarica, director deportivo; Antó.. Barrutia, segundo director deportivo; así como diferentes personalidades deportivas, harán que el caso sea encauzado por derroteros de disciplina y justicia.

Sabemos que la Nacional, no se conforma con la decisión de los gran equipo ciclista.

Creemos que la decisión Nacional no ha de tardar, ya que se dedican a la localización de los hechos y pruebas pertinentes. Pruebas prácticas y no volubles, que puedan hacer justicia nada oculta y con razones llenas de convicción.

Jaime ALOY

HIPICAS

Ley, Inter, Johnny Walker, Fru-Frú, P. Soixante y Lapín, vencieron en las carreras de ayer

Muy animado «Son Pardo» en esta reunión veraniega desarrollada bajo un clima otoñal. Las carreras tuvieron bastante interés, se desarrollaron con normalidad y no sabemos hasta que punto estaban justificadas las protestas del público por no haber querido retirar el veterinario a «Oroso», que no cojeaba —pero desde luego no marchaba bien— porque resulta bastante difícil dar un juicio exacto con desconocimiento exacto de causa

Ley e Inter batieron sus records y, en conjunto las marcas fueron bastante buenas, en consonancia, al menos con las registradas durante esta temporada de verano que aver tuvo su mejor día

Continúa notándose el esfuerzo de los liquidadores, para hacer las operaciones en el mínimo tiempo y si la última carrera se lanzó con unos diez minutos de atraso fue debido a las comprobaciones fotográficas que entretuvieron al núblico aunque menos que otras veces

Lo que continúa falto de sincronía es el lanzamiento de las carreras por entretenerse demasiado los caballistas cerca de las cuadras. El día que esto se arregle —y no lo creo tan difícil— se habrá ganado una buena batalla, nuestras carreras darán la impresión de un espectáculo mejor organizado, tal como debe ofrecerse en un hipódromo como «Son Pardo» en el que, poco a poco pero sin descanso se continúa trabajando

«LEY» CONTINUA SUMANDO

Ley mereció el triunfo que obtuvo por velocidad y regularidad. Jabalina fue su más directa enemiga pero corrió forzada y se desmontó varias veces. Lider Khan se mantuvo en cabeza más de mil metros v tuvo varias desmontadas v reacciones dignas de su clase. En los últimos metros se vio superado por Jim d'Or e Insula Ley volvió a batir su marca confirmnado su clase v su limpio trote

1. Ley 39"-5 2260 m.
2. Jabalina 40"-4 2260 m.
3. Jim d'Or 38"-9 2300 m.

A continuación: Insula, Lider Khan, Horneta Esterel II, Lady Rodney, Jugo d'Or. — Quiniela a 27 ptas.

«INTER» SUPERIOR CUANDO NO SE DESMONTA

Islero fue el que marcó el tren de la carrera y Bella la que, en fuerte arrancada, le obligó a forzar la marcha. Ambos nunca se vieron abandonados por Lady Bird floja a la salida, con algunas desmontadas y rápidas reacciones Cedió Bella y se sumaron al grupo un Inter que siempre se había mantenido en buena posición y un Indor de remate insuficiente. Emocionante llegada con dominio de Inter sobre sus rivales.

1. Inter 34"-3 2240 m.
2. Lady Bird 36"-2 2200 m.
3. Islero 36"-2 2200 m.

A continuación: Bella, Indor, Irancio, Anovera M.C., Jerezano. Brandis, Jepsy y Elken. — Retirado: Juanita d'Or. — Quiniela a 112 ptas.

BUENA REAPARICION DE «JOHNNY WALKER»

Johnny Walker se mostró poderoso en su reaparición. Dominó el pelotón formado por una Zurita muy insistente, una Eyda reservada, un Halcón peligroso y un Iapis II que no acababa de cuajar. Al final resistió con firmeza el contraataque de Eyda que con él se habían despegado del grupo de los nombrados y en el que al principio figuró Garin, de vertiginosa arrancada.

1. Johnny Walker 32" 2240 m.
2. Eyda 33"-7 2200 m.
3. Iapis II 32"-3 2240 m.

A continuación: Zurita, Jamina d'Or N.L. Ieantes, Halcón, Rovale Noblesse, Garín y Hobari. — Retirado: Hurón.. — Quiniela a 102 ptas.

«FRU FRU» SE SOSTUVO

Como era de esperar Fru Fru mandó el pelotón desde un principio pero en esta ocasión con la seguridad y resistencia suficientes para mantenerse en primera posición hasta el final. Buena brega de Imagen en segunda posición y Bird a muy cerca de ella, mientras Española ganaba terreno, tras su lucha con Jordania. Reina Rubí se mantenía e Iloto superaba su floja vuelta inicial Decisivas las desmontadas de Bird y Española en los metros decisivos y formidable el remate de Entendido.

1. Fru Frú 30"-4 2200 m.
2. Reina Rubí 30"-5 2200 m.
3. Entendido 29"-1 2240 m.

A continuación: Española (distanciada). Bird (distanciado), Imagen, Iloto, Jordania y Vendaval. — Retirado: Fil d'Or. — Quiniela a 329 ptas.

EL REMATADOR «P. SOIXANTE»

Bellísima carrera a pesar de disputársela sólo siete trotones. Oslo III ganó la primera batalla, fue luego, atacado duramente por Quina II, después se añadieron al grupo Prince du Figuier, Nene F y Bufón que reaccionaba. Oslo III se desmontó, Quina II cedió y cuando la victoria parecía estar decidida a favor de Nene F vino la reacción casi inespefada de Bufón y la irresistible de P. Soixante que supo recuperar la distancia perdida en una desmontada. La llegada fue tan apretada que forjó la fotografía. Marko tuvo una buena primera vuelta, luego se desfondó.

1. P. Soixante 25"-2 2220 m
2. Bufón 26"-1 2200 m.
3. Nene F. 25"-4 2240 m.

A continuación: Prince du Figuier, Quina II, Oslo III y Marko. — Quiniela a 625 ptas.

«LAPIN» NO SE DEJO DESBORDAR

Lapin se colocó en cabeza desde el primer momento y hasta el último, en el que se le acercó peligrosamente Reyja conservó una prudente distancia sobre sus rivales más inmediatos que fueron Huli y Harmonisley, que mandaron el resto del pelotón del que se destacó al final Ouragan. La llegada fue emocionante ya que Reyja y Lapín pelearon durante toda la última recta

1. Lapín 28"-6 2200 m.
2. Reyja 27"-9 2220 m.
3. Harmonisley 27"-4 2240 m.

A continuación: Ouragán, Huli, Kasimodo, Inspecteur II, Jasmín du Pont, Nogaro y Passignano. — Oroso no terminó la carrera. — Quiniela a 305 ptas.— Trío a 7496 ptas. Cuarteto: desierto.

«DECANO»... y ¡FUTBOL!

(CAMPAÑA PRO - «MALLORCA»)

«Luis Caballero. S A.» (Puerto de Santa Maria), por mediación de su Delegación en Baleares calle Guillermo Massot. 71 75 Palma. teléfono 250922 comunica a sus estimados clientes que por cada compra de DOCE CAJAS de sus especialidades las cuales pueden ser surtidas. a partir de hoy v durante el corriente mes de Agosto, sin incremento de los precios actuales. REGALARA UN PASE PARA TODA LA TEMPORADA DE FUTBOL 1967/68 de la Tribuna de Preferencia (voladizo) del R.C.D. MALLORCA

¡FUTBOL! y «DECANO»... ¡QUE CONAC!

MAURI SE RETIRA DEL FUTBOL... Y SE CASA

Bilbao, 5. (Alfil). — Según ha comunicado Mauricio Ugartemendia —el popular jugador bilbaino Mauri—, ya no jugará más al fútbol. Este anuncio —definitivo, según él— lo ha hecho en el transcurso de una reunión íntima con un grupo de amigos.

Es propósito del ex-jugador bilbaino montar una gran cafetería en Guernica y casarse próximamente con una señorita de Ibarranguelua (Vizcaya). Y de fútbol, nada más Sus últimas actuaciones las realizó en el equipo asturiano de Avilés.

HOCKEY SOBRE PATINES

ESPAÑA DERROTO A INGLATERRA EN LA HAYA (9-0)

La Haya, 5. (Alfil). — España ha derrotado hoy a Inglaterra por 9—0 en su segundo partido de hockey para el Campeonato Internacional que se celebra en La Haya.

El primer tiempo finalizó con ventaja española de 4—0.

Al terminar el encuentro el Presidente de la Federación Española de Patinaje, señor Juan Piera, manifestó su satisfacción por la actuación del joven equipo español. Por su parte, el Seleccionador Nacional holandés, señor Debruyn, dijo que hoy por hoy España cuenta con el plantel más prometedor y fuerte de futuros ases.

El conjunto español se movió con soltura y precisión. Los debutantes Pla y Fernández cuajaron un gran partido. así como Solá en su misión de organizador yChercoles como hombre más en punta.

Mañana última jornada del torneo. el «Hispania» se enfrentará al conjunto alemán «Darmstadt» en la mañana, y en la tarde se rrará su actuación frente al «Presidente» de Holanda en el que milita la gran figura del hockey holandés, Olthoff.

TENIS

OTRA VICTORIA DE MANUEL SANTANA

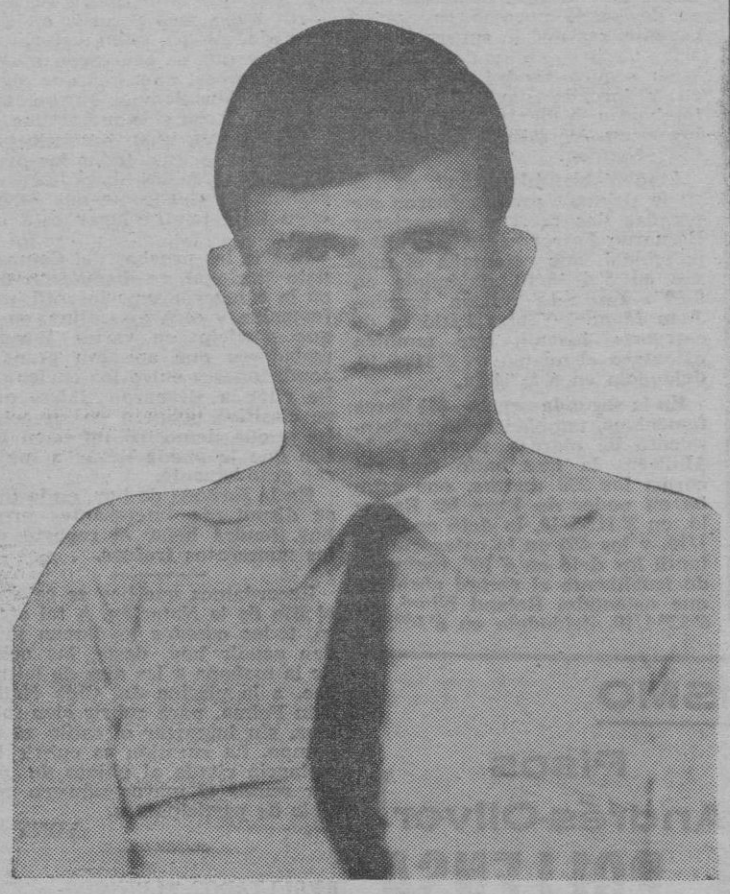
Hamburgo, 5 (Alfil). — Manuel Santana, Campeón de Wimbledon en 1966, ha derrotado hoy al australiano Tony Roche por 6—4, 6—2, 6—3, en un partido para el Campeonato Internacional de Alemania de Tenis.

M.C.D. 2022

Quien es y como piensa:

OLIVER

Se asoma a esta columna otro futbolista, mallorquín; acaba de causar alta en el Real Club Deportivo Mallorca. Un joven también cargado de ilusiones. Ha contestado al cuestionario con suma facilidad.



—¿Nombre?
—Felipe Oliver Creus.
—¿Edad?
—20 años.
—¿Natural?
—De Portol (Marratxi).
—¿Estado?
—Soltero.
—Cómo nació su afición al fútbol?
—Desde muy pequeño, en el colegio.
—¿Primer equipo?
—Infantil Soledad.
—¿Segundo?
—Juvenil Soledad.
—¿Los otros?
—Selección juvenil balear y equipo de III División del Soledad.
—¿Le gusta Mallorca?
—Muchísimo.
—¿Y su actual Club?
—Estoy encantado de pertenecer a él.
—De no ser futbolista, qué le gustaría ser?
—Aparejador.
—¿A qué jugador le gustaría parecerse?
—A Gallego.
—¿Qué partido visto, le ha gustado más?
—El Portugal-Brasil, del último Mundial.
—¿El mejor jugador (en activo) de España?
—Pirri.
—¿Y del mundo?
—Eusebio.
—¿El mejor de todos los tiempos?
—Di Stéfano.
—¿Cómo le gusta jugar?
—Duro, pero sin mala intención.
—¿Qué prefiere: ataque, cerrojo?
—Ataque.
—¿Características para ser figura?
—Voluntad y cualidades.
—¿Qué significa el Club?
—Una organización deportiva de mi mayor respeto.
—¿El presidente?
—La cabeza de la Directiva?
—¿El entrenador?
—El cerebro.
—¿La Federación?
—La ley del deporte.
—¿El árbitro?
—El juez.
—¿El público?
—El jugador número 12.
—¿La prensa?
—Una ayuda necesaria.
—Defina un portero.
—Agilidad y reflejos.
—¿La defensa?
—Dura.
—¿Los volantes?
—Creadores de juego.
—¿Los delanteros?
—Rápidos y efectivos.
—¿Su meta deportiva?
—Llegar a defender los colores de España.
—¿Su aspiración como hombre?
—Formar un hogar .
—¿Qué deporte le gusta más, después del fútbol?
—Baloncesto.
—¿Conoce todos sus derechos?
—Creo que sí.
—¿Y sus obligaciones?
—No me equivocaría de mucho.
—¿Qué hace cuando no está en el campo de juego?
—Pasar el tiempo lo mejor que puedo.
—¿Lectura preefrida?
—La biografía.
—¿Su debilidad?
—Viajar.
—¿Le gusta el cine?
—Sí, mucho.
—¿Y la música?
—También. Concretamente, la moderna.
—¿Le gusta escribir?
—Sí.
—¿Qué odia en el mundo?
—La falsedad.
—¿Lo que más admira?
—La sinceridad.
—¿Qué le entristece?
—Estar solo.
—¿Su mayor alegría?
—Fichar por el Mallorca.
—¿Su mayor disgusto?
—Cada vez que no he podido jugar un partido.

Así es y piensa, un nuvo valor de la cantera mallorquina, que tiene nobles aspiraciones, que ojalá pueda ver realizadas.

Lorenzo RIPOLL

¿CRISIS EN REMO?

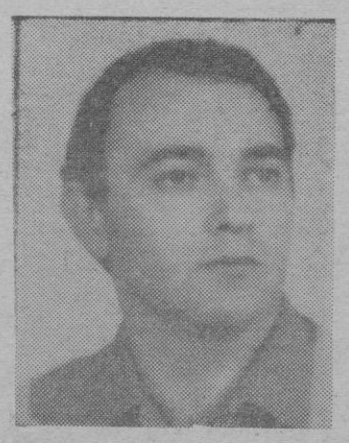
DIFICULTADES PARA QUE SE PRACTIQUE EN PALMA ESTE BELLO DEPORTE

Parece que se registra cierta crisis en el deporte del remo. Para aclararlo, hemos considerado oportuno entrevistar a uno de los deportistas que viven más intensamente esta especialidad náutica: Jaime Rigo Santandreu, Jefe de Remo del Club Náutico de Palma. Acaba de regresar del Campeonato de España, celebrado en el lago de Bañolas, al que asistió invitado por la Federación Balear.

—He vivido intensamente, durante unos días —nos dice un auténtico ambiente de remo. Ello me ha animado todavía más para ambientarnos más aquí.

—Actualmente no se celebran regatas. Tampoco se ven los bateles —o las yolas— surcando nuestras aguas. ¿Qué sucede?

—Hace medio año, el presidente del Náutico, D. Eugenio Jáudenes, nos dijo que formáramos un amplio grupo de remeros; hacer fichas. Una vez conseguido, prometió nos arreglarían el material de que dispone la Sociedad. Y que, al terminarse la construcción de la piscina se organizarían unos cursos de socorrismo. Logramos un total de 25 fichas, lo cual tiene un valor incalculable si se tiene en cuenta que los deportistas no podían ver satisfechos sus deseos: prepararse. Y cuando alguna vez podíamos hacernos a la mar, los



entrenos comenzaban a las seis de la mañana.

—¿Y transcurridos los seis meses?

—Ha pasado el tiempo y nada nos han dicho. Ni el señor presidente ni otra persona autorizada para ello. Lo peor es que algunas veces me han citado en el Club y después no he sido recibido.

—¿Cuáles son los principales problemas?

—Hay dos fundamentales: que las yolas no pueden sacarse del lugar donde se encuentran porque delante hay otras embarcaciones y, después, que continuamente vacían el banco de entrenamiento o se rompen pequeños tramos. El material debe arreglarse un poco, ya que es bueno.

—Si todo esto se solventara, ¿veríamos resurgir el remo?

—Estoy seguro, ya que podrían formarse tres buenos equipos.

—¿Y si no hay apoyo del Náutico de Palma?

—Entonces nos pondremos a disposición de cualquier sociedad que apoye un poco a este grupo de deportistas dispuestos a sacrificar muchas horas diaria para fomentar un bello deporte. Y que tengan en cuenta que la Federación Española paga el cincuenta por ciento del material que se compra para entrenamientos y competiciones.

— * —

Hasta aquí las declaraciones del amigo Rigo Santandreu, formuladas en nombre propio y en el de sus compañeros. Nosotros conocemos de sobras la capacidad de don Eugenio Jáudenes, que tantas realizaciones ha llevado a cabo al frente del Club Náutico. Seguro que cuando se entere de la manera de pensar de este grupo de jóvenes, les solucionará su problema. Y la sección de remo se situará en el lugar que le corresponde.

Lorenzo RIPOLL

UNA PREGUNTA EN EL AMBIENTE:

¿QUE CLASE DE FUTBOL NOS DEPARARA LA PROXIMA TEMPORADA?

«EL CELTIC DE GLASGOW, ACTUAL CAMPEON DE EUROPA, HA PUESTO DE MODA EL «FUTBOL - ATAQUE». ¿SEGUIRAN EL EJEMPLO LOS EQUIPOS PUNTEROS DE PRIMERA DIVISION?»

Agosto, con sus calores, trae una suave brisa futbolística. Los torneos más o menos acreditados nacionales e internacionales, toman carta de naturaleza en este mes. Se constata el estado físico de los equipos, se cualifican las plantillas, las posibilidades de unos y otros cara a la próxima y cercana temporada.

Y los aficionados, los sufridos aficionados ,mientras descansan, se preguntan:

—¿Qué clase de fútbol veremos en la Liga 67-68?

Es una interrogante de difícil respuesta. Porque mientras existan débiles y fuertes, el temido «cerrojo» seguirá paseándose por todos los terrenos de juego con el consiguiente aburrimiento para el espectador.

UN EJEMPLO A SEGUIR

El advenimiento al trono europeo del Celtic de Glasgow, con su fútbol abiertamente ofensivo, basado en rápidos desplazamientos del balón y en una óptima preparación física de los jugadores, ha puesto de moda el «fútbol-ataque». Si a ello añadimos que sigue vigente la prohibición de contratar extranjeros, y que los equipos empiezan a nutrirse de sus propias canteras, las posibilidades de unos y otros quedan igualadas, aunque se establezcan dentro de la Primera División distintas jerarquías.

Es sencillo presuponer que habrá fuerte lucha por el título, y no menos fuerte lucha por librarse del descanso y de la siempre temida promoción.

¿Qué equipos estarán en uno u otro frente?

TRES GRUPOS PERFECTAMENTE DELIMITADOS

De estos tres grupos el primero luchará por el ascenso. El segundo, será el trampolín entre el anterior y el tercero, que tratará de eludir los puestos que descienden o promocionan.

Los aspirantes al título se limitan a cuatro: Real Madrid, Barcelona, Valencia y Español de Barcelona. Son los más cuajados, los más hechos y, por lo tanto, quienes darán un rendimiento superior a lo largo de la Liga. De entre los cuatro, aquel que presente una línea de mayor regularidad, y un número selecto de suplentes, será el campeón. Puede serlo el Madrid, pero no sin la cerrada oposición de un Barcelona que necesariamente ha de volver por sus fueros, puesto que plantilla tiene para ello, o un Valencia que practica en la actualidad el mejor fútbol en el centro del campo, donde se ganan o se pierden los partidos, con dos «lebreles» todo terreno, Claramunt y Poli, y dos puntas de ataque — Waldo y Ansola —, constante amenaza para el portero contrario; o bien el Español de Barcelona, conjunto que realizó el mejor fútbol durante la temporada pretérita y que debe de ir a más en la venidera.

¿Y el Zaragoza y el Atlético de Madrid?, se preguntarán algunos. Ambos, en unión del Atlético de Bilbao y del Elche, forman el grupo «trampolín». El Zaragoza, que encara la Liga en plan de reorganización, lo mismo que el Atlético de Madrid, cuyos fichajes no es de esperar «sazonen» a las primeras de cambio, pueden «por solera» hacer sombra a los cuatro anteriores. Pero es muy problemático, ya que ambos sufren demasiados altibajos.

El Elche, que no se ha desprendido de ningún jugador básico, redondeará una buena campaña, ya que es uno de los equipos más armónicos del momento, con figuras de la clase de Lico Vava, Iborra... En cuanto al Atlético de Bilbao cabe preguntarse si sus «cachorros», ¡al fin!, terminarán por convertirse en «leones». Tiene jugadores para desempeñar un gran papel, pero su línea de continuidad deja mucho qué desear... Y es una lástima, porque los bilbaínos, por historia, deberían estar en constante y permanente lucha por los puestos de cabeza.

El tercer grupo lo integran Sevilla y Betis, Pontevedra, Sabadell, Las Palmas, Córdoba y los ascendidos Real Sociedad y Málaga. Son los llamados a luchar por los últimos lugares, con ventaja para los mencionados en primer término, por aquello de la veteranía.

El Betis, con un equipo joven, prometedor, puede dar la sorpresa si en el primer tercio de la Liga se sitúa bien. En toda Liga hay un equipo revelación, y el Betis puede serlo en en la próxima.

La Real Sociedad, también con un equipo joven, deberá luchar a tope para abrirse camino. Sus jugadores no acusan el salto de categoría, pueden y deben cumplir un papel más que modesto.

Otro tanto puede decirse respecto del Málaga, que se ha reforzado y que, pese a descender la temporada pasada dejó siempre un buen sabor en todos los campos que visitó. El ya cercano «Costa del Sol» nos dirá cuáles son las posibilidades malagueñas en el torneo de Liga.

Pontevedra, Sabadell, Las Palmas y Córdoba podrán pasar apuros, pero deberán estar libres de compromisos al final. Algunos de ellos, como mal menor, deberá hacer frente a la promoción... Y ya se sabe que ésta es una lotería.

¿Qué hará el Sevilla? ¿Volverá a sumirse en los últimos lugares o, por el contrario, recobrará el lugar que por su prestigio debe ocupar?

Es difícil precisarlo. Los sevillanos sin encontrarse a sí mismos. Ilanos llevan unas temporadas Es de suponer que los nuevos fichajes incluído entrenador, den resultados óptimos.

¿Fútbol de ataque?

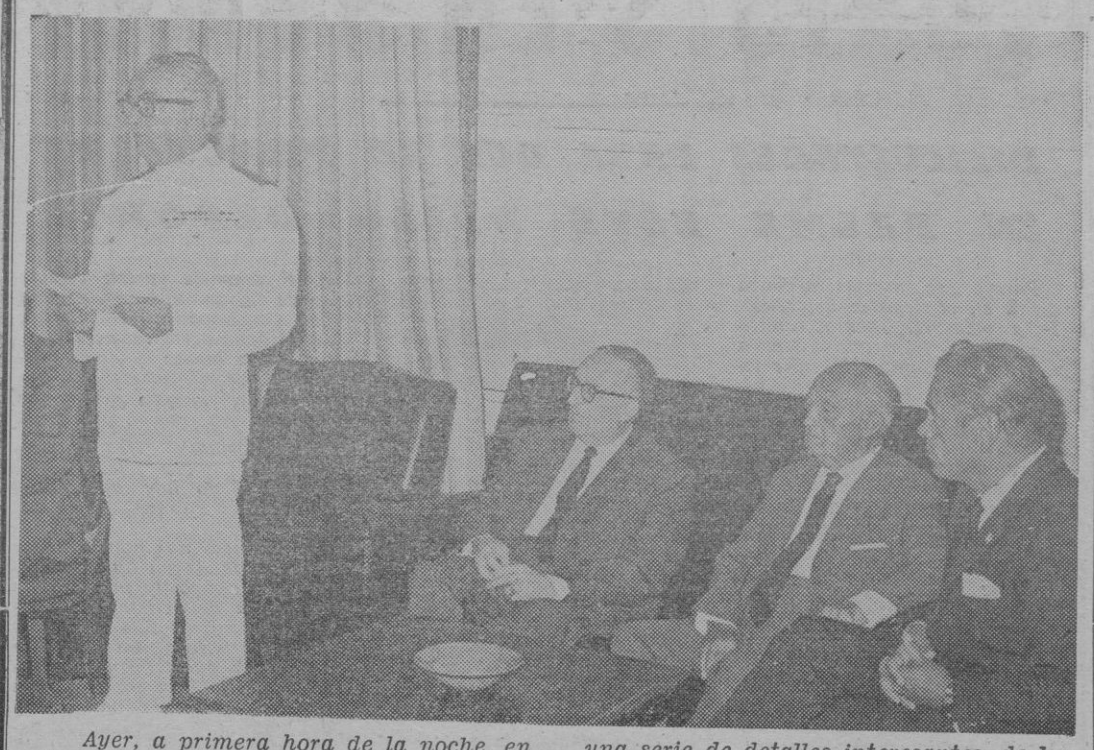
El torneo, en su discurrir, nos dará la respuesta.

Por TOMAS ARGUELLO, de la Agencia Efe

He aquí el magnífico conjunto escocés Celtic de Glasgow, que juega un fútbol - ataque.

M.C.D. 2022

ASAMBLEA DE CAPITANES DE YATE



Ayer, a primera hora de la noche, en los salones del Club Náutico, tuvo lugar la primera reunión de Capitanes de Yate, que obtuvo un éxito. Dirigió la palabra a los asistentes —autoridades, capitanes de yate, destacados patrones y personalidades vinculadas al mar— el Delegado Provincial, don José Ferrer. Explicó el motivo de la reunión, dando cuenta de una serie de detalles interesantes, de los cuales nos ocuparemos más ampliamente en ediciones próximas.

El pasado jueves, «BALEARES» publicó una entrevista con el señor Ferrer, el cual daba cuenta de la constitución de la Asamblea Provincial de Capitanes de Yate.

(Foto Terrades)

NATACION

SEIS RECORDS REGIONALES FUERON BATIDOS ANOCHE

EN LA PRIMERA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS DE BALEARES

Anoche, en la piscina del Club Náutico y ante un numeroso público, tuvo lugar la primera jornada de los Campeonatos de Baleares de Natación que, como nota destacada y como ya era de esperar, registró la superación de seis marcas regionales, que a buen seguro tendrá continuidad en la jornada que esta noche y también a la diez y media tendrá lugar en la misma piscina del Club Náutico.

Empezó bien el festival, ya que en la primera prueba fueron superadas dos marcas, al mejorar Bernardo Ferrer la de 400 estilos individual, que ostentaba el mismo en 5' 47"-5/10, dejándola en 5' 39". En esta misma prueba, Juan Manuel Tapias batió la de categoría juvenil, que también ostentaba el mismo en 6' 31"-9/10, dejándola en 6' 18"-4/10.

En la segunda prueba, 400 libres femeninos, también hubo mejoramiento de marcas, siendo Carla Millicent la que batió tres records: los 200 metros, que estaba en poder de Rosa Mª Barceló, en 3' 11"-5/10, lo dejó en 3' 2"-1/10, y los 400 en la categoría infantil los dejó en 6' 10", mejorando igualmente el record absoluto que ostentaba Roland Ningi, en 6' 32"-1/10, dejándolo en 6' 10".

El último de los records mejorados fue en la prueba de los 100 braza femeninos, siendo Victoria Alvarez, que lo ostentaba en 1' 41"-2/10, que lo dejó en 1' 40"-2/10.

No hubo más records en esta jornada, aunque hubo algunos nadadores que se acercaron mucho a las marcas, mientras que algún otro lograba tiempos que se esperaba hubieran sido mejorados.

En general, hubo bastante participación en casi todas las pruebas y en la de 100 libres hubo necesidad de celebrarse dos series, cuyo final tendrá lugar esta noche.

Aparte las pruebas del Campeonato Regional, se disputaron dos en la categoría superinfantil, una femenina y otra masculina, en la que participaron varios jóvenes nadadores que apuntan grandes condiciones y entre los cuales cabe citar a Bernardo Salvá, que se clasificó primero en su prueba y que demostró un buen estilo que le puede llevar a mejorar grandemente.

En la jornada de hoy, en la que se disputarán interesantes pruebas, tendrá lugar el reparto de los numerosos trofeos.

Recordamos que hoy se celebra el Día de la Natación. A tal efecto, todos cuantos lo deseen pueden acudir hoy, desde las ocho de la mañana a las diez de la noche, a la piscina del Club Natación Palma, para cubrir cien metros, sin importar el estilo ni el tiempo. La cuestión es cubrir la distancia citada al objeto de poder reunir el mayor número posible de participantes.

TONY

RESULTADOS TECNICOS

400 estilos individual:
Bernardo Ferrer, 5-39.
Juan M. Tapias, 6-18-4.

400 libres femeninos:
Carla Millicent, 6-10.
Rosa Mª Barceló, 6-43.
Mª Paz Canals, 6-55-8.
Margarita Maestre, 7-42-6.
Susana Canals, 8-06-8.

100 mariposa masculinos:
Rafael Summers, 1-17-8.
Miguel López, 1-33-4.
Renato Roldán, 1-37-5.

50 libres femenino superinfantil (social):
Mª Jesús Mas, 0-56-8.
Mª Antonia Massanet, 1-00-2.
Elisa Pintó, 1-01-1.
Mª Isabel Bardina, 1-05-9.
Lucila Torres, 1-08.
Francisca Maestre, 1-32.

200 espalda masculinos:
Ramón Mata, 3-05-1.
Roberto Vidal, 3-08-7.
Francisco Montojo, 3-35-6.
Sebastián Frau, 3-35-7.

100 braza femeninos:
Victoria Alvarez, 1-40-2.
Mª José Calafell, 1-51-6.
Mª del Carmen Riera, 1-53-6.
Esperanza Alvarez, 2-09-2.

100 espalda femeninos:
Mª Dolores Carmona, 1-33.
Helen Ogden.

100 braza masculinos:
Bernardo Ferrer, 1-19-4.
Juan M. Tapias, 1-22-5.
Mateo Vallori, 1-37-4.

50 libres masculinos superinfantil (social):
Vicente Mallen, 0-40-5.
Antonio Bonet, 0-42-4.
Juan Mas, 0-45-8.
Juan Nicolás, 0-49.
José Mª Frau, 0-52.

50 libres masculinos superinfantil (social):
Bernardo Salvá, 0-37.
David Massanet, 0-44-3.
José Fco. Vidal, 1-01-3.

100 libres masculinos (1ª serie):
Renato Roldán, 1-14-5.
José M. Zamorano, 1-15.
M. López, 1-18-6.
Tomás Huesca, 1-25-2.
Ernesto Bellod, 1-36.

100 libres masculinos (2ª serie):
Rafael Summers, 1-08-1.
Juan Mas, 1-09-5.
Juan M. Tapias, 1-09-5.
Ramón Mata, 1-10-3.
Alberto Roldán, 1-11.
Gerardo Frontera, 1-12-7.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE III DIVISION LIGA (Grupo Balear)

5 Noviembre (4 Febrero)
S. Catalina—A. Baleares.
Binisalem—Ibiza.
Alayor—Manacor.
Poblense—A. Ciudadela.
Soledad—Mahón.
Menorca—Palma.

12 Noviembre (11 Febrero).
A. Baleares—Menorca.
Manacor—S. Catalina.
Ibiza—Alayor.
A. Ciudadela—Binisalem.
Mahón—Poblense.
Palma—Soledad.

19 Noviembre (18 Febrero).
A. Baleares—Manacor.
S. Catalina—Ibiza.
Alayor—A. Ciudadela.
Binisalem—Mahón.
Poblense—Palma.
Menorca—Soledad.

26 Noviembre (2 Febrero).
Manacor—Menorca
Ibiza—A. Baleares.
A. Ciudadela—S. Catalina.
Mahón—Alayor.
Palma—Binisalem
Soledad—Poblense.

3 Diciembre (3 Marzo).
Manacor—Ibiza
A. Baleares—A. Ciudadela
S. Catalina—Mahón
Alayor—Palma
Binisalem—Soledad
Menorca—Poblense

10 Diciembre (10 Marzo).
Ibiza—Menorca
A. Ciudadela—Manacor
Mahón—A. Baleares
Palma—S. Catalina
Soledad—Alayor
Poblense—Binisalem

17 Diciembre (17 Marzo)
Ibiza—A. Ciudadela
Manacor—Mahón
A. Baleares—Palma
S. Catalina—Soledad
Alayor—Poblense
Menorca—Binisalem

7 Enero (24 Marzo)
A. Ciudadela—Menorca
Mahón—Ibiza
Palma—Manacor
Soledad—A. Baleares
Poblense—S. Catalina
Binisalem—Alayor

14 Enero (31 Marzo).
A. Ciudadela—Mahón
Ibiza—Palma
Manacor—Soledad
A. Baleares—Poblense
S. Catalina—Binisalem
Menorca—Alayor

21 Enero (7 Abril).
Menorca—Mahón
Palma—A. Ciudadela
Soledad—Ibiza
Poblense—Manacor
Binisalem—A. Baleares

28 Enero (14 Abril).
Alayor—S. Catalina
Mahón—Palma
A. Ciudadela—Soledad
Ibiza—Poblense
Manacor—Binisalem
A. Baleares—Alayor
S. Catalina—Menorca

TORNEO «COPA URUGUAY»

GRUPO A

3 Sptbre.:
A. Baleares—Poblense.
Binisalem—Soledad.
10 Sptbre.:
Binisalem—Poblense.
Soledad—A. Baleares.
17 Sptbre.:
Poblense—Soledad.
A. Baleares—Binisalem.
24 Sptbre.:
Poblense—A. Baleares.
Soledad—Binisalem.
1 Octubre:
Poblense—Binisalem.
A. Baleares—Soledad.
8 Octubre:
Soledad—Poblense.
Binisalem—A. Baleares.

GRUPO B

3 Sptbre.:
Ibiza—S. Catalina.
Palma—Manacor.
10 Sptbre.:
Palma—S. Catalina.
Manacor—Ibiza.
17 Sptbre.:
S. Catalina—Manacor.
Ibiza—Palma.
24 Sptbre.:
S. Catalina— Ibiza.
Manacor—Palma.
1 Octubre:
S. Catalina—Palma.
Ibiza—Manacor.
8 Octubre:
Manacor—S. Catalina.
Palma—Ibiza.

12 Octubre. — Campeón Grupo A — campeón Grupo B.
15 Octubre. — Campeón Grupo B — Campeón Grupo A.

Federación Balear de Fútbol

(NOTA OFICIOSA)

ARBITROS CATEGORIA JUVENIL

Teniendo esta Federación Balear de Fútbol, de acuerdo con el Colegio de Arbitros, el propósito de crear el Cuerpo de Arbitros de Categoría Juvenil, se pone en conocimiento de todos los jóvenes mayores de quince años, a los que pudiera interesar, para que se personen en los locales federativos—calle Berengario Tornamira, núm. 31, entlo.— o arbitral —Plaza de Cort, núm. 9, entresuelo— para conocimiento de las condiciones deportivas y económicas, correspondientes a dicha nueva Categoría de Arbitros Juveniles.

CICLISMO

TORTELLA (Pisos Andrés-Oliver) TRIUNFO EN POLLENSA

EN JUVENILES VENCIO DALMAU (C. C. PORVENIR)

Con peefcta organización, se celebraron unas interesantes carreras ciclistas en el velódromo de Pollensa, en las que compitieron corredores de inscripción libre. También hubo pruebas para juveniles. Y fueron éstos quienes dieron mayor emoción a los concurrentes. En la puntuación se vieron verdaderos «sprints» que eran aprovechados por los que mejores cualidades ciclistas reúnen en competiciones dentro de los velódromos. Todos los ciclistas de esta mencionada categoría, fueron muy aplaudidos destacando las actuaciones de Daulmau, Vallori, Sagrera y Frau, siendo los demás algo inferiores en cuanto a lo que respectivamente consiguieron. Sumadas las puntuaciones de la eliminación y puntuación, la clasificación general quedó establecida de la siguiente manera:

CLASIFICACION GENERAL

1. *Dalmau, (C. C. Porvenir), 22 puntos.*
2. *Vallori, (Oliver-Mateu), 17.*
3. *Sagrera, (C. C. Porvenir, 17.*
4. *Frau, (Oliver-Mateu), 13.*
5. *Del Rey, (C. C. Porvenir), 10.*
6. *Bordoy, 8.*
7. *Llabrés, 3.*

Los corredores que participadon en las competiciones de inscripción libre, realizaron unas pruebas llenas de brillantez, ya que estos ciclistas tienen —varios de ellos— la especialización en pruebas de pista. Participaron los siguiente corredores: Tortella, Cañellas, Fullana, Mulet, Estarellas, Bosch y Pujol. Resultó vencedor el corredor Francisco Tortella, del equipo de Andrés Oliver.

Cabe una sincera felicitación por el pundonoroso C. C. Pollensa, por el nuevo éxito que se apunta por la brillantez con que se han realizado las carreras ciclistas con motivo de los festejos de dicha villa.

Descenso internacional del Sella

LOS ESPAÑOLES COPARON LOS PRIMEROS LUGARES

Oviedo, 5. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Iglesia Cuesta). Se ha celebrado hoy el XXXI Descenso Internacional del Sella en piragua, prueba deportiva de solera que se disputa todos los años entre el Puente de Arriondas y el de Ribadesella con un total de 19 kilómetros de recorrido. Se impusieron claramente los palistas españoles, que han ido al copo.

El XXXI Descenso Internacional del Sella fue presenciado por una cantidad de público incalculable. 200.000 personas fueron testigos de este acontecimiento. Entre los testigos de excepción, el Delegado Nacional de Deportes y Educación Física, señor Samaranch, que al final de la prueba dijo que le había impresionado mucho, tanto la prueba deportiva en sí, como la fiesta que sigue a la misma

Y como decimos al principio, los palistas españoles fueron al copo, en esta ocasión pese a encontrar una muy clara oposición por parte de los representantes de Austria y Africa del Sur, principalmente, y a la clase indudable de los de Dinamarca, Francia, Italia, Gran Bretaña y otros países, que estuvieron presentes en la prueba. En total, tomaron la salida 220 piraguas, tripuladas por 323 palistas, representando a 11 países.

Al final de la prueba se impusieron los representantes de la Federación Centro, José Perurena y Pedro Cuesta, que además batieron el record del descenso, dejándo ahora en 1 hora, 18 minutos, 55 segundos. Perurena y Cuesta se hicieron con el mando de la prueba cuando ésta apenas se había iniciado y, pese a que sus rivales anduvieron siempre cerca de ellos, mantuvieron el ritmo de la palada y al final lograron traspasar la meta, establecida bajo el puente de Ribadesella en brillantes vencedores.

Este XXXI Descenso Internacional del Sella tuvo un desarrollo espectacular y la clasificación general fue la siguiente:

1. Perurena y Costa, de la Federación Centro, 1-18-55.
2. Félix y Díaz Bardales, Federación Centro, 1-19-14.
3. García Blanco y Rivas, de Arriondas 1-20-03.
4. Olchuster y Marlhe, Austríacos, 1-20-04.
5. Van Riet y Pedretti, Sudafricanos, 1-20-54.
6. Chalupski y Hortan, Sudafricanos, 1-21-08.
7. Hueto y Montes, de Oviedo, 1-21-39.
8. Villar y Burgos, Gallegos, 1-22-32.
9. Fernández y López, Palentinos, 1-22-44.
10. Flores y Castro, Vallisoletanos, 1-22-51.

SE CLASIFICARON

123 EMBARCACIONES

En individuales «K-1», se impuso el gijonés Mercuri.

Timoner, Más y Juliá

Seleccionados para los Mundiales de medio fondo

Madrid, 5. (Alfil). — La dirección técnica de la Federación Española de Ciclismo ha designado hoy en primera preselección, a los corredores aficionados y profesionales que tomarán parte en los próximos Campeonatos del Mundo de Ciclismo que se celebrarán en Heerlem, cerca de Amsterdam. Son los siguientes:

Pista, profesionales. Medio Fondo: Guillermo Timoner.
Aficionados. Medio Fondo: Miguel Mas y Francisco Juliá.
Persecución Individual: José Angueira.
Carretera aficionados: Gómez Lucas, Errandonea, Nemesio, Tamames, Jiménez, Elorriaga, Lasa, Presencia, Ochotorena, Moreno, Balaguer, Alvelda y Alba.

De este grupo de corredores se designarán los que han de participar en la carrera de línea y por equipos.

Profesionales: José Pérez Francés, Antonio Gómez del Moral, Carlos Echevarría, Eusebio Vélez, Luis Pedro Santamarina, José López Rodríguez, Ramón Saez, José Antonio Momeñe, Ginés García, Jesús Aranzábal, José María Errandonea, Francisco Gabica, Luis Otaño, Fernando Manzaneque.

Las carreras programadas para el mes actual servirán de base para designar la selección definitiva que concurrirá a los citados mundiales y que oportunamente se anunciará, según ha informado hoy la Federación Española de Ciclismo.

Mallorca Tenis Club

Resultados del Campeonato Social «Verano 1967»

Prueba individual masculina —fase final—. Trofeo Excmo. Gobernador Civil.
Campeón: Jairo Velasco.

Prueba individual masculina 1ª categoría. Trofeo Excma. Diputación Provincial.
Campeón: Jaime Morey.
Finalista: Luis Seguí.

Prueba individual masculina 2ª categoría. Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Palma.
Campeón: Juan Verger.
Finalista: Rafael Ferragut.

Prueba individual masculina 3ª categoría. Trofeo Mare Nostrum.
Campeón: Bartolomé Togores.
Finalista: Miguel Nadal

Prueba individual femenina 1ª categoría. Trofeo Perlas Majórica.
C.: Gundel Wiedemann.
F.: Magdalena Sostre.

Prueba individual femenina 2ª categoría. Trofeo Instalaciones Barceló.
C.: Mercedes Bordehore.
F.: María Isabel Pizá.

Prueba individual infantil. Trofeo Agama.
C.: Bartolomé Tous.
F.: Mateo Ferrer.

Dobles masculinos 2ª categoría. Trofeo Banca March S.A.
C.: Ricardo Leyva. Jaime Torella.
Francisco Vidal. Ramón Piña.

Dobles masculinos 3ª categoría. Trofeo Construcciones Porcel.
C.: Julián Panadés. Gil Panadés.
F.: Bartolomé Togores. Juan Roca.

M.C.D. 2022

CLAUSURA DEL IX FORO JUVENIL NACIONAL

Tema fundamental: La juventud en el año 2000

Toledo, 5. (Pyresa).—El IX Foro Juvenil Nacional, patrocinado por la Delegación Nacional de Juventudes y la Fundación Europea de la Cultura, y realizado a través de la Jefatura Central de Mandos de la O. J. E., fue clausurado hoy en el Castillo de San Servando, sede del Colegio menor del mismo nombre, en Toledo. Presidieron el acto el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado del Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio Ruiz de López; el Obispo Auxiliar de Toledo, Monseñor Anastasio Granados; el Director del IX Foro Juvenil Nacional, Profesor don Adolfo Muñoz Alonso; el Jefe Central de la O. J. E., don Juan José Yago Iniguez, y otras autoridades municipales y del Movimiento.

El tema fundamental del IX Foro Juvenil Juvenil fue «La juventud en el año 2000". «Preparar el ánimo para e. año 2000 no es profetizar, sino instalar nuestra vida en la residencia en que habremos de discutir». Estas palabras de don Adolfo Muñoz Alonso encarnan el espíritu del cursillo al que asistieron casi un centenar de jóvenes procedentes de toda España y representantes juveniles de Portugal y Alemania.

El acto dio comienzo con la lectura de una memoria de las jornadas. Después, se procedió a la entrega de diplomas y premios a los cursillistas más destacados. Seguidamente intervino el señor Muñoz Alonso, quien hizo una apología de la ciudad de Toledo, de sus hombres, de su valor histórico pasado y presente y de su proyección hacia el futuro, así como de la juventud que ahora se prepara responsablemente para encararse con la problemática de la evolución de la humanidad hacia el progreso espiritual y material, teniendo como guías a los hombres que colocaron la piedra angular de la gran estructura de la nación española de la gesta del Movimiento Nacional.

Intervinieron también el Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel, y el Delegado Nacional de Juventudes, señor López y López, para felicitar al señor Muñoz Alonso por la notable labor desarrollada por éste en la dirección del IX Foro, y a los jóvenes y cursillistas por el éxito alcanzado en los estudios y por las intensas actividades realizadas en el mismo.

El acto de clausura finalizó con la arriada de banderas nacional y toledana y honores a las de Portugal y Alemania.

BUENOS AIRES

PROYECTO DE LEY ANTICOMUNISTA

Reprime severamente la acción política y subversiva del comunismo

Buenos Aires, 5. (Efe). — Ha sido presentado al Presidente Ongania el texto definitivo de la ley por la que se reprimirá severamente en toda la República la acción política y subversiva del comunismo.

Las disposiciones principales de la futura ley, cuyo contenido ha sido adelantado por el diario «Clarín», son las siguientes:

Será calificada como comunista toda «persona físico o jurídica» con antecedentes de proselitismo o de actividad de probada motivación en favor de esa ideología.

—La documentación probatoria de ese proselitismo o actividad estará a cargo de la Central Nacional de Inteligencia, que deberá aportar información en forma «fundada, precisa y circunstanciada».

INHABILITACIONES

La calificación de comunista crea automáticamente inhabilidades para:

1.— Desempeñar cargos en la administración nacional, provincial y municipal, y en los organismos autárquicos, autónomos y descentralizados,

2.— Ejercer la docencia,

3.— Ser beneficiario de becas o subsidios que, directa o indirectamente provengan de jurisdicción nacional, provincial y municipal,

4.— Obtener carta de ciudadanía,

5.— Obtener licencia o instalar equipo de radioaficionado,

6.— Instalar, adquirir, dirigir o administrar emisoras de radio y televisión,

7.— Instalar, adquirir o administrar plantas productoras de explosivos y armas,

8.— Instalar, adquirir, dirigir o administrar imprentas y editoriales,

9.— Adquirir propiedades en las zonas de seguridad de la nación,

10.— Asumir representaciones o cargos directivos en asociaciones profesionales de trabajadores.

—Queda prohibida la entrada en el país de los extranjeros que por sus antecedentes sean considerados comunistas.

—Cuando la calificación alcance a personas jurídicas, a requerimiento de la central nacional de inteligencia se podrá decretar la intervención preventiva de la entidad.

—La persona calificada como comunista podrá pedir su rehabilitación cinco años después de la fecha en que fue calificada.

PENA DE PRISION

—Serán reprimidos con prisión de uno a seis años los comunistas que desarrollen acción proselitista, de difusión, subversivas, intimidatoria o de perturbación del orden social.

—Las penas oscilarán entre dos y nueve años cuando para realizar aquellas actividades se hubieran recaudados fondos (colectas, rifas, etc); se formen centros de adoctrinamiento o adiestramiento; se introduzcan, fabriquen, adquieran o empleen armas; se impriman, editen o vendan diarios, revistas, libros, folletos, panfletos, etc; cuando el autor del delito hubiera sido rehabilitado de su primitiva calificación como comunista.

—La participación criminal y el encubrimiento serán sancionados de acuerdo con el código penal.

PENAS ACCESORIAS

Los condenados por aplicación de la futura ley sufrirán las siguientes accesorias:

1.— Los argentinos naturalizados, la pérdida de la ciudadanía y la posterior expulsión del país.

2.— Los extranjeros, la expulsión del país al término de la condena.

3.— El decomiso del material escrito, de los medios de difusión y armamentos.

4.—La clausura, hasta por un lado, de los lugares donde se imprima, edite, distribuya o venda el material de difusión comunista.

La Paz

DIMISION COLECTIVA DEL GOBIERNO BOLIVIANO

La Paz, agosto, 5. (Efe).— El gabinete ministerial presentó hoy su dimisión colectiva al presidente de la República provocando la crisis total del gabinete.

La carta de renuncia fue redactada hace quince días, pero no ha sido entregada hasta hoy. Se espera que el presidente Barientos, dé a conocer la conformación del nuevo gabinete en las próximas horas.

Los nuevos ministros deberán jurar hoy día seis de agosto, fecha que inicia el segundo año de labores el presidente Barrientos.

Sorpresa de un submarinista

CREYO RECUPERAR UNA ANFORA ROMANA Y SACO UN PROYECTIL DE ARTILLERIA

Tarragona, 5. (Pyresa).— Lo que creía era una ánfora romana, resultó ser un proyectil de artillería del calibre 15. El hecho ocurrió en el termino de Ampolla. Conrado Marín Martínez, de 29 años de edad, practicaba submarinismo, y a unos cuatro metros de profundidad observó la pieza, creyendo que se trataba de una ánfora romana, pero cuando la extrajo, comprobó que era un proyectil de artillería, según parece de nuestra Guerra de Liberación. El artefacto quedó a disposición de la autoridad militar.

UN GRAN INCENDIO EN CAPRI

El fuego rodeó la «Villa San Michele» de Axel Munthe

MUCHOS TURISTAS ABANDONAN LA ISLA

Capri, 5. (Efe). — Gigantescas proporciones adquirió esta tarde el incendio en la isla de Capri, iniciado anoche en la zona de Anacapri que está desvastando grandes extensiones de bosques de pinos, pues después de las quince horas las campanas de las iglesias de Capri comenzaron a sonar anunciando el grave momento que está viviendo la isla.

El incendio comenzó en el Monte Solario; en el célebre bosque de la villa que Axel Munthe —el descubridor de Capri— llamó el «Santuario de los pájaros, que quedó destruido. La lucha contra el fuego se desarrolló durante toda la noche y esta mañana se creyó que se había circunscripto el siniestro, pero el fuerte viento reavivó los diversos focos del fuego y las llamas comenzaron a avanzar sobre los diversos focos del fuego y las llamas comenzaron a avanzar sobre los pinares de Feici, Porciello y Torina.

Las casas de Torina y de Marina Grande han sido evacuadas este mediodía, se declaró zona de peligro los pueblos de Marina Grande, en la parte sur de la isla.

EL FUEGO RODEA

«SAN MICHELE»

Más de cuatrocientas personas, entre bomberos, policías y voluntarios están trabajando en la acción contra el fuego. La parte atacada corresponde a la zona de la isla que mira hacia la ciudad de Nápoles, y cubre un perímetro de varios centenares de hectáreas

La villa «San Michele», donde vivió Munthe y que hoy es una fundación del Gobierno sueco, está rodeada por el fuego que ya destruyó un vasto círculo de pinos. El camino que une Capri con Anacapri ha sido clausurado y se utiliza solamente para el tránsito de los vehículos de los bomberos.

Existen dificultades con la provisión del agua, cuyo volumen no resulta suficiente para circunscribir el siniestro. Desde Nápoles llegaron esta mañana varios autobombas y otros medios antiincendios.

Numerosos grupos de voluntarios estaban empeñados esta tarde en la construcción de zanjones como medio para detener la marcha de las llamas.

Durante todo el día fue visible desde la costa napolitana una densa nube blanca que cubría casi íntegramente la parte sur de la Isla de Capri. El fuego tuvo favorable curso debido a que la zona afectada presenta grandes declives, lo cual hacía literalmente rodar arbustos en llamas provocando nuevos focos de incendios.

Desde la noche de ayer quedó suspendida toda la actividad turística de la famosa isla y numerosos extranjeros dejaron el lugar retornando al continente.

Esta tarde los técnicos consideraban que el siniestro no se produjo por combustión espontánea, como se creyó en un primer momento, sino que fue provocado por alguna pequeña fogata dejada sin extinguir por imprudencia de un excursionista.

Esta noche llegaron a Capri cien bomberos de Roma con un vasto equipo de lucha.

TRAGEDIA FAMILIAR

Luebbecke (Alemania occidental) 5. (Efe). — Una tragedia familiar ha ocasionado en esta localidad de la región alemana de Westfalia tres muertos. Los agentes de la policía descubrieron en la noche del viernes los cadáveres de Erwin Weinhold, de 42 años, de su mujer, Anneliese, de la misma edad, y de su padre Julius Weinhold, de 81 años.

Tras las primeras investigaciones de la policía se cree saber que Erwin Weinhold, de profesión afilador, estranguló a su mujer el pasado martes y el jueves disparó contra su padre inválido, quitándose finalmente la vida disparándose un tiro en la cabeza con un arma de pequeño calibre. El cadáver de la mujer apareció escondido en un rincón del cuarto trastero. También el perro de la familia fue encontrado muerto.

Se cree que el motivo de la tragedia fue las depresiones causadas en un momento de influencia alcohólica. Según declaraciones de los vecinos, tanto la mujer como su marido se daban a la bebida con frecuencia.

URUGUAY:

DRAMATICA SITUACION DE SIETE PERSONAS A CAUSA DE INUNDACION

Montevideo, 5. (Efe). — Siete personas están aisladas a consecuencia de las inundaciones en un puente del departamento de Canelones sin ropa ni alimentos desde ayer por la madrugada. Varios camiones y elicópteros intentaron llegar hasta los mismos en varias oportunidades sin lograrlo. Finalmente se les pudo alcanzar algunos víveres que les serán suficientes para el día de hoy. Se espera que esta noche o mañana a primera hora, las aguas les dejen el paso libre.

CINCO NIÑOS MUERTOS EN ACCIDENTE

Nueva York, 5. (Efe). — Cinco niños han resultado muertos y un número mayor aunque no determinado, herido, como consecuencia de haber volcado un camión en el que viajaban, en un lugar próximo a una playa de California, cerca de Fremont.

Acudieron rápidamente al lugar varias ambulancias para recoger a las víctimas.

Los niños, de ambos sexos, tenían edades que oscilaban entre los 6 y 12 años, y realizaban una excursión cuando ocurrió el accidente al perder el control su conductor.

ASESINATO EN MASA

Nueva York, 5. (Efe). — Gordon B. Wokott, profesor de la Universidad Southwestern, de Texas, su esposa, Elizabeth y su hija, también de nombre como su madre, de 17 años de edad, han sido hallados, muertos, en su residencia de Georgetown (Texas), en la mañana de hoy.

La policía ha detenido a James Gordon Walcott, hijo del matrimonio, por sospechar que se trata del autor del crimen. James cuenta sólo 16 años de edad.

Según la policía, el crimen fue cometido con arma de fuego.

...N JAIME DE MORA ...EMANDA A UNA ...EVISTA ALEMANA

...ATRIBUYE EL DISPARO CONTRA LA PRINCESA BEATRIZ DE SABOYA

Madrid, 5. (Cifra).—En el Juzgado Municipal núm. 16 de los de Madrid se ha dado por intentada la conciliación sin efecto por demanda de don Jaime de Mora y Aragón contra Comercial Atheneum, Sociedad Anónima, distribuidora en España de revistas extranjeras.

Don Jaime de Mora exponía en su papeleta de demanda que el semanario alemán «Neue Welt», en su número correspondiente al mes de abril del presente año, editado en Dusseldorf y distribuido por la empresa demandada, publicó una información sensacionalista y difamatoria que titulaba «El hermano de Fabiola, asesino», pretendiéndole autor del supuesto asesinato frustrado de la princesa María Beatriz de Saboya, en el que se le hacía objeto imputaciones injuriosas, sin que la distribuidora haya realizado gestión alguna de las requeridas por don Jaime de Mora para que la revista alemana rectificase.

Al no haber comparecido representante alguno de la empresa demandada, el acto se dio por concluido sin efecto, y Comercial Atheneum ha sido condenada al pago de costas. Don Jaime de Mora, después del trámite previo puede formalizar su querella en el Juzgado de Instruc-

LONDRES

PLAN SECRETO PARA ENTREGAR HONDURAS BRITANICA A GUATEMALA

SEGUN EL «DAILY EXPRESS», HA SIDO ULTIMADO BAJO FUERTES PRESIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Londres, 5. (AFP-Efe). — Bajo «fuertes presiones norteamericanas» el gobierno británico ha ultimado un plan secreto dirigido a entregar Honduras Británica a Guatemala, afirma esta mañana el «Daily Express».

El proyecto británico fue expuesto por George Brown, jefe del Foreign Office el ministro guatemalteco de Asuntos Exteriores, Dr. Emilio Arenales, en conversaciones entre representantes de los dos gobiernos que se celebraron en Londres a fines de julio.

Según el «Daily Express», el proyecto prevé la concesión de la independencia a la colonia en 1968 pero en condiciones tales que Honduras Británica (Belice) sería en realidad «digerida» por Guatemala pasados algunos años

Según el periódico londinense los puntos esenciales del proyecto son los siguientes:

1. Después de la accesión a la independencia, no se permitirá al nuevo Estado la adhesión a la Commonwealth.

2. Gran Bretaña y Guatemala, después de la accesión a la independencia, compartirán las responsabilidades de la defensa y los Asuntos Exteriores de Belice

3. El nuevo Estado estará unido con Guatemala por una unión Aduanera.

4. Guatemala obtendrá el derecho de acceso a los puertos de Belice en el Mar Caribe.

5. La Gran Bretaña financiará la construcción de una vía férrea entre el Mar Caribe y la frontera guatemalteca.

«Según el «Daily Express», el Presidente Johnson declaró en privado que no había sitio para la Commonwealth británica en el continente sudamericano».

YAKARTA

UN HIJO DE SUKARNO ANTE LOS TRIBUNALES

Yakarta, agosto 5. (Efe-Reuter). Guruh Sukarno, de 16 años, hijo del destituido presidente indonesio, ha comparecido ayer ante un tribunal, para responder de las acusaciones que se le hacían con relación a un accidente de carretera, en el cuál pereció un ex-ayudante de Sukarno.

El joven Sukarno, iba acompañado por su madre. Fatmawati, primera esposa del ex-presidente.

Después de la sesión, de dos horas y media de duración a puerta cerrada, no se ha facilitado ninguna información sobre la misma.

J. IBAÑEZ
SERVICIO TECNICO URGENTE
HOGAR - HOTEL
Información: 222353 - 260221 — CA'N PASTILLA

El terremoto de Caracas

234 CADAVERES HAN SIDO RESCATADOS HASTA AYER

Palomo y Ordóñez se ofrecen para torear en beneficio de los damnificados

Caracas, agosto, 5. (Efe).— A doscientos treinta y cuatro ascendió el número de cadáveres rescatados de los edificios desplomados en Caracas y el litoral Guaireño, como consecuencia del terremoto del 29 de julio.

La cifra oficial de muertos, suministrada por la oficina central de información, puede ser modificada, en el curso del día de hoy, cuando se cree que concluyan los trabajos de salvamento en Caracas.

Mientras tanto en Caraballeda, litoral Guaireño) continúan trabajando en Mansión Charaima, dinamitando los escombros de los pisos superiores.

Para estas labores, el Gobierno contrató los servicios de técnicos de los Estados Unidos. En Mansión Charaima, donde centenares de caraqueños pasaban su fin de semana, se han rescatado 34 cadáveres.

PALOMO Y ORDONEZ SE OFRECEN PARA TOREAR EN CARACAS

Caracas, agosto, 5. (Efe).— Los diestros españoles, Palomo Linares y Antonio Ordóñez, se han ofrecido, separadamente, para torear a beneficio de los damnificados del terremoto de Caracas.

Palomo Linares, en telegrama enviado al cronista taurino de "El Nacional". Pepe Cabello, anuncia que "ofrezco una corrida de mi propiedad y actuación como único espada desinteresadamente".

Por su parte, Antonio Ordóñez, cablegrafió a "El Universal" desde Málaga, ofreciéndose para una corrida a beneficio de los damnificados que se organice en Caracas

MODENA (ITALIA)

Se reúnen ocho hermanos religiosos

Modena (Italia), 5 agosto (Efe) Ocho hermanos religiosos de apellido Beddoni, algunos de los cuales, no se encontraban desde hacía muchos años, se reunieron en el pueblo de Verica di Novello (provincia de Modena) para permanecer junto a su madre que cumple setenta años. Uno de los Beddoni, actúa en Tur quía, tres son monjas en Méjico Australia y Japón, y los cuatro restantes cumplen su misión religiosa en Italia.

M.C.D. 2022

SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO EN EL DIA DE AYER

Madrid. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, han salido premiados los siguientes números:

PREMIO DE 5.000 PTAS. a todos los números terminados en:

284 557 698 790 099 162
974 622 689 608 936 662
351 865 219

PREMIO DE 50.000 PTAS. a todos los números terminados en

6.997 6.090

PREMIO DE 100.000 PTAS. a todos los números

15.491 49.377 13.084 31.432

PREMIO DE 250.000 PTAS. a todos los números

11.767 84.674 68.679

PREMIO 2.000.000 DE PTAS. al número

52.476

(Granada)

PREMIO DE 92.750 PTAS. a cada uno de los números 52.475 y 52.477, anterior y posterior al 52.476.

PREMIO DE 5.000 PTAS. a todos los números comprendidos entre el 52.401 al 52.500, excepto el número 52.476.

PREMIO DE 5.000 PTAS. a los núms. terminados en 76.

REINTEGROS DE 500 PTAS. a los núms. terminados en 6.

PREMIO 2.000.000 DE PTAS. al número

72.288

(Barcelona, Linares y Santander).

PREMIO DE 92.750 PTAS. a cada uno de los números 72.287 y 72.289, anterior y posterior al número 72.288.

PREMIO DE 5.000 PTAS. a los números comprendidos entre los números 72.201 al 72.300, excepto el núm. 72.288.

PREMIO DE 5.000 PTAS. a los núms. terminados en 88.

REINTEGROS DE 500 PTAS. a los núms. terminados en 8.

TERREMOTOS: NO AMENAZAN POR IGUAL EN TODAS PARTES

LAS COSTAS DEL PACIFICO Y UNA LINEA QUE VA DESDE EL ATLANTICO A INDONESIA SON LAS ZONAS DE MAYOR PELIGRO EN LOS SEISMOS

Una pitonisa vaticinó el reciente terremoto de Caracas

Se ha dicho que los terremotos son como los ataques al corazón: se presentan de improviso.

No es cierto. Puede que tampoco, las afecciones cardiacas. En ambos casos, la naturaleza avisa, aunque sus anuncios resulten, tan anómalos o desconocidos, que generalmente no se repare en ellos.

Quien se encuentre ante un terremoto, más le vale no perder la serenidad y buscar pronta protección, sin intentar huidas ilusas. En el brevísimo espacio de tiempo que media entre los primeros temblores y la gran sacudida, salvo si se halla muy próximos de la salida, no tendría oportunidad ni de alcanzar el exterior.

Las mejores protecciones son los edificios de madera, ligeros, o las grandes construcciones de hierro con sólidos cimientos. En todo caso habrá que buscar la defensa en los muros maestros del edificio, evitando la proximidad de ventanas, cuyos cristales pueden romperse con violencia, por deformación brutal.

LA "ZONA" FATIDICA

Sin embargo, los movimientos sísmicos no suelen producirse con gran intensidad más que en zonas determinadas, que, aunque muy extensas, no abarcan la totalidad de la tierra. Coinciden, más o menos, con los o actividad volcánica, que, a su vez, se relacionan con las «fallas» geológicas y con los magmas internos.

Mundialmente, existen dos grandes regiones sísmicas: la que se extiende a toda la semi-circunferencia que forman las costas del Pacífico, y la línea que partiendo del litoral africano del Atlántico llega hasta Indonesia, uniéndose allí con la primera región.

Casi, una trágica interrogante.

La primera de estas regiones se extiende por Indonesia, Filipinas, el Japón, islas Aleutianas, y todo el litoral americano, desde Alaska al Sur de Chile. Toda la América Central está sujeta a frecuentes temblores, especialmente en el golfo de México y a lo largo de la gran espina montañosa de los Andes, prolongándose hacia el Sur hasta Tierra de Fuego.

Como muestra, los recientes terremotos en Colombia y en Venezuela.

La otra gran zona es una línea, casi recta, que parte en el Atlántico de la región de Agadir, sigue junto a Africa por las costas mediterráneas y luego afecta a Italia del Sur, la Macedonia Yugoslavia, Grecia, Turquía, Sur de Rusia, Persia, Norte de India, hasta llegar a Indonesia.

ESPAÑA LIBRE DE GRANDES PELIGROS

Felizmente, quedamos al margen de esta areas. Tan sólo nos llegan ondas a la zona mediterránea, pero demasiado lejanas ya, para ser una amenaza. La historia ha demostrado que, salvo contadísimos casos, estos movimientos sísmicos nunca han tenido la violencia que en otros lugares.

Por lo demás, la actividad sísmica es más frecuente de lo que muchos suponen. Mejor dicho: es habitual, porque la Tierra está geológicamente viva y se producen hundimientos, rupturas geológicas y otros procesos. El número de oscilaciones diarias es muy elevado, pero es que generalmente suelen ser tan ténues, que no llegamos a percibirlas con nuestros sentidos.

Además, sus efectos también dependen de la naturaleza del terreno en que se produzcan. En los arenosos y sueltos las consecuencias suelen ser más limitadas.

ESCALA DE DESTRUCCION

La intensidad de un terreno depende de muchas causas, y no sólo de la proximidad de su epicentro. Así, entre varias escalas, se suele usar una basada en el índice de destrucción que produce.

Los telegramas de Prensa acostumbran a reseñar el grado, pero no es muy corriente que el público conozca su significado:

Primer grado: Sacudida, que sólo registran los sismógrafos.

Segundo grado: Que sólo perciben personas situadas en pisos altos.

Tercer grado: Perceptible para muchos, que pueden incluso indicar su dirección

Cuarto grado: Perceptible para todos, con oscilación de lámparas y vibración de cristales.

Quinto grado: Suenan las campanas en las torres

Sexto grado: Alarma general. Suenan todas las campanas; se paran los relojes de péndulo y hay pequeños desperfectos en edificios mal construidos.

Séptimo grado. Caída de chimeneas, rotura de cristales, con daños en tejados mal construidos. En cambio los edificios de madera quedan intactos.

Octavo grado: Se abren grietas en edificios bien construidos. Las estátuas caen de sus pedestales.

Noveno grado: Destrucción parcial o total de edificios de piedra y cemento.

Décimo grado: Rotura de conducciones de gas y agua. Grietas en el suelo. Desprendimientos de tierras.

Undécimo grado: Destrucción de edificios de madera, calculados para resistir terremotos. Quedan arrasados puentes y caminos.

Décimo segundo grado: No queda en pie ninguna obra de hombre. Se producen "fallas", y grandes cambios orográficos.

Esta especie de crónica de sucesos se denomina "Examen Meteorológico de los Seísmos".

POSIBILIDAD DE DEFENSA

Por desgracia, hasta ahora, no se ha logrado aún conjurar este flagelo. No existen aún sistemas de alarma, como sucede con los tornados. Sin embargo, también aquí se están dando avances científicos importantes.

La mayor dificultad consiste en que, pese a que el hombre explora ya el espacio exterior, aún no conoce el interior del propio planeta.

Y así se dá la paradójica circunstancia de que aún sean los adivinos quienes anticipen noticias al respecto. Como en el caso de los terremotos de Venezuela "previstos" por una pitonisa italiana.

Y, aunque felizmente se equivocara en cuanto a la extensión del siniestro (ella dijo que una ciudad americana sería totalmente destruída), lo cierto es que Caracas ha sufrido severos daños por un terremoto.

J. B GUZMAN

(De los Servicios Especiales de EFE).

Mano tendida de Alemania hacia el Este

EL GOBIERNO FEDERAL QUITA ESPECTACULARIDAD AL VIAJE DE BRANDT A BUCAREST

NO SE QUIERE PROVOCAR LOS CELOS DE ULBRICHT NI LA COLERA SOVIETICA

Viena. (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguiagary). — Cuando la mañana del jueves el Ministro alemán de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, tomó el avión para Bucarest, tuvo buen cuidado de subrayar de nuevo que se trataba de una visita totalmente normal entre Estados que mantienen relaciones normales. Quitarle todo carácter espectacular y extraordinario a los movimientos de aproximación al Este, actuar con suprema discreción cuando de Gobiernos comunistas se trata, es la lección que Bonn parece haber aprendido como consecuencia de anteriores descalabros. Que esta discreción es una necesidad, también por la fuerte oposición que la política de «mano tendida» al Este encuentra en las propias filas de la coalición que gobierna en la Alemania occidental, es algo que interesa menos a este cronista, cuya misión es tratar de averiguar los puntos de vista del otro lado. Y en este aspecto, no cabe duda de que todos los intentos de «apuntarse tantos» espectaculares con su nueva política hacia los gobiernos comunistas europeos han terminado para Bonn en serios retrocesos. Así ocurrió, por ejemplo, con la precipitada satisfacción manifestada a raíz de la normalización de relaciones con Rumanía, y sobre todo con las indiscreciones respecto a la rápida conclusión de acuerdos semejantes con Praga y Sofía, que provocaron la vigorosa reacción de Ulbricht, y la alarma de Polonia y la Unión Soviética. Se produjo en consecuencia una ofensiva política en toda regla contra la República Federal, que condujo a la firma de los pactos de apoyo mútuo en cadena, conocidos al principio «triángulo de hierro» y ampliados muy pronto hasta formar un «pentágono» que evaporó las esperanzas de la pacífica ofensiva hacia el Este de Bonn.

FRIALDAD CHECA

Hace apenas un par de días, en el curso de las laboriosas negociaciones para llegar a un acuerdo comercial con Checoslovaquia —paciente empezar de nuevo, a pequeños pasos, tras el mentado fracaso— el Jefe de la delegación checoslovaca, Babacek, respondió con frialdad a los brindis con que los alemanes intentaban animar el ambiente de una recepción: «Conocemos bien el viejo afán de expansión hacia el este alemán. Por eso somos precavidos». No es de extrañar que, en estas condiciones, los portavoces del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn hayan tenido exquisto cuidado en subrayar que el viaje a Bucarest es una simple devolución de la visita de Manescu en enero, y que la política alemana está lejos del menor intento de aprovechar en beneficio propio las diferencias entre los países comunistas.

EL PORQUE DE LA CAUTELA

Toda esta cautela constituye la más patente demostración de la tenacidad con que el Gobierno de la Alemania occidental persigue una normalización de sus relaciones con los países del este europeo. Y el resultado de sus actuales esfuerzos demuestra que, por lo menos las capitales del sudeste danubiano —muy trabajadas por la actividad mediadora y conciliadora de la neutral Austria— no ven con malos ojos los intentos de aproximación de Bonn, siempre que se realicen con la habilidad suficiente para no despertar los violentos celos de Ulbricht ni la cólera soviética. Pues aquí está la dificultad infranqueable. La política soviética no quiere reanunciar en modo alguno a la participación alemán, que significa la más firme garantía de sus posiciones en Europa, ni tampoco al dogma de la amenaza que representa el militarismo y revanchismo de la República Federal, excelente pretexto para mantener su hegemonía sobre los antiguos satélites, tan predispuestos a inquietudes centrífugas. A menos que como Bucarest se decidan a enfrentarse abiertamente con una presión soviética insoportable, las capitales del Este tienen que actuar con ínfitas precauciones, exigirlas de Bonn.

UNA COARTADA

Un cuidadoso estudio de las incidencias de las interminables negociaciones para el acuerdo comercial entre Praga y Bonn nos impone estas conclusiones. Los irritantes retrocesos, titubeos, tiquismiquis diplomáticos y hasta filológicos, la constante presentación de nuevas exigencias y dificultades que han caracterizado la conducta de Babacek y los suyos en las negociaciones con el embajador extraordinario alemán Bahr, tienen todas las señas de constituir una coartada para la firma del acuerdo que acaba de lograrse. Checoslovaquia está sin duda tan deseosa como Rumanía de lograr su tajada en la suculenta ayuda económica de Bonn. Pero sin excitar de nuevo el infatigable celo de Ulbricht y sus protectores soviéticos. Lo cual no impedirá a Brandt ni al propio Bahr, que va a reunirse con su jefe en Bucarest con el flamante tratado bajo el brazo, demostrar, entre las mayores protestas de normalidad y negociaciones de pretender sembrar cizaña en el campo comunista, los sustanciosos que pueden ser los privilegios económicos que ofrece un Bonn tratado amablemente.

Acuerdo comercial con el Gobierno de Praga

Bonn, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — La Alemania occidental ha dado esta semana un nuevo paso en su política de entendimiento con los países del Este europeo. Se trata del acuerdo comercial por dos años firmado con el Gobierno de Praga, que prevé el intercambio de representaciones comerciales oficiales, con competencias consulares, cuyo personal gozará de las ventajas del estatuto diplomático. En realidad, el resultado de quince días de apretadas negociaciones con Checoslovaquia es pequeño, como señalan todos los periódicos alemanes con alguna exeepión que confirma la unanimidad de la opinión negativa.

De hecho, lo que deseaba el Gobierno Federal era el establecimiento de relaciones diplomáticas. Pero desde la iniciación de las negociaciones se vió que el precio que tendría que pagar la República Federal sería demasiado alto. Un precio no solo político —reconocimiento de las fronteras actuales, reconocimiento de Pankow, etc.— sino también económico: el pago a Checoeslovaquia de unos cuantos centenares de millones de marcos a título de reparaciones de guerra. Por ello, los gobernantes de Bonn, han aceptado una solución intermedia que les permite mostrar a la opinión pública que la política de apertura al Este va hacia adelante, aunque despacio.

LA «CLAUSULA BERLIN»

A pesar de lo que se dice aquí, los alemanes han cedido en un par de cosas de cierta importancia Primera, en la llamada «cláusula Berlín». Los checos no han querido incluir al Berlín occidental en el área geográfica del acuerdo comercial. Unicamente han accedido a que el Gobierno Federal, en una carta al margen del acuerdo, afirme que le parece natural que la economía de Berlín participe en los intercambios comerciales previstos en el acuerdo germanocheco. Segunda en una cuestión de nomenclatura que tiene un fondo político. Para el Gobierno de Praga, la otra parte contratante es la República Federal alemana y no, nomenclatura que tiene un fondo gociadores alemanes, la República Federal de Alemania. En rigor, han querido subrayar la igualdad existente a sus ojos entre la República Federal alemana y la República Democrática alemana de Ulbricht. A veces, la nomenclatura encierra una carga política considerable.

VIA LIBRE AL MERCADO CHECO

¿Ventajas del acuerdo para la Alemania Occidental?

De entrada, la bandera de la República Federal ondeará en el cielo de Praga. Después, cabe señalar un aumento de los intercambios comerciales, que pasarán de ochocientos a mil millones de marcos al año. De añadidura, los industriales alemanes tendrán vía libre al mercado checo. En contrapartida, Checoslovaquia obtendrá una liberación de sus exportaciones a la Alemania Occidental hasta del cincuenta y tres por ciento en aquellos productos que le interese exportar y que hoy por hoy están rigurosamente agrupados y contingentados.

Además, el Gobierno de Bonn concederá créditos por ocho años, que es el plazo límite autorizado por los acuerdos de Berna para las transaciones con los países del este.

Evidentemente, el Gobierno federal alemán ha dado en este caso pruebas de una gran generosidad. De una parte, creo porque no quiere de ninguna manera, tanto por razones de orden interno como exterior, la congelación de su política oriental de convivencia y apaciguamiento. De otra, porque a lo que aspira de verdad es al establecimiento de relaciones diplomáticas con Checoslovaquia y no a un simple acuerdo comercial del estilo del firmado en la semana que acaba de terminar.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59, Teléf. 2430001-MADRID-15

M.C.D. 2022

tertulia en la plaza mayor

—¿Qué haces cuando no tienes tema? Debe ser terrible eso de ponerse a escribir para un público inteligente sin tener nada que decirle...

—Escribir sin tema, sin un tema interesante, es una tomadura de pelo, algo sencillamente intolerable. La ausencia de tema, es decir, su falta de interés, ha de suplirse con esto tan vago y tan difícil de conseguir que se llama amenidad.

—Pero ¿qué haces cuando el tema no aparece, cuando no se presenta per molt que prémis?

—Hago lo que ahora. Escribo a la buena de Dios y confiando en la Divina Providencia y en el renovado, incansable, entusiasmo de los lectores. La tertulia es un hablar por hablar, pura comunicación: bla, bla, bla. Eso que hacemos tú y yo todas las mañanas bajo los pórticos (iba a escribir «soportales», olvidándome de que no estamos en la hirsuta y heroica Celtiberia, sino en el decadente y dulce Mediterráneo) de nuestra Plaza Mayor.

—Sí, pero escribir en un periódico no es lo mismo que hablar con un señor en el foro.

—Vols que et digui...

PELIGRO

—A veces, como ahora mismo, me siento en la terraza de un café y veo pasar la gente.

—Es una distracción muy antigua y muy instructiva.

—Lo es, desde luego. La gente, en su espesa, municipal y borreguil diversidad, ofrece un espectáculo fascinante y sugeridor. Se mueve como las aguas de un río o como el fuego o como las olas del mar o como la lluvia. Se mueve, va y viene sin saber exactamente por qué. Bueno, es decir...

—Te entiendo perfectamente. Sigue.

—Por cierto que he observado que ya no nos miramos con la curiosidad de antes. Nos observamos unos a otros más distraídamente que antaño. Ha desaparecido el antiguo interés por el prójimo. Lo que hemos perdido en provincianismo lo hemos ganado en indiferencia. Te advierto que, como síntoma, no me gusta un pelo. El cosmopolitismo trae el indiferentismo, que como tú sabes es uno de los peores males que aquejan al mundo actual. Ya no tenemos curiosidad, ni interés (que no es lo mismo), por los demás y eso es malo. Por ejemplo, ya no llama la atención la mini-falda...

—Los ojos se acostumbran enseguida a las nuevas modas.

—Los ojos y las cujas. ¿Qué quieres que te diga? No puedo acostumbrarme a esta especie de faja pública y notoria que se ponen algunas jovencitas impetuosas.

—Pues te advierto que la gente ya ni las mira.

—Això es mal. Al punt no hi haurà res que mos impresionil Pero lo peor es que tampoco a las mujeres les interesa ya como van vestidas las demás. Por lo menos en la medida de antes. Ahora apenas se miran y si lo hacen no es para criticar, sino para decir: «¡Está monísima!» Como síntoma, es espantoso. No sé a donde vamos a parar. Créeme. Dios nos castigará como a Sodoma y Gomorra.

—Para rehumanizarnos tendremos que provincianizarnos otra vez.

—O pueblerizarnos. Te advierto que es en los pueblos pequeños donde la humanidad se manifiesta con mayor pureza.

—Tal vez sea por eso por lo que la gente huye de ellos para sumergirse en la deshumanización de la gran ciudad.

—Quin desastre, Déu méu!

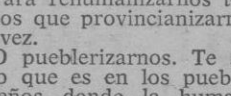
DE GAULLE

—Ahora resulta que el Primer Ministro de Quebec afirma el total apoyo de las autoridades y franco-canadienses a las declaraciones de De Gaulle. Debe ser verdad, porque lo leí en «ABC».

—Mirau aquest hom o n e t. Tan gran i tan poc coneixament!

—Es cierto que De Gaulle rompe moldes, usos y costumbres. Pero estoy seguro que sabe a donde va.

—Muchos creen que no tardará en irse a Colombey-les-deux-Eglises.



FRANCIA

—A propósito de esos sagrados (sacrés) franceses. En «Le Figaro Litteraire» he leído, asombrado los trabajos de redacción de los tres premiados en la prueba final del bachillerato francés.

—¿Qué tal?

—Primero he quedado deslumbrado. Después, abrumado. Finalmente, he ido a buscar un sombrero y me lo he puesto.

—¿Para qué?

—Para quitár m e l o. ¡Qué tíos!

CATEDRATICO

—Me dicen que el catedrático de la Universidad de Barcelona y colaborador de «Destino», Dr. Jiménez de Parga, ha calificado esos días los exámenes de sus alumnos examinados en junio.

—¿Què dius ara?

—Lo que sents.

—Me extraña mucho. ¡Un hombre tan al día en todos los aspectos...!

—Estará al día como colaborador de «Destino». Pero como catedrático me temo que vaya algo atrasadillo...

GAFIM

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don ... ...

Recibe "BALEARES" en C/. ... ... N.º ... ... de ... ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... ... N.º ... ...

Población ... ...

A partir del día ... ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29 PALMA

HOJA DE LA CARIDAD

CARITAS DE MALLORCA

Número 148 — calle Zavellá, 17. Teléfono, 217289 — Horario de Verano laborables de 9,30 a 13,30 horas.

EMIGRANTES

Cáritas internationalis, con la plena aprobación del Papa, y a fin de orientar nuestra Caridad —particularmente en los viernes de cada semana— que hemos de mantener viva y operante todos los días, señaló unas intenciones mensuales que han recogido las Cáritas de todo el mundo.

Para este mes de agosto, la intención propuesta se refiere a los Emigrantes: sus problemas sus necesidades. Para conectar con ellos reflexionemos sobre algunos motivos que han de mover nuestro cariño, comprensión y ayuda hacia estos hermanos. El emigrante sufre mucho:

porque ha dejado muchas cosas y muy queridas...;
porque suele ser sometido a los trabajo smás duros...;
porque cambió su pobre, pero tranquila casa de pueblo, por una miserable chabola...;
porque con frecuencia es víctima de abusos y explotaciones...;
porque se siente aislado, sin personalidad, abandonado...;
porque con frecuencia vive separado de su esposa y de sus hijos...
porque, y esta es su mayor desgracia, en medio de tanto sufrimiento puede llegar a renegar de Dios.

Que nuestra caridad, entendamos ya de una vez, que no debemos confundirla con el "limosneo", ni reducirla a la caridad material, llegue a tantos hermanos que sufren

Para la Hoja número 148 hemos recibido un total de 23 donativos que importan 136.900 ptas. 23.400 para atender los casos presentados y 13.500 con destino a Colonias de Verano. Agradecemos a veintitrés colaboradores nuestros su ayuda para esta Hoja y seguimos confiando en la "caridad" de todos, aún en estos meses de verano. Muchas gracias

Caso 1.540:

Para pago de atrasos en tienda de comestibles de varias familias con enfermos, necesitamos 3.950 pesetas.

Caso 1.541:

Una familia con un enfermo que lleva más de un año en cama no tiene seguro de enfermedad— necesitan 1.675 ptas. para pago de deudas en farmacia.

Caso 1.542:

Familia numerosa necesita reponer, sobre todo, ropa de cama y atender al pago de un atraso justificado en tienda. 2.000 ptas. resolvería su caso.

Caso 1.543:

Medicamento muy caro desequilibra las posibilidades de una familia con un niño de seis años muy enfermo. Necesitan una ayuda de 2.500 ptas.

Caso 1.544:

Atrasos de alquileres por causa de enfermedad del cabeza de familia exponen a un desahucio obligado. 7.200 ptas. librería de una pesadilla a familia con 4 hijos

Caso 1.545:

Joven convaleciente de larga enfermedad, necesita imprescindiblemente, por prescripción médica, hacer un mes de reposo en clima de altura. Atender ese gasto y provee de alguna ropa necesaria supone un presupuehto de 5.800 ptas.

Caso 1546:

Familia muy probada por contínuas enfermedades se encuentra agobiada por deudas totalmente justificadas. Atendida otras veces a través de la "Hoja", ahora necesita 9.000 ptas. para poder seguir adelante

ADVERTENCIAS

1.— Todas las peticiones corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Cáritas

2.— Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada pueden entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito, que personal de Cáritas debidamente acreditado y previa presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3.— A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4.— Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a cantidades análogas.

5.— Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6.— Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

GOLF JUNIOR

ESPAÑA CAMPEON DE EUROPA

Joenkoeping, (Suecia), 5. (Alfil). — España se ha proclamado Campeón de Europa de Golf Junior, por equipos, al vencer en la final a la representación de Francia por 4 victorias a tres.

QUEDARON RESTABLECIDAS

Dos líneas telefónicas que sufrieron desperfectos a causa de la tormenta

A consecuencia de la tormenta caída anteanoche sobre la isla, algunas líneas telefónicas sufrieron desperfectos. Son Servera quedó incomunicada; y la línea de Artá funcionaba con dificultades.

Los servicios técnicos de la Compañía trabajaron de manera denodada, desde el primer momento, para normalizar las comunicaciones.

En la tarde de ayer, el Jefe Regional de la Compañía Telefónica, tuvo la amabilidad de informarnos, que los servicios se habían restablecido, lo que publicamos con satisfacción.

JEFATURA DE TRAFICO

Talleres de reparación

Servicio permanente de taller de reparación de automóviles y al mismo tiempo de neumáticos, que deben permanecer abiertos al público hoy día 6 de agosto, de 8 a 14 horas.

TURNO DE TALLER

Miguel Mestre Obrador: Gral. R. Ortega, 46; Tel. 211588.

TURNO DE NEUMATICOS

Juan Moya Sampol: H. de Manacor, 36; Tel. 216947.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A. Salas Tormos: M. Marqués, núm. 62; Tels. 214953 - 221052.

J. Sempere Antón: Balmes, 17; Tel. 227476.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró: Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

LLUCHMAYOR

Talleres Barreiros: Calle Campos; Tel. 352.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

CASA ROJALS

MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma

Ultima hora

ANOCHE, EN BELLVER

EL III FESTIVAL DE LA «NOVA CANÇO»

UN EXITO DE VERDAD EXTRAORDINARIO

Anoche, a las diez y media, en el Castillo de Bellver, se celebró, con un éxito de verdad extraordinario el IIIl Festival de la «Nova Cançó», organizado por Juventudes Musicales de Palma.

El público llenó por completo el Patio del Castillo —y aún de pie, se colocó donde buneamente pudo —otorgando al Festival un clamoroso triunfo.

Por una retransmisión, en directo, de Radio Popular, pudieron también seguirse las incidencias y el triunfo de aplausos que coronó cada interpretación: Los Valldemosa, Esperança Enseñat, Miguelina Lladó, Enric Barbat, Guillermina Motta, Lluis Llac, María del Mar y Joan Ramón Bonet, Pí de la Serra, Ameliá Pedreol, "Els 7 de aquí» y Juan Manuel Serrat.

A lo largo del Festival, en una constante de entusiasmo, el público se entregó por completo su devoción a cada uno de los intérpretes.

Juventudes Musicales, con este tercer Festival de la «Nova Cançó», se apunta, si cabe un mayor triunfo, el máximo de las tres ediciones.

En nuestra próxima edición daremos la reseña crítica y los gráficos del Festival, que no podemos recoger por lo avanzado de la hora.

EL PRIMER DISCO DE MIGUELINA LLADO

En un coctel ofrecido en el Acuariun del hotel Victoria, la editorial Edigsa de Barcelona, presentó el primer disco de Miguelina Lladó.

Canciones mallorquinas interpretadas, con mucha personalidad, por su propia autora, entre las que figuran "Quant vengui Deu", "Jo som tu ets", "Pena" y "El Trovador".

Numerosos invitados, entre los que figuraban el Presidente de las Juventudes Musicales, amigos y componentes de la "Nova Cançó", poetas y escritores escucharon estas canciones, de gran sabor popular y poético de Miguelina Lladó, quien fue muy felicitada por esta aportación a la canción de expresión isleña.

CERTAMEN FOTOGRAFICO «MALLORCA DISTINTA»

BASES DEL CONCURSO

Organiza: Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO («VINGRESOR»): UN VUELO IDA Y VUELTA A ESTOCOLMO Y SIETE DIAS DE ESTANCIA

Conforme anunciamos hace días en estas páginas de «Pequeños Reportajes», publicamos hoy las bases del concurso fotográfico «Mallorca distinta», que organiza «BALEARES» con el ofrecimiento de un primer premio consistente en un viaje en avión Palma-Estocolmo-Palma y siete días de estancia en la capital sueca, a cargo de la agencia de viajes escandinava «Vingresor».

Dicho Certamen Fotográfico se regirá bajo las siguientes

— B A S E S —

1. *El objetivo de este Concurso es conseguir un gráfico publicitario-turístico para Mallorca, destinado a unos posibles visitantes escandinavos, que refleje una distinta realidad de nuestra isla, a base de gran calidad fotográfica y por encima de las fotografías tópicas que comunmente se publican. Los temas pueden ser paisajes, personajes, escenas rurales o urbanas, etc.*
2. *Los autores podrán participar con cuantas fotografías deseen, no existiendo límite de envíos de material.*
3. *Las fotografías, en blanco y negro, deberán tener un tamaño mínimo de veinte por treinta centímetros.*
4. *Los autores podrán mandar originales firmados, con su nombre y dirección; o bajo lema, adjuntando sobre cerrado con aquellos datos.*
5. *Los originales pueden ser depositados en la Redacción de BALEARES» (Paseo Mallorca - Palacio de la Prensa) o remitidas a estas señas por correo certificado.*
6. *Un jurado compuesto por profesionales de la fotografía, expertos en publicidad, un representante de «Vingresor» y un representante del diario «BALEARES», determinará la fotografía ganadora del concurso, otorgándole el primer premio consistente en un viaje a Estocolmo y siete días de estancia en aquella capital, para el autor de la fotografía o persona que éste señale. En ningún caso el premio se declarará desierto, si bien el Jurado se reserva el poder prescindir de la fotografía ganadora, para los fines que se persiguen, si su calidad no alcanza a cubrir aquel objetivo.*
7. *Pueden remitirse originales para este concurso a partir de la publicación de las presentes Bases y hasta el próximo día quince de septiembre. El fallo del Jurado se dará a conocer antes de finalizar dicho mes de septiembre.*
8. *Caso que las fotografías remitidas lo permitan, por su calidad suficiente, «BALEARES» organizará una exposición de las mismas en un local adecuado.*
9. *En las páginas de «BALEARES» se publicarán fotografías de entre cuantas se remitan para el concurso. El hecho de la no publicación de alguna de las fotografías no significará que éstas no entren en concurso.*
10. *Aparte la fotografía ganadora, que pasará a ser propiedad de «Vingresor», para su reproducción en folletos de reparto gratuíto, el Jurado señalará una selección entre las restantes remitidas otorgándoles a cada una un «segundo premio común» de MIL PESETAS, en cantidad no limitada y a tenor de la calidad de las mismas. Las fotografías que no obtengan premio serán devueltas a sus autores.*

* ◆ ★ * ◆ ★ * ◆ ★

Bajo estas bases, ya pueden empezar a trabajar todos los aficionados a la fotografía residentes en Mallorca y que conozcan bien nuestros parajes o nuestras escenas de la vida cotidiana. Se trata de hallar ángulos inéditos a esta Mallorca tan fotografiada.

M.C.D. 2022

APRENDA A DORMIR Y APRENDERA A VIVIR

NO ES ABSOLUTAMENTE NECESARIO DORMIR OCHO HORAS, COMO SE CREE. EL DOCTOR MARAÑON DIJO EN UNA OCASION QUE LO JUSTO ERA DORMIR DESDE LAS DOS DE LA MADRUGADA A LAS SIETE, COMO EL HACIA. PERO NO HAY QUE EXAGERAR COMO ESTOS DOS «CAMPEONES EN DORMIR POCO» SE TRATA DE GABRIELE MAGGIANI, QUE LOGRO PERMANECER DESPIERTO 299 HORAS SEGUIDAS, Y SU CONTRINCANTE OSCAR DEL VECCHIO, AHORA SE PASAN EL DIA Y LA NOCHE JUNTOS, EN UN RESTAURANTE DE MILAN, JUGANDO A TODA CLASE DE JUEGOS PARA NO ABURRIRSE. Y ESTAN SANOTES, COMO SE VE. — (Foto Cifra).

LA UNIVERSIDAD DEL SUEÑO, EN INGLATERRA

La guerra demostró que dormir poco no es perjudicial para la salud

LAS cortinas están corridas. En el interior de la habitación en semipenumbra, es todo silencio a excepción de una suave música de violines que inunda la sala. Un Grupo de hombres y mujeres permanecen en absoluto silencio acostados sobres unos cómodos divanes. Una señal y comienza la serie de ejercicios destinados a quitar de sus mentes preocupaciones y temores, a fin de procurarles un pacífico sueño.

Este grupo de personas son pacientes de la Sleep clinic (Clínica del Sueño), anexa al Belmont Hospital Neurosis Centre, en Surrey, Inglaterra. Está aprendiendo el secreto del sueño perfecto que puede —según los sabios— añadir años a la vida.

EL SECRETO DEL SUEÑO

El doctor Mangalore Pai siquiatra al servicio de esta clínica, aprendió el secreto del sueño hace 25 años, siendo estudiante de Medicina en la India: «Tenía tanto que estudiar, que me acostumbré a dormir únicamente tres horas y media diarias, usando el tiempo que «ahorraba» en repasar mis tareas».

Esta experiencia y su constante correspondencia con otros especialistas, le ha llevado a la conclusión de que la humanidad está siendo esclavizada por viejos cuentos y supercherías que afirman que el ser humano necesita dormir por lo menos ocho horas diarias para encontrarse bien de salud.

ANALISIS HISTORICO

«Comencemos a analizar el caso desde los primeros hombres», dice el doctor Pai, «Aquellos seres dormían durante las horas de oscuridad no porque necesitaran dormir tanto, sino porque no podían realizar ningún trabajo manual sin la luz del día».

«El hombre encontró fuego e inmediatamente comenzó a dormir menos. Había muchas cosas que hacer en su cueva por las noches: fabricar armas, curtir pieles, etc.

«Los años pasaron y entonces la vela, el gas y la luz eléctrica fueron motivo suficiente para que los hombres permanecieran despiertos hasta más tarde. Cada vez hay más razones para permanecer levantados: cine, radio, televisión etc.»

EL SUEÑO NO ES TAN IMPORTANTE

«Incluso en nuestros días puede comprobarse este proceso —continúa el Dr. Pai— En las aldeas más remotas de la India y Africa, los nativos duermen desde la puesta del sol hasta la salida».

«Cuando estas mismas personas emigran a las grandes ciudades, con sus luminosos y atracciones, no quieren ir a la cama sino hasta muy tarde. En algún tiempo, y sin base fisiológica alguna, comenzó a decirse que el adulto necesitaba dormir ocho horas para mantenerse en plena forma».

La investigación y la observación han demostrado al doctor Mangalore Pai que es posible no sólo vivir, sino encontrarse perfectamente durmiendo mucho menos de las ocho horas.

El inventor Thomas Edison nunca dormía más de cuatro horas cada noche.

Sin embargo, la prueba más palpable y demostrativa de las afirmaciones del doctor Pai, fue la segunda guerra mundial.

UN BENEFICIO DE LA GUERRA

«La guerra nos enseñó —dice Pai— que la gente puede dormir soalmente cuatro o cinco horas diarias sin detrimento de su salud».

«Los médicos de Inglaterra y Alemania, donde el sueño diario de millones de personas era constantemente interrumpido por el sonar de las bombas y sirenas de alarma temían una verdadera epidemia de crisis nerviosas debido a la falta de sueño; sin embargo, esto no sucedió».

«Creo que este descubrimiento puede considerarse como uno de los mayores beneficios neuro-siquiátricos que la guerra nos deparó».

José María IÑIGO
(Servicios Especiales de Efe)

¡buenos días!

EL HOMBRE PERDIDO ENTRE LAS COSAS

UN escritor francés, George Perec, ha escrito la pequeña historia de una pareja, cada vez más perdida entre los objetos que van comprando para su casa.

¿Somos víctimas de las cosas, con frecuencia compradas de una manera desesperadamente ilusionada? Se diría que sí. Entre tus cosas —cada vez menos tuyas— un día entre días piensas que todo es una trampa y que ni habrá tiempo para emplear aquellos chismes, ni quedará alegría para disfrutar de aquella música, ni sabrás para qué compraste aquel mueble, que no sirve para nada, como no sea para tropezar con él, cada mañana, cuando andas entre aquellas paredes todavía perdido de sueño...

¿Habría que echar la casa por la ventana, todos los años, liquidar las cosas, hasta las aparentemente más útiles, para sentirse también como nuevo para el vivir? ¿«Botarlo» todo y comenzar de nuevo? ¿Sería ésta una fórmula, por ejemplo, para ser más feliz entre las cosas?

La gente, en el vivir actual, donde hay que consumir, hay que comprar cada vez más trastos, monta, cuando puede, casas como escaparates, casas como han visto retratadas en las revistas ilustradas. Son hogares, donde las cosas cumplen un cometido un poco cursi. No sirven, de verdad, a sus propietarios no. Les dan, digamos, una categoría especial. La «tele», la lavadora, los catorce chismes eléctricos para batir, tostar o triturar, ciertos espejos y flores que decoran, el bar, con su lucecita... Una pequeña montaña de cosas, todas iguales a las que uno ha visto por ahí en la publicidad, con slogans que te aseguran que sin ellas no puedes ser feliz ni representar tu papel en la comedia, constituye una invasión de lo hecho en serie, de lo cortado sobre patrones universales, donde el buen gusto es también a la medida industrial, y en cuya puesta en marcha tú, el comprador, no has puesto más que tu dinero.

Y, es claro, el dinero, que te hace posible sentirte dueño de una cosa, no puede lograr, de veras, que esa cosa sea, sin embargo, un reflejo de ti mismo, que tenga ese punto entrañable, que fácilmente puede llegar a tener hasta una camisa vieja, muy usada: la propia hechura de tu cuerpo.

George Perec, en esta narración titulada así «Las cosas», descubre todo el proceso de una pareja de nuestros días, que monta su felicidad en la posesión de unas determinadas cosas, las que recomiendan las publicaciones muy «esnobes», los amigos que no han podido pasar sin ellas los que citan todo su estar en el mundo hablando de lo que poseen y de lo que desearían poseer.

Con esto no doy las dimensiones del libro, de la narración. De ella podría salir un film satírico, pero muy difícil de entender. La cursilería actual está repleta de economía política. En el mundo de hoy la comedia se está llevando hasta unos límites impresionantes. ¿Vamos a acabar perdidos entre las cosas, absolutamente al servicio de ellas y sin vida propia de la que echar mano?

No hay tiempo para amar las cosas, los objetos que nos rodean, ni para entenderlos. El hombre que pulsa un botón y aquello no funciona, se siente perdido, deja de

entender la vida ni sabe como satisfacer un deseo. Así se han convertido de inútiles sus manos. Ya te topas por ahí con gente que te dice: «Yo ya no sé caminar. Sin coche, estoy perdido». Es el naufragio del hombre actual, entre las propias máquinas, objetos y chismes automáticos. En este naufragio, al parecer, son muchos los que se ahogan perfectamente convencidos de que debe ser así. Por eso, apenas si se escucha una voz que pida socorro, que solicite una mano amiga para salvarse de este naufragio...

JUAN BONET

«Las cosas», por George Perec. Prix Renaudot, ediciones Biblioteca Breve, 67.

EL ARTE Y LOS NUMEROS A TRAVES DEL TIEMPO

RECIEN PINTADO, EL PRECIO DE «LOS BORRACHOS» DE VELAZQUEZ, FUE DE SOLO CIEN DUCADOS

AL hombre le ha gustado siempre comparar, aunque se diga que las comparaciones siempre son odiosas. Y el arte no escapó a esta manera de sopesar su importancia, en cuanto se refiere al valor monetario de las creaciones artísticas de toda especie. Vamos a reseñar hoy algunos casos de obras famosas y sus precios en el momento de ser concebidas, con anecdotario curioso que a la memoria se nos viene ahora.

EL VALOR DE UN CUADRO Y VARIAS OBRAS LITERARIAS

En el mes de julio del año 1.629, el rey de España Felipe IV, firmó una Real Orden por la que se mandaba entregar al gran pintor Velázquez la cantidad de cien ducados como pago de su cuadro «Los Borrachos», actualmente en el Museo del Prado, de Madrid. ¿Cuántos millones valdría hoy el citado cuadro si se pusiera en venta?

Pero no sólo en pintura se pagaban cantidades así: en Literatura los precios son más asombrosos aún. A Cervantes, por ejemplo, le dieron por el «Quijote», del que se han hecho mil quinientas ediciones en 23 países distintos, la cantidad de 3.200 reales, o sea, ni mil pesetas; aunque el real valiera entonces más que ahora el precio del «Quijote» fue mínimo en comparación con su valor literario y universalidad. Cualquier premio literario de hoy lo supera en mucho...

Al mismo don Miguel de Cervantes le dieron por otra serie de novelas suyas, en la que iban incluídas todas las «Novelas Ejemplares» y la Galatea, el equivalente total de 735 pesetas de la actualidad. Poco dinero nos parece para tan extensa e interesante obra.

Otro de los que cobró mas bien poco por sus producciones fue don José Zorrilla, el vallisoletano y dramaturgo eminente. Por su «Tenorio», que aún sigue representándose todos los años por el día de Todos los Santos le pagaron 12.000 reales. Algo más que las obras del Príncipe de los Ingenios pero ya eran otros tiempos también.

Pero como de todo hay en la viña del Señor, he aquí que un consciente editor marcó el nuevo rumbo de valorar la Literatura. Se trata del Sr. Pueyo, que pagó a Palacio Valdés nada menos que quince mil pesetas por una novela corta que no pasaba de las sesenta cuartillas. El primer asombrado, favorablemente desde luego, fue el propio novelista, que nunca creyó que tan corta obra pudiera valer tantas pesetas.

HOY LAS COSAS HAN CAMBIADO

En efecto y para suerte de los escritores. Existen prolíficos hombres que se ganan la vida con la pluma, y que han logrado de esta manera buenos miles de duros. Tal es el caso de José Mallorquí, que con la famosa serie «El Coyote», que durante diez años fue leído por millares de personas, ganó mucho dinero; igual que le ocurre con el teatro a Alfonso Paso, que representa un buen número de comedias cada año. O a Agatha Cristie, la famosísima autora de novelas de misterio, cuya producción abarca ya 169 obras, y ahora va a escribir una de ambiente español, para lo cual se ha puesto en contacto con una no menos famosa bailarina española.

Y como nota curiosa, añadamos a esto, el hecho de la famosa «diva» extremeña Ramona Galán, «La Galana», que llevó su arte maravilloso a los mejores coliseos de Alemania, Rusia, Italia, Estados Unidos y España. Esta mujer se pudo permitir el lujo de lucir abrigos de pieles que valían millares de libras esterlinas, y a finales del siglo pasado, ganaba en la actuación de cada día, el suficiente dinero para comprarse un coche.

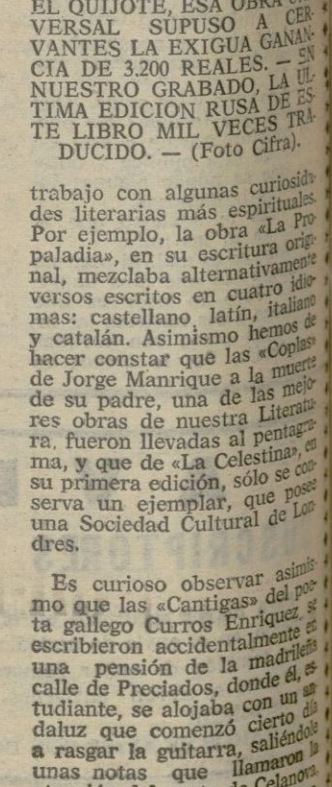
PARA FINAL, CURIOSIDADES

Pero ya está bien de escribir de dinero. Terminemos este trabajo con algunas curiosidades literarias más espirituales. Por ejemplo, la obra «La Propaladia», en su escritura original, mezclaba alternativamente versos escritos en cuatro idiomas: castellano, latín, italiano y catalán. Asimismo hemos de hacer constar que las «Coplas» de Jorge Manrique a la muerte de su padre, una de las mejores obras de nuestra Literatura, fueron llevadas al pentagrama, y que de «La Celestina», en su primera edición, sólo se conserva un ejemplar, que posee una Sociedad Cultural de Londres.

Es curioso observar asimismo que las «Cantigas» del poeta gallego Curros Enríquez, se escribieron accidentalmente en una pensión de la madrileña calle de Preciados, donde él, estudiante, se alojaba con un andaluz que comenzó cierto día a rasgar la guitarra, saliéndole unas notas que llamaron la atención del poeta de Celanova, que le mandó repetir, ajustando inmediatamente la letra a la música que acababa de oir...

El Arte tiene estas cosas.

Juan Pedro Vera Camacho
(Servicios Especiales de Efe)



EL QUIJOTE, ESA OBRA UNIVERSAL SUPUSO A CERVANTES LA EXIGUA GANANCIA DE 3.200 REALES. — EN NUESTRO GRABADO, LA ULTIMA EDICION RUSA DE ESTE LIBRO MIL VECES TRADUCIDO. — (Foto Cifra).

M.C.D. 2022

RUEDA DE PRENSA

LAS ROMERIAS Y LAS FIESTAS POPULARES

SAL Y PIMIENTA DEL VERANO MALLORQUIN ERAN, EN TIEMPOS NO TAN LEJANOS, LAS ROMERIAS Y FIESTAS POPULARES. ALGUNAS HAN DECAIDO SENSIBLEMENTE, OTRAS YA NO SE CELEBRAN Y OTRAS, MUY POCAS, PROGRESAN. PARA QUE NOS HABLARAN DE LAS MANIFESTACIONES POPULARES PALMESANAS MAS FAMOSAS, HEMOS PROCURADO ESTABLECER CONTACTO CON SUS HOMBRES MAS REPRESENTATIVOS. ELLOS NOS CUENTAN LAS RAZONES POR LAS QUE UNAS COSTUMBRES LLENAS DE COLORIDO, ESTAN EN DECADENCIA Y AMENAZAN CON DESAPARECER, PERO TAMBIEN ALGUNOS NOS EXPONEN REMEDIOS PARA QUE LAS FIESTAS DE BARRIO ALEGREN NUESTRA CIUDAD. ALGO NOS HA IMPRESIONADO DE VERAS Y ES EL INCANSABLE ESPIRITU DE UNOS HOMBRES DESINTERESADOS DISPUESTOS A TRABAJAR PARA CONSERVAR LAS TRADICIONES.

D. Pablo Barceló Alemany

Las de San Magín, en el populoso arrabal de Santa Catalina, siempre fueron unas buenas fiestas y figura de ellas casi insustituible fue don Pablo Barceló Alemany, propietario del horno de la pintoresca plaza del Vapor, en el Jonquet, especializado en cocas y en ensaimadas "festeras".

—¿Qué motivos han causado la decadencia de las fiestas de barrio?

—La dificultad cada día mayor de su organización. Cuando yo era "clavario" los cofrades pagaban 1'50 cada semana pero hoy éste sistema y la nueva cuota que se tendría que implantar resultarían impopulares.

—¿Qué recibía cada cofrade?

—Además de las entradas correspondientes para todos los espectáculos, una coca, una ensaimada y un buen peso del buey que se había paseado por el barrio entre el alborozo de la chiquillería.

—¿Eran especiales las cocas de fiestas?

—En su confección e ingredientes no, aunque añadiéramos un poco más de grasa. Se distinguían por su grosor, ya que pesaban de 200 a 250 gramos. El mismo peso que tienen ahora, ya que nunca he querido abandonar la tradición de hacerlas, por las fiestas de la barriada y continúan recibiéndolas los ancianos en el Homenaje a la Vejez, que se organiza cada año y en el que colabora el Bahía Palace con la comida ,la Caja de Pensiones con dinero y yo... pues con las cocas.

—¿No cree usted que estas fiestas de carácter popular resultan anacrónicas, dentro del ambiente de hoy?

—Desde luego, las costumbres han cambiado mucho. Hoy es fiesta todos los días, ya no es como antes, que se esperaba el Carnaval para bailar y no se volvía a hacerlo hasta las fiestas de barrio. Se vivía más para unas fechas determinadas. Sin embargo el bullicio de las fiestas populares no deebría perderse. Este ritual de colocar la bandera ocho días antes de la fiesta, los primeros cohetes, el pasacalles, la revetla... es algo muy bonito, si se vive como se vivía.

—¿Vamos perdiendo todas las tradiciones?

—Algo se ha perdido y es una lástima. Yo creo que era realmente admirable el espíritu de los que formaban la Comisión, el de estos hombres que trabajaban con ilusión todo un año sin otro compensación que la de distraer el pueblo. A lo más que se podía aspirar era a una "vega", siempre presididda por el signo de la alegría y el entusiasmo y en la que se trazaban los planes de las próximas fiestas.

—¿Cree que el turismo ha influído en el abandono de estas tradiciones populares?

—Es posible que sí, aunque sólo en parte.

Don Pablo Barceló reanuda la tertulia que había interrumpido, a raíz de nuestra llegada con sus compañeros del Club Náutico. Por algo Santa Catalina es un barrio marinero cien por cien.

D. Bartolomé Cifre Orell

Las fiestas del barrio de la Calatrava, tienen solera. Sin embargo este año no se celebran y por lo que vemos, no porque haya decaído el espíritu "festero" de don Bartolomé Cifre Orell, alma de ellas.

—¿Me han dicho don Bartolomé que es usted insustituíble en la Comisión?

—Lo de insustituíble es exagerado, lo que no puedo negar es que ha sido un trabajo que he hecho con gusto, que me ha apasionado incluso. Quiza por ello he sido cuatro años clavario y tres "sobreposat".

—¿Pues?

—El presupuesto es muy elevado y no había manera de cubrirlo.

—¿Solución?

—Que las fiestas populares se protegieran y el mejor sistema sería no tener que pagar este cúmulo de impuestos que hunden cualquier presupuesto. ¿Existen en las nuevas generaciones elementos con el espíritu de la suya?

—Efectivamente, durante muchos años hemos sido los mismos los que hemos formado la Comisión, pero aún no hace muchos días unos jóvenes se ofrecieron a ayudarnos si continuábamos. Es una esperanza.

—¿Contaban con muchos cofrades?

—¿Concretamente?

—Al principio unos 600 y sólo 300 a la hora de la verdad.

—¿Quiénes colaboran más, las clases trabajadoras o las más pudientes?

—Por igual.

—¿No habrá discriminación?

—De ninguna clase.

—¿Cuál era su programa?

—El clásico mallorquín: la iluminación y las paperines, imprescindibles para crear el ambiente, carreras, cucañas, dos verbenas, que nunca compensaron los gastos, bailes regionales, la consabida ensaimada, la novedad del patinaje en la pista del Patronato y el Homenaje a la Vejez en el salón de esta institución. Esta fiesta dedicada los ancianos es posiblemente lo único que hagamos este año.

—¿No cree usted que nuestro carácter es muy distinto

del de los valencianos —por ejemplo— que se gastan millones en fallas y fuegos artificiales?

—Yo creo que aquí también podríamos hacer cosas muy bonitas y que llamaran la atención. La cuestión es encontrar hombres que vivan la fiesta todo el año, que la lleven dentro y no la dejen decaer.

—¿El aumento de nivel de vida y su consecuencia en la motorización, no alejan al pueblo del barrio?

—Yo creo que la motorización puede ser una ayuda para todas las fiestas, ya que si éstas, están bien organizadas, valen la pena, no sólo atraerán, a los del barrio, sino también a los de otros. La gente podría ir de fiesta en fiesta e incluso los turistas no dejarían de sentirse atraídos por estas manifestaciones populares que podrían entrar en el programa de Palma de Noche y les dejarían un buen recuerdo, algo distinto de lo habitual.

Don Bartolomé Cifre, es de los inasequibles al desaliento.

D. Gabriel Ramis Rosselló

El Café Benito, de la calle Socorro, conserva este aire familiar de los antiguos locales palmesanos, donde los hombres solían reunirse para tomar café los mediodías y charlar y echar alguna partidita por las tardes. Durante muchos años este local ha sido la sede de la animosa Comisión de Festejos de la Trinidad, que organizó las más sonadas fiestas en competencia con los más bulliciosos barrios de nuestra ciudad. Preguntamos por un antiguo "festero y nos presentan a don Gabriel Ramis Rosselló, que está tomando su café antes de emprender la segunda etapa de su jornada de trabajo.

—¿Pertenece a la Comisión de Festejos?

—Este año no se ha formado ninguna comisión, pero yo figuré en ella hace diez o doce años, cuando el "sobreposat major" era don Antonio Llabrés, q.e.p.d. y uno de sus más valiosos elementos don Jaime Vallés.

—¿Se organizaba la fiesta a base de cofrades?

—Sí. Los nuestros pagaban dos pesetas semanales y tenían derecho a una serie de invitaciones, para los diversos espectáculos y bailes y a la tradicional ensaimada que partíamos el día de la fiesta.

—¿Qué era lo más importante de la fiesta?

—La que llevábamos dentro de nosotros mismos y que procurábamos contagiar a nuestros vecinos. Las largas noches haciendo las "peperines", su colocación, los cohetes... Algo difícil de explicar si no se vive.

—¿Qué motivos, han provocado la decadencia de las "fiestas"?

—Los impuestos de todas clases, que cargan el presupuesto y originan un déficit que recae sobre la Comisión. La última vez que formé parte de ella, perdímos ocho mil pesetas.

—¿Y quién las pagó?

—Don Antonio Llabrés, que era el "sobreposat major".

—¿Es decir, que sin un caballo blanco no hay fiestas?

—Todos los que formamos parte de una Comisión de Festejos, lo hacemos desinteresadamente, porque tenemos ganas de divertir al pueblo y porque aún cansándonos, nos divertimos nosotros pero, créame, da un poco miedo que después de tanto trabajo, aún tengas que añadir de lo tuyo.

—¿Usted cree, que sin la carga de los impuestos volvería a formarse la Comisión?

—Se pelearían para pertenecer a ella. Lo que asusta es el papeleo y el dinero que se va por uno u otro lado.

—¿Existe hoy el mismo espíritu de barrio que ayer?

—Desde luego antes había más hermandad y estábamos más orgullosos de nuestro barrio y esto alentaba nuestras pretensiones de superar a los demás.

—¿Por qué hay menos hermandad?

—Antes nos conocíamos, pertenecíamos a las mismas familias. Hoy hay mucha gente nueva y otros se han ido.

—¿Cree en el retorno de las fiestas populares?

—De momento todo está paralizado, pero esto no quiere decir que ante un nuevo panorama, no surgiera el chispazo que nos volviera a animar y seguir adelante.

Rvdo. D. Juan Vidal Ollers

Desde hace unos treinta años, es la Parroquia de Ntra. Sra. del Remedio de El Molinar, la que organiza las fiestas populares de la barriada. Por ello entrevistamos al Cura - Párroco don Juan Vidal Ollers, al que encontramos discutiendo pormenores de las fiestas de los próximos días, con don Sebastián Jaume, uno de sus más entusiastas colaboradores.

—¿Sus fiestas van a más o a menos?

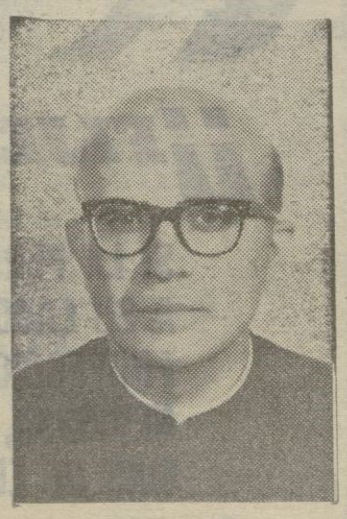
—Podemos asegurar que nuestras fiestas se van superando de año en año gracias a mis valiosos colaboradores y a la ilusión y el cariño con que las reciben nuestros feligreses.

—¿Adoptan el tradicional sistema de los cofrades?

—Hemos sustituido este sistema por otro que nos da mejores resultados. Se montan una serie de espectáculos de verdadera envergadura y con lo que recaudamos cubrimos los gastos de los demás.

—¿Hacen mucha propaganda?

—Ocho días antes del comienzo de los fiestas —ayer sábado— salimos clero y organizadores acompañados de muchachas ataviadas con el típico traje regional y las insustituibles "xeremies" a invitar casa por casa a todos nuestros feligreses. Creo que es la mejor propaganda y además un acto que nos acerca a todos.



—¿Dónde se celebran los números fuertes?

—Tenemos la suerte de contar con el Campo Parroquial de Deportes, que reune las mejores condiciones para estas reuniones veraniegas.

—¿Podría adelantarme lo que serán los espectáculos, con los que piensan cubrir el presupuesto?

—Tenemos un grupo artístico que montará una obra de teatro regional —concretamente "N'An de venir de casta", de Luis Segura —nuestro equipo de baloncesto reforzado con los mejores elementos, entre ellos Cifre del "Estudiantes" de Madrid, contenderá con el "Picadero" de primera categoría nacional y en el gran espectáculo intervendrán figuras como Juanito Valderrama y Conchita Bautista. Cuando se le ofrece algo de verdadera calidad el público acude.

—¿Otras atracciones?

—Por primera vez organizamos un programa de carreras de caballos al trote en una pista expresamente construída en el predio de "Son Fred" y el ya tradicional circuito ciclista, que pasa po. pueblos como Lluchmayor, Algaida, Montuiri... y dos veces por nuestra barriada.

—¿Combinan el programa de fiestas cívicas con las religiosas?

—Eso hacemos y este año tendremos una solemne función en la que se bendecirá una preciosa corona, que una devota familia ofrece a la imagen de la Virgen de los Remedios. La fiesta acaba con una procesión marítima nocturna, en la que colaboran todas las embarcaciones del Club Marítimo Portitxol y Club Marítimo Molinar. Es éste, el acto más representativo de nuestras fiestas.

—¿De veras piensan cubrir el presupuesto?

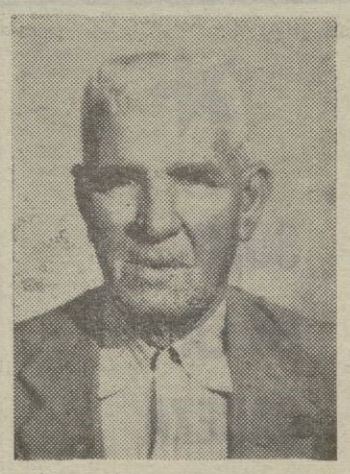
—Como es natural, aquí nadie pretende ganar nada y como el año pasado lo cubrimos y era elevado, éste año lo hemos subido aún más.

—¿Y si lo vuelven a cubrir?

—Pues procuraremos superarnos el año que viene.

Como ven, ánimos no les faltan a los del Molinar.

D. Bartolomé Pons Coll



A nosotros —y suponemos que a muchos— les resulta muy difícil no asociar las fiestas de la Bonanova con la figura de don Bartolomé Pons Coll, una verdadera institución. Hoy don Bartolomé ya se ha retirado del barullo pero...

—¿Cuántos años ha intervenido en la organización de la popular romería?

—Resulta un poco difícil dar una cifra exacta, ya que era un muchacho, cuando ayudaba a "Mestre Berrego" y luego a "Mestre Mateu Chato" y en unas pocas ocasiones dejé de intervenir.

—¿A ojo de buen cubero?

—Unos cincuenta años.

—Medio siglo. No está mal. Durante este largo período, ha notado muchos altibajos en la romería.

—Hasta hace unos años que empezó a decaer, el fervor y el entusiasmo eran extraordinarios. Una verdadera riada humana acudía a la "revetla", tanta gente, que no dejaba dormir a los de El Terreno. Venían con guitarras, cenaban a la "fresca" y hasta la Guardia Civil tenía que intervenir para poner orden a la hora de abrir las puertas de la capilla.

—¿Superaban los noctámbulos a los que luego venían el día de la fiesta?

—No, lo que pasaba es que eran menos ruidosos.

—¿Cree difícil resucitar este entusiasmo de antaño?

—Yo creo que imposible. Antes todas las romerías eran esperadas con gran ilusión, eran uno de los pocos motivos que se tenía para armar jolgorio y pasar una noche fuera de casa. Hoy las cosas han cambiado, lo que sobran son diversiones y la gente piensa de muy distinta manera. Creo que nos podemos conformar en mantener la fiesta, que es lo que procuran los señores que ahora la organizan. Entrega y esfuerzos no faltan.

—¿Y los puestos de "codonyes", "serves", "nesples", "siurells" etc. etc.?

—Han disminuido mucho, en gran parte debido a la carestía del transporte. Antes toda la parte derecha de la cuesta la ocupaban los "sollerichs". Ahora casi todos estos puestos han sido sustituídos por las "avellaneras".

—¿Y las carreras pedestres?

—Continúan celebrándose pero ahora sólo actúan los del barrio. Antes se reunían aquí los mejores corredores de la isla, los que se daban a conocer en las fiestas.

—¿Cuál era la atracción más sonada?

—El baile. Yo he visto pagar verdaderas locuras, a la hora de "encantar" la "primera" y la "derrera".

Rvdo. P. Juan Jaume Suñer

El Rdo. Juan Jaume Suñer, de los Sagrados Corazones, nos cuenta algo de la historia del Monasterio de San Bernardo, centro de la más antigua romería de Mallorca, la que moviliza año tras año a todos los habitantes de Palma cuando todas las fiestas populares tenían un origen religioso.

Fue don Nuño Sanz, tío de Jaime I el Conquistador, el que dijo a los monjes de Poblet que vinieran a establecerse en Mallorca y fue en el siglo XIII cuando los hijos de San Bernardo llegaron a nuestda isla, fundando el Monasterio en La Real, en el mismo lugar, poco más o menos, donde el joven Conquistador reunió a sus tropas antes de asaltar las murallas de la Ciudad de Mallorca.

(Continúa en la pág. siguiente)

CUIDA ESTA PAGINA NUESTRO COLABORADOR

PEDRO CABRER

M.C.D. 2022

CARTELERA

CINES

ACTUALIDADES — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). Hoy desde las 3: LA ESFINGE SONRIE ANTES DE MORIR (Tony Russels y Maria Perschy) (Cinemascope Technicolor) y JEFF GORDON ATACA (Eddie Constantine) (Panorámica) (May. 18 años)

ASTORIA. (Refrigerado). — Desde las 3: LA VENGANZA DE CLARK HARRISON (Luigi Giuliano, Marta Padovan, Germana Monteverdi) (Color-Scope) y SU OTRA ESPOSA (Spencer Tracy, Katherine Hepburn) (Color-Scope) (May 18 años).

AVENIDA. (Refrigerado).— Desde las 3'15: UN DOLAR DE FUEGO (Miguel Rivas, Diana Garson). (Color-Scope) y EL COLLAR DE LA MUERTE (Christopher Lee, Senta Berger) (May 18 años)

Sala Augusta

Horario: 3'15. 6'30 y 9'45: «LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO» (TODD-AO) Color por De LUXE (Tolerada menores)

BALEAR. — Desde las 3: LOS 10 GLADIADORES (Roger Browne, Susan Paget) (Supertotalscope-Eastmancolor) y HEROES DEL OESTE (Tol. menores).

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: MATA-HARI (Jeanne Moreau y Jean-Louis Trintignant). — MISION SECRETA (Rock Hudson y Claudia Cardinale). (Autorizado mayores)

CAPITOL. — Desde las 3: ENCADENADOS (Cary Grant e Ingrid Bergman). UN DOLAR AGUJEREADO (Color). (Autorizado mayores)

DORADO. — Desde las 3'30: EL PARASOL y CAPITAN NEWMAN (Prog autorizado mayores).

FANTASIO. — Desde las 3: ADIOS, GRINGO y HORAS DESESPERADAS (Prog. aut. mayores)

HISPANIA.—Desde las 3'15: LA CIUDAD NO ES PARA MI (Paco Martínez Soria y Gracita Morales). Technicolor. — HORIZONTES LEJANOS (James Stewart). (Tol. menores)

JAIME III. (Refrigerado).— Desde las 3: POSICION AVANZADA (Manuel Zarzo Antonio Ferrandis, Manuel Manzaneque, Tomás Blanco y Angela Bravo) (Cinemascoje) y LOS TRES INVENCIBLES (Mark Forest) (Solor-Scope) (Aut. todos los públicos).

LIRICO — Desde las 3,15: LOS 10 GLADIADORES (Roger Browne, Susan Paget) (Supertotalscope-Eastmancolor) y HEROES DEL OESTE (Tol. menores).

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 2'30: LAWRENCE DE ARABIA. TODD-AO. Technicolor (Peter O'Toole, Alec Guinnes, Anthony Quinn, Jack Hawkins, José Ferrer, Omar Shariff). (Autorizado todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 6: ADIOS, GRINGO y TOTO DE ARABIA (Prog. aut. mayores)

ORIENTAL. — Desde las 3: EL PARASOL y CAPITAN NEWMAN (Prog utorizado mayores)

PRINCIPAL.–Desde las 3'15: ENCADENADOS (Cary Grant e Ingrid Bergman). LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR (Scope-Color). (Aut mayores)

PROGRESO. — Desde las 6: LOS 10 GLADIADORES (Roger Browne, Susan Paget) (Supertotalscope-Eastmancolor) y HEROES DEL OESTE (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: EL PARASOL y CAPITAN NEWMAN (Prog autorizado mayores).

RIVOLI. (Refrigerado). — Desde las 3'15: SU NOMBRE ES DAPHNE (Genevieve Grad y Michel Subor), color.— LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER (John Wayne y Dean Martin), Color-Scope. (Mayores 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3: 7 CONTRA LA MUERTE y EL VALLE DE LA VIOLENCIA (Prog. tol. menores).

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos quinielas y trío

SALAS DE FIESTA

* ALHAMBRA (El Arenal): Todas las noches baile.
* BACOMO (El Arenal). Baile todas las noches.
* BAR FELIPE: Todos los días, canciones y danzas españolas.
* BARBECUE SON MAR: Baile con orquesta.
* BOHIO (El Arenal): Todas las noches baile y atracciones
* CABALA (Hotel de la Almudaina): Tarde y no-
* BOLERO (Palma Nova): Todas las noches baile y atracciones. che. baile.
* CAPRI (El Jardín de Paguera): Todas las noches, baile con dos orquestas.
* CASA VALLES: Todas las noches baile y atracciones
* CLUB LATINO: Todos los días baile Desde las 22 a las 3 horas
* CLUB TRIANON: Todos los días baile. Desde las 21'30 hasta la madrugada.
* CLUB LOS GRECOS: todos los días, baile
* CORTIJO VISTA VERDE: Noche. baile y atracciones.
* DON JUAN (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.
* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada, baile.
* EL CHICO (Hotel Bahía Palace): Noches, desde las 10 baile.
* ELEPHANT'S (Torre Nova, Magaluf): Todas las noches baile
* EL GRANERO (Ca'n Pastilla): Todas las noches, baile y atracciones.
* EL MASCARON (del Hotel El Pueblo). Todas las noches desde las 10. baile
* FOLLIES BERGERE: Tarde y noche baile.
* GOLF, CALAMAYOR: Todas las noches baile.
* JACK EL NEGRO: Todas las noches baile y atracciones
* JARTAN'S CLUB: Todas las noches baile y atracciones
* LA BABALU (Ca'n Pastilla): Todas las noche, baile con orquesta y discoteca.
* TAGOMAGO: Todas las noches, baile y atracciones.
* TITO'S: Todas las noches, baile y atracciones.
* TOLTEC (junto Plaza Gomila): Todas las noches, baile.
* TROCADERO: Tarde y noche, gran espectáculo
* MOULIN ROUGE (El Arena): Todas las noches, baile
* LA BITACORA (Hotel Jaime I): Todas las noches baile
* LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal): Noche, baile.
* LOS ROMBOS (Galerías Segui, Ca'n Pastilla), climatizada: Todas las noches baile.
* RODEO (Plaza Mediterráneo): Noches, baile con orquesta y discoteca.
* ROSALES: Todas las noches, baile y atracciones.

RUEDA DE PRENSA

(Viene de la página anterior)

—¿Origen de la romería?

—Los monjes fomentaron la devoción a San Bernardo, los palmesanos llegaban en número cada vez mayor por su fiesta y... lo que pasa, aquello que al principio era pura veneración al santo, se convirtió en feria. Aquí se vendían las primeras "codonyas" del año y aquí se armaba la juerga durante toda la noche en la que se cantaba, se comía, se bailaba y se bebía a veces demasiado. Era tradicional la costumbre de los "fervorosos" romeros de empujar la puerta de la iglesia a primeras horas de la mañana para ser los primeros en venerar la imagen y asistir a misa. Como es natural, pronto tuvo que intervenir la fuerza pública para evitar abusos y excesos de fervor, tan propios de nuestro pueblo.

—¿Surgió alguna nueva costumbre?

—Una muy curiosa. A principios de siglo el Rector Bauzá había colocado unas preciosas albahacas en el altar mayor y al acabar la fiesta vió que habían desaparecido por completo. Lejos de enfadarse lo que hizo el año siguiente fue plantar un gran número de albahacas en el huerto, las bendijo y entregaba a todos los romeros su brotet d'eufebeguera", costumbre que se conserva y es característica de la romería.

—¿Ha disminuido mucho la afluencia de romeros?

—A medida de que la gente tiene a su alcance toda clase de diversiones y es cada día fiesta, la tradición se ha ido perdiendo y también los abusos. No obstante la gente continúa acudiendo y en los últimos años de siete a ocho mil personas han venido a venerar el santo, a llevarse el "brotet d'eufebeguere" y también a beber agua de la cisterna del claustro a la que alguién atribuyó milagrosas propiedades contra el dolor de cabeza. No faltan tampoco los que vienen a comprar sus "codonyes" y "siurells", otro objeto típico de la fiesta de San Bernardo.

—¿Innovaciones?

—Hemos montado una tómbola benéfica, que se ve muy concurrida y este año tendremos otra, ya que se ha formado una escolanía, que vestirá el hábito blanco, igual del que llevaban los monjes de San Bernardo cuando llegaron en el siglo XIII.

El Padre Jaume nos enseñó el claustro y la sala capitular que guarda valiosos códices. Bebimos agua de la cisterna, con la confianza que nos quite el pertinaz dolor de "seya" y vimos como un hermano regaba amorosamente a las perfumadas aufebegueres. San Bernardo es el día 20, y está cerca la más antigua romería de Mallorca.

MUY PRONTO EN PALMA

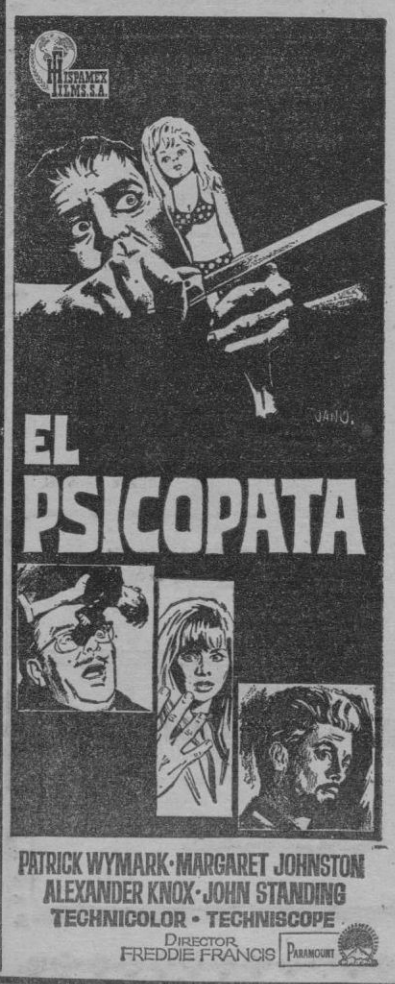
MANOLO ESCOBAR

«EL IDOLO DE LA CANCION»

PRINCIPAL CAPITOL

MARTES

TERRORIFICO ESTRENO



SOLO EN LA CABEZA DE UN LOCO, PODIA CONCEBIRSE TAN SADICA Y COMPLETA VENGANZA

¡¡FIJESE BIEN:

SI LA PERSONA SENTADA A SU LADO DURANTE LA PROYECCION NO ESTA NERVIOSA, NO SE PREOCUPE MAS DE ELLA:

ESTA MUERTA!

En el mismo programa:
SENSACIONAL PRIMER REESTRENO

EL REY DEL JUEGO (Color)

Steve Mc. Queen - Ann Margret
Edward G. Robinson

lilo's

Ballet Español de
SILVIA IVARS
THE DORISS GIRLS
THE CLEMENTIS
Orchestra SIXTY - SEX
with Anita and Mary - Am
Orquesta PEDRO SANCHEZ
y... LOS TONTOS

HOY
TARDE DE JUVENTUD

Reservas: DESDE LAS 18 h. Telfs. 230025 y 235884

M.C.D. 2022

HOY, LA PRIMERA CORRIDA DE FERIA

CHAMACO, LIMEÑO Y VICTOR MANUEL MARTIN

Ha despertado enorme expectación la noticia lanzada ayer por «BALEARES» de la grandiosa feria taurina que hoy dará comienzo en nuestra ciudad, bajo el título de Feria de Agosto. Ya dijimos que el próximo viernes se celebrará la gran Corrida de la Prensa, en la que actuará como base del cartel Manuel Benítez «El Cordobés», y el domingo día 14 será protagonista principal de la tercera corrida de feria Antonio Ordóñez.

El cartel de esta tarde, que es el que nos importa pregonar hoy, resulta en extremo interesante, ya que está compuesto por tres matadores valientes y muy artistas a la vez, tres matadores que cada tarde salen a dar el dó de pecho y a jugarse el corazón con tal de triunfar y dar gusto al público soberano. Se trata de Antonio Borrero «Chamaco», diestro que inició el tremendismo para convertirse después en uno de los toreros más clásicos, un torero que agrada a todos los públicos; de segundo espada, José Martínez «Limeño», finísimo artista sevillano que de tener un poco de suerte en esta su segunda etapa puede alcanzar uno de los puestos más altos del toreo: de tercer matador, el jovencísimo Víctor Manuel Martín, gran figura del toreo que demuestra cada tarde aún en sus primeras corridas como doctor en tauromaquia, estar dotado de las mejores virtudes para llegar a ser la figura máxima del toreo moderno.

Los toros de esta colosal corrida de hoy pertenecen a la famosa divisa de don Manuel Arranz.

Repaso a T.V.E.

JOSE GUARDIOLA, «NUMERO UNO INDISCUTIBLE, TODAVIA

Hemos escrito este título, conscientes de que no todos nuestros lectores opinarán como nosotros. Pero lo cierto es que, en una época en que los... «cantantes» brotan como las setas, esforzándose en abrirse paso como sea, muchos de ellos a base de indumentarias, gestos y peinados lo más singulares posible, aunque descuidando lo principal que es la... Música, resulta muy aventurado afirmar que un cantante de verdad, que lleva ya muchos años en la brecha y, precisamente, por ésto, pueda ser aceptado por todos como algo excepcional.

Es también, signo del tiempo actual que canciones, ritmos, intérpretes y demás ingredientes que nutren la canción moderna, sean materialmente devorados por... la «moda», que es algo tan distinto como los «modos», que son los que perduran en el tiempo.

José Guardiola, profesional de la Música; conocedor profundo de sus secretos en todos los aspectos; dotado de una voz a la que ha cuidado él con esmero; de una sensibilidad abierta a todos los estilos y de una personalidad indiscutible, continúa siendo el «número uno», porque las «modas», que han arrinconado a tantos... astros, estrellas, satélites, cometas y asteroides no han podido eclipsar a un artista de verdad que está muy por encima de lo fugaz, amanerado e intrascendente que imprime carácter a un género que, a pesar de su importancia en la gran familia de la Música, se nutre, en buena parte de la novedad.

En la última sesión de «Gran Premio», se tuvo el acierto de dedicar un homenaje al gran cantante español. Y todos pudimos constatar que, mientras el homenajeado sigue en la brecha del bien hacer, decir y cantar, como pudo demostrarlo a través de sus interpretaciones cinco... «cantantes» —es un decir— muy nueva ola, con su indumentaria «ad hoc», sus gestos y... demás, se dedicaban a conciencia a «destrozar», materialmente una serie de obras que, en manos de José Guardiola, fueron en su día éxitos extraordinarios, tales como «Chariot», «Verdes Campiñas», «Resentimiento», «Tango italiano» y «Maki, el Navaja».

Estas cinco cantantes, desconocidas, desde luego —al menos, por el que firma esta crónica —seguramente llevarán una vida efímera, como ha sucedido ya a tantas otras. Sin personalidad, ni musicalidad ni estilo, ni arte, ni nada, es posible que, como «flor de un día» que son, logren hacerse aplaudir en algunas intervenciones por los eternos buscadores de novedades; pero a la hora de la verdad, José Guardiola permanecerá como algo extraordinario. Lo cual significa que a pesar de todo, todavía hay clases. Y ello constituye a la hora de vislumbrar qué es lo que quedará de la actual plaga de «cantantes» modernos que padecemos...

— * —

Estamos esperando qué es lo que dará de sí una nueva serie de «telefilmes», que con el nombre de «Misión imposible», nos anunció José Luis Uribarri el pasado lunes. También esperamos con interés la nueva serie que lanzará Narciso Ibáñez Menta mañana, con el título general de «Usted puede ser el asesino», una serie policíaca que puede resultar muy buena, ya que el tema interesa a mucha gente y el realizador tiene solvencia suficiente para que le concedamos un amplio margen de confianza.

— * —

Recordamos a nuestros lectores que el próximo martes, «Cine en casa», nos ofrecerá una película que, en su día, resultó muy buena. Se trata de «Operación Cicerone», con James Mason, Danielle Darrieux y Michael Rennie.

Esperamos sea de su agrado.

— * —

También esperamos con ansias, poder liberarnos muy pronto de «El túnel del tiempo» y del «Agente de Cipol».

¿Y ustedes?

Pedro DEYA

EL CINE Y SUS NOTICIAS

☆ LA NARANJA VITALMENTE JUGOSA

COLABORACION ITALO-AMERICANA

Se halla en pleno rodaje «Smashing Time», la primera de las producciones que lleva Carlo Ponti para Paramount —antes sus películas las distribuía la Metro—. El film tiene sus principales intérpretes en Rita Tushingan, Lynn Redgrave, Michael York. Este último ha intervenido en «Accident», el film de Joseph Losey exhibido en Cannes. «Smashing Time» es una sátira cuyo reparto femenino incorpora a un par de muchachas del norte de Inglaterra que llegan a Londres y se ven envueltas en una serie de sorprendentes aventuras. El director es Desmand Davis, feliz realizador de «The girl with green eyes», que permitió a Rita Tuhsingan hacer una prodigiosa interpretación. No obstante, Davis es conocido en los círculos cinematográficos españoles gracias a «I was happy here», Gran Premio del último Festival Internacional de cine de San Sebastián. Digamos por último que John Addison, a quien se debe la excelente partitura de «Tom Jones», ha compuesto la música del film de Davis.

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

Hoy la lista de «Discentro»: «La borrasca», de Roman Tikhomirov, con Tamra Semina, Dmittri Smirnov y Evguen Leonov (Sovcolor y 70 mm.); «Nastenka», de Vladimir Bassov, con Valentina Titova, Georgui Martiniouk y Oleg Vidov (Sovcolor 70 mm.); «El hotel de la luna de miel», de Henry Levin, con Nancy Kwan, Robert Morse, Jill St. John, Robert Goule, Elsa Lanchester, Keenan Wynn (Panavisión Metrocolor). Llegaron a un hotel tropical sin novias, pero allí les esperaban cien chicas despampanentes. «Misión arenas ardientes», de Terence Hathaway, con Roger Browne, Helga Line, Michael Rivers. Película de acción. «El mundo bajo el terror», de Kemei Yuasa, con Eiji Funakosshi y Karumi Kiratacchi (Cinemascope). Un monstruo invencible contra el que no pueden las bombas atómicas. «Chinos y minifaldas», de Ramón Comas, con Adrian Hoven, Tere del Río, Gerard Landry, Bart Warren, George J. Wang (Eastmancolor). Rodada en tres continentes. «La herencia de los Munsters», de Earl Bellamy, con Fred Gwyne, Ivonne de Carlo, Al Lewis, Butch Patrick (Technicolor). Aventura de la familia Munster popularizada por la televisión. «Casanova Jeckill», de Marino Girolami, con Ugo Tognazzi, Abbe Lane, Helene Chanel y Raimondo Vianello. El carota de Jeckill se apropiaba del cuerpo de los hombres más opuestos para disfrutar de las aventuras amorosas que él no podía conseguir. «Los amantes de Verona», de Ricardo Fredda, con Geronimo Meyer, Rosemary Dexter y Andrea Bosig. Una versión libre de «Romeo y Julieta», de Shakespeare (Cinemascope Eastmancolor), «Tarzán contra los hombres leopardos», de Charlie Foster, con Ralph Hudson, Nuccia Cardinali y Harold Bradley (Eastmancolor). «Diamantes para un asesino», de Rolp Thiele, con Jurgen Draeger, Nicole Badal e Ivan Desny

¿EL OESTE AUTENTICO?

Fred Engel y Walter Seltzer producen «Will penny», una ambiciosa película en color dirigida y escrita por Tom Gries, que debuta como realizador cinematográfico. El film, interpretado por Charlton Heston, Joan Hackett y Donald Pleasence, intenta echar al traste con la mayoría de mitos y creencias de cómo transcurría la vida en el viejo oeste americano. En efecto, «Will penny» es el resultado de dos años de investigaciones por parte de Gries, quien ha llegado a la conclusión de que el lenguaje a las técnicas de lucha, pasando por costumbres y vestuarios, poco tienen que ver por cuanto se nos ha venido ofreciendo hasta ahora.

CIENCIA-FICCION COMBINADA CON LA TECNICA DE DIBUJOS

Una revolucionaria técnica cinematográfica, producto de la colaboración entre William Castle y Hanna-Barbera —las películas de Tom y Jerry y los Picapiedra de la televisión— se usará para la película científico-novelesca cuyo título provisional es «Project X». Aunque los detalles del nuevo proceso se mantendrán en secreto por el momento, se sabe que la técnica a utilizar incluye la demostración de cómo trabaja la mente humana por medio de la «depictografía» y el «holograma». Este último se describe como una fotografía hecha sin lentes por medio de ondas ligeras con «laser», lo que produce una nueva dimensión en color y sonido. La productora opina que se necesitará un año de esfuerzos mancomunados para realizar el film, cuya historia transcurre en el año 2118. William Castle —autor de varias películas terroríficas— produce y dirige «Project X», cuyo rodaje se inició en el pasado abril. Principales intérpretes son Christopher George y Freta Baldvin.

OTRA DE LA SEGUNDA GENERACION

Portland Mason, hija del famoso actor James Mason, es una hermosa joven de 18 años a la cual su padre ha autorizado para intervenir en la producción de Herbert Brodkin y Michael Powell, «Míster Sebastián», dirigida por David Greene. «Míster Sebastián» es una película en color y panorámica cuyos principales intérpretes son Dirk Bogarde, Susannah York, Lilli Palmer y Sir John Gielgud.

CINEFILO

HERNIADO
¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!
por un modernísimo «*Obturador Automático*» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción exprofesa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 8, miércoles 9, jueves 10, viernes 11 y sábado 12, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas. Teléfono 215140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021)

OTRA VEZ LOS HOMBRES DEL F.B.I., EN LUCHA ABIERTA CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN
WARNER BROS. PRESENTA

CRIMINAL ACORRALADO
(F. B. I.)
JACK KELLY · RAY DANTON
ANDREW DUGGAN PHILIP CAREY
DIRECTOR LESLIE H. MARTINSON
(May. 14 años)
ESTRENO MARTES
SALA Rivoli REFRIGERADA
LA MAS AGRADABLE TEMPERATURA
HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

PATRICIA LORAN
JOAQUIN DIAZ
JOSE ANTONIO AMOR-PAUL
UN FILM DE GERMAN LORENTE
GERMAN LORENTE - ENRIQUE JOSA - ANGEL GAUNA MUSICA JOSE SOLA FOTOGRAFIA RAUL ARTIGOT
FILMCO, S.A. EASTMANCOLOR-PANORAMICA
LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER
Horario: «DAPHNE» 3'15, 7'15 y 11'00
«4 HIJOS»: 5 y 9
(May. 18 años)

METROPOLITAN PALACE
LA MARAVILLA DEL
TODD - AO
EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA
Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE
PROXIMO
MIERCOLES
LA PELICULA QUE BATIO RECORDS EN SU ESTRENO

¡FASCINADORA! ¡MARAVILLOSA!
¡MEMORABLE!
AHORA PODRA ADMIRARLA EN TODA SU GRANDIOSIDAD EN
70 MM.
(Mayores 18 años)
HOY
HORARIO:
2'30 - 6'15 - 9'45
(Aut. todos públicos)

LAWRENCE DE ARABIA

ZAIDA
DISTRIBUIDOR
Gimeno
Mdo. Olivar, 0429-0431
Teléfono 21 54 58

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»
REDACCION
ADMINISTRACION
TALLERES
23 · 59 · 40 - 41 - 42
PUBLICIDAD
23 · 11 · 77 - 22 · 17 · 45
Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

M.C.D. 2022

SINEU: Fiestas Patronales

SINEU 4 agosto. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).—Aunque falta todavía una semana larga para el comienzo de las fiestas patronales de Sineu en honor de la Virgen Asunta, ya está prácticamente perfilado el programa de festejos populares que organiza el Ayuntamiento en colaboración con firmas y casas comerciales.

Para la gente ávida de baile, la empresa del «Moulin Rouge» ha tomado la iniciativa de montar cuatro verbenas con un variado repertorio de orquestas.

El día 12: Bohemios, Bohio Cuartet, Cristóbal y su conjunto.

Día 14: Bohemios, Vicente Spert y su conjunto, Sm 5, Ballet de Arte Español de Dolores Orgaz y Livia.

Día 15: Los Pops, Vicente Spert y su conjunto, elección de Miss Elegancia y Miss Sineu.

Día 16: Los Telstars, Los Pops y Bohio Cuartet.

En el capítulo deportivo, aparte de la Tirada de Pichón que ya señalamos en estas mismas columnas, habrá fútbol y ciclismo, una carrera para Juveniles de Educación y Descanso en Circuito urbano.

En folklore habrá una velada a cargo del «Esbart Pollencí» y la Compañía «Artis» pondrá en escena «Na per llana», de Joan Mas.

Las carreras pedestres tendrán un nuevo escenario, el «Camp d en Pineta», donde es posible se realice asimismo la Tirada de Pichón.

¡RAPTOS! ¡ATROPELLOS!
¡VUELCOS! ¡PELEAS!
Un film trepidante de emociones sin tasa
MAÑANA-ESTRENO
Palacio AVENIDA
REFRIGERADO
¡NO PASARA CALOR!

3 noches VIOLENTAS
BRETT HALSEY · MARGARET LEE · PEPE CALVO · JULIO PEÑA · DANIELE VARGAS · IRAN EORY
DIRECTOR NICK NOSTRO · EASTMANCOLOR · TECHNSCOPE · COPRODUCCION ESPERIA FILMS (MADRID) LIBRA FILMS (ROMA)
¡TRAMPAS! ¡PERSECUCIONES! ¡TIROTEOS!
Una mujer que no le había olvidado estaba decidida a ser su ángel tutelar en aquel torbellino de muerte...
EN EL MISMO PROGRAMA:
El nuevo caso del inspector Couseau
Peter Sellers y Elke Sommer. Color
(Mayores 18 años)
HOY - ULTIMO DIA
UN DOLAR DE FUEGO
EL COLLAR DE LA MUERTE

POLLENSA: Cuatro conciertos de gran categoría forman el IV Festival de Pollensa

Este año se dedica en homenaje a Philip Newman

POLLENSA. (De nuestro corresponsal).

El VI Festival de Pollensa está ya a punto de comenzar. El primer concierto tendrá lugar el domingo 13 de este mes, en el Claustro de Santo Domingo.

Para la programación de la edición de este año, el Patronato del Festival no ha escatimado esfuerzos y ha conseguido reunir artistas de primerísima magnitud internacional en el mundo de la música.

El VI Festival de Pollensa se dedica en homenaje a Philip Newman, su creador.

El primer concierto programado correrá a cargo del famoso violoncelista francés Pierre Fournier y del renombrado pianista Jean Fonda.

El segundo concierto, el 20 de agosto, constituirá otro acontecimiento, pues actuará el violinista de fama mundial Ruggiero Ricci, y la pianista española Carmen Vilá, artista galardonada en diversos concursos internacionales.

Para el tercer concierto se cuenta con el «Trío Reina Elisabeth de Bélgica» formado por tres virtuosos de la música: Naum Sluszny, pianista; Carlo Van Neste, violinista; y Eric Feldbusch, violoncelista.

Y para clausurar el Festival, el Patronato ha podido obtener a un gran maestro del piano, Friedrich Gulda, artista genial que ha sido considerado el más completo del mundo de hoy.

Todo ello es motivo más que sobrado para que, en el Claustro de Santo Domingo se congreguen todos los amantes de la buena música

HOY, RECITAL DE «LA NOVA CANÇO»

Hoy domingo, a las 22 horas, tendrá lugar en el Claustro de Santo Domingo, de esta villa, un recital de «La nova cançó», por Joan Manuel Serrat, Francesc Pi de la Serra, Miquelina Lladó, Els Set d'Aquí y otros intérpretes.

Esta actuación ha despertado vivísimo interés, por cuanto el recital de «La nova cançó», esta noche en el Claustro de Santo Domingo, vendrá a satisfacer los deseos de quienes, debido a haberse agotado las localidades, no han podido asistir al recital ofrecido en el Castillo de Bellver, en Palma de Mallorca.

CRISTINA VALLS y «ART I JOVENTUT»

La Agrupación «Art i Joventut» ha puesto en escena, formando parte del programa de actos de las Fiestras Patronales, la obra de Joan Mas. «El món per un forat».

La velada, a la que asistió numeroso público, se celebró en el Claustro de Santo Domingo. Asistió Cristina Valls, la primerísima gran actriz de Mallorca, quien tuvo la gentileza de recitar maravillosamente «Bolero», de Bota Totxo, y «El Pi de Formentor», de Mn. Costa y Llobera; recital que fue premiado con una vivísima demostración de estima, con aplausos interminables. Finalmente, Pollensa entregó a Cristina Valls un precioso ramo de flores.

Joan Mas,, autor de «El món per un forat», saludó también a los pollensines, desde el palco escénico, recibiendo los cariñosos aplausos del público.

FIESTA INFANTIL

Este año, en el programa de festejos, se ha tenido una atención con los niños y niñas de Pollensa, puesto que se les ha dedicado una «Fiesta infantil» con juegos, carreras «Ruta incógnita», suelta de globos y sorpresas. Una fiesta realmente deliciosa para los pequeños

Como final del acto, actuaron Queta y Teo, interpretando un selecto programa de canciones de su extenso repertorio. Queta y Teo patentizaron una vez más, en todas y cada una de sus canciones, su delicadeza, su perfecto ajuste, su extraordinaria mímica y esa gracia innata que borda maravillosamente y matiza el ritmo y la cadencia de las composiciones que cantan.

I CERTAMEN DE CINE AMATEUR

Debido a la gran tormenta, tuvo que suspenderse la sesión de clausura del I Certamen de Cine Amateur, que se había anunciado y que tanto interés había despertado, hasta el punto de que el Claustro de Santo Domingo estaba hasta los topes de público al producirse el apagón eléctrico seguido de la espectacular tempestad de intenso relampagueo y granizo.

SON ESPAÑOLET:

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Lunes, día 7.—A las 21: Torneo cuadrangular de Baloncesto entre los equipos: Patronato, Molinar, Hispania, Español.

Martes, día 8. — A las 20,30: Infontiles: Molinar - Español.

A las 21,30: Femeninos: Español - Hispania.

A las 22,30: Veteranos: Español - Hispania.

Miércoles, día 9.—A las 21: Final del Torneo triangular.

Jueves, día 10.—A las 8,30 de la tarde, la Clavariesa de las Fiestas, Srta. Catalina Bonnín Ferrer hará su entrada en el Templo Parroquial, acompañada de su corte de honor. Bendición de la vara y canto de la Salve.

A las 22: Gran actuación de Patinaje Artístico a cargo del Club «Los Olmos», que estrenará en nuestra pista «Lago de los cisnes» y «Fantasía musical» (Blancanieves).

Viernes, día 11.—A las 22: Velada de música moderna con la actuación de los conjuntos «Los Chains» y «Los Senex».

Sábado, día 12. — A las 22: Gran velada de teatro regional por el Grupo escénico de la Parroquia se representará la Comedia en tres actos de Enric Gost Bordas, «Els ultims dies den Pompeyo».

Domingo, día 13. Fiesta de San Cayetano, Potrono de la Parroquia.—A las 9,30: Misa para los ancianos. Desayuno.

A las 7,30 tarde: Misa Solemne que celebrará el M. Rdo. P. Mariano de Oleza, C. R., Prepósito Provincial, Panegírico del Santo que dirá el Rdo don Antonio Fullana Moragues, Pbro. Oferta y veneración de la reliquia del Santo.

A las 22 horas: XV acto público de Homenaje a la Vejez, presidido por las Autoridades y patrocinado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros que contribuye con el 50 por 100 de los gastos. La otra mitad es sufragada por los fieles de nuestra Parroquia.

Amenizará la función la actuación de «Los Senex». Después del Homenaje a la Vejez, repartición de trofeos deportivos.

Lunes, día 14.—A las 22: Actuación de «Los Folk 5», con la colaboración de «Los Chains».

Martes, día 15. Festividad de la Asunción. Titular de la Parroquia.—A las 9,30: Misa Solemne. Cantará las glorias de nuestra Madre el Rdo. P. Francisco Iglesias, C.R.

A las 17,30: X Circuito ciclista Patrocina don Andrés Oliver Amengual.

Ofrecen trofeos: Excmo. Ayuntamiento, Excma. Diputación Provincial, Sr. Alcalde pedáneo, Bar Ginebra.

Ofrecen primas: Café Valenciano, Café Español, Peña Veteranos Español, Bar Michel, Bolera, Optica Yagovich.

A las 22: Gran velada de teatro regional, poniendo en escena por el Grupo parroquial, la pieza cómica en tres actos, de Rafael Anglada, «L amor venia amb taxi». Al final gran traca como final de fiestas.

Miércoles, día 16. — A las 20: Misa en sufragio de los feligreses fallecidos durante el año.

SALA BURN
REFRIGERADA
MAÑANA
USTED QUE SE ENTUSIASMO CON «LA CIUDAD NO ES PARA MI»
¡¡NO DEJE DE VER ESTA MUCHO MAS DIVERTIDA AUN!!

PACO MARTINEZ SORIA
en
¿QUÉ HACEMOS CON LOS HIJOS?
con MERCEDES VECINO · IRAN EORY · ALFREDO LANDA
JOSE RUBIO · EMILIO GUTIERREZ CABA · Mª JOSE GOYANES
RAFAEL L. SOMOZA · LINA MORGAN · MANOLO GOMEZ BUR
UNA PRODUCCION: PEDRO MASO, P.C. FILMAYER PRODUCCION, S.A.
DIRECCION: PEDRO LAZAGA
GUION: PEDRO MASO, VICENTE COELLO SEGUN LA COMEDIA DE CARLOS LLOPIS
MUSICA ANTON GARCIA ABRIL FOTOGRAFIA JUAN MARINE
¡VAYA TRIO COMICO!
Paco Martinez Soria
Alfredo Landa
Manolo Gómez Bur
...Y QUE ARGUMENTO!!
COMPLEMENTO
COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA
por VIRNA LISSI y JACK LEMMON

M.C.D. 2022

Por fin, diálogo mariano

POR EL DOCTOR GARCIAS PALOU

El doble acontecimiento teológico-mariano de estos días encierra una significación más honda y de mayor trascendencia de lo que pueda calibrarse, por el mero anuncio de dos asambleas científicas.

Los teólogos —especialistas en Mariología— que acuden a Lisboa y a Fátima —a raiz del cincuentenario de las apariciones— no han ido movidos, simplemente del propósito de dar lectura a una disertación más o menos erudita y profunda.

Esas reuniones marianas —el "V Congreso Mariológico Internacional", de Lisboa y el "XII Congreso Mariano Internacional", de Fátima— han levantado su tribuna para el diálogo. Con teólogos ortodoxos, anglicanos y protestantes. Sobre el tema —de tanta actualidad ecuménica— del culto a María y del lugar que le corresponde en la Iglesia de Cristo.

La presencia del Cardenal Cerejeira —como legado papal— y la lectura de sendos mensajes del Primado anglicano y arzobispo de Canterbury, Dr. Ramsey, y del Metropolita Máximos, de la Iglesia ortodoxa de Estambul, revelan —de por sí— juntamente con la participación de aquellos teólogos, la índole ecuménica de ambas Asambleas marianas.

El acontecimiento ecuménico es sencillamente el del diálogo teológico que se mantiene en el campo de la Mariología. Para la exacta puntualización de lo que nos une y nos separa. Para la precisa declaración e interpretación de la terminología católica.

Entre católicos y ortodoxos y sobre todo, entre católicos y protestantes se han levantado —en el plano mariológico— muros que se creían infranqueables; que constituían uno de los grandes obstáculos para el acercamiento y para la unidad. Mas el estudio científico sereno y rigurosamente crítico —realizado por protestantes y católicos— ha revelado que fueron las polémicas —mantenidas hace siglos— las que multiplicaron las distancias y abismos.

El diálogo ecuménico-mariano tiene que centrarse en la doctrina de la Iglesia Católica acerca de María, la Madre de Dios y de su situación en el plan divino de la salvación de la humanidad. Pero no en la imagen de la Señora, que haya labrado la piedad del pueblo sencillo de un país, bajo el influjo de factores de diversa índole. Excesos de sentimentalismo, a veces, han exaltado en demasía prerrogativas marianas; mostrándolas con desmesurada singularidad y preeminencia.

De otro lado, la obra del investigador protestante Walter Tappolet —que corre de molde, bajo el título de "La alabanza mariana en los reformadores" ha llegado a la conclusión de que el catálogo de afirmaciones relativas a la Madre de Cristo es mucho más rico y más denso de lo que pudiera sospecharse. Con una energía impresionante, formula su declaración final: "No hay derecho a buscar la culpa de nuestra negativa y nuestro fracaso en la realización bíblica (de la devoción a María) en los padres y maestros de nuestra fé".

Parecida es, en efecto, la conclusión a la que ha llegado Monseñor Gherardini en su amplio y minucioso estudio sobre "La Virgen en Lutero". Según su dictamen, los primitivos planteamientos de los reformadores —en gran parte insostenibles por un católico— se hallan más cerca de nuestra Mariología de lo que se viene suponiendo por doquier.

Lutero afirma abiertamente la divina Maternidad de María y su Virginidad perpetua. Hasta, con algunos defectos, la tesis inmaculista. Desarrolla la doctrina de "María, figura de la Iglesia" y de su maternidad espiritual respecto de los fieles. Reconoce a la Virgen como modelo perfecto de la vida cristiana.

Su postura ante su Asunción a los cielos es, empero, negativa. No sólo no reconoce a María cooperación alguna en la salvación, sino que le niega la relación con el Redentor que le viene en virtud de su Maternidad divina. Igualmente, se aleja decididamente de las posturas católicas relativas a la devoción mariana y al culto e imágenes de la Señora.

A pesar de esto, la Mariología protestante ofrece una base positiva para el diálogo ecuménico de índole constructiva. Las obras de Monseñor Gherardini y del Dr. Tappolet han revelado que un estudio sosegado y sincero del pensamiento mariano de los padres de la reforma prestará una ayuda poderosa a los esfuerzos ecuménicos.

Los excesos de sentimentalismo desfiguran el dogma mariano de la Iglesia Católica y pueden ensombrecer la limpidez del diálogo mariológico con los hermanos separados. Pero sólo es atribuible a un falso ecumenismo —de índole radicalmente minimista— que a nuestro pueblo fiel se le enseñe, a voz en grito, que Lutero es, en méritos teológicos, el escritor mariano que sigue a San Bernardo de Claraval.

Ni el Doctor Melifluo es el primer Maestro de la Mariología; ni la Historia de la Teología permite, en manera alguna, colocar junto a su pluma mariana la de Martín Lutero.

CULTOS PARA HOY

La Transfiguración del Señor

Cuarenta Horas

—Continúan en San Juan de dedicadas a la Virgen del Carmen. Exposición del Stmo. A las 5 de la tarde. A las 7'30 Sto. Rosario, Misa vespertina, ejercicio, Te Deum y solemne reserva de S. D. M.

—Con tinúan en San Juan de Malta, dedicadas a San Cayetano, Padre de Providencia. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7 Rosario y ejercicio de la Novena y a continuación reserva de S. D. M. A las 7'30 Misa vespertina.

Otros actos religiosos

—En la Sta. Iglesia Catedral B. a las 10'30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bartolomé Torres Gost, Canónigo.

A las 12 y a la una Misa rezada.

Misa vespertina a las 7'30 y 8'30.

—En los SS. Corazones a las 8 Misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor del Sgdo. Corazón A las 7 Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, la Pía Unión de S. Antonio de Padua y las Srtas. de la Juventud Antoniana tienen Misa de Comunión general a las 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'45 rezo del Sto. Rosario y a las 8 Misa vespertina.

Visita, etc.

A la Virgen del Buen Camino en Sta. Cruz.

CULTOS PARA MAÑANA

San Cayetano de Tihene, ofr.

Cuarenta Horas

—Concluyen en San Juan de Malta, dedicados al Padre de Providencia S. Cayetano de Tihene.

Festividad del Santo: Se celebrarán Misas de 7 a 9, inclusive. A las 8 Misa de Comunión general para los Archicofrades del Escapulario Azul. Asociados a la Visita Domiciliaria de la Sagrada Familia y devotos de San Cayetano.

Por la tarde a las 5 Exposición del Stmo. A las 7 Sto. Rosario, ejercicio, Te Deum y Reserva de S. D. M. A las 7'30 Misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Angel Pascual C. R.

Visitando esta Iglesia se puede lucrar Indulgencia Plenaria. Una segunda Indulgencia, asimismo Plenaria, ganan los Archicofrades del Escapulario Azul.

Otros actos religiosos

—En la Parroquia de San Jaime la Misa vespertina, a las 8, se celebrará en honor de S. Cayetano de Tihene. Después de la Misa veneración de la Reliquia del Padre de Providencia.

—En los SS. Corazones, en honor de San Cayetano, Padre de Providencia: A las 9 de la mañana, Misa concelebrada con sermón.

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Mater Inmaculata».

Visita, etc.

A la Madre del Divino Amor, en S. Felipe.

CULTOS PARA EL MARTES

San Juan Bautista Vianney.

Cuarenta Horas

—Empiezan en las MM. Reparadoras, a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y Exposición A las 6 Sto. Rosario y Reserva de S. D. M.

—Empiezan en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y a las 11 Exposición. Por la tarde a las 7 Sto. Rosario, ejercicio y Reserva.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Virgen de Lluc».

Visita, etc.

A la Purísima en la Catedral.

MISAS VESPERTINAS PARA HOY

A las 17: Sagrado Corazón dad. (Hostalets), Santísima Trinidad.

A las 17'30: San Alonso. PP. Carmelitas, La Encarnación.

A las 18: San Miguel, Montesión, Molinar, Santa Cruz.

A las 18'30: Inmaculada Concepción, La Merced San Agustín (Cas Catalá).

A las 19: Santa Eulalia, San Miguel, San Sebastián, El Socorro, El Salvador (Génova), Sagrados Corazones Inmaculada (Son Sardina).

A las 19'15: Ca's Vicari (La Real).

A las 19'00: San Nicolás, San Francisco, Santa Catalina Thomás, La Asunción, S. Alonso, Hospital (La Sangre) La Catedral S. José Obrero, S. Nicolás de Porto-Pí.

A las 20: San Francisco de Paula, San Jaime, Capuchinos, Santísima Trinidad, La Vileta, Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), Sagrado Corazón (Hostalets), Cristo Rey (Vivero), S. Sebastián, Coll d'en Rebassa.

A las 20'30: San Felipe Neri, Santa Teresa del Niño Jesús, Catedral, San José Obrero, La Encarnación, Santa Cruz La Soledad, San Agustín (Cas Catalá).

A las 20'45: Sagrados Corazones.

A las 21: San Jaime, San Antonio de Viana.

A las 21'15: Santa Teresita del niño Jesús.

A las 21'30: Santa Eulalia.

TODA ITALIA

Y LA COSTA AZUL

14 DIAS 7.400 PTAS.

SALIDAS: 16 DE AGOSTO - 16 DE SEPTIEMBRE

COSTA AZUL - MONACO

ITALIA - SAN MARINO

y GRECIA

SALIDA: 31 DE AGOSTO - 25 DIAS DURACION

PRECIO POR PERSONA: 12.000 PTAS.

ESTUDIANTES Y MENORES DE 21 AÑOS: 9.500 PTAS.

VIAJES ORTEGA, S. A.

(G. A. T. 18)

VELAZQUEZ, 18 pral. - Tels.: 216206 - 227184 - 223079

¡ATENCION SEÑORA AMA DE CASA!

ESTE ES EL CUPON MERCANTIL BENEFICO «LA BALEAR».

Con él le puede obsequiar su comercio proveedor.
Exíjalo al hacer sus compras.
ES UN AHORRO PARA USTED Y UNA AYUDA AL BANCO DE LOS POBRES.

«GLOSA EVANGELICA»

La Transfiguración del Señor

Por M. RAMIS ALONSO

«Toma Jesús a Pedro y a Santiago y a Juan, su hermano, y los sube aparte a un monte alto».

Así leemos en el evangelio de la misa de esta festividad.

Meditemos estas palabras. Dejarse tomar por Cristo, es la primera condición del cristiano. Que nos coja de la mano y nos conduzca, es la gracia que más debemos apreciar.

Hay quienes temen ser cogidos por Cristo. Prefieren andar solos caminos desconocidos.

Algunos creen que la gracia está en andar, más que en llegar. E ignoran sus pasos y la finalidad de los mismos.

Los alejados de Cristo, andan caminos desconocidos. Pretenden moverse por sí, pero al final se dan cuenta de moverse como muñecos movidos por algún otro.

Dicen que no quieren ir con Cristo, para defender su independencia. Pero luego sienten la esclavitud con que se han ligado a uno cualquiera.

No son de Cristo, pero se confiesan de Nietzsche o de otro brillante descaminado.

Sus pasos fuera de camino, les dan la sensación de moverse. Pero no logran alejarse de la esencial miseria del hombre.

Siempre en camino jamás llegan. Es la desgracia de los alejados de Cristo.

Es que es difícil llegar, si no imposible, para el hombre. llegar es conseguir el fin de nuestra vida. Y solamente lo ha señalado con claridad Cristo.

Podemos engañarnos y ser embaucados con fines propuestos por los hombres, pero en el fondo sentimos el engaño y que no avanzamos un paso.

Solamente al dejarnos tomar por Cristo, emprendemos camino de avance. Andamos con gracia y hacia nuestro fin. Cobramos certidumbre de llegar.

Los caminos propuestos por los hombres son circulares. El de Cristo es línea recta y ascendente.

Sigue el evangelio: «Los sube aparte a un monte alto».

Nos invita a subir. A hacernos superiores a todo el mundo. A montar el cuerpo para que sirva al espíritu. A crecer en aspiraciones de altura.

Aparte. Pero con nuestros pasos. Sirviéndonos de la tierra que pisamos y de los bienes encontrados en ella. Con nuestro cuerpo, alma y espíritu. Pues Cristo vino a salvar al hombre con todo lo que es. Pero bajo su dirección.

A un monte alto. Todo lo elevado, digno y superior, es de Cristo. Lo bueno y verdadero es cristiano.

Cristo no admite bajezas ni indignidades.

De la mano de Cristo sube siempre el hombre. Si desciende, es que se ha apartado de Cristo.

IGLESIA: 1967

PORTADOR DE IMAGENES

Por Antonio ARADILLAS

El tema me lo ofreció el hecho siguiente: una inadecuada colocación de la antena del aparato receptor de TV. me obligó a hurgar en su mecanismo interior. Con sorpresa pude comprobar que, cuando con el dedo tocaba el lugar exacto de la conexión de la antena con el aparato, aparecían las imágenes en la pequeña pantalla.. Cuando levantaba el dedo, se esfumaba la imagen entre la nerviosa bruma de unas líneas grises muy indecisas.

Una levísima reflexión me hizo caer en la cuenta de que estaba entonces prácticamente comprobado lo que todos sabemos: todo hombre es antena. Todo hombre es transmisor de imágenes Todo hombre es camino para las imágenes..

Todo en el mundo es imagen. Lo real es también imagen. Aún más, para poder ser captado y comprendido lo real por el hombre, ha de hacerse imagen. La palabra, el sentimiento, el recuerdo, o el pensamiento son los laboratorios de que disponemos para convertir en imágenes todas las cosas del mundo y así poder lograr el gozo indecible de su multiplicación y de su perennidad.

El hombre es un receptor misterioso de imágenes que, unas veces transmite inmediatamente y otras, retiene dentro de sí a la espera de lograr con ellas una identificación más plena El hombre que consiga una identificación mayor con las imágenes más importantes y más trascendentes del mundo es el hombre más cabalmente formado. Es el hombre más hombre. El contacto consciente con estas imágenes le hace convertirse en creador de ellas. Y es así como el hombre alcanza la frontera de la acción creadora.

Pero la razón de ser de la imagen no es la del tesoro escondido. Nos pertenece la imagen en exclusiva a nosotros. Aún más su misma existencia y definición constituye una prueba inequívoca de su trascendencia a los otros. El mismo hecho del que hemos partido asegurando que todo es imagen, es prueba fehaciente de que nada nos es propio al hombre. Todo es del dominio ajeno. Ni siquiera la propia imagen de cada hombre con su contenido específico es de su propiedad personal exclusiva.

Vivir esta realidad es haber dado un paso muy decisivo en el planteamiento actual de las responsabilidades comunitarias que nos exige la vida. Vivir ajenos a esta verdad es negar prácticamente el valor fundamental de la necesaria convivencia entre todos los hombres. Un hombre, que no hubiera calado en esta verdad está incapacitado para convivir. Es un hombre en gran parte, frustrado

Procuremos llevar dentro de muchas imágenes, con un contenido grande de luz. Muy fecundas y activas. Muy reales, pero con muchas estrellas. La estrella —la luz— es requisito indispensable para que pueda darse la imagen. Sin luz no hay imagen.

Y esto es desgraciadamente frecuente No pocas personas llevan dentro multitud de imágenes, pero carecen de luz. No tienen estrellas. Sus imágenes se apagan o sólo dan un reflejo muy mortecino y muy leve.

El hombre es lo que es su imagen. Una imagen elaborada de múltiples imágenes. Sólo la luz multiplica indefinidamente la imagen...

Es de trascendental importancia sentirse responsable de cuantas imágenes llevamos dentro de sí. Ellas, en conexión adecuada con las realidades de la vida de cada persona, ennoblecen o desprestigian al mundo. Lo hacen más feliz o le hurtan felicidad y alegría. Son signos de luz o signos de muerte. Espejo de clara esperanza o gotas de desesperanzas turbias.

El signo que tienen las imágenes de cada persona influyen decisivamente en la vida del mundo. Muchos receptores están siempre dispuestos a multiplicar nuestra propia imagen en el contexto normal de la vida diaria. Falta tan sólo que se establezca la conexión necesaria. Conexión que, a causa de las fórmulas de conveniencia hoy tan diversas, es muy fácil siempre de darse. Estar bien dispuestos o aclarar los contornos más o menos indecisos que a veces presenta la imagen es deber de todos los hombres. Si éstos son cristianos, se acrecienta aún más este deber. Es bedor que se fundamenta en la fe y se expresa en la caridad.

Cuida, amigo lector, la imagen que de tí tiene Dios. Cuida también la imagen que de los demás tiene El. Cuida, sobre todo, la imagen de Dios que está reflejada en cada persona. El hombre es su imagen. Es su reflejo más fiel. Es su espejo. Procura sentir dentro de tí la fuerza y el vigor colosal que tiene Dios hecho imagen que se identifica con tu propia imagen en la efectiva cordialidad de la gracia de su Redención. Respeta la necesaria diversidad que tiene la imagen de Dios en cada persona. Todas han de tener obligatoriamente rostros distintos.

(PYRESA)

PLAZA DE TOROS DE ALCUDIA

HOY DOMINGO, 6 DE AGOSTO, A LAS 6 TARDE. LOS NOVILLEROS

Manuel Alcaraz, EL FEO

(PRESENTACION)

Salvador Gamundí, SALVAORILLO

TRIUNFADOR DE LA NOVILLADA DEL PASADO DIA 25 EN ESTA PLAZA. Y LA JOVEN PROMESA DE MALLORCA

Francisco Gabriel, PERICAS

LIDIARAN

3, BRAVOS NOVILLOS, 3

ES DE ESPERAR UNA TARDE LLENA DE EMOCION Y BUEN TOREO.

SUGERIMOS LA VISITA AL

JARDIN ZOOLOGICO

DE ALCUDIA. BAÑO EN SUS PLAYAS Y ASISTENCIA A LA

GRAN NOVILLADA

QUE PROMETE SER MUY INTERESANTE.

M.C.D. 2022

hoy, literatura

EL Cine, sembrador de imágenes, golosinas oculares del hombre, puede prestar un gran servicio a la literatura. Gracias a ese hijo de la Máquina, metáforas desechadas por el arte de escribir pueden ser llevadas a la pantalla y parecer nuevas. Por otra parte, el más alto servicio prestado al cine por la literatura es haberle dejado en herencia un copioso caudal de imágenes, siempre prestas a ser aprovechadas.

Ciertos cineístas desaforados, unilaterales, pretenden que el cine ha desplazado la literatura o la ha dejado rezagada. Olvidan esos entusiastas que entre el cine y la literatura no caben primacías, dada la intercomunicación provechosa que entre ellos reina. La literatura cede al celuloide sus argumentos y el celuloide a su vez enriquece los métodos literarios. El cine, por ejemplo, popularizó el vocabulario con el que Hemingway escribió sus más afamados libros.

A la gente se la puede hoy argüir mejor por medio del cine. Hoy, cuando los más menosprecian la palabra poética, la imagen del cine es el mejor vehículo para instalar la Poesía ante sus miradas. Están en baja las dialécticas, pero sube el valor de la imagen. Gracias a este hecho, el Ulises de Joyce por muchos años contraído a la mera literatura minoritaria, ha vuelto a rejuvenecer. La pantalla lo ha acogido y, así, el film Ulises ha desencadenado la misma reacción que produjo el libro cuando su publicación.

Al cinema suele bastarle la historia externa; el discurso interior más bien le es ajeno. Por eso mismo, tememos que ni siquiera el más hábil realizador pueda expresar el dédalo de imágenes que componen Ulises. Por muy ducho que sea en el manejo de la cámara la realización ha de salir fallida. El cinema tiene que contentarse, en tal caso, con recoger espigas plásticas, simbólicas, o alusivas. La gran cosecha la albergaron siempre los graneros de la literatura. Ninguna realización cinematográfica hizo jamás baldío el libro germinal.

Posee Ulises todas las características de la literatura de vanguardia. Es libro para iniciados, teniendo en cuenta que su autor practicó siempre un culto artístico, extraño a la multitud. Joyce, junto con otros escritores de su generación se encastilló en su Torre de Marfil; de ahí que encontremos en él una fe apasionada por el arte y asimismo un desprecio por los temas tradicionales. Por otra parte, hallamos en él un espíritu cosmopolita, una erudición excéntrica, y no pocos primores lingüísticos. En Ulises, Joyce, sensible estilista, realiza toda suerte de malabarismos y parodia los diferentes medios de expresión de su pueblo. Cuando el judío Bloom aparece en escena, el lenguaje tiene mucho de jerga periodística y plebeya que recuerda el francés de Celine. En los devaneos fantásticos de la mujer de Bloom el estilo es más bien pequeño burgués, casi proletario. En cambio, el extraño y penúltimo capítulo es de la más neta filiación mandarina. El estilo del mandarín es notorio por su ampulosidad.

La andadura de Ulises con razón ha sido tachada de caprichosa, pues, en ella hallamos el paso muy descompuesto. Joyce, cuando relata, deshilacha hábilmente, y deshace las mallas de la red sintáctica a fin de crear un estilo roto. No contento con olvidar las subordinados, oraciones que ni por ensalmo aparecen en el libro, muestra un desprecio olímpico hacia ttoda férula gramatical. Llevado de ese norte, destila una prosa mucilaginosa que tiene toda la pegajosidad de la víscera y el limo de la superficie resbaladiza. El estilo de Joyce es también máquina que no se detiene, trituradora. Conduce a una expoliación progresiva de todo lo armónico, y, en esa contienda con la armonía, la elegancia verbal padece. Este es el carácter horrísono al par que salutífero del estilo de Joyce.

Pero, este gran apisonador del pasado literario y de sus normas, tiene en contra suya una porción respetable de la tradición literaria más genuina. Aunque por su vasta y sólida cultura, así como por otros aspectos, entronca con la estirpe de Rabelais o de Quevedo, los retruécanos de estos clásicos no avalan a Joyce. Pues, en ellos preside un orden, ausente en él, y, además, en ellos las elucubraciones eruditas prestan un manto de dignidad a los vocablos torpes. La polifonía de Rabelais o la prosa abrupta de Quevedo son superiores a las inmundas fantasías de Bloom y de su esposa, por más que Joyce quiera dorarlas con dijes filosóficos.

A pesar de todo ello, Joyce fue un gran artista y, además, un arquetipo del Genio incomprendido. Como artista que aceptó la religión de la Torre de Marfil, o sea del arte que en sí mismo se complace, hubo de apartarse de los valores establecidos y hubo de saborear la enemiga del filisteo. En Francia, su postura hubiera sido menos heroica, pues, allí la tradición del dandismo prendió de modo más natural. Los nombres de Baudelaire, de Nerval, o de Laforque lo atestiguan. En cambio, en Irlanda, la rebeldía trajo siempre como secuela la reprobación nacional. Por eso mismo, Joyce hubo de sufrir el exilio y la soledad más atroz. Por ese aislamiento, por su insubordinación, ha pasado a ser el tipo del desterrado y del excomulgado, del apátrida y del descreído. Su ceguera física ha contribuído, aún más, a darle un halo de tragedia y de privación a su figura.

VISIONES Y REVISIONES

Joyce y su Ulises

Por CRISTOBAL SERRA

El poeta argentino JORGE LUIS BORGES

POSIBLE PREMIO NOBEL, VA A CASARSE POR AMOR A LOS 68 AÑOS

Lo que nos dice el escritor

BUENOS AIRES. — Con cierta prevención acudimos a la cita. Hay antecedentes de un Jorge Luis Borges inaccesible a la prensa. «Es huraño, introvertido y no quiere nada con quienes tratan de inmiscuirse en su vida particular», dicen por ahí. Pero todo esto interesa poco. Vamos a entrevistar al literato, al poeta, al hombre muy nombrado estos últimos tiempos como posible Premio Nobel.

Y pronto nos convencemos de lo infundado de tales comentarios, propios de diarios y revistas sensacionalistas. Jorge Luis Borges es un ser humano absolutamente normal, sin aureolas gloriosas en la cabeza, sin pedestales propios de esos monstruos sagrados que tanto abundan ahora. No padece extraños traumas originados en su incipiente ceguera, en sus 68 años de edad, en el hecho de tener novia con vistas a un próximo matrimonio... Nada de eso influye lo más mínimo en el consagrado escritor para considerarlo aislado e impenetrable «Soy fácilmente manejable», nos diría luego en el comedor de su casa.

UNA PAREJA COMO OTRA CUALQUIERA

Jorge Luis Borges viene por la acera acompañado de una señora, cogido del brazo, como un matrimonio burgués que regresa del paseo cotidiano y va en busca del almuerzo. Ella es Elsa Astete Millán, viuda de Albarracín, maestra nacional jubilada. Caminan despreocupados, ausentes de cuanto les rodea. Se aman. Van a contraer matrimonio. «Es algo que no interesa... no debe interesar a la gente. Y hace algunas semanas vengo siendo asediado por curiosos impertinentes que quieren hacer mala literatura, pésimo periodismo con mi vida íntima», nos confiesa mientras subimos en el ascensor. «Como si yo no tuviera un corazón digno de ternura, de aspirar al cariño de una mujer, de vivir como la generalidad de mis semejantes...»

—Nosotros venimos a charlar, mejor dicho, a escuchar al hombre de letras —le decimos para despejar el horizonte.

—Y yo agradecido. Sobre todo por ser un español quien me visita; estoy a su disposición: (Borges se ha sentado e inicia el juego peculiar de sus manos, modelando, dando expresión, ilustrando sus palabras. Son palabras que se desbordan por los linderos del entusiasmo al saber que van destinadas al pueblo español.

—Unamuno es para mí una figura ingente de la poesía, de la prosa, del pensamiento y del sentimiento hispano. Sí, lo sé: era vasco pero tenía un espíritu firmemente arraigado en las mismas entrañas del temperamento español.

—¿Y otro escritor de hoy?

—Fernando Quiñones. Me sugestionó aquella prosa fluida, clara y jocunda de un cuento que resultó premiado en el concurso de «La Nación». Nosotros, los argentinos, tenemos afinidad con los andaluces. Incluso se observa este hecho en el acento. Desde el primer momento descubrí en este escritor un talento nada común. Simpaticé con él.

Y al preguntarle si considera justo que la simpatía del concursante, a través de su obra, influya en algún miembro del jurado, nos ataja sin vacilar:

—No sólo me parece justo sino completamente natural. Con el estilo de los buenos prosistas, de los buenos poetas, ocurre igual que con los personajes de sus creaciones: debemos encontrar en ellos cierta afinidad, cierto reflejo de nuestra propia manera de ser, de actuar o conducirnos. Vea usted, yo admiro al Quijote precisamente por haber familiarizado con Alonso Quijano. Ahora, de esto a querer afirmar que esta obra cervantina sea el primer momento de la literatura universal, hay diferencia. Porque yo expongo, confieso mi gusto, pero no puedo imponerlo a los demás.

LOS POETAS Y LA POESIA DE BORGES

Borges visitó España hace tres años. Recorrió parte de Andalucía: Granada, Córdoba, Sevilla... Y se refiere a los hermanos Machado. «Los dos son —siguen siéndolo— excelentes poetas. Sin embargo, no sé por qué Manuel fue quedando en un segundo plano y suena solamente Antonio.

—¿Y Neruda?

—Pablo Neruda es un formidable poeta, a quien admiro de veras. ¿Qué me importa su forma de pensar? Digo que me gusta su poesía. Y nada más. Lo comprendo. Nadie puede inhibirse de sentir o expresar una ideología, de vivir con su tiempo y participar con las inquietudes de su tiempo. Allá cada cual con esa ineludible necesidad y con sus consecuencias.

Y como le pedimos que aclare hasta qué punto limita él una cosa de otra, contesta que «hasta ningún punto: estamos hablando de poetas y de poesía y lo demás constituye materia aparte, que no viene a cuento».

—Yo, por ejemplo, hago una poesía dentro del modernismo a lo Rubén Darío, de la promoción integrada por Leopoldo Lugones y otros.

Jorge Luis Borges no cesa de describir parábolas con sus manos en el aire. Ha soltado la espita de sus conocimientos y va citando nombres de grandes lumbreras, con sus inclinaciones sociales, sus credos religiosos y sus influencias posibles o evidentes en el campo de la creación.

—El siglo de oro español... ¡Hay tanto que hablar de su grandeza, de su inmortalidad! ¿Qué escritor o artista puede negar o renegar de haber aprendido en esas páginas maestras? Cambiará la forma, las escuelas o estilos, pero el fondo viene a ser siempre el mismo, con la particularidad de las variantes obligadas por los tiempos que a cada uno corresponde vivir.

VUELTA AL PREMIO NOBEL

—¿Es verdad que ha sido propuesto para el Premio Nobel?

—Así me lo vienen diciendo desde hace algunos años. Pero, particularmente, yo no me considero tan importante como para que me lo concedan. Sería una injusticia. Jorge Luis Borges, Premio Nobel argentino, sería una equivocación. No, hablando en serio. En ese premio sueco han ocurrido ciertas rarezas. En algunos momentos he llegado a pensar que también cuenta el país, antes que el nombre. A lo peor estoy equivocado. Y a lo mejor, ellos se equivocan alguna vez y me lo conceden. ¡Quién sabe!

Borges sonríe y no hace caso del teléfono. Quiere atender a todo el mundo, pero demuestra que se encuentra muy a gusto en la entrevista con la Agencia Efe. «Es halagador poder enviar a los españoles un saludo de hermano a través de ustedes», nos dice con insoslayable sinceridad. «Aunque yo desciendo de portugueses. Borges es apellido lusitano». Y comienza a desgajar las ramas de su árbol genealógico.

—Estuve en Estocolmo. Y no crea que fue por nada relativo a esa posibilidad de conseguir el ansiado Premio. Llegué a pulsar el ambiente, como simple turista y por obligaciones de autor. Tengo mis razones para decir lo del país y el nombre del candidato. No, no. Nada de pensar mal. Sigo creyendo que podrían cometer el error de adjudicármelo. Y yo tan contento. Figúrese, un Premio Nóbel argentino.

INTERCAMBIO CULTURAL HISPANO-ARGENTINO

—¿Cree usted que existe, realmente, ese intercambio? —preguntamos.

—Lógicamente. Estamos al corriente del panorama actual de la literatura española. Como allá lo estarán del nuestro. Claro que, de vez en cuando, hacemos un descubrimiento, como el que yo hice de Quiñones, a quien conocían poco en esta orilla.

E insiste en contarnos algunas escenas descritas por el escritor andaluz en su cuento premiado. Con geniales pinceladas habla de los toros, del ambiente bien captado por el novelista gaditano. Y vuelve a los Machado. Pero esta vez evoca a Antonio. De su hermano no recitó nada. De aquel: «Tengo alma de nardo del árabe español». Es una memoria feliz, con un cauce pleno de euforia, la de este Borges que estamos conociendo. Con su mirada vacía, hacia el exterior, bucea en lo hondo de su interior para dar rienda suelta a su cultura arrolladora.

—Se podía hacer algo más en ese intercambio cultural de que hablamos. Pero eso es cuestión que corresponde a las editoriales, a los intereses ineludibles en tales circunstancias. Sin embargo, lo que destaca en un país cualquiera, siempre surge a nivel mundial. Lo que vale no es posible que permanezca oculto.

DIFERENCIAS LITERARIAS

Al interrogarle sobre las diferencias existentes entre la novelística española y la argentina, replica sopesando las palabras:

—Efectivamente, existen esas diferencias. De concepto, de costumbrismo, de acepciones. No me refiero a la obra puramente localista o regionalista, sino a lo que llamamos literatura españolas o castellana, que para el caso es igual. Varían los términos, incluso la significación o aplicación justa de ciertos vocablos.

—¿Y cómo ocurre así si usamos el mismo idioma?

—No importa. Las motivaciones son de tipo nacionalista. Unamuno siempre será un escritor vasco, español. Y Borges, argentino. Ya le dije: nosotros nos acercamos más al andaluz. Las razones las encontrará en la historia de nuestra América, en los primeros españoles que pisaron esta tierra. En fin, tampoco me atrevería a asegurarlo.

PUNTO FINAL

La entrevista ha terminado. Borges, como escritor famoso y como hombre de la calle, de su casa, ha desmentido rotundamente el rumor estúpido de que es esquivo, petulante, ensoberbecido, erguido en un pedestal de monstruo intocable. Cuando la verdad es que procede como un hombre que tiene 68 años, quiere casarse con una mujer que ama y aspira a esa felicidad con que cada quisque sueña.

Nuestra impresión es que su mayor deseo consiste en querer vivir tranquilo su vida, sin ser el blanco de chismes o bromas de mal gusto.

—¡Caramba! Yo no soy actor de cine y mucho menos una supervedette—, nos dice a guisa de despedida.

JUAN LOBATO

M.C.D. 2022

EL «MINI-JARDIN» TAMBIEN ESTA AL ALCANCE DE USTED

UN BALCON, UNA TERRAZA Y HASTA UNA VENTANA PUEDEN ALEGRAR SU VIVIENDA SI USTED TIENE UN POCO DE IMAGINACION

UN POCO DE VEGETACION Y MUCHO INGENIO PUEDEN CONSEGUIR CULTIVAR ORQUIDEAS Y FRUTOS EXOTICOS EN SU DOMICILIO

MUCHAS mujeres sueñan con poseer un jardín; sobre todo las que viven en esos inmuebles modernos que son verdaderos bloques de cemento impresionantes, pero no siempre acogedores.

Las mujeres de las clases sociales acomodadas suelen poseer una verdadera residencia secundaria en el campo. Pero las otras tienen que contentarse con satisfacer su sueño haciendo crecer algunas plantas o cultivando flores en las ventanas o balcones de sus casas.

EN EL BALCON O EN LA TERRAZA

En estos últimos casos, el «mini-jardín», para llamarlo con la expresión de moda, es el que tiene que reemplazar a las plantas y a los árboles que se desearía poseer. No hay más remedio que contentarse con una pequeña dosis de clorofila en lugar de respirar el aire perfumado de un jardín.

Al soñar con cosas imposibles o irrealizables se suele olvidar que un balcón o una terraza pueden ser transformados en «oasis». Para ello basta con tener un poco de imaginación y crear al menos la ilusión de un rincón de vegetación.

En primer lugar hay que realizar un balance de la situación y ver si se dispone de algo que pueda dar lugar a la creación del «mini-jardín». Ciertas ventanas se prestan magníficamente a la ordenación de un bosquecillo miniatura. El más pequeño balcón puede convertirse en una especie de pérgola. Una galería puede transformarse en invernadero. Y hasta un trozo de corredor puede presentar ciertas posibilidades.

La elección de las plantas depende siempre del lugar de que se dispone. La iluminación, la aireación y la exposición juegan un papel importante y deben determinar la elección Se olvida con suma frecuencia que la luz eléctrica puede al menos en parte, reemplazar al sol. Ciertos vegetales se adaptan muy bien a esta suerte de sustitución. Otros, en cambio, requieren una buena insolación.

Las «platabandas» prestas para ser colocadas, sin que sea necesario tener tierra, permiten resolver el problema de disponer de un «mini-jardín» florido en un balcón Un procedimiento nuevo basado en una fórmula química asegurará el desarrollo de las flores y de las plantas casi por doquier. Basta con disponer la maceta en el suelo y regarla copiosamente. Al cabo de algunos días se observan los primeros resultados y luego, poco a poco, las hierbas o las flores aparecen netamente. La cosa parece increíble. Pero se trata de un milagro —uno más— de la ciencia moderna.

Un poco de vegetación y mucho ingenio pueden transformar un balcón de talla media o una pequeña terraza en un verdadero «mini-jardín», incluso en una ciudad de cemento. Luego, si se escogen acertadamente las pinturas, las cortinas y los muebles, se podrá crear un conjunto alegre y campestre. Pero queda también la posibilidad de camuflar los muros y las paredes tristes allí donde no se pueden instalar plantas. Una foto en colores, ampliada y representando un paisaje verde y soleado es excelente recurso para olvidar la monotonía del decorado urbano. En ciertos casos, un parasol servirá de pantalla y la cortina protegerá la intimidad del hogar.

El invernadero está hoy al alcance de todo el mundo. Se compone generalmente de una especie de caja de cristal especialmente construida. Colocado en un rincón de la casa, al abrigo del aire, este invernadero de apartamento puede convertirse en un campo de experiencias apasionantes. Se pueden cultivar en él orquídeas y frutos exóticos. Evidentemente, el resultado dependerá de los cuidados que se prodiguen. En todo caso, se trata de un pasatiempo excelente para ciertos habitantes de las grandes ciudades apasionados por la horticultura.

EN EL TEJADO O EN EL PATIO

También resulta posible engalanar un balcón colocando cajones con plantas trepadoras como la hiedra. Una banqueta colocada a caballo, sobre el borde de la ventana, una cortina de colores alegres y una tableta que pueda plegarse formarán un rincón de jardín en un balcón demasiado pequeño para contener una mesa y un sillón. La banqueta debe estar concebida de manera que pueda inclinarse fácilmente hacia el interior de la habitación.

Un tejado plano puede transformarse sin dificultades en un jardín. Lo esencial es delimitar bien la zona a ordenar. Esta debe ser protegida por una tela metálica o por barras de apoyo que, ocultas por las plantas trepadoras, formarán una pantalla. Macetas de flores (geranios rosas, etc.) y un mobiliario adecuado convertirán el tejado en un rincón del paraíso.

Tampoco hay que renunciar a utilizar los tristes patios encuadrados por varios inmuebles. Si se puede disponer libremente de un patio, quedará la posibilidad de transformarlo sin efectuar grandes gastos. Una capa de arena o de grava, losas entre las cuales se puedan cultivar hierbas que crecen pese al cemento, suprimirán ya una parte de la tristeza del lugar. Una iluminación bien camuflada y un parasol de colores vivos, macetas de flores y pequeños arbustos completarán la transformación.

En resumen, el «mini-jardín» para los habitantes de las grandes ciudades no es una quimera. Cada uno podrá crear el suyo si es capaz de sacar partido de las posibilidades que se le ofrezcan.

FLORES, ALEGRIA EN LA CASA, AÑORANZA DEL CAMPO EN ESOS BOSQUES DE CIENTOS DE VIVIENDAS, DONDE EL HOMBRE SE SIENTE COMO PRISIONERO. — (Foto Cifra.)

SALVA-VIDAS
GORRAS BAÑO
CASA COBINA
GENERAL MOLA, 8 - PALMA
DESCUENTOS A REVENDEDORES
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

Club Infantil
Diario «BALEARES»

DESDE HOY QUEDA ABIERTA LA INSCRIPCION - TOTALMENTE GRATUITA

PODRAN PERTENECER AL CLUB LOS HIJOS DE SUSCRIPTORES DEL PERIODICO

EDAD: DE 7 A 14 AÑOS

Estamos seguros de que nuestros pequeños lectores acogerán con entusiasmo la creación del Club Infantil que "BALEARES" organiza para ellos, un club cuya misión fundamental no será otra que fomentar en los niños la afición a la lectura, escritura, dibujo, fotografía y periodismo

El Club se regirá por unas bases establecidas y estudiadas naturalmente, las cuales serán las siguientes:

1ª.— A partir de la fecha queda organizado el "Club Infantil" del diario "BALEARES"

2ª.—Podrán pertenecer a él, los niños y niñas, que sean hijos de suscriptores de "BALEARES", comprendidos entre siete y catorce años.

3ª.— Los miembros del Club se agruparán en os secciones: Sección A, de 7 a 10 años y Sección B, de 11 y los 14

4ª.— Cada niño podrá inscribirse en nuestras oficinas Paseo de Mallorca, 29, de 9'30 a 1'30 horas, entregando dos fotografías Inmediatamente recibirá un carnet acreditativo de su condición de miembro del Club. Los carnets irán numerados, para facilitar los sorteos. La inscripción es, totalmente gratuita.

5ª.— Periódicamente, se celebrarán concursos de redacción, dibujo, pintura, etc. etc., con objeto de promover un doble estímulo: Poder ofrecer sus trabajos a la luz pública, mediante exposiciones adecuadas y verlos publicados en nuestro periódico.

6ª.—Cada domingo, "BALEARES" dedicará una plana entera a los miembros del Club, encaminada a dar publicación, al margen de todo concurso, a todos los escritos, dibujos y chistes ilustrados que remitirán los miembros, previa selección de los mismos, por un Jurado permanente. A tal efecto, el plazo de selección se cerrará el jueves de cada semana, publicándose los trabajos seleccionados por riguroso turno de llegada.

7ª.— Para premiar la calidad de los trabajos remitidos a los concursos, se establecerán premios adecuados, que adjudicará un Jurado idóneo.

8ª.— Todos los trabajos que se remitan, destinados a concursos, o a la plana dominical, deberán ser inéditos.

9ª.— Los miembros del Club Infantil del diario "BALEARES", tendrán derecho, además, a asistir a funciones de teatro, cine, fútbol, etc., previo sorteo de localidades, que se solicitarán de las distintas empresas.

9ª.— El Director de "BALEARES", resolverá en todos los casos las dudas que se susciten, para el buen funcionamiento del Club, en todos los órdenes. Sus decisiones serán inapelables.

En breve señalaremos la fecha inicial de las actividades del Club Infantil del diario "BALEARES", pero desde hoy, queda abierta la oficina especial para las inscripciones De momento, sólo nos resta decir: ¡A PREPARARSE Y SUERTE PARA TODOS!

LOS ULTIMOS INVENTOS DE LOS SABIOS DE TODO EL MUNDO

DESDE EL MEDICO-ROBOT HASTA LA MAQUINA QUE PINTA CUADROS Y COMPONE CANCIONES

Desde el descubrimiento de la rueda, el hombre no ha cesado en su afán de inventar nuevas máquinas y aparatos. Al parecer no está todo inventado, y los sabios se preocupan de seguir atareados buscando sustitutos que signifiquen comodidad para el hombre. Claro que no todos los inventos son útiles ni recomendables...

Un profesor británico está perfeccionando un "ingenio" que, en casos, puede sustituir a los padres. El robot-niñera, está pensado para acompañar al niño en el crecimiento. Le es dictada una gran cantidad de información, que es grabada en cintas magnetofónicas y que posteriormente le sirven de "memoria" "Esta máquina —afirmas su inventor— no sólo puede correr y jugar con el niño, sino hasta conversar (¿?) Servirá también de profesor, pues su "memoria" está llena de conocimientos que el niño debe saber..."

Creemos que si este "sabio" confía en comercializar su invento como medio de vida, puede ir ya haciéndose un seguro de idem.

EL MEDICO-ROBOT

Dos científicos americanos han construido en Estados Unidos lo que podríamos llamar un médico-robot. Este ingenio del diagnóstico pasó una serie de pruebas ante doctores de varios Estados, y el resultado a decir de los galenos fue maravilloso. Este médico mecánico ha sido inventado por los doctores John E. Overall, de la Universidad de Kansas y Clyde M. Williams, de la Universidad de Florida. Las respuestas del médico-robot, a las preguntas formuladas por los escépticos especialistas consiguieron el éxito en un 96 por 100 de las veces.

Los doctores Overall y William afirman que la máquina significa un adelanto importante en la precisión del diagnóstico médico.

"Sus informaciones —dicen— son de especial utilidad en los casos en que el diagnóstico del paciente requiere una gran memoria y precisión en el doctor. En un diagnóstico de tiroides, por ejemplo, el médico debe recordar, al momento más de 31 factores. Desde la sensibilidad al color, hasta los 31 cambios del nivel de colesterol".

LA SIRVIENTA MECANICA

¿Y del problema del servicio? Los sabios también han puesto su granito de arena para solucionar este problema que tantos dolores proporciona a las sufridas amas de casa.

El profesor Meredith W. Tiring, de la Universidad de Sheffield (Inglaterra), está perfeccionando un tipo de criada-robot, que hará las delicias de las amas de casa.

"Las amas de casa del siglo XX tienen muchos aparatos que la ayudan en su tarea —ha dicho el profesor— Pero mi criada-robot es algo más que una máquina. Ella podrá hacerse cargo de la utilización de la lavadora, aspiradora, cocina, etcétera. Su memoria electrónica retiene en su cabeza un mapa de la casa, y puede andar por ella sin siquiera rozar las paredes. Además podrá ser guiada por radio desde la playa o el campo..."

Posiblemente la criada-robot se venda comercialmente dentro de unos diez años. En un libro publicado recientemente por el profesor Tiring decía: "Será tan inteligente como un mono y costará menos que un coche utilitario".

Otro de los proyectos de este profesor de Sheffield es el bombero-robot: "Un aparato que dotado de un ojo "mágico" de rayos infrarrojos y una "nariz" química, estará al tanto en todo momento al menor indicio de fuego. En cuanto "vea" o "huela" fuego, enviará señales automaticas a los vigilantes, evitando así que un incendio por sorpresa cause destrozos mayores.

Pero los inventos no sólo han llegado hasta ahí. Para los amantes de la música también hay algo. El doctor Alberte Seay, profesor de música del Colorado College, afirma que los aparatos electromecánicos pueden sustituir a los compositores. "Usando unos computadores —dice— se eliminará el elemento humano en la composición, y su tendencia hacia la variabilidad".

UNA MAQUINA PINTORA

Los computadores electrónicos también pueden pintar cuadros. Raymond N. Auger, ingeniero en sistemas de manipulación, ha inventado una máquina de pintar. Su aparato fue diseñado únicamente con la idea de llevar a cabo una prueba de precisión y repetición. Pero las cosas no salieron como se pensó, y la máquina se ha convertido en una artista de afamada firma. Sus telas se venden contínuamente, y los amantes del arte no cesan de elogiar su interesante estilo.

En Moris, Estado de Illinois, la Bell Telephone ha estado experimentando con el "no va más" de los ingenios; una máquina totalmente automática y perfecta hasta tal punto que ella misma se repara en caso de avería.

La máquina diseñada por sus inventores para localizar y diagnosticar dolencias humanas aconseja, incluso, el mejor remedio para el paciente. Es algo así como una clínica de médicos-robot.

José María Iñigo
(Servicios especiales de EFE)

Este "robot" lavacoches, parece que lo hace mejor que muchos profesionales. Ha sido presentado recientemente por su inventor, Dennis Weston, quien afirma que el precio del "chisme" se amortiza rápidamente (Foto Cifra)

Embarcaciones ZODIAC
neumáticas, plegables, para esquí náutico, caza y pesca. No precisan remolque Informan, establ. motonáutica o en NEMROD C. Coll, núms. 59-61 Barcelona - 13

M.C.D. 2022

Una pelota y dos gallinas

CUENTO POR ANTONIO MOLINA

AQUEL año habían cogido pronto las vacaciones y decidieron pasarlas en el pueblo. La tía Eloisa les había dejado en herencia la casa de la plaza. Ahora había llegado el momento de disfrutarla por primera vez.

Allí tenían muchos conocidos, pero no estrecha amistad con nadie. Tendrían esa tranquilidad que da el silencio cuando en el pueblo hay muy pocas personas porque la mayor parte de ellas están atareadas con las faenas de la recolección.

—Podremos descansar a gusto y aburrirnos un poco que es lo que necesitamos.

—Y el niño tomará el aire y jugará con la pelota. También tendrá que estudiar un poco para que no se le olvide lo que ha aprendido.

—Yo como padre opino que al pueblo ha venido a disfrutar de las vacaciones, si le obligamos a estudiar lo hará de mala gana y se las amargaremos...

—Pero algo tiene que hacer... aunque no sea mucho.

—Hablaremos de ello.

—Ya me ocuparé yo de recordártelo.

LE habían combrado la pelota más grande que habían encontrado en el bazar. Era una pelota bastante mayor que un balón y que el niño casi no abarcaba entre sus brazos.

—Con ésta te vas a divertir en el pueblo todo lo que quieras.

—Con tal de que no la pierdas.

El niño abría los ojos feliz y se sonreía. Su sonrisa quería decir que pensaba jugar mucho con ella. Era azul y encarnada, salpicada con flores de muchos colores, la pelota más bonita y más grande que había visto nunca. Era una pelota de chicos mayores, y en él la emoción se traducía en su sonrisa pero no decía nada.

La pelota vino en el equipaje envuelta en un pedazo de tela dentro de una bolsa que habían rellenado con las zapatillas que utilizarían para estar cómodos. La pelota estaba sin estrenar.

Llegaron al pueblo al atardecer y al día siguiente amaneció con un cielo limpio. El sol brillaba con fuerza. Las calles estaban casi desiertas, algunas gallinas picoteaban el suelo sin precipitación, como quien sabe que tiene todo el día para él y va a disponer de tiempo suficiente para cumplir sus tareas. Las casas de un piso daban la sensación de ocupar mayor espacio, como si el pueblo se extendiera hacia las siembras de trigo ya doradas en las que habían empezado a meter la hoz. Los pájaros separaban en los alambres de la luz y los vencejos daban rápidos vuelos horizontales a ras de los tejados y ascendiendo en amplias curvas por encima de la torre de la iglesia. En la calle calentaba el sol pero dentro de la casa había una sombra templada por multitud de ruidos suaves que la naturaleza traía desde la lejanía.

En cuanto se levantó Adolfito preguntó por la pelota.

—Cuando desayunes podrás jugar lo que quieras, siempre que sea a la sombra.

La casa tenía un portal muy grande, casi desnudo y a Adolfito le venía muy bien para jugar en él, incluso con la pelota.

Desayunó muy deprisa, al contrario que en otras ocasiones.

—Ya he terminado, papá, ahora dame la pelota.

ADOLFITO fue detrás de su padre a buscar la pelota en la habitación de los trastos. El padre dio una vuelta por aquella habitación. Parecía recordar que la noche anterior la había sacado de la bolsa y la había dejado sobre una silla, cerca del baúl, pero no la encontró. Contrariado fue a la cocina a preguntar a su mujer.

—¿Has visto tú la pelota?

—En la habitación no está.

Adolfito y su padre estuvieron dos horas dando vueltas a la casa. La madre cuando terminó de arreglar, fue donde estaban ellos.

—¿Aun no la habéis encontrado? Seguramente no la habéis buscado bien, tendré que hacerlo yo.

—A ver si tú tienes más suerte.

Padre e hijo se quedaron en el portal esperando el resultado pero como tardaron decidieron salir hasta la alameda del pueblo y volver dentro de un rato, cuando seguramente habría aparecido. Llegaron a la hora de comer.

—Mamá, ¿has encontrado la pelota?

—No, no la he encontrado. Y no hay duda de que la pelota vino a casa. No se donde la habéis podido meter.

COMO Adolfito quería jugar a la pelota su padre reunió un montón de papeles y, apretándolos con cuerdas, hizo una pelota, pero esa pelota no botaba y a Adolfito frente al recuerdo de la otra no le hacía ninguna ilusión. Un par de horas después, aborrecida, ardía en el fuego de la cocina.

Por lo demás las vacaciones transcurrían tranquilas, pero de vez en cuando salía a relucir la pelota.

—Oye, papá, yo creo que me han quitado la pelota.

—Calla, niño, dijo la madre. ¿Quién te la va a quitar?

—No sé — dijo el padre empezando un juego sin que su esposa se diera cuenta —, alguien la ha guardado y en cuanto nosotros nos vayamos la pelota saldrá a la calle.

—La pelota estrá por ahí, no seas tan mal pensado.

—Tendría que haber aparecido. Nos la han quitado.

—Puede que alguien la tenga sin saber de quien es...

—Entonces tendremos que ir preguntando de casa en casa.

—Mejor es mandar dar un pregón al alguacil, por seis pesetas lo vocea en todas las esquinas.

—No es mala idea. Voy a probar.

Al día siguiente el alguacil lanzó el pregón.

> «Se hace saber — a quien se haya encontrado una pelota de goma grande — que es del niño de don Adolfo — Y a quien la devuelva — se le dará la propina

—Pero, Adolfo —le dijo su mujer — ¿Cómo se te ha ocurrido encargar un pregón? Y sin saber si la pelota se ha perdido...

Adolfo estaba decidido a seguir el juego hasta el final.

—Me temo que nos la han quitado y no nos la devuelvan. Pero si la pelota no aparece yo me cobraré robando y comiéndome una gallina.

—Como estás desocupado te entretienes en bromear.

Todos los días salía a relucir la pelota y Adolfo decía.

—Como no sé quien me ha quitado la pelota no se a quien mataré la gallina pero a la primera que entre al portal la retuerzo el cuello.

—Mejor será que no hablemos de esto. ¡Que vergüenza si nos oyera alguien!

Un día a la vuelta de un paseo oyeron alboroto en la cocina. Entraron y vieron a una gallina que se lanzaba contra los cristales de la ventana. Había roto un jarro y dos vasos de cristal. Adolfo, sin pensarlo, cogió las tenazas y de un golpe la mató. Hubo silencio. La gallina sangraba sobre el fregadero.

—Ya has hecho lo que querías.

—Era una broma, y si pudiera le daba la vida... ¿qué vamos a hacer?

—Lo que quieras. A mí me has amargado el día.

La arregló con la sensación de que estaba cometiendo un delito y cuando terminó de comérsela sintió el alivio del que ha hecho desaparecer la prueba. Nadie volvió a hablar en la casa de la pelota ni de la gallina pero el recuerdo de ella pesaba como culpa. El momento más difícil fue cuando un día apareció Adolfito con la pelota en brazos y se la enseñó a su padre. Su madre venía con él.

—Estaba detrás del baúl... y hemos dado un pregón y matado una gallina.

—No estoy muy segura. No es justo que la pierda el dueño.

ADOLFO fue en bicicleta a una granja que estaba a diez kilómetros y compró una gallina exacta a la que había matado. La trajo en una cesta y se la enseñó a su mujer.

Exactamente igual que la otra.

—¿Y cómo se la vas a dar a su dueño si no sabes quien es?

—Muy sencillo. Con otro pregón. No queda más remedio.

—Media hora después el alguacil voceaba en las esquinas.

> «A quien se le haya perdido una gallina — Que vaya a por ella en casa de don Adolfo — Que allí hay una — Que debe estar perdida

AHORA
podrá ver un «western»
totalmente distinto
a todos
MAÑANA - ESTRENO

JAIME III
Cinema
REFRIGERADO
(Clima delicioso)

¡EMOCIONANTE, ESPECTACULAR!
PARA DEMOSTRAR SU HOMBRIA, ESTABA DISPUESTO A TODO... MENOS A LA TERRIBLE AVENTURA POR LA QUE HUBO DE PASAR Y QUE POCOS HABRIAN SOPORTADO.
UN FILM NORTEAMERICANO 1966
DE LA PRESTIGIOSA MARCA
«Universal International»
EN EL MISMO PROGRAMA:
CRISTINA Y EL EMPERADOR
AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

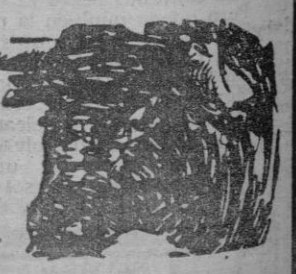
HOY — ULTIMO DIA
POSICION AVANZADA
LOS 3 INVENCIBLES

¡Una avalancha de carcajadas! con

(Tolerada menores)
¡Fuera sábanas y cadenas!
¡Vengan muchachas bonitas, música y whisky!
MARTES ESTRENO
SALA Astoria
REFRIGERACION Carrier

- HOY -
LA VENGANZA DE CLARK HARRISON
Su otra esposa (May. 18 años)

PLAZA DE TOROS DE PALMA
HOY DOMINGO, 6 Agosto
5'30 TARDE
SOBERBIA
CORRIDA DE TOROS
MANUEL ARRANZ 6
6 bravos toros de Don



«CHAMACO»
«LIMEÑO»
Víctor Manuel MARTIN
Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lírico teléf 222372: «Bar Rosales» y «Viajes Universal» Calvo Sotelo (El Terreno)

M.C.D. 2022

FELANITX: NUESTRAS FERIAS Y FIESTAS 1967

FELANITX. (Crónica por nuestro corresponsal informativo ANDRI). — A pasos agigantados se acercan las fechas en que Felanitx celebra sus tradicionales Ferias y Fiestas con motivo de la Festividad de San Agustín. Hogaño nuevamente durante una semana se pronongarán estas fiestas con actos para todos los gustos y todas las edades.

Los actos culturales que se celebrarán serán una exposición de pintura y una de las típicas «Gerretes Felanitxeres». Asimismo en el Salón de Actos del Ayuntamiento se celebrará el acto de imposición de la Medalla de Plata de la Ciudad al Cronista oficial de la ciudad Rdo. don Pedro Xamena Fiol, y asimismo se colocarán los cuadros de los hijos ilustres de la ciudad cuyas efigies no figuran actualmente en la galería de hijos ilustres.

Asimismo se celebrará una sesión de Teatro Regional por la Compañía Artis y una exhibición de patinaje artístico por el Conjunto Las Estrellas de la capital.

NOVA CANÇO

Uno de los actos que más relieve tendrá y además será una novedad dentro de nuestros festejos populares será un extraordinario festival de Nova Cançó, cuya figura principal será el famoso Joan Manuel Serrat.

LAS VERBENAS

Sin lugar a dudas es el capítulo verbenero la principal atracción de nuestras Ferias y Fiestas. No en balde las Verbenas de Felanitx son las de más prestigio y las decanas de la isla.

Cuatro serán las verbenas a celebrar, en las fechas 26, 27 y 28 de agosto, y el día 2 de septiembre, las orquestas que intervendrán, sin orden de actuación ni preferencia son: Los Españoles, Los Javaloyas, Los Pekenikes, Grupo 15, Los Beta, Lone Star, Los Stop, Los Salvajes, Los Telstar, Los Gitanos, Los Acromamas, Els Trovadors, Los Ciclones, Kiska, Tony Obrador, y Luxor Combo.

Como verán, gran cantidad de conjuntos que tendrán que repartirse en las cuatro verbenas anunciadas, a nuestro entender falta el gran conjunto, la gran atracción que mantenga el alto prestigio de las fiestas felanigenses. Mucho tendrán que haber cambiado «Los Españoles» para satisfacer a los felanigenses. Se mantiene a «Los Jabaloyas» que son como una institución pues es el séptimo año consecutivo que actúan.

Asimismo en el tradicional Desfile de Modelos que cierra el ciclo festivo de Felanitx intervendrán los famosos «Tres Sudamericanos».

DEPORTIVAS

Otra de las más importantes novedades de las Ferias será el Baloncesto. Este año desaparece el soso torneo de equipos locales para dar paso a los dos mejores conjuntos regionales que se enfrentarán en un emocionante partido disputándose el I Trofeo Ciudad de Felanitx.

Los dos equipos son el actual Campeón de Baleares el Perlas de Manacor, sin lugar a dudas el mejor equipo que ha tenido Baleares, y el Club Molinar, vencedor del reciente IV Trofeo Ciudad de Palma. Un plato fuerte que gustará a todos los aficionados felanigenses.

En cuanto a fútbol se disputará un partido en el que se enfrentarán el equipo local C.D. Juventud, y el La Salle, el equipo palmesano que en la pasada campaña llegó a la fase final de los Campeonatos de España y que fue eliminado por el Real Madrid.

Asimismo merece destacar la tradicional corrida de toros que tendrá lugar el día 27 de agosto por la tarde, en la Plaza de Toros La Macarena.

Hasta aquí unas noticias sobre el gran ciclo de las Ferias y Fiestas de Felanitx 1967.

SELVA: Llegaron las fiestas

SELVA. (De nuestro corresponsal, TONY). — Hemos examinado el folleto del programa de las fiestas y nos ha complacido plenamente. Está muy bien de presentación y es realmente interesante. La historia de Selva, según datos que figuran en el archivo municipal, aunque extractada, da una idea de los avatares de la misma desde su fundación en el siglo XIII y resulta muy interesnte. Es de suponer que agradecerán todos los nativos de nuestra querida y ancestral villa.

Contiene otros trabajos de información de interés en relación al Patrón San Lorenzo, desconocidos por la mayoría, gracias a la labor de investigación de nuestro Académico don Jaime Lladó y Ferragut.

El primer paso de las fiestas ha sido acertado, que los números programados por la Comisión sean del agrado de todos y que resulten lo brillante que su esfuerzo merece.

PROGRAMA

Día 9.—A las 18,30: Pasacalle de la Tuna del grupo escolar en brillante recorrido por la villa anunciando el principio de las fiestas.

A las 22: Gran verbena en el Parque Recreativo, con la presentación del magnífico conjunto «Grupo 15», alternando con «Los Eiders».

Día 10.—A las 9: Pascalles con gaita y tamboril.

A las 12: «Lunch» popular en el Ayuntamiento.

A las 18: Carreras pedestres en la calle Hermanas Sastre Font.

A las 19: Jinkama motorista en la Plaza España, trofeo Pedro Rotger Cifre.

A las 22,30: Actuación de la galardonada agrupación «Aires de Montanya».

Día 11.—A las 18: Carreras pedestres para corredores locales.

A las 19,30: Carreras con triciclos para menores de 7 años y otras para mayores de 10 años, en la Plaza España.

A las 22,30: La compañía de teatro mallorquín «Artis» pondrá en escena la celebrada obra en tres actos «El mon per un forat», del galardonado Juan Mas.

Día 12.—A las 16: Gran tirada al plato en el Parque Recreativo, Gran Premio Ayuntamiento de Selva.

A las 22,30: Segunda gran verbena en el Parque Recreativo con la actuación del famoso conjunto «Los Beta» y el pujante conjunto local «Los Xilvar s».

Día 13.—A las 18,30: Magnífica exhibición de patinaje artístico a cargo del «Club Olmos», en el Parque Recreativo.

A las 22.30: Verbena popular en la Plaza España, con la actuación de los conjuntos «Los Xilvar s» y «Los Chuncos».

¡¡NO SE TIÑA!!

REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA CONTRA LAS CANAS

CASTELLVI - Hospital, 72 - BARCELONA

CIUDADELA: Numerosos grupos excursionistas, catalanes y mallorquines, en las playas Macarella, Macarelleta y Algayarens

Durante el pasado mes de julio, han permanecido en diversas playas cercanas a Ciudadela numerosos grupos de jóvenes excursionistas procedentes de Cataluña y de la hermana isla de Mallorca.

En la salvaje y tranquilísima playa de Macarella fue el punto de partida de un considerable número de muchachos mallorquines, recorrieron la Isla, visitando las más bellas y silenciosas calas menorquinas. Al mismo tiempo se encontraban en Macarella dos grupos de excursionistas catalanes. Para abastecer las neecsidades de estos jóvenes desde Cala Galdana, se traslada diariamente a Macarella una barca, ya que por tierra es casi imposible el acceso hasta la playa por encontrarse aún tal cual hace siglos.

Lindando a Macarella se halla la limpísima playa de Macarelleta, de la cuál el Ministerio de Información y Turismo la utiliza de propaganda para Menorca y España en grandes carteles, en la que disfrutan de vacaciones un nutrido grupo de jóvenes de la Acción Católica de Ciudadela.

En Algayarens, así se denominan las tres unidas playas, situadas al norte de nuestra ciudad, se dieron cita un grupo de unas cincuenta muchachas de Barcelona, en busca de tranquilidad y sosiego. También tuvieron que provisionarse de tiendas de campaña, ya que, a igual que Macarella y Macarelleta, estas playas se encuentran todas en estado salvaje.

CARLOS TORRENT

LLUCHMAYOR: ANIMACION EXTRAORDINARIA EN LA VERBENA DE AYER NOCHE

EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS, ES EMPRESA DE TIPO SOCIAL

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA).— Como primer ensayo llevado a cabo, con plausible elogio, por el «C.D. España», promotor de las Grandes Verbenas que dieron comienzo ayer noche, hemos de reconocer que se ha apunttado un tanto muy merecido a su favor. Ha conseguido movilizar no sólo un importante sector de nuestra juventud y de otros lugares de la isla sino que ha puesto un jalón para futuras organizaciones de otros años. Ayer noche se reunió en el Campo Municipal de Deportes numeroso público. El ambiente era agradable y muy animado. Dos orquestas, bien conocidas del público animaron la velada «Los Españoles» y «Los Telstars», que respondieron a la justa fama de que venían precedidas. Hasta muy de madrugada se ha bailado y se ha mantenido vivo el ambiente festivo y alegre de la velada.

LA VERBENA DE ESTA NOCHE

Es de suponer que la segunda verbena que en el mismo escenario y hora, tendrá lugar esta noche, se verá mucho más animada aún que la de ayer, por la circunstancia de ser festivo y de contar con otros dos excelentes conjuntos que amenizarán la velada: el «Grupo 15» y «Los Fox-Ter», aliciente éste el más interesante para las parejas de baile.

La próxima semana emitiremos un juicio crítico sobre los detalles de esta primera organización llevada a cabo por el «C. D. España» que tiene a la postre la doble finalidad de proporcionar al público ratos de solaz esparcimiento y diversión y a la vez de ayuda al club para fomento y desarrollo del fútbol.

LA RECOGIDA DE BASURAS

Es un servicio municipalizado. La medida es estupenda. Pero este servicio, pese a su nombre despectivo, tiene un carácter social de mucha importancia. No basta prestarlo a trancas y barrancas, como se hace actualmente y hemos podido comprobar personalmente. Precisamente tienen que cuidarse los detalles de buen gusto. No es posible echar los cubos de cualquier forma sobre la acera, una vez vacíos, porque entonces se brinda la oportunidad al transeunte de darle una patada al cubo y enviarlo a mitad de la calle donde los vehículos se cuidan de hacer el resto. Y así se da la nota fea y desagradable de que se vayan sustituyendo los cubos por cajas, envoltorios, paquetes etc, ante la triste realidad de perder aquellos que quieras que no cuestan sus pesetas. Los cubos deberían dejarse sobre los terrados de la planta baja y en las entradas de acceso a los pisos, pero nunca sobre las aceras, a la vista del que pasa y a merced de los perros que gustan de olfatearlos y verterlos agravando el problema de limpieza, que ya de por sí es grave y de difícil y urgente solución.

Y no son quejas ni protestas contra nadie, es el deseo unánime de que se solucionen estos detalles de mal gusto, que con un poco de comprensión y buena voluntad pueden y deber desaparecer.

NECROLOGICA

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Coloma Vidal Torrens Vda., de Salvá.

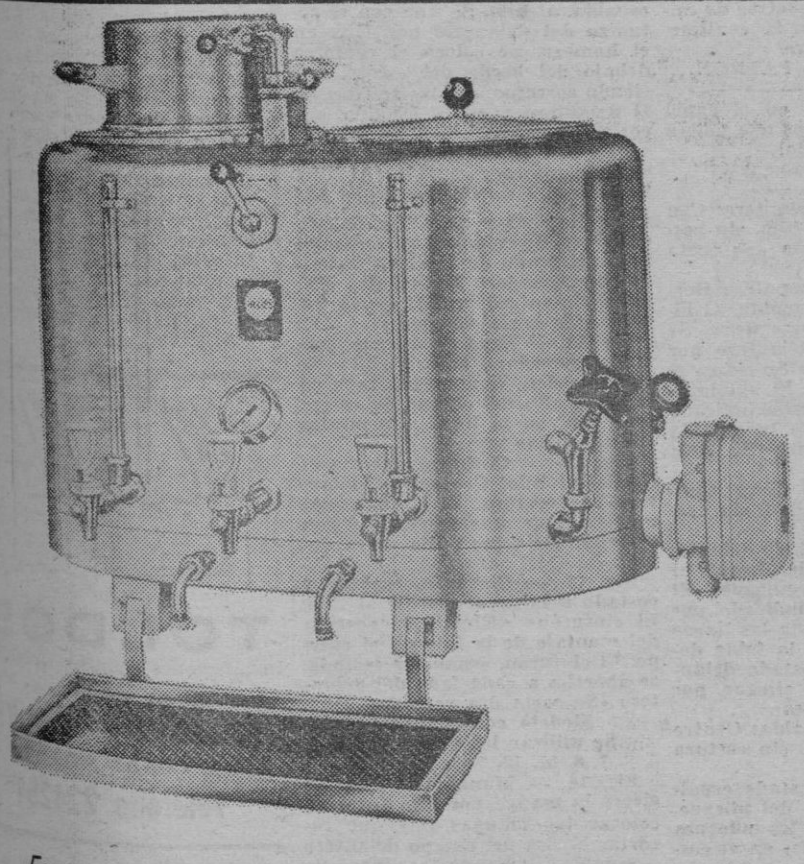
Su muerte fue muy sentida, pues la extinta lo mismo que sus familiares gozan de consideración social. Por tanto la conducción del cadáver así como el funeral celebrado en la iglesia parroquial en sufragio de su alma, constituyeron sendas pruebas de aprecia y estima y una sentida manifestación de condolencia.

Reciban sus hijos Miguel, Comandante del Cuerpo de Artillería y Margarita, hermano Andrés, sobrinos y demás familia nuestro sentido pésame.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. Sr. don José Cabrinettti, Vicario, recibió las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Agustín Fullana Fullana y doña Ana Mora Fornés de Fullana, imponiéndole el nombre de Angela María. Apadrinaron la ceremonia don Antonio Fullana Mas y doña Jerónima Garau Calafat. Nuestra más sincera enhorabuena.

READY SU JUGO DE TOMATE



60 LITROS DE CAFE COLADO EN 38 MINUTOS

Economice tiempo y trabajo con la cafetera semi-automática para colar grandes cantidades de café y al mismo tiempo suministra agua caliente para servicio de té.

CAPACIDADES:

Modelo	322-50	- 10	litros	- 18	minutos
»	322-52	- 20	»	- 20	»
»	322-54	- 40	»	- 30	»
»	322-56	- 60	»	- 38	»

Indispensable para el más rápido servicio de desayunos en hoteles

Electrolux

Padre Bartolomé Pou, 56-58-60 - PALMA DE MALLORCA

UNDAS PARA SU AUTOMOVIL

COMPARE PRECIOS

Juan Munar 61 (Junto Plaza Fleming) T. 250461

VENTA LOCALES Y PISOS

BAJOS: 117 m.², 480.000; entrada 50.000, mas 80.000 llaves; resto 10 años. — 50 m.², 210.000; entrada 50.000, mas 50.000 llaves; resto 10 años. — 94 m.², 376.000; entrada 50.000, mas 50.000 llaves; resto 10 años. — 67 m.², 290.000; entrada de 50.000 a 100.000; resto 10 años.

PISOS, de 3 dormitorios: 50.000 al contrato; de 30.000 a 50.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 300.000.

PISOS, de 4 dormitorios: 50.000 al contrato; de 50.000 a 80.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 330.000.

Informes en obra: Sargento Llitra March, 43.-Son Cotoner.

En Santa Margarita

Necesitamos corresponsal Administrativo

Razón: Corresponsal «BALEARES», Santa Margarita y esta Admón.

PRIMERA FIRMA PENINSULAR

ACREDITADA POR LA VARIEDAD Y CALIDAD DE SUS EMBUTIDOS Y PRODUCTOS CARNICOS, DESEA INTRODUCIRSE EN ESE MERCADO, GARANTIZANDO UN PERMANENTE Y REGULAR SERVICIO, CALIDAD INALTERABLE Y MAXIMA ESTABILIDAD POSIBLE EN SU COTIZACION DE PRECIOS.

PRECISAMOS DISTRIBUIDOR

CONOCEDOR DE ESTE MERCADO DISPONIENDO DE ORGANIZACION DE VENTAS ADECUADA.

Dirigirse aportando amplias referencias a: PUBLICIDAD «ALAS», N.º 1.108. - Almirante Bonifaz, núm. 3. - BURGOS,

sobre las que aseguramos absoluta reserva, retornándolas a quienes así lo deseen.

M.C.D. 2022

La belleza

Plan de cuidados para Vera

(II)

CUANDO una piel muy fina empieza a mancharse, y esta piel pertenece a una mujer de más de 50 años, no debe interpretarse siempre como una deficiencia hepática, aunque es lo primero que se tiene que averiguar. Después de descartada esta posibilidad se deben tratar las manchas como lo que realmente son, en tal caso, desórdenes seniles del pigmento.

El sol provoca y acentua las manchas, pero no se debe rehuir el tomarlo puesto que, poco a poco, al ir tomando color el resto del cuerpo las manchas acostumbran a ir confundiéndose y atenuándose. Solo que es mejor no tomarlo directamente donde la piel está manchada, sobre todo si es en la cara o en la espalda. Ya es sabido que el pigmento se enriquece cuanto más se oscurece la piel, así pues, el tomar el sol en el cuerpo manteniendo la cara o la espalda a la sombra facilita también el bronceado en estas zonas.

Como cuidados internos para las marchas, es recomendable tomar dicriamente algunas zanahorias crudas, con miel o rayadas en la ensalada, o mezcladas en los batidos de frutas en la batidora eléctrica También existen preparados farmacéuticos de jugo de zanahorias

Externamente es eficaz la aplicación de aceite de Halibut, para tomar el sol puesto directamente con un pincel sobre las manchas, y también aplicado de la misma forma, dándose a diario un masaje enérgico a base de frotación y pellizcamiento, hasta poner la piel bastante colorada.

El tomar estimulantes, querida Vera, no quiere decir que la gente se drogue o se emborrache. Ingerir diariamente dos tazas de café, tres de té, un whisky, tres vasos de vino un aperitivo y una copa de licor y fumar 10 cigarillos, no transtorna, adormece ni emborracha a nadie, sobre todo si todo esto se toma espaciado, a lo largo del día y alternando con los alimentos acostumbrados.

Ni siquiera se puede decir que quien tal haga se dañe la salud a conciencia, pues hay multitud de personas que hacen lo mismo multiplicado por dos o por cuatro, y no parecen hacer nada fuera de lo permitido dentro de la moderación y el tono medio.

No obstante, no hay que esperar que ninguna de estas personas, ni siquiera las que no lo multiplican, vivan sanas después de los 50 años. Si su naturaleza es fuerte, por lo menos empezarán entonces con toda seguridad las señales externas de decadencia, aunque las internas tarden unos años todavía.

Las señales externas, querida amiga, destruyen esto que las mujeres apreciamos tanto; la tersura unidad de color y transparencia de la piel, el color y el espesor del cabello, cejas y pestañas, el aspecto y fortaleza de la dentadura, forman a las arrugas y las blanduras del rostro y del cuello, apagan el brillo y la expresión de la mirada, bajan sobre los ojos la mitad de los párpados, marcan las venas sobre las manos y los pies, etc. ,etc., pues son muchas más las posibles, y si bien, afortunadamente, pocas personas las que reunen todas bastan con algunas de ellas para destruir el delicado conjunto de detalles de que está formada la belleza femenina después de los 50 años

Le me dirá que, aun no tomando estos ligeros estimulantes, la madurez va llegando poco a poco. Es verdad, pero mucho más poco a poco.

Existen mujeres, y también hombres, que no toman en absoluto estimulantes Con frecuencia no los toman a causa de alguna enfermedad. Aun con este «handicap» estas personas se conservan jóvenes de aspecto, y, lo que es también muy importante, a parte de la enfermedad que les obliga a su régimen, no adquieren ya ninguna otra en lo sucesivo.

Este poco a poco de que hemos hablado, quiere decir que por lo menos, aparentemente se restan diez años.

A los 50, parecen 40, a los 60 parecen 50, si se considera despacio, diez años más de juventud valen la pena de un esfuerzo, y más si son también diez años de mejor salud precisamente cuando siempre, en esta época la salud empieza a fallar.

Ponga sobre una mesa, estimada amiga, todos estos estimulantes citados, todos de una vez. Piense como si fueran recetados por el médico, que al mes serán 30 veces tomados por Vd.

Cuando el médico receta vitaminas, o cualquier antibiótico, o lo que sea, nos decimos al estar curados: Tomé 3 frascos, o 4 cajas de inyecciones, me pareció mucho. Espero poder pasar ahora mucho tiempo sin tomar nada, porque siempre, a la larga alguna medicina resulta perjudicial...

Bueno. Tenemos lo que se nos receta para curarnos, y son cosas elaboradas ya con tal fin. No obstante, todos sabemos lo que es el alcohol, la theina, la cafeina, la nicotina, etc. Y nos las recetamos para toda la vida nosotros mismos, sin tregua, sin temor y sin remedio.

Un corazón, un hígado, unos riñones de más de 50 años son órganos algo fatigados, aun que estén sanos. Con los estimulantes, su trabajo es doble y rinden mucho menos, cada vez menos.

Los estimulantes nos alegran, nos aceleran y dan relieve a los desos y los sentimientos, esto si por muy poco tiempo. Las fuerzas que empleamos para esta corta doble marcha, no nos las dan los estimulantes, sino que nos las hacen sentir de nuestro propio almacén. Es decir, ellos son el latigazo que estimula a galopar al caballo.

Todo esto, es conocido, son las eternas verdades, pero es bueno recordarlas Y todo aquello que se dice... y bien, la vida, sin una copa sin un cigarrillo, que sería?... y bien, si nos tenemos que privar de todo...? Este todo enfrente de la desolación de un corazón animoso y joven, ante un espejo que nos devuelve una imagen vieja ¿Y qué significa? Entonces se darían todas las copas del mundo, y todos los cafés y los cigarrillos, por cambiar aquella imagen por la de hace 10 años.

Mercedes V MESTRES

El AMA de CASA en el mercado

Melones y sandías se mantienen caros. Abundancia de berenjenas y pimientos. Tomates baratos. Siguen abundando en el mercado los excelentes melocotones amarillos. Mucho pescado, pero algo caro.

LA FRUTA

Manzanitas del país, desde 10 ptas. kilo. Plátanos de 18 a 20 pesetas kilo. Cerezas picotas, a 50 ptas. kilo. Uvas importadas, de 20 a 25. Albaricoques de nevera a 20 ptas. kilo. Ciruelas reina Claudia, pequeñas de 13 a 18 pesetas kilo. Ciruelas diversas clases, de 13 a 20 pesetas kilo.

Peras de agua, de 18 a 22 pesetas kilo. Peras muy grandes, excelentes, limonera y otras clases, de 15 a 22 ptas. kilo. Manzanas grandes importadas de 25 a 35 ptas. kilo. Naranjas, según tamaño, de 14 a 20 pesetas kilo. Limones, de 11 a 17 pts. kilo.

Melones, de 18 a 15 ptas. kilo.

VERDURAS

Las habichuelas verdes, han subido. Están marcadas de 30 a 50 pesetas kilo de diversas clases. Habichuelas pintadas, para desgranar, de 25 a 28 pesetas kilo. Calabacines de 4 a 5 pesates unidad. También se venden detallados, los grandes. Pepinos, a 12 y 14 pesetas kilo.

Escarolas, a 2'50 y 3 pesetas. Lechugas, de 3 a 7 pesetas unidad.

Tomates, de 4 a 7 pesetas kilo. Berenjenas, de 6 a 10 pesetas kilo. Pimientos verdes o gruesos, de 5 a 6 pesetas kilo.

Los primeros pimientos colorados, tirando a pequeños, de 8 a 25 pesetas kilo. Zanahorias de 8 a 10 pesetas kilo. Patatas, de 5 a 7 pesetas kilo, según clase. Cebollas, de 3 a 5 ptas. kilo. Ajos a 40 pesetas kilo los más grandes.

Coles, de 4 a 10 pesetas unidad, según tamaño. Manojos de: Hoja de apio, perejil, yerbas aromáticas de 1 a 2 pesetas, nabos y zanahorias, de 4 a 5 pesetas, remolachas de 3 a 6 pesetas, cebolletas y puerrros, de 3 a 5 ptas. Acelgas de 1.50 a 2.50 ptas

EL PESCADO FRESCO

Pescado de sopa, de 30 a 60 ptas. kilo segun tamaño. "Sards" grandes y fresquísimos, a 70 pesetas kilo. Surell —jureles— de 10 a 14 pesetas kilo. Caramel —jerret— de 14 a 16 pts. kilo. "Anfos" detallado a 100 ptas. kilo.

Brujas pequeñitas, a 20 ptas. kilo. Gambas y cigalas de 80 a 230 ptas. kilo. Salmonetes, de pequeños a regulares y grandes, de 80 a 120. Raya, a 15 ptas. kilo. Merluza muy fresca a 120 ptas. kilo. Sardinita, a 20 ptas. kilo.

Almejas a 40 y 50 ptas. kilo y mejillones a 20 ptas. kilo.

PESCADO CONGELADO

Pajeles de 1.000 a 1.500 gramos enteros, a 30 pesetas kilo, mas pequeños a 40 pts. kilo. Calamares, de 70 a 50 ptas. kilo. Calamares en el Supermercado del Olivar, a 56 pesetas kilo.

Gambas grandes, de 100 a 110 pesetas kilo. Colas de merluza rosada, a 45 ptas. kilo De merluza blanca a 40 peestas kilo Detallada, de las dos clases, desde 35 ptas. kilo. En trozos pequeños a 20 ptas. kilo. En el Supermercado del Olivar, lenguados a 65 ptas. kilo.

Lenguados tamaños variados de 75 a 80 ptas kilo. Sepia gigante, de 30 a 55 ptas. kilo, patas o bolsa.

Pescados enteros varias clases, de 30 a 50 ptas kilo.

CARNES FRESCAS

Ternera, filetes extra a 170 ptas. kilo. Clase superior, de 150 a 160 pesetas kilo

Ternera carne de 2ª a 100 ptas. kilo. Ternera, carne de 3ª a 70 ptas. kilo

Cordero lechal, precios del Supermercado del Olivar. Chuletas 128 ptas. kilo, pierna 92 pts kilo, espalda, 70 ptas. kilo, pecho y cuello 58 pts kilo.

Precios en los puestos del Mercado del Olivar; Chuletas 160 ptas. kilo, pierna 100 ptas. kilo, espalda 80 ptas. kilo.

Lanar mayor. Chuletas a 80 pesetas kilo. 70 ptas kilo la pierna. 50 pesetas kilo la espalda.

Pollo de granja a 49 ptas. kilo. En los puestos del mercado, de 49 a 60 ptas. kilo.

CARNES CONGELADAS

Ternera congelada. Filetes 1ª calidad, 79 pesetas kilo. Carne 2ª a 56 ptas. kilo. carne 3ª a 28 ptas. kilo.

Higado ternera, a 75 ptas. kilo. Pollos de importación a 56 ptas. kilo en piezas de 1 200 gramos, a 67.20 ptas pieza

HUEVOS Y VARIOS

Huevos en 'Sa Porta" de pequeños a regulares, de 30 a 40 ptas docena. En los puestos del mercado del Olivar, los de 40 ptas. docena mucho más grandes. Miel, a 40 ptas. kilo.

Legumbres cocidas: Garbanzos a 14 ptas kilo. Judías blancas a 16 ptas. kilo. Otras legumbres hasta 18 ptas. kilo.

PATRONES DE PARIS

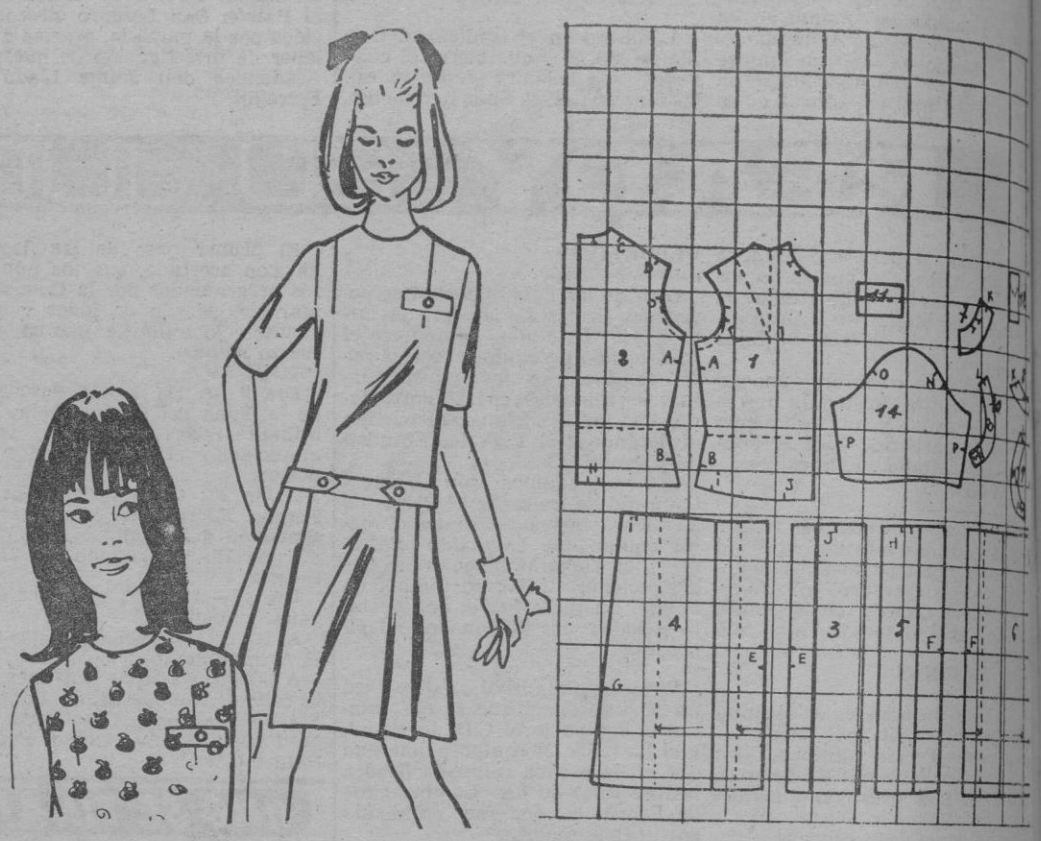
Vestido juvenil para ocasiones «serias»

SE TRATA DE UN VESTIDO DE CUERPO LARGO Y CON ESCOTE A RAS DE GARGANTA

ESTE MODELO SE PUEDE REALIZAR CON O SIN MANGAS CORTAS PEGADAS

CONVIENE pensar en nuestras jovencitas, para quienes siempre resulta conveniente poseer un vestido clásico para llevar en las ocasiones "serias", como, por ejemplo, en el momento de un examen, una salida dominical, una visita a un museo... Los "Patrones de París" (Ediciones de Montsouris) proponen este modelo.

Se trata de un vestido de cuerpo largo, ligeramente ajustado en los lados y con escote a ras de garganta. La falda, un poco acampanada, tiene, a cada lado del delantero y de la espalda, dos pliegues planchados. El cinturón disimula la costura de unión del cuerpo y de la falda. Una pequeña tapa abotonada adorna el lado izquierdo del busto. El vestido se cierra en la costura situada en el centro de la espalda del cuerpo.



DISEÑO DEL MODELO A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE.— (FOTO CIFRA)

Este vestido se puede realizar con o sin mangas cortas, montadas.

Para su realización (talla 42), se precisan:

Vestido sin mangas: 3,35 metros de tejido en 90 centímetros de ancho y 0,15 metros en 80 centímetros de tejido de forro.

Vestido con mangas: 3,70 metros de tejido en 90 centímetros de ancho, y 0,15 metros en 80 centímetros de tejido de forro.

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en el papel se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

Modelo sin mangas

Fig. 1. — Cuerpo delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se hace la pinza (Se corta doble).

Fig. 2. — Cuerpo, espalda: Borde del centro de la espalda, al hilo, con cierre de cremallera. Se une con el cuerpo delantero por AA BB, en el costado. Se cierra el hombro por CC DD El emplazamiento del detalle está indicado en el delantero y en la espalda por una línea de puntos (Se corta dos veces).

Fig. 3. — Falda, delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. (Se corta dobles).

Fig. 4. — Falda costado delantero: Borde del fondo de pliegue, al hilo. Se forman los pliegues. El borde de éstos está indicado por un trazo que llega hasta las líneas de puntos. Se reunen la falda delantero y la falda costado delantero, en el fondo del pliegue, por EE (Se corta dos veces).

Fig. 5. — Falda, espalda: Centro de la espalda, al hilo, sin costura (Se corta doble).

Fig. 6. — Falda, costado espalda: Borde del fondo del pliegue, al hilo. Se forman los pliegues planchados de la falda, en el costado espalda y en la espalda, en el sentido de las flechas. Se reunen la falda espalda y la falda costado espalda, en el fondo del pliegue, por FF. Se hacen las costuras laterales por GG. Se une finalmente la falda con el cuerpo por HH, en la espalda, y por II, JJ, en el delantero (Se corta dos veces).

Fig. 7. — Refuerzo del escote, delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura (Se corta doble).

Fig. 8. — Refuerzo del escote espalda: Borde del centro de la espalda, al hilo. Se une con el refuerzo del delantero por KK, en el hombro. Se coloca el refuerzo debajo del borde del escote, haciendo corresponder las señales en el delantero y en la espalda (Se corta dos veces).

Fig. 9 y 10. — Refuerzo de la sisa, delantero y espalda: Al hilo. Se reunen las dos piezas por LL, en el hombro y por MM, debajo del brazo. Se coloca el refuerzo debajo del borde de la sisa, haciendo corresponder las señales NN, en el delantero y OO, en la espalda (Se corta dos veces).

Fig. 11. — Tapa de adorno, costado izquierdo: Borde, al hilo. Se dobla en dos. Se monta la tapa en la parte alta del cuerpo delantero izquierdo, en la línea de puntos (Se corta una vez).

Fig. 12. — Cinturón delantero: Borde, al hilo. Centro del delantero, sin costura. El citurón está previsto enteramente forrado con el tejido de forro (Se corta doble).

Fig. 13. — Cinturón, espalda y costado delantero: Borde, al hilo. El cinturón disimula la costura del montaje de la falda y el cuerpo. El cinturón, espalda y costado, se abrocha a cada lado del delantero (Se corta dos veces)

Modelo con mangas:

—Se utilizan las piezas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13 y la pieza:

Fig. 14. — Manga: Al hilo. Se cierra la manga por PP. Antes de colocar las mangas hay que recortar la sisa del cuerpo delantero y espalda, siguiendo las líneas de puntos del patrón. Se monta la manga en el delantero, por NN, y en la espalda, por OO (Se corta dos veces).

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y dobladillos, no comprendidos en el patrón.

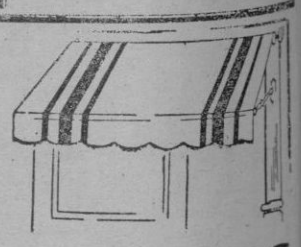
(De los Servicios especiales de la Agencia EFE).

LA RECETA DE LA SEMANA

CINTAS AL QUESO

Las pastas, cintas fideos gordos, etc., pueden estar preparados de antemano solo exigen ser pasadas por un chorrito de aceite sin gusto, después de cocidas y escurridas, y dejadas en sitio fresco.

Cuando vayan a ser servidas, se tiran de golpe en un recipiente donde haya suficiente agua muy caliente para cubrirlas. A los 3 minutos, se escurren, se espolvorean con queso grunyere rayado, se les añade la mantequilla, y se sirven.



TOLDOS

Instalaciones rápidas. presupuestos sin compromiso

P. ISERN PALOU

AVDA. CONDE SALLENT, 43

Teléfono 224254

VUELVE!!

«EL IDOLO DE LA CANCION»

MANOLO ESCOBAR

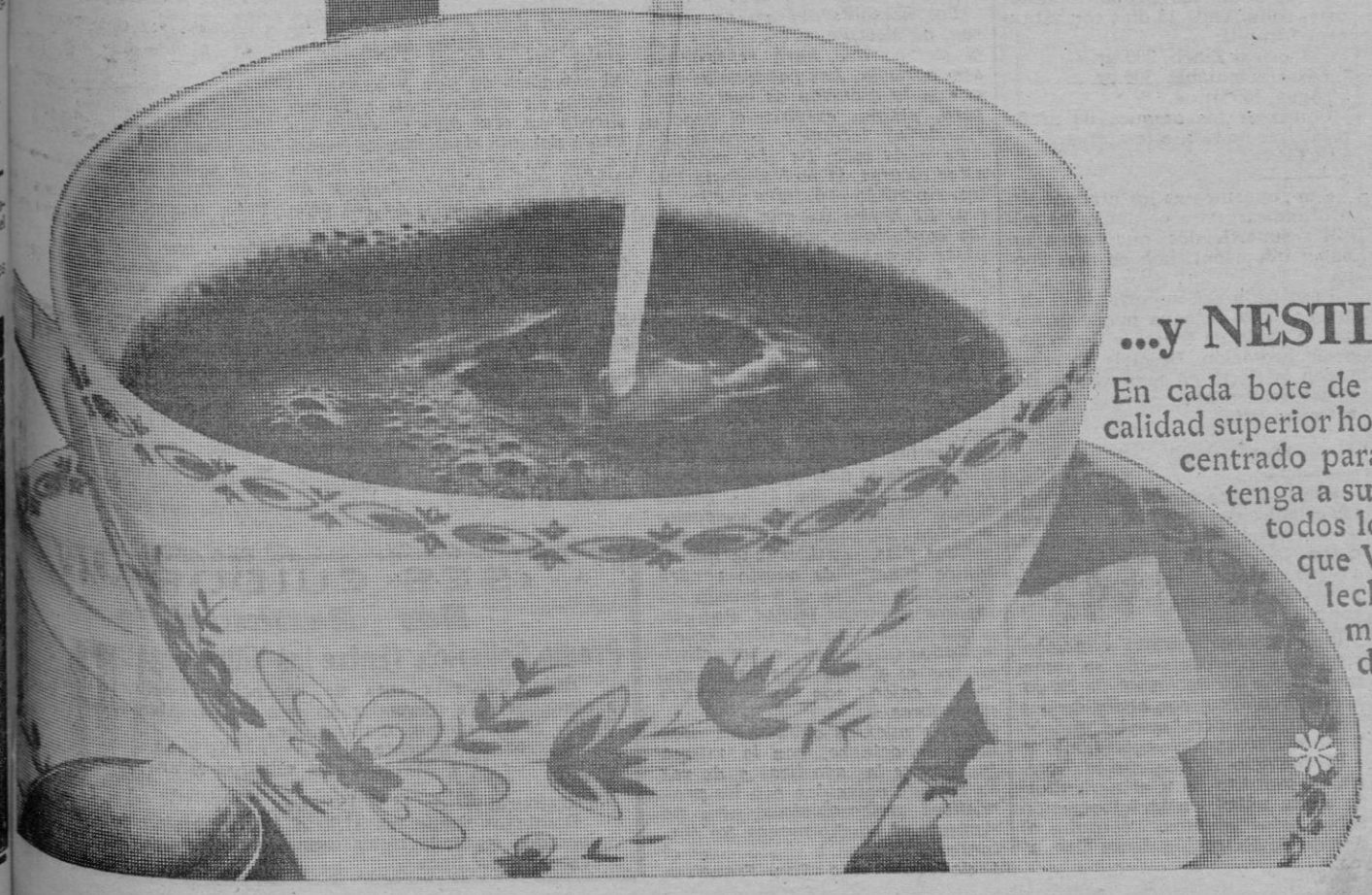
M.C.D. 2022

Nuevo producto

NESTLÉ

La leche evaporada

Ideal es pura... pura... pura



...y NESTLÉ la ha concentrado* para Vd.

En cada bote de IDEAL hay leche pura, pura, pura... leche de calidad superior homogeneizada y esterilizada, que Nestlé ha concentrado para Vd. Compre uno o varios botes de IDEAL y tenga a su disposición en cualquier momento, leche para todos los usos: muy cremosa..., normal...,con el azúcar que Vd. quiera ponerle. Si la usa para su cocina, la leche evaporada IDEAL está ahí, al alcance de su mano. Con la calidad constante que Vd. espera de Nestlé.

* (concentrada sin azúcar)

M.C.D. 2022

COLABORACION DE LAS AGENCIAS DE EXTENSION AGRARIA ESTABLECIDAS EN MALLORCA

CALENDARIO DE TRATAMIENTOS Y DE CULTIVO

MES DE AGOSTO

NARANJOS

Contra cochinillas (Copiña, serpetas, etc.)

Si se dispone de un motor de presión superior a las 20 atmósferas, está muy indicada la mezcla de aceite con un fosfórico:

Una fórmula que ha dado buenos resultados es:

(Aceite verano, 1'5 litros
(Malathión 50, 300 c.c.
(Zineb 65, 250 gr.
(Agua, 100 litros.

Caso de no disponer de motores de gran presión, **no emplear aceites.** Entonces recurrir a los fosforados de dosis dobles, como:

—Malathión 50 500 c.c
—Dimethoato 40, 200 c.c.

Abonado y cultivo

Por esta época se realiza otro fuerte abonado.

Como orientación, para un árbol en plena producción:

(Sulfato amónico, 2-3 kg.
(Superfosfato de cal, 3 kg.
(Sulfato de potasa, 0-½ kg.

Donde haya carencia de Magnesio, no emplear potasa. Después de abonar es necesario regar.

En variedades con tendencia al «bufat» (La blanca Comuna o Mallorquina), no pasar de 1'5 kg. de Sulfato amónico por árbol.

Está muy indicado el empleo de complejos como Nitrofoska, Complesal, Fosfato biamómico, etc. especialmente donde no se disponga de mucha agua.

MANZANOS Y PERALES

Agusanado o «Corc» de las manzanas y peras.

Continuar con las normas dadas en anteriores meses. Tratar cada 10-15 días con uno de estos productos:

—Sevin 50, 250 gr.
—Diazinón 40, 200 c.c.
—Malathión 50, 200 c.c.
—Lebaycid, 175 c.c.

Un empleo abusivo del SEVIN puede dar lugar a la proliferación exagerada de araña roja. Es mejor alternar con alguno de los productos indicados a continuación:

Araña Roja

Cuando exista ataque de araña roja añadir a la fórmula anterior un acaricida del tipo adulticida, por ejemplo el Keltthane 25, a razón de 200 c.c. por 100 litros. Suprimir la aplicación de Sevin.

Piojo de San José

Muy perjudicial para los frutales. Las formulaciones a base de aceite y un fosforado de penetración son adecuadas, como por ejemplo:

(Aceite de verano, 500 c.c.
(Ethión 47, 300 c.c.
(Agua, 100 litros.

No conviene realizar los tratamientos en las horas de calor. Mejor al atardecer.

Pulgones

Continuar pulverizando, cuando aparezcan con un sistémico, como los siguientes para 100 litros de agua:

—Metasistox 50, 100 c.c.
—Dimethoatto 40, 100 c.c.
—Ekatín 25, 125 c.c.
—Sayfos, 50 c.c.

Es muy interesante la mezcla de sistémicos, como el Metasistox con el Sayfos para conseguir un efecto rápido y duradero.

No conviene realizar los tratamientos a las horas de calor. Mejor al atardecer.

MELOCOTONEROS

Pulgones

Sirven las mismas recomendaciones indicadas para Manzanos y Perales. No usar el Dimethoato.

Mosca de la fruta

Es necesario tratar inmediatamente en cuando se vean los primeros frutos atacados. Los insecticidas que se pueden emplear para 100 litros de agua son:

—Malathión 50, 250 c.c.
—Triclorfón 50, 250 c.c.
—Diazinón 40, 200 c.c.
—Lebaycid, 175 c.c.

Si se emplea Malathión suspender los tratamientos 7 días antes de la recolección. Caso de emplear Triclorfón 10 días. Si se emplea Diazinón o Lebaycid 30 días. Iguales recomendaciones que en el caso anterior.

TOMATES

Mildiu

Una fórmula que ha dado muy buen resultado es:

(Maneb 80 150 gr.
(Zineb 65, 150 gr.
(Agua, 100 litros.

Puede emplearse también producto a base de oxicloruro de cobre, captan, ziram, etc. Conviene repetir los tratamientos con cierta frecuencia.

JUDIAS

Roya

Al aparecer los primeros síntomas, tratar cada 15 días con esta u otra fórmula:

(Maneb o Zineb, 200 gr.
(Azufre mojable 300 gr.
(Agua, 100 litros.

Controlar los ataques de araña roja frecuente a este cultivo.

CULTIVO

Son convenientes los gradeos sin profundizar, para no dañar las raicillas superficiales, que tienen un papel importantísimo en esta época.

Empieza a ser importante el riego. La falta de agua puede provocar la caída de frutas y detención de la brotación. Después de regar y con la tierra en tempero, se dará un gradeo para romper la costra superficial.

ABONADO

En las plantaciones recientemente establecidas continuar el programa señalado en el mes anterior, o sea, cada 20-30 días abonar con 50-100 gr. por árbol de un abono nitrogenado siendo lo ideal un Nitrato amónico.

En manzanos, perales y melocotoneros y siempre según su tamaño de 0'5 a 1'5 kg./árbol de Nitrosulfato amónico, con el fin de que la fruta adquiera mayor tamaño y no se detenga la vegetación.

El Servicio de Extensión Agraria es gratuito para el agricultor Si desea usted más información sobre estos asuntos, consulte al Agente de Extensión de su Comarca.

El problema de los riegos

Por Juan Jaume

Quienes por la circunstancia de la vida acostumbramos a estar en continuo contacto con el campo, habremos podido observar como en estos pasados años se ha producido una verdadera anarquía en los que a tierras de regadío concierne. La Puebla será la única zona que se haya salvado de ella y quizá haya influído la numerosas instalaciones de los riegos por aspersión ante la gran economía que en el consumo de agua representa con ello.

En bastantes fincas del llano las huertas que formaban oasis dentro de los secanos han desaparecido en unas veces por la venta del agua que las alimentaba para ser destinada a zonas urbanas y en otra porque el pozo ha perdido. «Ses Venes» se han agotado.

Aquellas zonas bajas donde antes conocimos hermosos alfalfares, se han convertido en tristes eriales o bien ellos crecen raquíticos debido a que las aguas de riego de cada día van aumentando el grado de salinidad. Me decían, no ha mucho, un payés de Sant Jordi que observa como de cada año el salobre se adentra cien metros hacia el interior.

Como contraste, muchas fincas que antes eran el secano típico del almendral y cereales se han convertido en regadíos y en la mayor parte de las veces en hermosos naranjales. «He profundizado hasta los 200 metros» nos dice uno, «voy a perforar 100 metros más», nos manifiesta el otro.

En resumen, una verdadera anarquía, una lucha entre los propietarios para alcanzar o defender a tan importante elemento favorecida por la espléndida situación económica de la isla derivada del turismo. Las fincas grandes de secano ante el interés de conservar o conseguir el ideal de explotar el ganado vacuno de leche para lo cual son indispensables los riegos y la propiedad media por la imposibilidad de extenderse horizontalmente lo hace verticalmente, perforando la tierra por una parte, y por la otra elevándose con la frondosa vegetación estival.

Más ahora el problema se va complicando: la lucha para el agua subterránea ya no se limita tan solo entre uno y otro agricultor, sino que se perfila más bien entre la ciudad y el campo, y al decir ciudad, nos referimos a toda la Mallorca urbana, a quien las buenas carreteras y los coches la van convirtiendo en una sola población.

La venida del Ministro de Obras Públicas, y con anterioridad la del Subdirector General de Obras Hidráulicas, basta para comprender la gravedad del problema y los deseos del Estado para darles una rápida solución.

Parece existir una gran confianza con los pantanos si bien los payeses lo han tomado como una inocentada al observar como en algunos años las aguas caídas sobre sus tierras no llegan a sazonar las raíces del almendral, más no piensan que el régimen pluviométrico de la montaña es mucho más alto que en el llano, y que en ellas las aguas resbalan rápidamente para perderse en su mayor cantidad. Hemos de tener confianza en los técnicos, sobre quienes recae toda la responsabilidad de la obra.

También se está estudiando la desalización de las aguas del mar y el nuestro (Mediterráneo) muy cargado en comparación con los del Norte. Esta solución tropieza con su elevado costo que la hace casi impracticable, y por último se estudia el aprovechamiento de las aguas residuales.

Sobre este último extremo debemos extendernos. Es un hecho indiscutible que antes de venir esta canalización de las aguas base de la moderna higiene y que una tras otra van realizando las poblaciones de la isla, los depósitos (llocs-comuns) se compraban a muy buen precio y en donde caían ellos si el tiempo no «alaba la cosecha era segura durante varios años seguidos. Me viene a la memoria el recuerdo de cuando «el S'en Pepe Carrió» en los días de mi infancia venía para vaciar el nuestro en una noche de luna llena del mes de agosto; el hombre era bueno como el pan pero sin manías; desnudo, velloso, y cubierto de sudor y de heces más bien parecía un orangután; la única compañía que no le podía faltar en aquella noche era la botella del aguardiente. También me viene a la memoria algunos de aquellos payeses que al bajar a la ciudad aguantaban, decían ellos, el dolor de vientre para que la defecación no se perdiera ¡tiempos pasados tan distintos de los actuales!

¿Perjudicaba aquello y los que puedan subsistir a la Sanidad Pública? Yo creo que no, sino más bien al revés; si aquellos residuos hubieran bastado para abonar aunque solo en cada año una cuarta parte de nuestras tierras, la miseria de entonces causa de nuestras enfermedades, hubiera desaparecido.

Ahora bien, al perderse hoy en el mar tantas miles de toneladas de abono arrastran sensiblemente millones de litros de agua dulce, problema más grave porque ella no puede importarse, cual se hace con los sacos de amoniaco, de potaso, de fósforo que han venido a sustituir a los piensos.

Yo admiro el Ayuntamiento de Inca por la sencillez como ha resuelto el problema, aunque sea en pequeña escala; estas aguas residuales las vende en pública subasta y ellas en vez de convertirse en la molestia de los encharcamientos se transforma en hermosos alfalfares que van convirtiéndose en carne de ternera.

Si el Ayuntamiento de Palma, ya llevamos muchas veces insistiendo, se determinara a desviar estas aguas residuales que tanto afean al Puerto y conducirlas pararelas a la nueva autopista mediante las tuberías y los motores-bomba necesarios y apropiados, este paisaje feo, árido, seco que acompaña todo lo largo del camino y sigue por la carretera de Lluchmayor, se transformaría en otro verde atrayente por el cual podrían pastar cientos de terneros que además de dar una nota romántica al cuadro, serían miles de kilógramos de carne, rica y de primera categoría, que tan necesitada está nuestra economía patria.

EL RINCON DEL GRANJERO

La alfalfa data del año 800 antes de J. C.

EN LA ACTUALIDAD ES UNO DE LOS CULTIVOS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

NUEVA YORK. (Servicio Especial).— Uno de los cultivos más extendidos actualmente en el mundo y de origen más remoto es el de la alfalfa, cuyos antecedentes se remontan al siglo VIII antes de J. C.

En la actualidad, y según datos facilitados por el Departamento de Agricultura del país, la alfalfa se cultiva en todos los continentes del mundo, habiendo pasado de Asia, que parece ser su cuna, a Grecia y de ahí a Roma, para arraigar posteriormente en Africa, España y los países iberoamericanos donde, según se cree, la llevaron los conquistadores.

El gran éxito de la alfalfa se encuentra en su capacidad como planta forrajera de gran poder alimenticio para el ganado. Este forraje es rico en diversas clases de proteínas que, como se sabe, constituyen el elemento indispensable para la nutrición.

También la alfalfa es rica en elementos minerales y vitamínicos, contribuyendo a la formación de una dieta saludable para los animales.

Una virtud más de la planta la encontramos en la facilidad con que se puede desecar, bien sea al sol por procedimiento lento o de manera artificial, mediante deshidratación. Este último sistema es el más aconsejable toda vez que permite conservar hasta el 90 por ciento de su contenido de caroteno.

En la actualidad, el cultivo de la alfalfa ocupa grandes superficies de tierra de labor, por la facilidad con que puede realizarse después la recolección de la misma, valiéndose de las modernas máquinas John Deere especialmente diseñadas a este fin.

Al éxito del cultivo contribuye el valor de la planta para mejora de suelos. En efecto, la raiz de la alfalfa puede penetrar en la tierra de manera profunda, extrayendo materiales nutrientes del subsuelo, que quedan después a flor de tierra incrementando su fertilidad suelos. En efecto, la raíz de la alpara otras plantas y cultivos.

Julián FERNANDEZ

CALZADOS VERANO
WAMBA
LOS MEJORES
CASA CODINA
GENERAL MOLA, 22
GALERIAS AVENIDA, 14
PALMA

EL AGUA QU HAS DE BEBE

—Ayer en Sa Porta el turismo hacía «son plein», que ría Calafat, pues Calafat no habla francés.

—Calafat, como buen español, diría que «hacía su ¿No te parece?

—No. Calafat no diría eso. Calafat diría que los «feien sa seva».

—Claro, ayer no hacía sol y las playas estarían desi

—¿Y qué nos dice Calafat de esta lluvia?

da el «Marché aux puces des Samedis...»

—Aquello estaba «més ple q'un ou».

—¿Y qué nos dice Calafat de esta lluvia?

—Hay diversidad de opiniones. Hay quien dice que si antes de la Mare de Déu d'Agost las aguas «tuden ses des bestiar». O sea, que el ganado, cuya obligación es ahorcarse los rastrojos, si se da cuenta de que crece la yerba quita (como consecuencia inevitable de las lluvias), deja lo para comerse lo tierno. Pero como resulta que lo tierno es incipiente que no basta para su correcta alimentación, ad za y los rastrojos se pierden miserablemente. Por otra hay quien dice que estas aguas son buenas (en el supues que no se limiten a mojar la superficie de la tierra) par árboles, para las setas de la otoñada y no digamos para l ternas y aljibes que ya estaban en las últimas cuando no y oliendo a polvo.

—Pero Calafat ¿qué dice?

—Calafat siempre opina lo mismo: «En un país donde agua es tan escasa siempre ha de ser bien recibida la «Si no es bona per un vent ho será per un altre».

—El payés, en general, no opina lo mismo. Quiere la a su medida.

—El payés en general siempre se ha caracterizado por s capacidad para tener ideas generales, para tener conceptos tractos de las cosas. A él sólo le interesa, sólo es capaz de lo concreto, lo positivo, lo inmediato. Sólo cuando llega a edad es capaz de aislar en su pensamiento la imagen de lo creto de la idea abstracta.

—Vamos a concretar, si te parece, pues me temo que en que dices, los payeses se parecen una barbaridad a los ciudadanos.

—Tienes razón. La edad, es decir, la experiencia es la maestra de la vida.

—Igual que la historia.

—Porque la historia es, en realidad, experiencia.

—¿Y si cambiásemos de conversación? Me gustaría saber ticias de nuestra amiga, la mujer de Vicente.

—De ella te hablaré el próximo sábado. Se ha puesto de morenazo muy subido. Por hoy, y para terminar, valga la nión de Mateu Campet sobre esta lluvia que él considera ben

—¿Por qué?

—«Perque va bé per ses figues de moro», ha dicho.

—Claro. Como estuvo en Marruecos, todo lo de los moros de la morería le interesa...!

—De todos modos, estas aguas son signo de que habrá se Este año irán baratas.

—Que habrá setas no lo dudo. Pero que vayan baratas...

* * *

He aquí los precios del mercado: Pollos 55-60, (Campe 70), gallinas 45-50, pavos 50, pavas 55, conejos 50-55.

Bous 85-86, xots 43-46 (mucha importación), porcs 40-41, ve llos de 6.000 a 6.500 y vedellas de 2.500 a 3.000.

I al Cel mos vegem tots plegats...

Amen. — GAFIM.

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

¿CABAÑUELAS, O BRUJERIAS?

LAS DE SANTA LUCIA PARECEN LAS MEJOR

Por LUIS CALABIA

Los hombres del campo vivieron, de siempre, preocupados con el tiempo que hará el próximo año agrícola. Las cabañuelas llamaron la atención de casi todos; pero, ningún empirismo llegó a realidades formales, aproximándose nada más. De otro modo, a estas alturas, la meteorología hubiera perdido el interés que encierra. El hecho de que continúen las confusiones manifiesta que a pesar de que nada hay nuevo bajo el sol, tampoco existe nada viejo que justifique que las presiones basadas en informaciones rutinarias puedan ser ciertas por definición.

El pasado día primero de este mes comenzaron las cabañuelas. Lo que haga en la primera fecha de este octavo mes, «hará» hasta septiembre y, análogamente a lo que suceda el dos, perdurará hasta octubre, etc. En Avila, donde llevan al dedillo este «negocio» admiten algunas variantes por medios días, considerando que la tónica general de agosto vendrá dispuesta por lo que suceda en las dos primeras fechas. Por eso, a partir de San Lorenzo, representado, en el caso cabañuelistico por el último mes veraniego, es de calor, con las variantes posteriores.

Las siguientes cabañuelas asoman en octubre, con la misma fuerza que las agostizas y, de vez en cuando coinciden con los pronósticos meteorológicos, pero no siempre, ni mucho menos. No obstante, deténgase a pensar que el 4 de aquel mes, San Francisco suele ser duro en unas fechas duras, representativas de la intensidad climatológica del invierno. El ramalazo de San Francisco es clásico en nuestro país y lo que suceda en «tal día» sucederá en enero del año siguiente, de manera que las cabañuelas algo llevan dentro que les permite gozar de la atención colectiva de las gentes agricultoras.

Las últimas cabañuelas son las de Santa Lucía —13 de diciembre—, y, de ordinario, parecen más cabales. Las siguen en media España y guardan relación con lo que suceda por Santa Bibiana —dos de diciembre—, pues si llueve para entonces, el próximo año será llorón, suceda lo que quiera, salvo error u omisión. Las cabañuelas de «la ciega» son las más «videntes», sin embargo y hay quien obtiene éxitos singulares, acertando cambios mensuales en función de lo que haga en d sas fechas del mes de q trate.

Las cabañuelas, ¿son pr rías? El empirismo tiene de cierto, pero no todo, ciadamente. No hay noticia que nadie se haya hecho acertando demasiado. Ah para demostrarlo el buen Mariano del Castillo. «El Zo zano», que pese a su fama siempre redondea los pron del tiempo, ni mucho menos

De todas las cabañuelas, do no llueve o nieva el 6 diciembre, son as mejores más certeras las de Santa cía. Los principiantes (ne de llevar la cuenta desde hasta Navidad, harán bien obtener conclusiones medias la idea de que solo llegarán conclusiones acertadas muy de vez en cuando.

«SES CUIDORES»
Bar Restaurante
Predio Sollerich. (Entre las Villas de Alaró y Orient
Elija Vd. esta ruta de excepcional belleza y deténgase a almorzar o, a merendar en este típico «Menjador» a base de platos genuinamente mallorquines
Abierto diariamente.
Bar: de 11 a 20 horas. los sábados estará abierto hasta las 21,30 h.
Restaurante: de 13 a 15 horas.
Domingos desde las 11,30 a 1,30 excursión con borriquillos enjaezados según la típica usanza mallorquina, por lugares pintorescos de la finca.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y*35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO. A 45 km. Palma 40 cuarteradas con vistas panorámicas, huerto, electricidad, establo, casa payés, riego aspersión y ganado. Precio: 4.000.000. Entrada 600.000 y resto a convenir

VENDO. Huerto de 3 cuarteradas a 20 km. de Palma, abundancia de agua, casa payés, grandes vaquerías. junto 3.250.000 Facilidades carretera Inca Pre-

VENDO 3º piso junto Plaza Pedro Garau, sala-comedor, 3 dormitorios, cocina, baño y terraza Precio: 500.000 Facilidades.

Oliver maleu
Agente inmobiliario
JAIME III, 135, 3.º
Teléfono 222048

VENDO planta baja zona Tenis, forma esquina ,propia edificar. GAYA. Calle Rubí, 29 (13)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios. APARVILLA Inmobiliaria. Telf 226858 (10)

BUSO Y PAGARE contado casa española. 3 dormitorios, preferible buenas vistas y patio. No importa donde. Precio máximo 700.000 ptas. Informes escritos a Fincas González. Plaza Mayor, 45. 2º, C.

PASEO MARITIMO. Vendo piso 400 m2. 3 baños, 1 aseo, 2 salones muy espaciosos con chimenea y vista bahía, comedor, terrazas, calefacción, 2 ascensores, garaje en propiedad bajos finca, etc. etc. Buen precio y facilidades pago. Informes en exclusiva: R. OLIVER. Santo Domingo, 18. 1º (mañanas) (43)

DESPACHOS: Alquilo desde 3.000, céntricos. LOCALES: Desde 1.500; Local con vivienda, céntrico, 6.500; PISOS: estrenar desde 3.500; APARTAMENTO: Amueblado Cala Blava, doble; CHALET: Calamayor, amueblado. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 2º. 223971. (31)

EN CAN PICAFORT vendemos apartamento a 50 m. playa, 430.000 ptas. FINCAS JULIA. Jaime II, 44. (16)

SOLAR RAFAL: Frente clínica, 280 m2. 500.000, pago 2 años sin intereses. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (15)

PISO PABLO PIFERRER: 4 dormitorios: 575.000, entrada 150.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (13)

PISO EDIFICIO ARGENTINA: Vendo 200.000 menos del costo, precisando ausentarme. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (15)

LA MEJOR OPORTUNIDAD. Vendo espacioso piso en Paseo Marítimo, 120 m2., amueblado y equipado. Precio muy razonable, 4 años facilidades. Tel. 237152. (22)

VENDEMOS

chalets en Cala Blava 850.000 ptas. Son Serra de Marina 450.000 ptas. Ca'n Pastilla 950.000 pesetas. — Inmobiliaria BAUZA. — Avenida General Primo de Rivera, 33, pral.

INTERESA COMPRAR

Planta baja, cochera y 1.000 m. solar, zona marítima levante. — Rústica hasta 20 cuarteradas con encinar, zona montañosa, con agua. Rústica hasta 100 cuarteradas, cultivo y caza, con casa colono y señor. — Teléfono 222657. Misión, 60, 1º.

URGENTE

Compro Hotel entre Arenal y Andraitx, mínimo 80 camas. Primer pago 10.000.000 ptas. o más. Reserva absoluta. Informes en: Inmobiliaria BAUZA. — Avenida General Primo de Rivera, 33, pral.

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33, pral. - Tel. 214162

PISOS EN VENTA: Situación	m.2	Núm. dor	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	PRECIO
Héroes Manacor	120	4	1	—	100.000	4.000	550.000 pts.
Héroes Manacor	100	3	1	—	130.000	3.000	600.000 »
Dama Rosales	115	3	1	1	75.000	3.000	500.000 »
Capitán Vila	98	4	1	—	150.000	4.000	500.000 »
Ramos (Fortí)	75	2	1	1	80.000	3.000	435.000 »
Blanquerna	120	4	1	1	200.000	4 años	750.000 »
Arturo Rizzi	110	4	1	1	200.000	4 años	775.000 »
Camp Redó	110	3	1	—	80.000	2.500	433.000 »
Arturo Rizzi	140	4	2	—	200.000	2 años	850.000 »

Venta de apartamentos, solares y chalets en diferentes situaciones. Alquileres.

Solares y Terrenos

SOLARES CALA BLAVA: Varios precios, vendo. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (10)

COMPRARIA solar 500 m2. Palma o extraradio. pagando hasta 1.000 ptas. m2. Llamar Tel. 231713. (15)

SANTA PONSA primera línea, vista inmejorable, se venden dos solares aptos chalets o apartamentos. La mejor inversión a precio interesante. Informes: General Mola, 6-4. N*31. (27)

VENDO huerto 7.300 m.² a pocos kilómetros Palma, con planta baja, piso, tres cuartos, dos naves de ... m.², pozo y establo con agua abundante, todo cercado de pared y poblado de árboles frutales. Informes Músico Bagur, 109 de las 14 a las 16 horas. (46)

OPORTUNIDAD: solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito piso o coche en cambios. Tel. 233366. (15)

VENDO pequeño solar en Can Picafort, situación magnífica. Informes: Teléfono 224720. (11)

VENDO SOLAR 1.000 metros cuadrados aproximadamente. Situación inmejorable, a 5 minutos Centro Ciudad. Informes: Tel. 225347. (17)

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500 (10)

EN LA BAHIA DE POLLENSA se venden 13.000 m2. lindando con mar. Mitad precio al contado. Teléfono 212476, tardes. (20)

SOLAR en Valldemosa vendo 600 m., urbanizado. Precio 180.000 pesetas. Tel. 211306.

SOLARES en Sometimes vendo uno 3.200 m. a 1.600 m. Precio interesante. Facilidades Tel.

VENDO parcela de terreno propia para ser urbanizada, en zona cercana a Palma, lindante con el mar y con vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar, Lulio, 4, Palma. (28)

PARTICULAR solar Playa Arenal. San Miguel, 45. (10)

Locales

LOCAL 270 m2. con dos grandes puertas, alquilamos. Situado detrás Plaza Toros. Tels. 251713 y 221807

PARTICULAR vende nueva tienda 32 m2., magnífica situación. Ca'n Pastilla. Informes: Bar Tambo (Ca'n Pastilla (15)

VENDO local, inmediaciones Hotel Kursal, 527 m2. Informes: Tel. 235971. (10)

CENTRO COMERCIAL DE PAGUER en el corazón de Paguera, la mejor inversión, tiendas en venta directamente del constructor, facilidades de pago. Informes: Calvo Sotelo, 599 A. Oficina 205 (Calamayor) Tel 230896-231899 mañanas (33)

VENDO local en Ca'n Pastilla (junto Iglesia), 45 m2. Informes: Telf. 237061. (12)

Hipotecas

NECESITO un millón, garantía hipotecaria, 3 años coredores abstenerse. Teléfono 233855. (11)

INVERTIRIA en varias partidas 6.500.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª, de 12 a 2. (20)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. BELTRAN. Velázquez, cinco (10)

NECESITO capital primera hipoteca, abstenerse corredores. Tel. 233783 (10)

Fincas

VENDO 5 cuarteradas huerta, agua abundante. Teléfono 222435. (10)

VENDO fincas rústicas desde media cuarterada. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magalluf 3 dormitorios, 3 baños amueblado. 1.350.000 ptas. Agencia Fernández. (15)

PARTICULAR vende bonita finca 15 kms. Palma, con casa antigua reformada, amueblada, 3 dormitorios, cocina nueva, un baño grande y otro pequeño, todo confort, calor negro, piscina y bonito jardín cultivado, pozo con bastante agua, garaje dos coches, electricidad y fuerza motriz, diferentes naves, alrededor de 250 árboles frutales. 7.000 m2. buen negocio con clientela. Teléfono 211566. De 9 a 13 y de 16 a 20 horas (67)

CAMBIO piso calle Balmes por casita campo o en playa zona Santanyí. TORRENS. Merced, 39.

COMPRO finca rústica máximo 25 kilómetros de Palma, sobre 3.500.000 ptas., pago al contado. Intermediarios abstenerse. Ofertas: Telf. 250898 de 8'30 a 9'30 mañanas. (24)

POR 100.000'— entrada, resto mensualidades vendo pisos VALENTI, Muntaner, 4. (10)

COMPRARIA al contado finca rústica de 50 ó más hectáreas bosque, caza, casa payés, arbolado, situada a más de veinte kilómetros lejos de las playas; trato directo con el propeitario. Mandar ofertas y plano situación a: F. A. B. Telégrafos Sóller. (39)

VENDO pisos y despachos junto Pl. Rosellón
PISOS terminados y en construcción en Santa Catalina, magnífica vista Bahía
LOCALES comerciales y pisos terminados en distintas zonas.
PERELLO
Platería, 33.
Teléfono 225426.

CON FACILIDADES VENDO PISOS

En la Zona Avenidas, por sólo 725.000 ptas., con 5 dormitorios, entrega inmediata. Mucho sol y muy espaciosos. — Informes: Calle Padre Bartolomé Pou. 103.

VENDO PISO CALLE BLANQUERNA

Recién terminado. 4 dormitorios - Salón comedor - 2 terrazas - cocina y trastero - calor negro - agua caliente Teléfono interior - 2 ascensores. 118 m2. Facilidades pago 8 años.
Informes. Teléfono 212010.

MAGNIFICO CHALET, CON 1.200 m.² DE SOLAR POR SOLO 4.500 PESETAS AL MES

(Entrada 150.000 ptas. Resto hipoteca)
LLAVES EN MANO
Ultimos días de nuestra oferta especial...
Véalo en Costa de la Calma (entre Santa Ponsa y Paguera).
Telf. 97 de Paguera. En Palma: Avda. Jaime III, 70. — Telf. 222417.

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. — Informes: Calle Gral Ricardo Ortega, 77-B.

Traspasos

LOCAL 410 m2. se traspasa, para negocio o almacén. Informes: esta Administración. (12)

SE ALQUILA o se traspasa peluquería señoras. Por enfermedad. Informes: Teléfono 230454. (12)

TRASPASO pensión cerca Paseo Marítimo. Tel. 232436. (10)

TRASPASO Bar-Bodega-Comidas, teléfono público. Informes: Telf. 235007. (10)

SE TRASPASA artículos de limpieza con vivienda. Informes: esta Administración. (10)

TRASPASO tienda artículos ante, piel y regalos, en el centro de Palma. Teléfono 231352. (14)

TRASPASO tienda calle Olmos. Facilidades. Razón: Sindicato, 68. (10)

TRASPASAMOS local 300 m2. situado en H. de Manacor. Ideal para exposiciones. Tel. 224043. (14)

TRASPASO colmado. bote llería en Cala Mayor. Informan: Tel 236105 (10)

CEDO, traspaso, alquilo bar en Terreno, completamente instalado. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. 1º. (16)

SANMARTIN. Traspasos y arrendamientos locales, industrias, negocios. Especialidad en hoteles. Todos lugares y precios. Visítenos y comprobará nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (22)

VENDO o alquilo coche con permiso parada. Escribir Esta Administración, número 55524. (12)

SE TRASPASA restaurante imposible atenderlo, por ser señora sola en calle General Barceló, 14 «La Viña». (16)

SE TRASPASA local con escaparates y estanterías, sito en Camp Redó. Teléfono 237061. (13)

TIENDA muy céntrica traspaso, barata, superficie 40 m2. Informes: Tel. 227865. (11)

RAMBLA FLORES, 108, en Barcelona, se traspasan 2 tiendas jtas. o por separado. 340 mts2. Magníficamente instalada y decorada. Sótanos, semi-sótanos, altillo, entresuelo, salida 2 calles. Facilidades. Trato directo. Tel. 221-19-26. Barcelona. (34)

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, calle Guillermo Massot, Palma. Cuatro dormitorios, sala comedor, etc., 4.000 ptas. Informes: Calle José Antonio, 57. Santa María. (21)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Tel. 211805. (10)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad. Teléfono 214723. (10)

ALQUILO piso Son Gotleu. Informes: Tel. 252687. (10)

ALQUILO local de 450 m2. ó mitad en calle Regalo. Informes: Tel. 222109. (13)

SE ALQUILA local céntrico travesía Jaime III. Informes: Fotografía Perales. Lonjeta, 16. Tel. 221615. (14)

ALQUILO habitación independiente, sólo dormir. Informes: Murillo, 15. De 2 a 4 y de 8 a 10. (17)

PISOS sin muebles para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ. (10)

ALQUILO 2 apart. en Galilea con terraza, buena vista. Informes: Sa Mola, Galilea. (13)

ALQUILO piso amueblado zona Frontón, 4.000 ptas mensuales. Tel 234039 (10)

POR 14.000 PTAS mensuales alquilo local muy céntrico de 40 m2. y sótano. Informes: Tel. 231009 (16)

ALQUILO pisos sin muebles, 2 dormitorios, 3.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47 (14)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, 3.800 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47 (13)

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios, terraza, 4.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (14)

SE ALQUILA apartamento amueblado. Informes: Fábrica, 3, 3º, B. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados, soleados, situación tranquila. Tel. 233263. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar, 3.000 VALENTI Muntaner 4

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas Informes: Juanito Valls 4, pral (14)

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados en Palma y Ensanches desde pesetas 2.500. Agencia GRAU San Miguel, 101. 1º (18)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles. Alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira 31 Teléfono 226858

ALQUILO local fuerza motriz y teléfono. Calle Obispo Massanet, 43 Teléfono 224016. (12)

CA'N PASTILLA. locales para tiendas, muy buena situación Razón: Teléfono 261150 (11)

ALQUILO LOCALES en Travesía calle Olmos, Padre Bartolomé Pou, Ausias March, Nuño Sans, Heredero y Camp Redó. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (23)

ALQUILO despachos con ascensor en calle Colón, Plaza de Weyler Agencia GRAU. San Miguel 101, 1º (16)

ALQUILO apartamento en Ca'n Pastilla, con 2 dormitorios, completamente amueblado al precio de 15.000 ptas. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou 103.

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler. Lujosos, económicos. APARVILLA Inmobiliaria. Tel 226858 (12)

ALQUILO ático tres dormitorios, 2.600 ptas. TORRENS. Merced, 39

ALQUILO 6º piso calle Aragón, esquina Viñaza. TORRENS, Merced, 39.

ALQUILO locales aptos para tiendas y almacenes. TORRENS, Merced, 39

ALQUILO piso 5 dormitorios, baño, 2 aseos, sala comedor muy grande. TORRENS. Merced, 39.

ALQUILO piso amueblado calle Balmes, 3.850 ptas. TORRENS. Merced, 39

ALQUILO pisos de 2, 3, 4 y 5 dormitorios, zona 31 Diciembre. TORRENS Merced, 39.

ALQUILO apartamento 2 dormitorios, amueblado, teléfono, centriquísimo. Informes: Lunes, Tel 230700. (11)

ALQUILO local grande, Barceló y Combis, 7. 1º. (10)

ALQUILO áticos de 3 y 4 dormitorios, junto a la calle Blanquerna. Informes: Telf. 250898. De 8'30 a 9'30 mañanas. (20)

Casas y Pisos

VENDO casa en Inca calle Rafael Alberti, 53. Informes: Antonio Llobera, 55, 3º. Palma. (14)

VENDO pisos terminados Molinar, calle Vendaval, 38. Informes en la misma finca (12)

PISOS y bajos La Vileta. Vendo o cambio apartamento playa. San Miguel, 45 (13)

PEQUEÑO apartamento amueblado vendo, 190.000. Ramón Muntaner, 71, 9º, tardes. (10)

OPORTUNIDAD. Por embarcar se vende 1 piso en Paseo Mallorca, 23. Tres habitaciones, demás comodidades. Tel. 234995-212997. (18)

PLANTA BAJA libre, 7,50 x 22, cambio por taxi o vendo al contado o plazos. Informes en la misma, calle Sureda, 81. (21)

VENDO pisos desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

VENDO solares y apartamentos diferentes situaciones. Agencia QUETGLAS Teléfono 212603. (10)

VENDO 3.º piso llaves mano 3 dormitorios, entrada 150.000 resto a convenir. Razón Son Nadal, 143 bajos. (17)

VENDO pisos Son Españolet, Son Cotoner Héroes Manacor Juan Crespí, Honderos, de 50.000 a 100 mil entrada y resto en 8 años. Informes Dameto, 33. 2º (junto Plaza Progreso) (27)

VENDO pisos La Soledad, 70.000 entrada y 3.000 ptas. al mes. Informes: Dameto, 33. 2º Santa Catalina (17)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferretería Mateo. Plaza San Antonio 5? (16)

DEYA: SE VENDE chalet «Es Roquissa», amueblado. Construído primera categoría. Amplio garage. Jardín. Agua abundante. Espléndidamente situado. Km. 8, Hm. 1, carretera Sóller-Deyá. 1.300.000 ptas Puede visitarse (28)

BUSCO casa o apartamento, amueblado, teléfono, calefacción, mínimo tres habitaciones, contrato mucho tiempo, desde 1 septiembre. Inmediaciones Terreno, Son Armadans, Son Alegre. Escribir esta Administración núm. 55536. (27)

VENDO 1.º piso espacioso y soleado Juan Bauzá n.º 98 1.º 2.ª (junto Plaza P. Garau). (10)

SE VENDE barato, chalet en San Agustín Tel. 217590. (10)

VENDO al contado en Ca'n Capiscol, piso con teléfono. Llamar al 236176. (12)

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Dodge con motor Ebro, tanque de agua 4.500 litros. Informes Bar La Punta. Calle Honderos, 1. Tel. 226050. (20)

Motocicletas

VENDO motocarro Cremsa, PM. 68.984, económico. Teléfono 233599. (10)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos Facilidades de pago FRAU Servicio Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

Automóviles

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de Precisión. MIRETAUTO, Tiziano, 31. Telf. 252745 (11)

VENDO 1.400 en perfecto estado, convertible, especial para colmados o reparto. Telf. 253381 (13)

VENDO Seat 1.500 perfecto estado. Informes: Señor Ramonell. Tel. 222417. (10)

GRUAS SALA
Tels. 214953-212052

VENDO Seat 600, buen estado, particular a particular, verlo en GENERAL TALLER, calle General Riera, 47 (16)

PARTICULAR vende Volkswagen modelo 65, importación, impecable. Teléfono 260236. (10)

VENDO Seiscientos impecable, primera mano, de particular a particular. Verlo: Talleres GICASA Antillón, 12. (14)

COMPRO Seat 600; Dauphine. Seat 1.400 A y B; Citroën 2 c.v.; Renault 4-4. Pago contado. Balmes 96

GANGAS: vendo Seat 600 Formicheta 36.000 ptas.; Austin 15.000 pts. Facilidades. Honderos, 51 (13)

COMPRA y venta automóviles. Garage La Isla c/. Patronato Obrero. (10)

GARAJE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo de Rivera, 18, compra coches al contado y vende con facilidades 1.400 C; Alphine Sport; Gordini; Ondine; Dauphine y 600 varios.

GARAU AUTOMOVILES. Vendo a estrenar. Seat 850 color a elegir Facilidades. Eusebio Estada 126 (18)

GRUAS SEMPERE
Teléfs 227476 - 222041

COMPRO 600 ó 1.500, también cambio a coche nuevo. Telf 233783 (11)

COMPRO vendo o cambio cualquier coche buen precio Tel 233783 (10)

COMPRA venta coches garage Español Aragón 59. Tel 311619 (10)

VENDO Simca 1.000 y Dodge Dart, nuevo a estrenar. Buenas facilidades Teléfono 233783 (13)

AUTO-RADIO nuevos modelos para cualquier coche, frecuencia modulada. estereofonía, sintonía automática. 1 año garantía. presupuestos e informes: AUTO-RADIO ATEMA. Torrente. 30 Teléfono 236757 (25)

VENDO Furgoneta Mercedes Benz, Furgoneta Morris 1.000, Simca Versalles, Renault Ondine, Seat 1.400-B, Seat 600 y varias motos en perfecto estado. Informes: Fausto Morell. 71 Tel. 215846 (27)

GARAU AUTOMOVILES: Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; varios Seats 600; varios Dauphines; Florida impecable; Standard muy barato. Facilidades. Eusebio Estada, 20-126.

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80

VENDO, buenos precios, Seat 600 D; Seat 600 PM.; Gordini como nuevo; Ondine PM, 55.000 ptas.: Montesa Impala. Honderos, 51. Facilidades. (20)

AUTOMOVILISTA

DESDE 1.200 PTAS. Y EN 30 MINUTOS, LE TAPIZAMOS LOS ASIENTOS DE SU COCHE
Juan Munar, 61 (Junto Plaza Fleming)
TELEFONO 250461

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

VENDO Fiat 1.100 seminuevo. Informes, Costa y Llobera, 46 (10)

VENDO Seat 600, exento impuestos. Oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

ATENCION, GANGA: Vendo facilidades, BMW, gran lujo, 65.000 ptas.; Alfa Romeo 1900 Super, 72.000 pesetas. Honderos, 51. (17)

GANGA: vendo Renault 4-4 segunda serie, 18.000 ptas. Otro última serie, 23.000 ptas. Honderos, 51. Facilidades. (16)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(538) JOVEN con idiomas se ofrece para recepción o similar, amplias referencias. Sr. Otomani. Calvo Sotelo, 88. (16)

(537) SEÑOR mallorquín de mediana edad por disponer de las mañanas libres desearía algún trabajo de cobranza o similar, amplias referencias. Tel. 250303. (22)

Ofrecen Empleo

(7114) SE PRECISA Barbero en calle del Carmen, 41. Barbería. (10)

HOTEL 1ª B. Calle Corp Marí, 40, necesita mujeres lavandería, limpieza y una camarera. (14)

(7120) SE NECESITA cocinero y ayudante, trabajo todo el año. Hotel Villa Seat. C. Vecinal de Génova, 85. (San Agustín) (19)

(7121) PLANCHADORAS precisan «IDEAL». Calle Espartero, 9. Tel. 230723 (10)

(7125) HOTEL en Ca'n Pastilla necesita una camarera para comedor Buen sueldo. Tel. 261444. (13)

(7131) COMPAÑIA DE CAPITALIZACION. Para trabajar nueva modalidad sumamente productiva, necesita señoritas para entrevista a clientes. Presentarse en Margarita Caimarí, 28, 2º, de 5 a 7, lunes y martes. Preguntar R. M. Nieto (32)

(7131) COMPAÑIA DE CAPITALIZACION. Para trabajar nueva modalidad sumamente productiva necesita agentes visita domiciliaria. Presentarse en Margarita Caimari, 28, 2º, de 5 a 7, lunes y martes. Preguntar Sr Bermejo (29)

(7054) SEÑORITA o caballero para oficina en Arenal. Empleo estable. Español, inglés y máquina imprescindible. Informes: Teléfono 222046

(7119) SE PRECISA tornero ajustador en rectificados Masmiguel. Héroes de Manacor, 101 (11)

(7116) NECESITO joven señorita para tienda, Ca'n Pastilla. Informes: Velázquez, 5, 1º, 1ª (12)

(7115) INTERESA pulidora o aprendiza y aprendices taller oro y plata. San Miguel, núm. 73, entlo (15)

(7101) CAMARERA pisos se precisa en Hotel CAPITOL Plaza Rosario. (10)

SE NECESITA sirvienta casa particular. Tel. 260853 (10)

(6980) SE NECESITAN aprendizas. Trabajo todo el año. CRISTINA MODAS. Jaime III, 37, entlo. 215879 (14)

(7110) SECRETARIA - RECEPCIONISTA para empresa de nueva creación. Indispensable inglés, francés, mecanografía y carnet de conducir. Presentarse en Plaza Olivar, número 5, 5º, 2ª, de 4 a 7. A partir de día 7. (32)

(7112) HOTEL RIGEL necesita ayudante comedor 2º año y aprendiz (10)

(7103) SE PRECISAN oficiales 1ª mecánicos y electricistas. Informes: Aragón, 95. (10)

(7108) SE NECESITAN dos dependientas tienda de Electrónica. Razón: Eco Palma, S. A. Padre Bartolomé Pou, 2-A. Palma. (17)

(7011) SE NECESITA señorita con conocimientos trabajos oficina. Tel. 214927. (10)

(7102) SE NECESITAN camareras, mujer para trabajar en la cocina y camareras. Pensión Villa Monserrat. (13)

COCINERO alemán con conocimientos de la cocina española, pastelería y repostería, se ofrece para plaza en Mallorca. Dirigirse a: Willy Nienhues, Colonia de Sant Jordi. Casa Ave María. (28)

(7100) NECESITO profesor sueco para clases particulares. Telefonear al 222623 (10)

(7109) PRECISO chica para servir, dormir en casa, y que sepa cocinar. Informes: Comercial Ramón Calle Juan Alcover, 147-157 (20)

(7111) SE NECESITAN: limpiadoras y Lenceras Dirigirse: Hoteles Mallorquines, S. A. San Miguel, 137, 2º. Tel. 225499. Palma. (16)

(6720) PELUQUERIA Caballeros PAYERAS precisa oficial. Avenida Antonio Maura, 42. (10)

(6732) «HOTEL DE MAR» se necesitan mujeres de limpieza y lencería Informes: Tel 231846 (13)

(7090) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Rosselló y Cazador, 44. Teléfono 252240 (16)

(6925)

SE NECESITA

Encargada con experiencia para casa particular en Madrid - Edad entre 30 y 40 años - Inútil presentarse sin informes - Sueldo a convenir. — Telefonear al núm. 22 48 05. Sr. Jaume - Sección Fincas Banca March.

(7035)

CHOFER

CARNET 1.ª O 2.ª NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS. EDAD MAXIMA 30 AÑOS

PERSONARSE EN:
CALLE JUAN ALCOVER, 98.
TARDES DE 7 A 8. SR. BARCELO

(7122) COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

Gilabert de Centellas, 61

PRECISA: FRIGORISTA CALIFICADO.
Retribución según aptitudes.
Informes: Secc. Personal — 6 a 7 tarde.

(7123) JOVEN

AUXILIAR ADMINISTRATIVO, práctico en mecanografía y cálculo y con sentido de responsabilidad, se precisa. — Sueldo según aptitudes — Plaza Rosario, número 3.

(7123) EMPLEADO

DE COMERCIO de 18 años aproximadamente, conociendo material eléctrico, se precisa. Sueldo según aptitudes — Plaza Rosario, 3.

(7095)

DIRECTOR DE HOTEL

Interesa Director con experiencia para hotel de Segunda categoría, con 150 camas, en Ca'n Picafort, de nacionalidad española y que domine el idioma alemán. — A partir de la próxima temporada. — Para informes: Telefonear al núm. 21-11-63.

(5972) IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

NECESITA VENDEDOR DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA
Edad 25 a 40 años — Experiencia en ventas. Buena presencia —Cultura media — Posea vehiculo — Ofrecemos: Sueldo, comisión y dietas.
Presentarse lunes 7, de 10 a 1 y de 6 a 7 en Calle Padre Bartolomé Pou, 58 — Palma.

(7134) PRECISAMOS MOZOS DE ALMACEN ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

Jaime III, 106

HISPANO OLIVETTI

NECESITA PERSONAL para completar su plantilla de vendedores.
SE OFRECE: Sueldo y elevada comisión. — Premios. — Distrito exclusivo.
SE REQUIERE: Conocimiento cálculo. — Cultura a nivel de Bachiller. — Buena presencia. — Edad 23 a 35 años.
Presentarse en:
HISPANO OLIVETTI.
Plaza Cuartera, 17, días 7, 8 y 9 del corriente, de 16,30 a 19,30 horas.

(7117) SE NECESITAN

Agente para venta de máquinas de coser en Palma Capital. — Retribución mínima garantizada y comisión de venta. — Interesados llamar a CASA DARDER, Teléfono 227440, para concertar entrevista.

(7124)

SEÑORITA

SE PRECISA EN PLAZA ROSARIO, 3.

SE REQUIERE:
Edad de 18 a 25 años.
Práctica en Contabilidad y mecanografía.
Conocimientos en general de oficina.

SE OFRECE:
Cargo de porvenir.
Trato deferente y ambiente agradable.

6975-Se necesita ayudante de cocina con referencias. Informes: Telf. 260008.

(7018) VIAJES MELIA (Garaje), necesita lavacoches con carnet de 2ª. Informes: Telf. 253135. (12)

(7039) FALTAN planchistas. Razón: Carrocerías Capllonch. Pérez Galdós, 64-68. Telf. 225029 (12)

(7091) SE NECESITA chico para recados. Electro Auto Calle Uetam, 30. Teléfono 213236. (11)

(7046) SE NECESITAN oficiales cerrajeros que se acrediten profesionalmente, Pedro Isern Palou, calle Hierro s/n. esquina Monterrey. (16)

(7031) SE NECESITA señorita auxiliar administrativa. Casa B. Nadal. Héroes de Manacor, 88 (12)

(7041) ALTA PELUQUERIA señoras necesita oficialas y medias oficialas Inútil presentarse sin referencias Llamar al teléfono 234096 de 20 a 22 horas (21)

(7041) ALTA PELUQUERIA Caballeros necesita oficiales de 18 a 25 años. Inútil presentarse sin referencias. Llamar al teléfono 234096, de 20 a 22 horas. (23)

(6956) CAFETERIA KAIS necesita ayudantes y aprendices camarero, presentarse de 10 a 12 y de 6 a 8 (17)

(7013) CAFETERIA Reno, calle Cicerón, 15 Ca'n Pastilla necesita ayudantes barman. Tel 261749 (12)

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA. Rubén Darío, 12 y 14. (11)

(7071) CHOFER 1ª urge Transportes Campins Calle Teniente Sureda Portell, 45

(7666) SE NECESITAN camareras y mujeres limpieza Hotel Siesta Mar Santa Ponsa (11)

(7082) SE PRECISA sirvienta todo estar, de 35 a 50 años, por dos personas. Informes: Blanquerna 131, 1º (17)

SE NECESITA Ayudante cocina. Inútil presentarse sin referencias. Informes Hotel Villamil Paguera (12)

(7135) SE NECESITAN dos ayudantes camareros Calle Calvo Sotelo, 161 (10)

INDEPENDICESE y GANE MAS de 10.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos Pida folleto gratuito y sin compromiso a MATER. Apartado 8085, Dpto. PM-6. BARCELONA. (33)

(7075) CONFECCIONISTAS prendas infantiles, imprescindible máquina automática. Precisa: Creaciones Gamundí. Gabriel Maura, 4, 1º, 1ª. (14)

(7133) ¡URGENTE! se necesita chofer-camarero. Telefonear al 233728, de 9 a 13. (12)

(7105) PARA Peluquería se necesitan primeras oficialas. Bien retribuídas extra. Sueldo por conocimientos inglés. Telefonear al 224394. (16)

(7139) SE NECESITA Ayte. mostrador. Infor. «Bar Niágara». Paseo Mallorca, 200. Telf. 223399. (12)

(7136) SE NECESITAN aprendices. Curtidos Vázquez. Monjas, 17. (10)

(7138) SEÑORITA. Hablando inglés y mecanografía, se necesita en oficina Arenal. Tel. 213446, horas oficina. (14)

(7138) CABALLERO. Con dotes vendedor se necesita para oficina Inmobiliaria en Arenal. Tel. 222046, horas oficina. (15)

(7138) CABALLERO hablando inglés y mecanografía se necesita para oficina Arenal. Telf. 222046, horas oficina. (14)

(7143) HOTEL ALMUDAINA Avda. Jaime III, precisa botones y aprendiz comedor. (10)

(7126) APRENDIZ 14-15 años se necesita en Camisería SELO, Conquistador, 23. (11)

(7121) MECANOGRAFA práctica en correspondencia se necesita en oficina. Presentarse de 5 a 7 en calle Padre Bartolomé Pou, 103. (19)

(7118) SE NECESITAN

Operarios especialistas en chapistería y pintura. Informes: sábados y martes de 9 a 10 en Garaje VICTORIA. Calle Antonio M. Marqués, número 70 (Frente Cine Rívoli).

(7107) SEÑORITA

mecanógrafa precisa AUMACO, S. A. — Presentarse tardes: Avenida Alejandro Rosselló, 44. — Tel. 211614.

(7129) INTERESAN señoritas para modelos de pintura y fotografía. Interesadas: dirigirse al Apartado 696, Palma de Mallorca. (16)

(7141) SE PRECISA camarera en Hotel Ancora. Calvo Sotelo, 345. (10)

CABALLERO. Con experiencia en ventas inmobiliarias se necesita, inútil sin referencias. Tel. 213446, horas oficina. (18)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

DOS HABITACIONES dormir señoritas, nuevas, baño, ascensor. Tel. 211983. mañanas. (10)

SE ALQUILA habitación matrimonio, solo dormir. Reyes Católicos, 145, 5º, 1ª. (11)

SE ALQUILA habitación con cocina. Informes: Juan Alcover, 126, 1º. (10)

ALQUILO habitación señoritas serias, de 10 mañana a 5 tarde. Navarra, número 17, 5º (14)

SE ALQUILA pieza amueblada para matrimonio, cerca playa Arenal, con derecho cocina. Inf. General Mola, 14. Arenal (17)

CEDO habitación independiente, con cocina y baño, a matrimonio. Tel. 252627 (11)

HABITACION señorita con o sin derecho a cocina, baño. Tel. 224421 (11)

SEÑORA sola cede mitad apartamento a una o dos señoritas. Capitán Salom, 38, 1º, 2ª. (15)

DE INTERES a chicos de 18 a 25 años: joven de 22 años poseyendo espacioso piso, con baño, cocina, terraza, etc. Alquila habitación 800 ptas. mensuales. Informes: esta Administración al núm. 1.000

ALQUILO habitaciones para chicos. Gral. Ricardo Ortega, 131, A, 4º, 1ª. (11)

SE ALQUILA habitación exterior confortable, caballeros o señoritas, separables, dos camas, solo dormir. Visitar 10 mañana hasta 8 tarde. Albacete, 69, 1º, 1ª (Camp Redó). (25)

SE ALQUILA habitación, Ramón Muntaner, 91, 3º, 1ª. (10)

CEDERIA vivienda gratis a matrimonio sin hijos o a mujer de 40 ó 50 años para acompañar señora mayor que se vale por si misma. Oliver, 13. Son Español. (29)

PARA SUS VACA chalet particular d'Or alquilo los meses de agos tiembre. Precio por persona. Infor lle Francisco Palma. Tel. 250584.

ALQUILO habitacione dormir para cabal matrimonio. Tel.

HABITACION para cos, con ducha, seman... Para Francisco Martí bajos.

CEDO alojamiento a inglesa a cambio idioma. Calle Mirto, Tel. 223964.

Fotografía

FUTBOLISTA, sus fotonet para su ficha inmediata Fotografía Antonio Plaza San nio, 11

COPIAS a multicopista, copias, etc en Foto PRES Calle Velázquez

COPIAS de planos, pias a 7'50, etc. en 146 (central copistería)

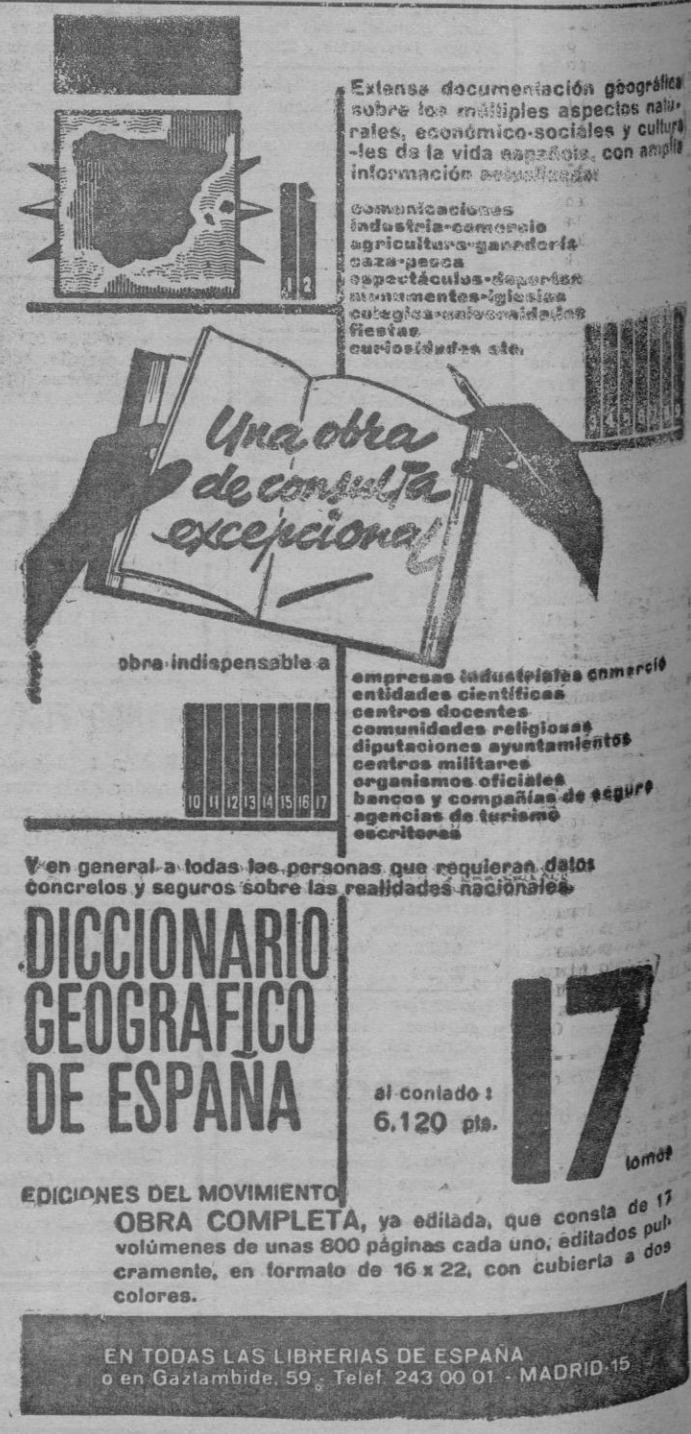
Pérdidas

EXTRAVIADO gato Gratificaré devolución: léfono 216773.

EXTRAVIADA moto tipo mercurio, PM. Gratificarán en 223259.

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la actual su traje usado recuerde que SASTRERIA MARQUES es la medida Paseo Generalísimo, 76 (Borne)



M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y*35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Nautica

...NSA Motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coronet», Lanchas y botes de vela, desde el «Casca...» ...a cruceros. Automóvi... compra y venta Capi... Salom. 13 Teléfono: 23333 (26)

...NDO lancha rápida motor Volvo Penta 110 HP. ideal para pesca y ski, dos literas, toldo, bien equipada. Informes: Teléfono 213332 (21)

...OTE fibra «Gaviota». Teléfono 251054, tardes. Don Antonio. (10)

VENDO bote fibra 2.80 m. con porta-bultos para coche. Muy barato. Informes: Telf. 233513. (15)

MOTORES fuera borda Johnson Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Só

VENDO Fibrester Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas con motor Mercury 6-85 HP. 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Tel. 213283. (26)

CAMBIARIA solar o piso y bajos, La Vileta, por embarcación. San Miguel, 45. (13)

comercial mallorca, s.a.
Reina Esclaramunda, 8 al 14.
Cecilio Metelo y Matías Montero.
GRAN EXPOSICION: Motores MERCURI, MERCRUISER, CRESCENT CUMMINS (diesel). EMBARCACIONES de Astilleros OROZCO, LA RA YA (glastron) Sirena y el utilitario CHINCHORRO.

Compras

...LAR con agua, de 12 x 20 ...afueras Palma, p. contado. ...Sól, 8-1. (14)

...MPRO puertas, muebles y ...trastos viejos. Alfarería, 9 ...Tel. 215747 y 225194 (12)

...ROS compramos antiguos y modernos. Librería de Lance Olmos, 119, A. (11)

Ventas

...NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

...ENCION: Se vende peluquería señoras a precio interesante. Informes: Ar... Iris núm. 13, 1º, 2ª (Domingos de 10 a 4 de la tarde). (23)

...PUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales (21)

VENDO colmado, sin traspaso, buena clientela. Informes: Plaza Santa Payesa, 9. (11)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau. 39 Tel. 216716 (12)

INTERESANTE para cazadores, pescadores, excursionistas y aficionados, usen radioteléfonos Mensajero II, hechos en España, tiendas radioelectricidad y deportes (17)

MUEBLES de manila junco y mimbre para apartamentos y hoteles, gran surtido en lámparas y apliques en mimbre, fabricación propia. Visítenos. Casa SEMPERE. Calle Anselmo Clavé, 7. Palma. Tel. 213504. (30)

COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 6.500. gran variedad. Facilidades José Martínez, 109, Teléfono 226687. cerca Estadio Balear (17)

VENDO Bibotella para Buceo. 7.000 ptas. Teléfono: 223200. (10)

VENDO dormitorio, cama de plaza y media. Calle Cala Figuera, 6, 5º, 2ª. VIVERO, de 9 a 5. (14)

SE VENDEN
TINTORERIA - LAVANDERIA
Bien situadas - Instalaciones modernas
Ganancias interesantes
Informes por escrito en esta Administración, al número 1930.

Enseñanzas

...TEMATICAS. Estudiante Ingeniero de Caminos. Teléfono 212200. (10)

...ADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556. mañanas (15)

...GLES, Alemán, Francés, hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (21)

...IOMAS Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Teléfono 223394 (19)

...TEMATICAS, Química, Bachillerato, cualquier curso, reválidas. Clases particulares. Informes: 233944. (10)

...OFESOR Danza Regional, Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª, Teléfono: 211650. (12)

Radio y TV

TELE-ESTADIO. Reparaciones T. V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tl. 230074-866. 211957 234183 (17)

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

Varios

BLANQUEO pinturas TUB, Casa PEPE, San Magín, Tel. 230034. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos. Baratos. Presupuestos. Teléfono 223657. (10)

ALMENDRAS redes para recogerlas. Gomex. Velázquez, 27. Palma. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos acordeonistas, artistas. variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España Herrería, 2 Vía Portugal, 25. Tel. 212510 y 217635.

PINTOR, empapelador, dorador, gran variedad en pinturas decorativas. Teléfono 224668. (10)

LIMPIEZA de pisos, mosáicos, pulido y abrillantado. Calle 210, núm. 10. Teléfono 221754. (13)

CONSTRUCCION, si me confian sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel 235355 (16)

CONSTRUCCIONES, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineros, 30. (12)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 226235. (10)

PINTAMOS o empapelamos su casa o piso, máxima rapidez y mínimo precio Escribir solicitando presupuesto, esta Admón, número 21135 (19)

NO SUFRA DE LOS PIES. tengo su remedio: JUSABI Tomás Forteza, 34 (12)

TRABAJOS DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21. Teléfono 227353 (14)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 215747-211732. (11)

TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES en 4 horas, Imprenta Antorcha Zavellá. 21 Tel. 227353.

GUARDAMOS sus alfombras BENMA Tel 250057 (10)

RECOGIDA Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA Telf 250057 (10)

REPRESENTANTE FERRETERIA. Para almacén con extensa clientela Edad 23 30 años. Enviar antecedentes profesionales. Absténganse los que no hayan sido o sean dependientes del ramo. Reserva absoluta. Escribir a mano al número 55524 BALEARES (34)

SELLOS para colecciones material filatélico ALCO Alejandro Rosselló. 80, 2º (10)

TALLERES RIERA. Instalaciones sanitarias, eléctricas, calefacción, proyectos y presupuestos. Tel. 234559 ó Adrián Ferrán, 27. (15)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota comprando una nueva. Radio ESPAÑA Ballester, 3 Herrería. 2 (20)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE Por KEN BALD

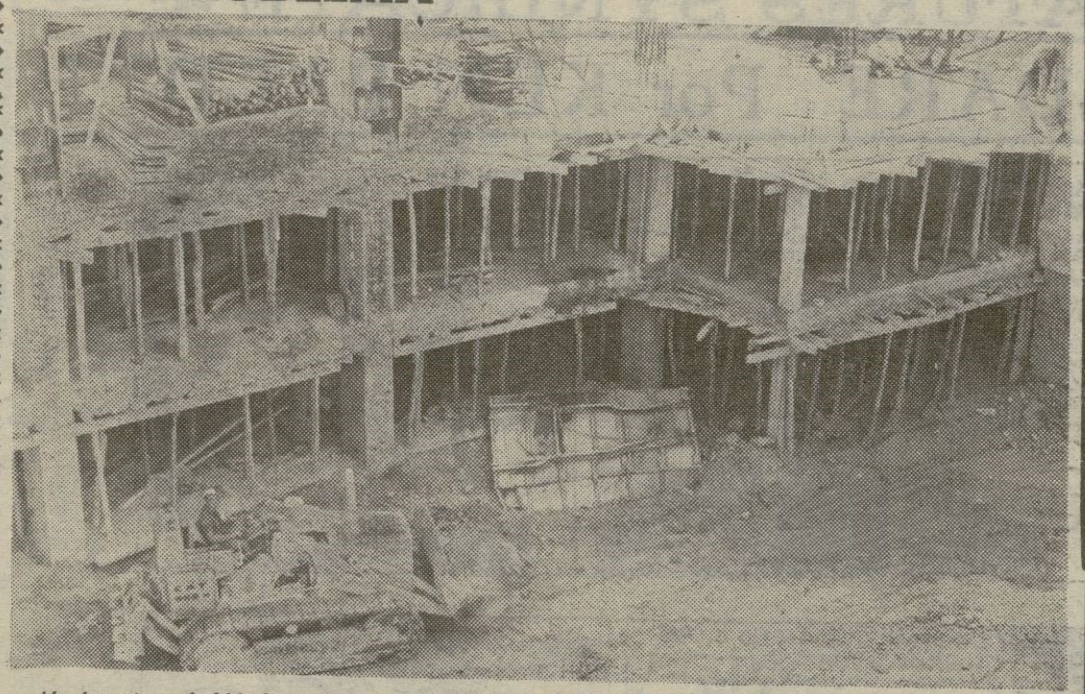
Derechos Reservados.
© King Features Syndicate, Inc., 1966. World rights reserved.

M.C.D. 2022

Promesa cumplida: se arregl la calle de Arzobispo Asparg

URGE UNA MEJORIA EN UNA ZONA DE SON GOTLEU.. APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS QUE ALIVIARAN UN PROBLEMA

PREVINIENDO UN PROBLEMA



Mucho viene hablándose de problemas de tráfico; y, de manera especial, del que acarrea el aparcamiento público, que «lleva de cabeza» a muchos conductores. Se comenta la posibilidad de que se construyan aparcamientos subterráneos, que podría ser una solución. aunque a escala reducida.

En los lugares de mayor tránsito, se agudiza el problema; es lógico. Y ahora, algunos constructores ya piensan edificios con zonas interiores de aparcamiento. Uno de ellos es don Ignacio de Zabala, que en la Plaza del Olivar está levantando un gran edificio, cuyas tres plantas inferiores serán destinadas a aparcamiento de vehículos. Calcula que, un centenar de coches tendrán cabida allí.

En la fotografía pueden ver las dos primeras plantas destinadas a esa necesidad.

También se proyecta algo parecido en otras futuras edificaciones

Celebramos que se contribuya a resolver este problema, que no afecta al que firma porque no posee coche.

LA CALLE TOMAS RULLAN

De nuevo, entramos en los problemas del barrio de Son Gotleu. De manera reiterada, nos han rogado que aireáramos el mal estado de la calle Tomás Rullán, que dificulta el paso de vehículos. Algo similar a lo que estaba ocurriendo, hace meses, en la calle Capitán Crespí Coll.

Queda escrito el problema. Confiemos que pronto nos den la solución, que publicaremos tan pronto llegue a nuestro alcance.

UN ARREGLO NECESARIO

Hace muchas semanas, cuando dedicábamos amplio espacio a la necesidad de que fuera arreglada la calle Capitán Crespí Coll, recibimos la visita de varios vecinos de la importante vía de Arzobispo Aspargo. Se lamentaban del pésimo estado de su calle, sin asfaltar, con un muestrario completo de baches de todos los tipos y tamaños.

Su petición estaba sobrada de razonamientos. Fue publicada una fotografía de considerable tamaño con el comentario consiguiente. Estaba expuesto el problema. Pero había que buscarle la solución. Y encaminamos nuestros pasos, a la semana siguiente, hacia el Ayuntamiento. En el Negociado correspondiente nos dijeron que incluirían en el plan urgente de pavimentaciones públicas, en la primera oportunidad, aquella calzada larga y amplia.

Fueron pasando fechas... y los vecinos comenzaban a sentirse desilusionados.

A finales de junio recibimos una carta firmada por un grupo de señores, que decían, entre otras cosas:

«Es indudable que no existe ningún interés en el Ayuntamiento para arreglar la calle Arzobispo Aspargo; otras de menor importancia han sido asfaltadas, bien acondicionadas para el tráfico rodado. ¿Acaso nosotros no somos contribuyentes? Agradecemos el interés de «BALEARES» en este asunto, pero, amigo, esta vez han fracasado».

* * *

«¡Hasta ahí hemos llegado!», nos dijimos. Jamás, una promesa del Ayuntamiento, en esta sección dominical ha quedado incumplida. Acudimos de nuevo al Negociado, donde nos dijeron:

—El proyecto que se abrigaba hace tiempo, va a convertirse ahora en realidad. La calle Arzobispo Aspargo será debidamente arreglada.

* * *

Los hechos superan toda palabra. Máquinas, picos, palas, capataces y obreros, trabajan en la calle preparando nuevo saneamiento. Es la primera etapa —muy importante— para la segunda, que seguramente será el riego asfáltico. Y aquella vía que en la Plaza Teniente Coronel Franco se une a la de Capitán Crespí Coll, quedará nueva.

¿Estarán convencidos ahora los queridos vecinos de que lo escrito no fue en balde —ni su visita— y que se ha cumplido un compromiso que guardaba la colección de nuestro Periódico?

Un reportaje de
LORENZO RIPOLL
con fotos de **TERRADES**

ARMERIA MAS

Ante la próxima apertura de la media veda, comunica a sus amigos y favorecedores, se encuentra a su entera disposición, para todo el necesario avituallamiento

C. Crédito Balear, 20 - VIVERO - Teléf. 227864

FABRICA DE TRESILLOS PIEL

VENTA DIRECTA

Precios sin competencia

RODRIGUEZ PALMA

PASEO MALLORCA, nº 160 - Entresuelo.

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES - LLUCHMAYOR - Hoy, Domingo 6 Agosto - A las 10 noche

EXTRAORDINARIA VERBENA con el conjunto de moda

GRUPO 15 alternando con LOS FOX-TERS

y la elección de MISS DEPORTE

M.C.D. 2022